AÑO XXIV N.o 8,315
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

EDICION DE 18 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1940

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

TIEMPO PARA SANTIAGO
Hoy: Probable nublado o neblinas matinal o en el curso del día
Ministerio de Defensa Nacional
Oficina Meteorológica de Chile

[H]amburgo fué bombardeado durante tres horas por la Real Fuerza Aérea

[...]s bombas inglesas [i]ncendiaron los muelles [a]stilleros a orillas del Elba

[B]OMBARDEO DE [E]MBARCACIONES

[Avi]ones ingleses atacaron Ostende durante 7 [hor]as y media, y causa[ron] varios incendios

[LO]NDRES, 9.— (UP).— El Mi[nisterio] del Aire anunció lo si[guiente]: "Aviones de bombardeo [de la] real fuerza aérea en gran [número] afectuaron anoche un [ataque] concentrado a Hamburgo [dura]nte más de 3 horas". Arro[jaron] varias andanadas de bom[bas de] grueso calibre y centena[res de] bombas incendiarias.

[Am]pliando el comunicado, in[formó] el Ministerio que los avio[nes] británicos de bombardeo ata[caron] anoche desde las 10 hasta [las] 15 de esta mañana los mue[lles y] astilleros de Hamburgo.

[Sin a]cobardar por la tormenta [de] granadas antiaéreas, los [bombar]deros cruzaron sobre la gran [área] de los muelles a orillas del [Elba].

[De]scribiendo el bombardeo de [los a]stilleros Blohm Voss dijo: [Se] hallaban incendios en mu[chas] partes de la ancha área de [...]. Los aviones cruzaban so[bre la] gran área de los muelles, [bombarde]ando metódicamente sus [blanco]s en el blanco. Repetidas [veces] se vieron estallar las bom[bas de] gran peso en los muelles [e inst]alaciones del puerto. Mu[chas] cargas de poderosos explosi[vos se] vieron caer en los astille[ros] Blohm Voss.

[INCE]NDIO DE MUELLES A ORILLA DEL ELBA

[Los] tripulantes de un avión [vieron ar]der los muelles y la es[tación] ferroviaria de la orilla del [Elba, ce]rca de Bakenhaven, y otro [incen]dio cerca de Hansahaven,

[PA]SA A LA PAGINA 6)

EL REY RECORRIO LA ZONA BOMBARDEADA DE LONDRES

Se impuso de los daños causados y recibió una magnífica impresión del coraje de los londinenses

ADHESION DE TODO SU PUEBLO

LONDRES, 9. — (U. P.). — El Rey recorrió durante 3 horas las áreas bombardeadas del este y sudeste de Londres. Después de la inspección Su Majestad alabó a los londinenses. "Todos han estado maravillosamente valientes".

Hizo el viaje especialmente desde el castillo de Windsor para practicar la inspección, siendo recibido afectuosamente durante el trayecto por el pueblo, entre el cual había muchos que habían quedado sin techo y algunos que habían perdido a sus esposos, esposas, hijos o hijas. La gente se agrupaba al paso del automóvil real y una mujer que tenía señas de haber llorado se avanzó entre el público, tomó la mano a Su Majestad y le dijo: "Dios le bendiga, señor, y a la Reina y a las princesas". El Rey sumamente conmovido le estrechó la mano y le agradeció.

En muchos sitios observó las cuadrillas del servicio de precaución para raid aéreo que buscaban aún cadáveres bajo los escombros de las casas. Una anciana dijo que la visita del Rey "será para nosotros un maravilloso tónico. Aunque hayamos perdido deudos queridos, el viejo Hitler no nos puede vencer".

El Rey dijo al capitán Ewan Wallace, jefe del servicio de precaución para raids aéreos del área de Londres que estaba sumamente impresionado del "maravilloso espíritu del pueblo ante sus padecimientos".

El Rey se dirigió a los muelles, donde anoche estalló un gran incendio. Vió allí bodegas quemadas cuyas vigas de acero se habían retorcido en forma fantásticas. Locs bomberos dijeron al Rey que el incendio había sido tan violento que ellos no podían acercarse. "Pusieron fuego por la tarde, volvieron y lo bombardearon toda la noche. Las llamas les proporcionaban un fácil blanco".

A las 4 P. M., mientras el Rey estaba visitando las áreas bombardeadas del Eastend, varios miles de personas fueron sacadas del distrito más dañado por el fuego y actualmente están siendo alimentadas en común por cocinas móviles y alojadas en las escuelas.

Iniciόse entrega de destroyers de E. U. a Inglaterra

DESDE UN PUERTO DE LA COSTA ORIENTAL CANADIENSE, 9. —(U. P). — Fué entregado oficialmente a los marinos británicos el primer contingente de los cincuenta destróyers norteamericanos. La entrega a la tripulación británica se hizo a mediodía. El número de la entrega hecho hoy no se ha revelado.

Antes de regresar a su patria en tren, los norteamericanos mostraron a los británicos todos los detalles concernientes al manejo de los barcos.

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9. — (U. P.). La Comisión Consultiva de Defensa anuncia que ha completado la inscripción de 5.500.000 cesantes que son obreros especializados y los cuales pueden ser inmediatamente el núcleo de la potencia humana para el desarrollo de la industria de guerra contemplada en el programa del Gobierno.

La Comisión reveló también que estaba terminando los detalles relativos al proyecto de preparar los obreros especializados de dicha industria, en escuelas industriales que tendrían las respectivas usinas.

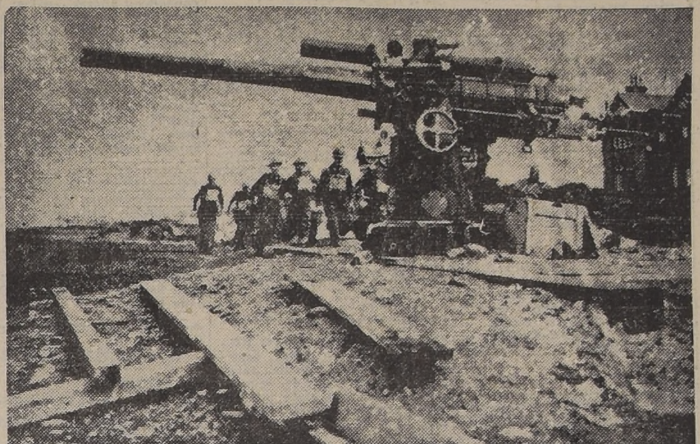
DECLARACIONES DEL ALCALDE LA GUARDIA

NUEVA YORK, 9. — (U. P.). El Alcalde La Guardia antes de partir a Washington, donde presidió la reunión de la Junta de Defensa norteamericana-canadiense, dijo a la prensa que en fecha posterior de esta semana podría tener un anuncio que hacer respecto de la campaña presidencial. Interrogado sobre si sería una "bomba", dijo que por cierto "no será un cohete pequeño".

El "World Telegram" decía esta tarde haber sabido por los amigos del alcalde, que La Guardia manifestaría pronto su firme adhesión al Presidente Roosevelt.

LA CAPITAL INGLESA SUFRIO OTRO RECIO BOMBARDEO AEREO NOCTURNO

Duelo de artillería a través del paso de Calais



Uno de los grandes cañones montados por los ingleses en la costa que enfrenta al Paso de Calais.

DOVER, 9.— (U. P.).— Varias toneladas de acero han cruzado de uno a otro lado del canal en ambos sentidos cuando los cañones ingleses y alemanes de largo alcance han disparado salvas continuas de granadas en el primer duelo de artillería a través del paso de Calais desde que existe el mundo.

Mientras tanto, los aviones británicos dirigieron uno de los ataques aéreos más violentos contra las posiciones artilleras alemanas de la costa francesa, pero los cañones continuaron disparando en intervalos de 10 minutos aproximadamente. Parece ser que en el bombardeo costero tomaron parte sesi cañones alemanes.

Algunas granadas de artillería alemana cayeron en la zona de Dover. Hasta ahora las bajas fueron pequeñas.

El corresponsal tuvo la primera noticia del bombardeo de artillería al producirse cerca de él varias grandes explosiones cuando se hallaba arriba de una escollera.

Las baterías británicas contestaron pudiendo verse las explosiones de la granada en la costa francesa al sur del Cabo de Griz-Nez.

De la costa francesa se alzaron columnas de humo y poco después otras granadas estallaron en territorio británico. Un hombre que estaba mirando el bombardeo desde una ventana resultó muerto.

Las explosiones de las bombas sacuden el suelo en el lado británico del Canal mientras brillantes resplandores rojos, causados por los estallidos de las bombas, iluminan el cielo sobre la costa francesa.

A las 11 de la noche fué decayendo el fuego de artillería.

Las primeras granadas procedentes de la costa francesa fueron disparadas por una batería emplazada en las rocas situadas inmediatamente al este del faro del cabo Griz-Nez. A la hora del crepúsculo entraron en acción otros cañones alemanes, emplazados más cerca de Calais.

Alemanes dejaron caer bombas en una amplia área de la ciudad. — Ataque a los barrios y muelles del Támesis

DIEZ HORAS DE ALARMA NOCTURNA

La Real Fuerza Aérea y la artillería han combatido con gran energía a los atacantes

103 AVIONES DEL REICH, DERRIBADOS EL SABADO ULTIMO

LONDRES, 9.—(U. P).— Los Ministerios del Aire y Seguridad Interna han dado el resumen de las operaciones de anoche en el siguiente comunicado:

"El enemigo renovó anoche su ataque sobre Londres al caer el crepúsculo continuando durante la noche.

"En esta ofensiva, el enemigo empleó relevos sucesivos de aviones que operaban independientemente arrojando bombas en una amplia área de Londres. En ningún momento de la noche el ataque fué realizado por importantes fuerzas. Nuestras defensas antiaéreas actuaron continuamente contra el enemigo.

"Nuevamente anoche, el enemigo atacó con más intensidad a los barrios de la orilla del Támesis donde estallaron incendios. En las demás partes de Londres también los ataques enemigos causaron incendios, así como la interrupción temporal de los servicios públicos, y daños considerables en edificios privados y en algunos públicos y comerciales.

"En el momento oportuno se darán más informaciones".

Posteriormente, ambos Ministerios emitieron el siguiente comunicado:

"Los datos sobre los daños causados por el enemigo en su ataque de anoche aún no son completos, pero pueden facilitarse algunas cifras. Los ataques fueron severos y continuaron durante las horas de obscuridad.

"El bombardeo se verificó en una extensa zona de Londres, y en su mayor parte, las bombas fueron arrojadas sin determinar objetivo alguno.

GRANDES DAÑOS

"Los daños causados fueron

(PASA A LA PAGINA 7)

MAQUINA DE GUERRA MAS FORMIDABLE [D]E SU HISTORIA TENDRA ESTADOS UNIDOS

[Roo]sevelt firmó el proyecto que autoriza la con[strucc]ión de las construcciones navales y aéreas

[EL] PODER NAVAL SERA SUPERIOR AL [DE] ALEMANIA, RUSIA, ITALIA Y JAPON

[El] plan contempla la inversión de 5.251.000.000 dólares para la defensa total del territorio

688 BUQUES Y 18.000 AVIONES

[HY]DEPARK, 9 (UP).— El [Preside]nte Roosevelt firmó el [más gra]nde proyecto de arma[mentos e]n la historia de Estados [Unidos]; fija la suma de 5 mil 251 [millones] de dólares para asigna[ciones] y autorizaciones con el fin [de equi]par un ejército de un [millón] 200 mil hombres y adqui[rir 18.]000 aviones para el ejér[cito y la] armada.

[La fir]ma del Presidente Roose[velt per]mite al Departamento de [Gue]rra y al de Marina empe[zar a] firmar contratos previa[mente] aceptados para suminis[tro] de el material necesario [al efe]cto. Este nuevo proyecto [es el] total de las sumas de di[ner]o destinadas a la defensa na[cional] durante el actual período [de sesi]ones del Congreso al gran [total de] 11.000.000.000 de dólares. [El pr]oyecto de armamentos [proporciona] fondos para iniciar la [constr]ucción de más buques de [guerra] con el fin de establecer [la con]templada "armada de dos [océan]os", un objetivo que se de[cidió des]pués de que Alemania [empezó] a desencadenar su gue[rra relá]mpago contra Gran Bre[taña].

[La S]ecretaria anunció que el [Departa]mento de Marina esta[ba en s]ituación de adjudicar [contra]tos por una suma total de [...]000 de dólares, y el De[partam]ento de la Guerra, por [...]000.

[El pr]oyecto en cuestión con[tiene a]utorizaciones para inver[tir] y celebrar contratos [para] la adquisición de 18.422 [aviones] de guerra y 201 buques [ademá]s además de equipo mo[derno] para un ejército de un mi[llón 200] mil hombres efectivos y [pa]ra las guarniciones de [...] 800 mil hombres más.

[E]STIPULACIONES DEL PROYECTO

[Las] principales estipulaciones [del] proyecto ya convertido [en ley] autorizan: 1.o Contratos [para a]dquirir 14.394 aeroplanos [para el] ejército y 4.028 para la [armada], incluso motores de repuesto y armamento del más moderno, dotado de los últimos dispositivos.

2.o Construcción de aeródromos puestos militares y edificios en Estados Unidos y sus posesiones por un valor total de 201 millones de dólares.

3.o La realización de varios proyectos de estaciones navales con un costo de 48.315.000 dólares.

4.o La adquisición de cañones y accesorios, municiones y bombas por 540 millones de dólares.

5.o Destinar 520 millones de dólares al cuerpo aéreo para su expansión, además de un mil 2 millones 600 mil dólares para celebrar contratos por entregas de aviones, aeroplanos antes del próximo julio.

6.o Adquirir artillería naval accesorios y proyectiles por valor de 67 millones de dólares

7.o Destinar 180 millones a la expansión del cuerpo aéreo naval, además de 375 millones al Departamento de Marina para contratar la adquisición de equipo adicional.

8.o La construcción de buques de guerra con un costo de 93 millones de dólares, y blindajes por valor de 90 millones de dólares.

9.o Establecer defensas de costa a cargo del ejército con un gasto hasta 16.533.000 dólares.

10.o Comprar vestuario para el ejército por 150 millones de dólares.

11.o Destinar 87 millones de dólares al transporte del ejército

Se consultan fondos adicionales para adquirir por lo menos 3 mil tanques, incluso 400 de 70 toneladas de peso.

LOS CONTRATOS DE LA ARMADA

WASHINGTON, 9 (UP.).— La armada adjudicó los mayores contratos de barcos en la historia de Estados Unidos, 200 nuevos buques de guerra y un barco auxiliar, como parte del programa encaminado a establecer escuadras permanentes en ambos Océanos, mayores en conjunto que la potencia naval combinada de Japón, Italia, Alemania y Rusia.

El programa naval para ambos Océanos contempla tener en servicio 32 acorazados, varios de los cuales de 45 mil toneladas, 18 portaaviones, 85 cruceros, 368 destructores y 185 submarinos en total 688 buques de guerra.

El costo de los contratos adjudicados será de 3.861.000.000 dólares.

Los contratos navales adjudicados hoy aumentarán el tonelaje autorizado actual en 70 por ciento, es decir en 7 acorazados, 8 portaaviones, 27 cruceros, 115 destructores y 43 submarinos.

La adjudicación de los contratos exige el desembolso inmediato de 183 millones de dólares, con cuya suma se iniciará la construcción de las 200 unidades, para cuya terminación se calcula que se necesitarán 5 años.

Simultáneamente la armada reveló que se había llegado a las negociaciones finales para la adquisición de 2.400 aeroplanos por la suma de 108 millones de dólares

Informó que además se estaba firmando contratos por la suma de 31.000.563 dólares para ensanchar las facilidades actuales para la construcción de aviones y barcos.

[ITA]LIA

[TELE]GRAMA DE VICTOR [MA]NUEL A BORIS DE BULGARIA

[ROM]A, 9, (U. P.)— El Rey [Victor] Manuel de Italia, envió [al Rey] Boris de Bulgaria, el si[guiente] telegrama: "En los mo[mentos] en que Bulgaria contem[pla con] orgullo y gozo el cumpli[miento] de la gran aspiración de [su] país, dignáos aceptar [...]mente con toda la Na[ción b]úlgara, mis sentimientos [...]les de simpatía, al mis[mo tie]mpo que los del pueblo [italiano]. (Firmado) Víctor Ma[nuel]".

[RAC]IONAMIENTO DE JABON

[...]A, 9, (U. P.)— El Mi[nisterio] de Corporaciones, ha [decreta]do que desde ahora las [...] que con arreglo a un [certific]ado médico acrediten pa[decer] una enfermedad conta[giosa p]odrán obtener un racio[namiento] extraordinario de ja[bón para] que sus ropas puedan [...]

[Los e]nfermos podrán obtener [una can]tidad extra de un máxi[mo de] 200 gramos, además del [racionam]iento general de 100 [gramos] mensuales por perso[na].

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9. — (U. P.). — Esta tarde se efectuó en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno el juramento del nuevo ministro de guerra General Juan N. Tonazzi.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 9. — (U. P.). — El general Paulino Antolo, nuevo ministro de Guerra de Paraguay, partió para Asunción.

Antes de salir declaró a la United Press: "Perdimos el mayor estadista que tuvo Paraguay y porque así lo pensamos todos los paraguayos, cerraremos filas para proseguir su obra. Es grande mi consternación, como la de todos los paraguayos, pues además de mi admiración de compatriota tenía por el extinto un gran afecto, como amigo personal que era.

"En estos momentos de duelo me conforta observar que el gobierno y la sociedad brasileñas se unieron sinceramente al duelo de Paraguay, en forma que evidencia que nuestro presidente era una figura americana y que en tal concepto se le tenía".

COLOMBIA

BOGOTA, 9. — (U. P.). — Don Enrique Lira Urquieta, representante del Instituto Sanitas, de Chile, quien se encuentra desde la semana pasada en esta ciudad, declaró que se hallaban prácticamente concluídas las gestiones para instalar en Colombia un instituto similar al que funciona en Chile y el Perú, para fabricar artículos de química médica y química industrial. Agregó que este renglón industrial era de grandes perspectivas en Colombia.

BOGOTA, 9. — (U. P.). — Gran sensación ha causado en todo el país la desaparición del señor Pedro Juan Navarro, Ministro de Colombia en Bélgica, de quien se dice que desde hace dos meses la Cancillería no sabe dónde se encuentra.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha iniciado gestiones para averiguar su paradero.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 9. — (U. P.). — En relación con las afirmaciones hechas por Mr. Elliott Roosevelt, hijo del Presidente, en su discurso pronunciado ayer en Laxton, en el que aseguró que en México son adiestrados 200.000 individuos militarmente por los partidarios de Alemania, los círculos militares de Méxco, niegan categóricamente —aunque no de un modo oficial— las alegaciones hechas por Mr. Roosevelt hijo, habiendo indicado que posiblemente el Ministro de Defensa, General Castro haga alguna declaración sobre el particular.

CIUDAD DE MEXICO, 9. — (U. P.). —Se ha sabido que el señor Avila Camacho tiene el propósito de ir en breve a Estados Unidos. En su itinerario figura la ciudad de Washington donde espera visitar al Presidente Roosevelt.

Un vocero dijo que el itinerario aún no ha sido decidido, ya que se espera "un aviso de Washington" probablemente de la Embajada, pero su marcha no se efectuará antes del 12 de septiembre que es la fecha en que el Congreso le declare Presidente electo.

El vocero dijo que quizá visite también La Habana y Centro-América pero que aún no está seguro si a la ida o al regreso. Añadió que si va a Estados Unidos en ferrocarril irá en un vagón especial, pero que también se estudia la posibilidad de que haga el viaje en avión o por barco.

Dijo el vocero: "La visita del Presidente electo de México al Presidente de Estados Unidos sería muy pertinente, pero indudablemente ésta sería más que una visita de cortesía". no dió más detalles.

El señor Avila Camacho no ha estado en Estados Unidos excepto en la parte fronteriza con México y posiblemente visite las ciudades del Este y del Medio Oeste entre ellas, Chicago, y Bostón donde quizá aparezca en público.

Probablemente iría acompañado de su esposa, de su ayudante militar y de su consejero personal señor Miguel Alemán quien, además, es Gobernador del Estado de Veracruz. El Sr. Alemán recién fué recibido en Washington por Mr. Sumner Welles.

El vocero declaró que éste viaje demuestra que el Gobierno "no se preocupa" de las oposición almazanista.

PANAMA

PANAMA, 9. — (U. P.). — La huelga de los obreros de las compuertas de la Zona del Canal, parece estar fracasando por sí sola, no habiendo habido necesidad de entablar acción contra los huelguistas. Sin embargo, los funcionarios de la Zona están cerciorándose de que se efectúen las mejoras en la alimentación y la vivienda, lo que constituían las principales quejas de los huelguistas.

Alrededor de la mitad de los obreros del área de Gatún están ya trabajando mientras que las tres cuartas partes de los huelguistas de la zona del Pacífico, fueron notificados por las autoridades del Canal en el sentido de que podían volver al trabajo sin temor a represalias, pero que serían despedidos en caso de no hacerlo.

Enviado especial de LA NACION a Lima, llegó ayer

LIMA, 9. — (U. P.). — Llegó a esta capital, el periodista chileno Rosauro Salas Arellano, enviado por LA NACION de Santiago de Chile, para informarle acerca del Campeonato Sudamericano de Tenis por la Copa Mitre.

El Pdte. Morinigo seguirá política de Estigarribia

Solemnes funerales del ex Presidente Estigarribia, y de su esposa

ASUNCION, 9.— (U. P). — Presidente Provisional, señor Morinigo, informó a la United Press que seguiría la política del Presidente Estigarribia y que el Gobierno llamaría a elecciones para un futuro próximo de acuerdo con la nueva Constitución de la Nación.



General Higinio Morinigo, presidente provisional del Paraguay

El cortejo fúnebre salió del Palacio de Gobierno a las 13 horas y avanzó por las calles de la ciudad hacia el Mausoleo Nacional. En todo el trayecto había formaciones de escolares y de soldados del Ejército. El ataúd era llevado por los miembros del Estado Mayor General y encabezaban el cortejo los miembros de la Corte Suprema, los generales del Ejército y los miembros del Cuerpo Diplomático.

En la tumba pronunciaron discursos el Presidente Provisional Morinigo, el presidente de la Corte Suprema, el decano del Cuerpo Diplomático y el Rector de la Universidad. La ceremonia tuvo un aspecto tétrico, pues reinaba la misma neblina que se ha cernido sobre la cudad desde el sábado y que fué la causa del accidente en que encontraron la muerte Estigarribia y su esposa.

China

LOS F. C. TOMADOS POR GUERRILLAS CONTRA LOS JAPONESES

CHUNGKING, 9, (U. P.).— Informaciones militares chinas, anuncian que en el Norte continúa el sistema de guerrillas contra los ferrocarriles y carreteras bajo ocupación japonesa y que los siete ferrocarriles del Norte de la China que han sido blanco de la aviación en la reciente ofensiva, están materialmente interrumpidos o dañados.

Guerra relámpago ha alcanzado terrible intensidad en las primeras horas de hoy martes

LONDRES, martes 10 (U. P.).— La guerra fulminante ha alcanzado su más terrible crescendo en las primeras horas de hoy martes: las bombas caen minuto a minuto y los aviones cruzan sin cesar sobre la capital.

Poco después de la media noche, dos bombas silbantes cayeron en un suburbio del suroeste de esta capital Una de ellas al lado afuera de una cancha de football, causando perjuicios a varios edificios, si bien ninguna víctima, y la otra en una tienda desocupada.

Otras bombas cayeron al lado afuera de una casa de enfermeras en la parte central de la capital.

Treinta minutos después de la medianoche, o sea tres horas después de darse la alarma, caían bombas explosivas en la parte central y suroeste de Londres.

Uno de los corresponsales de la United Press informó: "Una bomba acaba de hacer pedazos todas las ventanas de mi casa, aterrorizando a mi familia, pero, felizmente, no ha habido víctimas".

Se anuncia que una bomba hizo impacto en un refugio, dejando sepultado a un número considerable de personas. Los miembros del servicio de protección contra las incursiones aéreas están removiendo los escombros.

Otro de los corresponsales de la United Press ha informado:

"Las bombas han vuelto a caer esta noche en la región de Londres. He pasado por calles que parecían haber sufrido los estragos de un terremoto y en que los vidrios quebrados llegaban a la altura de la rodilla, después de recorrer muchos kilómetros a través de la ciudad mientras, en la altura, los proyectores trataban de descubrir a los atacantes que se acercaban, orientándose por los resplandores de los incendios.

"En uno de los distritos más densamente poblados de la capital visité un refugio contra incursiones aéreas en que habían buscado abrigo 2 familias. En realidad era la bodega subterránea, situada bajo el nivel de la calle en que de costumbre se guarda el carbón.

"Mientras redacto esta información, bombas silbantes caen en todos los puntos del horizonte y los aviones alemanes han reanudado su guerra fulminante dejando caer sus bombas explosivas, incendiarias y de acción retardada.

"Acaba de caer una bomba silbante, pero no ha estallado lo que indica que los alemanes están poniendo huevos que, a menos de ser descubiertos por los miembros del servicio de protección contra incursiones aéreas, estallarán más tarde.

"Se sintieron cinco terribles explosiones que me han hecho saltar, mientras en una dirección se veían enceguecedores resplandores. Por un momento he estado de pie, sobre el piso de cemento de la torre, esperando que a cada instante llegara el fin de todo para mí.

"En muchas direcciones se alzan columnas de humo negro y, al parecer, algunas de las últimas bombas lanzadas deben ser de 500 libras, porque hacen estremecerse la ciudad en un radio de varios kilómetros. Los aviones alemanes vuelven a atacar sus mismos blancos anteriores, reabriendo las heridas.

"Columnas de humo negro cruzan la ciudad, obscureciendo a la enrojecida luna y el aire está caliente.

"Por primera vez el personal de la United Press ha ido a los refugios, enterrados muy profundamente, mientras las bombas caían por todas partes y se oía incesantemente, en las calles, las campanas de las bombas contra incendios.

"Fuí a mi casa para dormir pero la abandoné cuando una explosión la sacudió lo mismo que se hubiera tratado de un terremoto y se abrió una ancha grieta en el cielo raso, mientras se rompían los vidrios de toda la manzana.

"Mientras estoy ahora en mi oficina de la United Press, se oye continuamente el silbido de las bombas e, instintivamente, inclinamos la cabeza, pues parece que van a caer justamente sobre nosotros".

Dos hospitales de la parte central de Londres, uno de niños y otro de maternidad, recibieron impactos directos.

Un tranvía fué volcado, pero no hubo víctimas.

El Ministerio del Aire informa que una escuadrilla, integrada enteramente por canadienses ha librado la que probablemente ha sido su mayor batalla, sobre las calles de Londres. Se encontró con el enemigo que se acercaba por el sur del Támesis, y lo persiguió a lo largo del río, desde el puente de la Torre de Londres hasta Hammersmith. Esa escuadrilla destruyó a tres Dornier y 7 Messerschmint.

A la 1.20 de la mañana se señaló la presencia de aviones enemigos sobre el suroeste y noroeste de Inglaterra.

Se anuncia que, después de una pausa de cuatro horas, los cañones de largo alcance de ambas orillas del estrecho de Dover han vuelto a disparar. Vivos resplandores, parecidos a relámpagos de verano, iluminan el litoral.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO

Indice de Avisos Económicos Clasificados

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752, Cigarrería.
SAN PABLO 3258, Peluquería.
MAPOCHO 2674, Peluquería.
PROVIDENCIA 1340, Pastelería Chile.
IRARRAZAVAL 2897, frente TEATRO HOLLYWOOD.
MAULE 1006.
RECOLETA 794, Peluquería PARIS. Lavandería.
DOMINICA 835, Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319, Agencia de Empleos.
En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¿NECESITA DINERO URGENTE? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena, Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o|o de su valor. 10 Sept.

¡NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Sep.

COMPRAMOS JOYAS de valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 26 Sept.

HUGO RAU, RELOJERO TECnico; galería comercial (Banco Chile), precios especiales, deportistas. Agustinas 972. Stand dos. 12 Sept.

COMPRO URGENTE BRILlantes, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 30 Setbre.

COMPRO, PAGANDO COMO nadie, joyas con brillantes, esmeraldas, rubíes, etc. Cualquier cantidad, al contado. Bernardo O'Higgins 851. 21 Sept.

RELOJES VENDO CUOTAS mensuales. Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Oct.

OCASION: VENDO ANILLOS con brillantes. Reloj pulsera, pulsera oro "Waltham" de señora. Llamar fono 63063 de 2 a 6.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos, compro. Moneda 973. Teléfono 89866. 11 Sep.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Sep.

BOLETOS JOYAS BRIllantes, oro compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 30 Sep.

¡¡¡ BRILLANTES JOYAS !!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 27 septiembre

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 11 Sept.

2.—Automóviles, camiones y vehículos.

LIONEL OJEDA BLAKE, DElicias 58.— Teléfono 69390. — Ofrece los siguientes automóviles usados con facilidades de pago: Chrysler 1940, 4 puertas, de lujo, radio; De Soto 1940, cuatro puertas, de lujo; radio; Ford 1936, cuatro puertas; Ford 1935, cuatro puertas, convertible; Ford 1934, cuatro puertas; Ford 1931, coupé; De Soto 1930, cuatro puertas, y otras marcas. 14 Sept.

BICICLETAS, REPUESTOS. Reparaciones, E. Silberman, Portugal 622. Sept. 25

ENSEÑO MANEJO Y MECANIca automóviles, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 30 Sept.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

FORD 1929 TURISMO HILLman 1937, 4 puertas. Pontiac 1936, 4 puertas. British Motor Service. Pedro Valdivia, esquina Fidel Otaiza. Fono 44974.

NECESITAMOS FORD, 2 PUERtas, 1936-1937. British Motor Service. Pedro Valdivia, esquina Fidel Otaiza. Fono 44974.

GARAGE "NAVARRO". CIENfuegos 280. Teléfono 62984. Mecánica en general. Pintura, soldadura y vulcanización. 15 Sep.

VENDO BICICLETAS OCAsión usadas, nuevas. Compro usadas. Fono 57711. 19 Set

MANDE HACER SUS CARROcerías de carga y microbuses. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 30 septiembre

3.—Neumáticos, accesorios y garages

ACCESORIOS, REPARACIOnes. British Motor Service. Pedro Valdivia, esquina, Fidel Otaiza. Fono 44974.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase de artículos tapicería para autos, encuentra en Santa Isabel 185. Fono 86150. 28 Set

OCASION, NEUMATICOS 34 x 7, 32 x 6. Londres 11.

COMPRO RUEDAS CHOCADAS aro 21 abajo. Alambre, disco. Bulnes 3 B. Teléfono 94428.

4.—Arriendos buscados.

CASAS - CHALETS - DEPARtamentos, necesito para clientela muy solvente. Teléfono 61303.

400 HASTA 3,000 NECESITO varias casas, no importa barrio. Huérfanos 1142, oficina 24.

5.—Arriendos ofrecidos.

960 CHALET INMEDIATO BILbao, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias, jardín, garage, cocina gas instalado, calefacción central, todo gasto incluido precio arriendo. "Mass". Moneda 1061.

SE ARRIENDA MUY BUENA casa toda comodidad, disponible el 15 de septiembre. Tratar Bueras 142. D. E., 3.er piso, de 2 a 5. Se muestra de 3 adelante. Riquelme 554. 16 Sept.

1,400 PEDRO VALDIVIA, HERmoso chalet, 3 dormitorios, dependencias, completos, jardín, garage. "Mass". Moneda 1061.

1,300 LOS LEONES, CHALET flamante, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, garage, calefacción central. "Mass". Moneda 1061.

400— 500— 600— 750— 850 — chalets Lo Vial. Huérfanos 1142, oficina 24.

700— 800— 1,000— 1,200— CASAS centrales. Huérfanos 1142, oficina 24.

1,200— 1,300— 1,400— 1,500 — casas centrales. Huérfanos 1142, oficina 24.

1,600— 1,700— 1,800— 2,000—3,000 regias casas centrales. Huérfanos 1142, oficina 24.

600— 700— 800— 1,000 VARIAS casas centrales. Huérfanos 1142, oficina 24.

900— 1,000— 1,100— 1,150— 1,300, bungalowes Ñuñoa. Huérfanos 1142, oficina 24.

500— 900— 1,100— 1,200— CHAlets Providencia. Huérfanos 1142, oficina 24.

ARRIENDASE DEPARTAMENto o pieza en casa honorable con pensión. Seminario 67. Carros puerta. 12 Set

ARRIENDASE LOCAL, NEGOcio con habitación. Lira 2071.

BARRIO ALTO CHALET CONfortable, 5 dormitorios, dos baños, salón, comedor, todo servicio, teléfono. Tratar Galvarino Rivera 0175. Teléfono 47509. 12 Sept

ESTA UD. RESFRIADO. TAbletas Kafrenal. 24 Sept.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY, SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 7 Oct.

7.—Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES, PLANtas, arbustos, tierra hoja, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 7 Oct

RODRIGONES ROBLE 0,90 "LA Montaña", Vicuña Mackenna 1150, Teléfono 50232. 10 Set

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica maceteros, variedad almácigos, todo el año, alcachofas, huevos, patas; kaki, Campbell, eucaliptus, glóbulos, maceteros, ciprés, plantas ornamentales. Hago jardines modernos. Mercado Central. Rosa Suazo. 19 Sept.

JACINTOS HOLANDA FLORIdos en maceteros, naranjos, limoneros, olivos, parras para patrón. Frutales, forestales, ofrece Jardín Linderos, Bandera 890. 14 septiembre

EUCALIPTUS GLOBULOS, CIprés macrocarpa, para cerco; pino insignis, para bosque, frutales y forestales. Criadero Santa Marta. San Diego 2299. 30 Set

ALMACIGOS DE FLORES Y hortalizas. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 21 Sep.

8.—Armas, Caza y pezca.

$ 260 ESCOPETA 12 MILIMEtros. San Diego 416.

9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENdederes, arreglo. Galería Alessandri 30. 11 septiembre

10.—Aves y animales

CURSOS PRACTICOS DE APIcultura y de Avicultura, Inscripciones: Sección Api — Avicultura, Quinta Normal, por Av. Portales. 12 Set

¡¡VITA OVO!! ALIMENTO concentrado para perros, 1.50 kilo. Agrícola. San Diego 179.

CRIADORAS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales, trampa y brujos, Termostatos: lámparas, etc. Casa Hugo Holle Huérfanos 1223. 26 Septiembre

11.—Belleza y peluquería.

$ 25 PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura. Puente 562, altos. 24 set

$ 25, PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura, Puente 562, altos.

MAQUINAS PERMANENTES, secadores termostáticos, fabricación francesa, "Perma", repuestos, líquidos concentrados "Tru-Art", tinturas al aceite "Tru-Tone", precios convenientes. Pasaje Matte 81. Departamento 212

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 18 Sept.

12.—Compra y ventas varias.

PIANO $ 1.500; LAMPARA bronce estilo gótico. $ 1.500; amoblado salita, $ 450. Chiloé 1829.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Oct.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

MAQUINA SINGER DE MANO, véndese ocasión. Avda. Providencia N.o 1748. 12 Sept.

13.—Deportes, Turismo y Veraneo.

ARRIENDO EN CARTAGENA, Playa Chica, lado terraza, vista mar, casa amueblada, 10 piezas, servicios, canon $ 3,500, toda temporada verano. Tratar: San Diego 1242.

14.—Diversos.

POMPAS FUNEBRES, "SAN Francisco", frente (Asistencia Pública). Teléfono 86071. La de mejor presentación, precios módicos. 21 Sep.

MENTALISTAS

CONSULTE GRATUITAMENte por escrito al prof. Rao, astrólogo. Confitería Lion D'Or. Bandera 140. 19 Set

15.—Educación.

IMPORTANTE: LA ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía y Radio Telegrafía.— Matrícula abierta. Baseuñán 260. 22 Sep.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

ENSEÑO INGLES EN DOS MEses. Profesora inglesa. M. J. R. Casilla 1969. 27 Ag

APRENDA TAQUIGRAFIA EN dos meses; escritura máquina, quince días. Contabilidad, redacción, aritmética, ortografía, cursos individuales, colectivos. Enseñanza garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 12 septiembre

OJO! "MECANICA DENTAL": modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 70. Teléfono 60468. 30 Sep.

INSTITUTO ARTES FEMENInas, 21 de Mayo 578. Empezará 2 septiembre, corte, confección, sombreros, dactilografía, juguetería, flores. Matrícula abierta 3 a 5. 10 Sept.

CURSOS QUE EMPIEZAN EN Instituto Comercial. Alfredo Torrealba. Contabilidad general, redacción mercantil, documentación comercial y bancaria, dactilografía, dibujo lineal; auxiliares de comercio, para alumnos 1.o y 2.o años humanidades. Matrícula diariamente. Huérfanos 1724. 19 Sept.

¿QUIERE DU. APRENDER UNA profesión decente y lucrativa? Matricúlese en la Escuela de Corte para Sastres y Modistas. La más moderna en Chile. Garantiza la enseñanza en 15 lecciones. Director: E. Yépez. Diplomado en Londres, París. Catedral 1111. 17 Sep.

UNICA ESCUELA PROFESIOnal francesa "Suzanne Rousset", Agustinas 879. Cooperadores de la función educacional. Diplomas válidos. Enseñanza garantizada. Cursos por correspondencia, 20 cursos rápidos, $ 10 mensuales "Corte", "Costura", "Sombreros", "Flores", "Peluquería", "Sastrería". Internado económico para señoritas. Gran Jardín. Pida informes solamente en Agustinas 879. 15 Sept

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio. Contabilidad Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 10 Set

DIPLOMESE: CORTE, CONfección, sombreros, sastrería, peluquería, telegrafía, ramos comerciales, dactilografía (tacto) Acreditado Instituto Técnico. Santo Domingo 1307. 11 Septiembre

17.—Ocupaciones buscadas:

PERSONA FORMAL SE OFREce como cajero, ayudante de caja, cobrador, etc. D. O. N. Ahumada 319, of. 19 . ... 10 set

SE OFRECE EMPLEADO DE cuentas corrientes, Blanco. Ahumada 319, oficina 19. 10 Sept

JOVEN PRACTICO PARA TRAbajos de oficina en general con buenas recomendaciones. F. L. Ahumada 319, of. 19. 10 Set

BODEGUERO OFRECESE CON varios años de práctica frutos del país o cualquier puesto de confianza. Buenas referencias. L. A. S. Ahumada 319, of. 19 10 set

PERSONA CAPACITADA PAra cualquier puesto de oficina, ofréecese, óptimas referencias. R. D. D. Ahumada 319, of 19. 10 Sept

CONTRA NEURALGIAS ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat.! 6 Octubre

SRA. 39 AÑOS 4.o HUMANIdades, se ofrece para cajera llavera o mayordoma o cualquier servicio decente. Berta. Ahumada 319, of. 19. 10 Set

JOVEN ACTIVO 39 AÑOS, SOLtero, gran práctica comercial en mostrador abarrotes ex administrador sanitarios, menaje, y oficina. Ofrécese para ésta o provincia. Recomendaciones y fianza. Demut. Correo 13 10 Sept

BRONCERO, CATREro competente, sin vicios, se ofrece. Escribir a Avenida Viel N.o 1862. 14 Septiembre

UNION DE EMPLEADOS PARticulares Cesantes. Ahumada 319, of. 19. Tiene empleados de ambos sexos, afectos a nuestra Ley, ya sea vendedores bodegueros, cajeros, tenedores de libros, oficinistas etc. Todo el personal es seleccionado y esta Institución responde de la honorabilidad de cada persona. Los servicios son enteramente gratuitos para empleador y empleados. 10 Set

EXTRANJERO BUSCA OCUPAción para administración en la agricultura o carnicero de fundo. San Francisco 1454. 16 Sept.

ESTENO-DACTILOGRAFA, CONocimientos Francés, Inglés. Buenas recomendaciones. Fono 62643, de 10 a 12 y de 3 a 6.

ME OFREZCO PARA MOZO, mensajero, aseo oficina o cualquiera ocupación. Escribir: Calle Andes 2050. Luis Villalobos. 16 Sept

18.—Ocupaciones ofrecidas.

COSTURERAS, SE NECESITAN varias, por exceso de trabajo, muy competentes para trajes finos de señora, buen jornal y trabajo todo el año. Bulnes 57 B. Tratar: de 8 a 9 P. M. 12 Sept.

OJALADORA Y COSTURERAS a máquinas, necesito. Bascuñán 57. 12 Sept.

OPERARIO CALZADO LUIS XV necesito, se paga los mejores precios. Robert, Moneda 807. Trabajo garantido todo el año.

CAMARERA COMPETENTE buenos informes necesita hotel de primera, La Bolsa, 87. 10 set

SE NECESITAN VARIAS COStureras por exceso de trabajo, muy competentes para trajes finos de señora, buen jornal y trabajo todo todo el año. Avda. España 186. 12 Set

PELUQUERO NECESITO DOY almuerzo. Peluquería El Olímpico. Paradero 17 Lo Ovalle. 10 Set

NECESITO COCINERA Y PIAnista. San Francisco 2140. 10 Sept.

SE NECESITA SEÑORITA QUE confeccione jockeys. Sierra Bella 1840. Sept. 19.

FABRICA DE DELANTALES Y guardapolvos necesita costureras; buen sueldo. 21 Mayo 585.

BORDADORA MAQUINA SIEsac, overloc Singer, cortadora, aplanchadora, necesita fábrica Irarrázaval 1739.

FORRADORAS DE CAJAS Y aprendizas necesito. Santiago 1421 c|5

SE NECESITAN COSTURERAS competentes para confección fina de señora. Ahumada 272.

NECESITO APARADORAS plantilleros adentro. Libertad 634. 10 Set

FABRICA CALZADO, NECESIta punteador y cosedor, pago bien. Ñuble 845.

ELECTRICISTAS NECESITO Lazo 1201.

FABRICA CALZADO; SANTA Rosa 2414. Necesita rematadoras y revisadoras, para envase. 10 Set

CALADORAS, COSTURERAS, aprendices, necesita. Fábrica "Ausonia". Monjitas 792. 11 Sept.

¿TIENE DOLOR DE MUELAS? Tabletas Kafrenal. 24 Sep.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces necesito urgente, prefiero vivan cerca. Delicias 3536. 10 Sep.

SE NECESITAN 80 MUCHAchos ayudantes, con certificado de nacimiento, de 18 años o más. Vicuña Mackenna 1348.

ZURCIDORA COMPETENTE necesito, para fábrica de medias. Camilo Henríquez 896.

—Domésticos.

EMPLEADA AYUDAR QUEHAceres necesito. Bulnes 3 B. 9 Set

$ 120 EMPLEADA COMEDOR, entienda cocina, puertas afuera. Régulo Valenzuela 25, Dep. C, entre Echaurren y República.

COCINERA COMPETENTE SE necesita. Buenos informes. Av. O'Higgins 1315. Departamento 32. Piso 3.o. 12 Sept

19.—Residenciales, hoteles, restaurants

RESIDENCIAL ESPAÑOLA piezas confortables, comida exquisita, estricta moralidad. Arturo Prat 431. 12 Set

SE ARRIENDA UNA PIEZA con pensión, a la calle. Chacabuco 294.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico, espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 6 Otb.

DOMEYKO 1720, ARRIENDO piezas, departamento con pensión. Precios bajísimos.

SERRANO 270. BAJOS. PIEzas. Pensión, teléfono. 14 Sep.

RESIDENCIAL PRESTIGIADA, comidas primera; piezas calle, matrimonio $ 800, $ 500; caballeros, $ 400, $ 300. Turistas $ 1 diarios. Rosas 1251. 17 Sep

"HOTEL IRIS" ... quina Eleuterio ... confortables, ... calle. Precios ... fono 81325.

"HOTEL IRIS" ... quina Eleuterio ... mitorios especiales ... centes, seis pesos ... léfono 81325.

20.—Materiales de construcción

PAPELES ... Liquidación ... te. Nueva ...

COMPRO TABL... o 1". usadas. ... 301.

BENINGNO ... construcciones y ... edificios. Insti... rías, alcantarillas ... Mackenna 71. ...

¡¡¡DE DEMOLIC... varias dimensiones ... zinc, vigas de ... Diego 1671.

TECHOS: ... Canalización ... lo que nece... siones, precio ... tucana 551.

CIELO DE YESO ... chas a $ 5,60, ... Ferrer. San Luis ... entre Maule y ...

VIGAS ALAMO ... rro, madera roble ... cielo, puertas, ... ría y gran var... riales construcción ... ría de Antonio ... los Walker 70, ... ta y Av. Santa ...

PUERTAS, VEN... nix" Delicias 73...

PUERTAS STA... tido completo. ... 70.

PARA FIERR...

FIERRO GALVA... San Pablo 1179.

FIERRO ACANA... vanizado. Morandé ...

ZUNCHOS LISOS ... dos. Sack.

PINTURA PA...

FIERRO REDO... trucción. Sack.

CEMENTO ... S. SACK. Ba... rro, San Pablo ... dé 817. Precios ...

¡¡¡COMPRA-VEN... iales demolición ... neral Bustamante ... no 45184.

LAS PINTURAS ... garantía, pintar ... nomía. surtido ... Santo Domingo ... Gas.

COMPRO MA... chas o pedazos. ...

¡¡DEMOLICION!! ... ga del local ... quier precio: ... ras, galerías, ... piso, cielo, roble ... otros materiales. ...

¡DEMOLICION!! ... dondo, platino, ... rejas, canales, ... pino, robles, ... otros materiales ... 1260.

ALUMINIO: PL... MM. Barras, ... gulares y redondas ... bre. Para entrega ... llarés y Cía. ... Teléfono 50607.

¡¡¡PUERTAS VE... lerías, mampar... demoliciones, ... Prat 227.

EN MARMOL, ... clase de trabajos ... y Provincias. ... tricidad. San Pablo ...

22.—Motores, maquinarias y eléctricos

CEPILLADORA, ... prensa y picadora ... ril, calderos, ... cansos, poleas y ... vendo. Phillipp...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADO

MULLER RIVERA HNOS.
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidad matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familia
Atención gratuita 3-4
30 Sep.

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
9 enero

MEDICOS

PROFESOR STUTZIN
Ex-Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Teléfono 61473. Santo Domingo 792.
9 Septiembre

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Médico - Cirujano
Señoras y Niños Tratamiento esterilidad femenina
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475.— Fono 86762.
Mac-Iver 663.
N|O

DOCTOR LOIS
Catedral 1467
Urinarias: de 2-4
Fono 64364
8 Septiembre

Dr. PABLO RAFFO SIVORI
Medicina Interna
Sotomayor 31
Teléfono 93335
7 Oct.

GASTON RAMIREZ
Piel — Sífilis — Venéreas
Monjitas 779
25 Septiembre.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso
Teléfono 82222-45457
N|O

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre, Gonorrea, Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683.
9 Oct.

GIRON
Niños, 2—4
Moneda 859 — Teléfono 40474
24 Setbre.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
24 Sept.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Rayos X
Diatermia
Ahumada 47
30 Sep.

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta, 6-8.
Londres 43. Teléfono 84830.
12 Septiembre

TSCHORNE
Pulmón — Rayos X.
Londres 43.
26 Septiembre.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Miraflores 459 — Fono 82149
30 Sep.

GORGEWSKY
Rayos X
Estómago-Hígado
Broncopulmonares Diabetes
2 - 5
Almirante Barroso 57
8 Oct

Dr. VEGA MACHER
exclusivamente pulmón, tisiología
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono N.o 65090
9 Oct.

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. GROSS
Titulado Europa-Chile
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Central 84 — Teléfono 84242
6 Oct.

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago, Rayos X
Nataniel 426. — Teléfono 63975
4 Oct.

CLINICA UROLOGICA
Lira Valencia
Pensionado, riñones, vejiga, próstata, venéreas.
Huérfanos 2247.
Teléfono 93107.
30 Set

OCULISTAS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290
30 Sep.

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
6 - 8
Moneda 973, piso octavo
Oficina 837
30 Sep.

OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23.— Casilla 1509
3' Dic.

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos para recetas oculistas.
Bandera 290
30 Sept.

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos — Estado 40
enero 25

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista. Andrés Bello 976. 9-12, 2 1|2-5 1|2, placas completas sin paladar, succión neumática. 4 Oct

Dr. HECTOR PACHECO P
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación". Agustinas 1269. Teléfonos: 82222-47506.
N|O

LINDAS DENTADURAS ARTIficiales, modernas y tapaduras en horas. Salazar Roijers Moneda 821. Teléfono 52909
Consultas: 3 - 7 1|2

DENTISTA
GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25
11 Septiembre

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 24-41

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas.
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
30 Sep.

MECANICO DENTAL
Dentaduras, placas, composturas dos horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
12 Sept

MATRONAS

AMELIA MATUS
Avenida España 441
Teléfono 94104
9 Oct.

BLANCA FISCHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
9 Octubre.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes.— Atención médica. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688
30 Sep.

H. IZQUIERDO
Partos. Atención esmerada
Honorarios antiguos. Santa Lucía 152 — Teléfono 62786
30 Sep.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermos provincias
Cochrane 95
11 Sept.

ERCIRA GODOY DE CONTRERAS
Vicuña Mackenna 514
Teléfono 60285
21 Sep.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis
San Diego 267
8 Oct.

MERCEDES DARRIGRANDI
Ultimos adelantos
Tratamientos indoloros
Métodos rejuvenecer
Monjitas 335 — Teléfono 66844
16 Sepbre.

LUZ RIQUELME
Partos, Atención Médica. Bascuñán 392. Teléfono 95160.
12 Septiembre

PRACTICANTES

ESCOBAR
Venéreas. Inyecciones. San Antonio 281. 9 Septiembre

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA
Americana
Hospital perros, gatos
Consulta permanente
Providencia 265. Teléfono 45224
8 Oct.

LA NACION

Santiago de Chile, martes 10 de septiembre de 1940.

Presidente del Consejo
HORACIO HEVIA
Director
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente
ELEODORO ENRIQUE GUZMAN

FUNDICION NACIONAL DE MINERALES

Un reciente acuerdo de la Corporación de Fomento de la Producción designa una comisión encargada de informar acerca de propuestas que se han presentado para construir y organizar una fundición nacional de minerales.

La Corporación de Fomento fué creada a fin de impulsar, entre otros aspectos de nuestras actividades económicas, aquellas industrias nuevas que puedan producir artículos de indispensable consumo en el país de remunerativos precios en el extranjero. Es este uno de los objetivos de mayor importancia para el futuro nacional, dentro de los que contempló la legislación dictada a raíz del terremoto de enero de 1939. En realidad, un país no llega a ser verdaderamente libre sino cuando logra independizar su movimiento industrial y producir, por lo menos, aquellos artículos de consumo obligado, que son, a su turno, base de nuevas industrias.

Por lo general, los países americanos han descuidado la industrialización de sus actividades económicas. Sus rubros de exportación abarcan solamente materias primas, muchas de las cuales nos son devueltas elaboradas y a subido precio. Este fenómeno paradojal es visible, sobre todo, en lo referente a los minerales. Y sería interesante hacer un recuento de los numerosos artículos de fácil y remunerativa fabricación que, sin duda por desidia o por falta de capitales, aquí no se producen y deben ser importados, con perjuicio evidente para la colectividad.

El hecho de que nuestros minerales pudieran ser fundidos y transformados en el interior significaría un paso rotundo de progreso económico, un vuelco muy favorable para numerosísimos aspectos del desarrollo industrial del país. No importa que se comience por poco, de acuerdo con las realidades de nuestros medios. Una vez en marcha las nuevas indústrias, no faltarán capitales para su lógico desarrollo.

La industria minera está, hasta hoy, en su primera etapa, en la meramente extractiva. Y es tiempo sobrado de que rebalse este período primitivo y alcance el auge a que la llaman los recursos naturales del territorio. Por lo demás, no sabemos el porvenir que aguarda a los rubros de exportación que han financiado la mayor parte de los gastos nacionales. No conocemos tampoco las contingencias económicas que puedan desprenderse para nosotros de los resultados de la guerra europea.

Prepararse para cualquiera situación imprevista, que signifique un cambio completo en nuestra economía, es imperativo de estas horas. Por eso, el acuerdo de la Corporación de Fomento, en el sentido de estudiar lo relativo a una fundición interna de minerales, merece unánime encomio, y es de esperar que se llegue a resultados favorables para aspecto tan importante de nuestro avance industrial.

Fiscalización del tránsito

Los inconvenientes del tránsito en las calles de la capital no provienen de una falta de reglamentación adecuada ni de la escasez de ordenanzas, como los accidentes fatales no se deben tampoco a la ausencia de disposiciones que hayan de prevenirlos. Lo que ocurre es, como lo hemos dicho en repetidas ocasiones, que sobran leyes y nos falta la conciencia cívica que nos mueve por acatarlas y terminar por cumplirlas. Estamos ciertos de que podría hacerse un grueso volumen con todos los rescriptos municipales que se refieren a este asunto; y, sin embargo, a pesar de que todos los conductores están en la obligación de conocerlos, pocos, muy pocos son los que les rinden cumplido acatamiento.

No necesitamos, pues, más disposiciones ni hacer más engorroso el problema con repetidos e inútiles decretos para alcanzar un tránsito ordenado y seguro. Lo indispensable es hacer cumplir estrictamente los reglamentos y ordenanzas existentes, y no ahogarnos en una hermenéutica voluminosa que a nada útil puede conducir. Todos sabemos, por ejemplo, que está prohibido desde hace mucho tiempo el escape libre en todos los vehículos a motor a explosión, y cada día vemos infringir ante la misma autoridad tan benemérita determinación. Igual cosa ocurre con la velocidad, que está estrictamente señalada para el radio urbano, y sin embargo podemos ver que la mayoría de los vehículos pasan por las calles más concurridas a velocidades exorbitantes, sin que suela verlo la autoridad correspondiente. Asimismo, puede asegurarse que la mayoría de los conductores no respeta la obligación de conservar su línea en carrera, infracción que produce la mayoría de los accidentes que debemos lamentar con tanta frecuencia. El sistema de luces y la reglamentación del uso de las bocinas están clara y perentoriamente establecidos; sin embargo, no podemos decir que el ochenta por ciento de los conductores cumpla con tan sensatas disposiciones. Hace falta, pues, una conciencia del tránsito, como hace falta un respeto más acendrado por la ley en este y otros muchos casos de nuestra vida ciudadana, lo que sólo puede compensarse con una fiscalización más estricta, más atinada y más constante de parte de las autoridades correspondientes, y con la inflexibilidad inquebrantable de los tribunales que deben aplicar las sanciones. Asimismo, en casos tan delicados como aquellos en que se sorprenda a un conductor desempeñando sus funciones en estado de ebriedad, estimamos que es irrisoria la sanción de retirar o suspender por sólo tres meses el carnet respectivo. En este caso no queda sino retirar para siempre la autorización concedida. Será la única forma de evitar futuras y graves consecuencias.

Por estos motivos estimamos que la orden que acaba de impartir el Intendente de Santiago para que sean más estrictamente fiscalizadas todas las disposiciones del tránsito, es una disposición que llega en hora oportuna, y que, al ser cumplida debidamente, habrá venido a poner término a todas las inconveniencias que tan largamente se han venido lamentando. Sólo una estricta intervención de la autoridad podrá concluir con el peligro inminente a que están expuestos los habitantes de Santiago, a causa de la impunidad manifiesta en que quedan todas las audacias de los contraventores.

DE HAYA DE LA TORRE

DINERO y ARMAS, PERO AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA INDOAMERICANA

(Para LA NACION)

Como es bien sabido, el dinero y las armas no son malos ni buenos en sí mismos. Pueden servir para causas excelentes o ser instrumentos de las peores. Con armas y dinero es posible ofender y defender, oprimir y libertar, ganar empresas gloriosas o cometer injusticias formidables. Y es que hay algo que está más allá de las armas y el dinero, expresión material del determinismo que dinamiza buena parte de la historia: el espíritu que los guía, el ideal que plasma con ellos realidades constructivas, el sentido y la conciencia de justicia que los pone al servicio de ilustres causas humanas.

No está mal repensar estas cosas, que—como decía Unamuno— "de puro sabidas se olvidan", ante un hecho actual e interesante relacionado con la política interamericana. Estados Unidos quiere que los veinte Estados de Indo América tengan dinero y armas suficientes para enfrentarse con ventaja a las tentaciones o a las amenazas de los imperialismos totalitarios de Europa y Asia. Teóricamente, en principio, ese dinero y esas armas deben ser usados en la defensa de la Democracia, que es la "razón de ser" de nuestra soberanía. Pero en la práctica contradictoria de nuestra criolla realidad paradojal y típica, el indiscriminado fortalecimiento económico y militar de los actuales regímenes gubernamentales indoamericanos puede acarrear consecuencias contrarias a los fines que Estados Unidos se propone cumplir.

Cierto es que nuestras Repúblicas necesitan de más armas y de más dinero para adoptar las medidas previsoras de defensa militar y económica que la amenaza totalitaria nos está imponiendo, si es que queremos mantenernos en la categoría de pueblos libres. Cierto es, también, que para cooperar con Estados Unidos del Norte a una resistencia victoriosa contra la doble ofensiva imperialista del nazi-fascismo, germano-italo-nipón, requieren nuestros Estados de los elementos materiales decisivos de que hoy carecemos. Pero es verdad, asimismo, que los pueblos indoamericanos necesitan de una garantía real de que esos capitales y esas armas no sirvan para robustecer la opresión interna o para provocar conflictos internacionales en nuestro continente.

En los países de Indo América, en que predominan regímenes dictatoriales, tenemos muy graves razones los que reclamamos la exigencia de esta condición. Y así se actualiza un punto de vista que ha sostenido el Aprismo como iniciativa perentoria y previa para una sólida sistematización de la defensa de la Democracia en este hemisferio: el establecimiento de un Tribunal o Comisión Permanente Interamericana, destinada a velar por la intangibilidad de los regímenes emanados de la soberanía popular en nuestros países, y la autoridad de ese Tribunal o Comisión para considerar como atentado contra la seguridad común, cualquier acto contrario a las normas de la Constitución republicana, basada en las sagradas libertades del hombre y del ciudadano.

En la Conferencia de La Habana debió demostrarse que, sin una base jurídica y ética de garantía democrática, resultaba falso y precario pretender la unificación para la defensa de nuestra soberanía continental. De haber sido así, no nos hallaríamos ahora ante un vacío y una contradicción insalvables producidos por el absurdo de ver unidos, en la misma línea de soldados del antitotalitarismo, a gobernantes realmente elegidos por sus pueblos y a tiranuelos que, prácticamente, son los jefes de las "quintas columnas" antidemocráticas en sus propios países. Y no asistiríamos a la desembozada embriaguez oratoria de tantos devotos del fascismo y practicantes de sus métodos que, sin embargo, proclaman su amor por los derechos esenciales del ciudadano libre.

Desgraciadamente, en los países indoamericanos que cuentan con gobiernos realmente mandatarios de la voluntad de sus pueblos, y en los mismos Estados Unidos del Norte, nación que desconoce lo que es sufrir tiranía, no se piensa en aquellos de nuestros Estados en los que la Democracia y la Constitución son sólo palabras escarnecidas y profanadas. Y este egoísmo o esta ignorancia, estos que son, también, conceptos extremistas y torcidos de la soberanía de cada Estado, resultan peligrosos para todo el hemisferio cuando la penetración totalitaria se apoya en los despotismos criollos y afirma en ellos baluartes de su ofensiva desde adentro.

Por eso, el sentido de una nueva jurisdicción interamericana, en resguardo de la soberanía común de sus Estados, que depende de la existencia e intangibilidad de la Democracia, era y es asunto inseparable de todo plan defensivo frente a la amenaza totalitaria. Porque así como para las medidas de seguridad militar tiene que ser necesario que todos los jefes de los ejércitos de ambas Américas se junten y coordinen un plan común señalando los puntos de apoyo y los grados de cooperación de cada país, sin reparar mucho en sus fronteras— tal en los tiempos de la guerra continental contra España — así también, en esta hora de lucha política ya declarada entre los métodos nazi-fascistas y los principios democráticos, es deber de todos señalar al enemigo, sea quien fuere, nacional o extranjero. Y hay que unirse para aplastarlo donde quiera que actúe: sea desde los gobiernos o sea desde el llano. Porque sólo así defenderemos con la Democracia nuestra independencia.

El concepto de soberanía de los Estados es como el concepto democrático de la libertad individual, que sólo está limitado por la libertad de los demás. Y aquí, en nuestra comunidad de Repúblicas indoamericanas, este sentido de limitación de la soberanía nacional, en nombre de la soberanía continental, es de esencialísima trascendencia. Porque, como ya queda dicho, no son islas nuestros países, sino partes inseparables de un todo, cuyo destino histórico está señalado por la unidad de su geografía, por la hermandad de sus razas y la comunidad de su pasado. Así, la convivencia interamericana debe sujetarse a un equilibrio coordinado que mantenga, con el respeto a la autonomía nacional de cada país, lo que es condición ineludible para su existencia y libertad, parte de la existencia y libertad de la comunidad republicana continental: el mantenimiento de la Democracia y el derecho a tomar parte en su defensa cada vez que peligre en cualquiera de nuestros pueblos.

Este intervencionismo moral, que sólo debe ejercerse por medio de un organismo como el que nosotros proponemos, serviría de seguridad para que el dinero y las armas que necesitamos, a fin de cooperar a la defensa de la soberanía continental, no sean usados arbitraria y antidemocráticamente por los gobiernos totalitarios criollos, en nombre de un simplista y capcioso concepto de la soberanía nacional. Entonces podremos ser más fuertes para la defensa de la libertad común, que es inherente de la Democracia, que todos debemos resguardar. Y entonces, capitales y armamentos, vendrán a servir ideales constructivos de progreso material y espiritual para nuestros pueblos. Vendrán a dar fuerza a la Unión y garantía permanente a los derechos esenciales cívicos y humanos que niegan las tiranías.

Incahuasi, septiembre de 1940.

H. de la T.

MUJERES POLICIAS

(De nuestro corresponsal en Nueva York)

¿A qué se debe el que haya en esta ciudad tantas mujeres que desean ser policías? Porque es el caso que por millares se cuentan las solicitantes. Y no se crea que se trata de mujeres incultas, pues abundan entre ellas las enfermeras tituladas, las bibliotecarias, las maestras de escuela, las periodistas, las oficinistas y aun las que ostentan el título de abogado.

Todas ellas son jóvenes, de 18 a 29 años de edad; pero las que no han cumplido aún los 21 tienen que esperarse hasta cumplirlos para poder recibir su nombramiento, en el caso de llenar los requisitos del caso.

Varias son las razones por las cuales quieren ser policías ¿La principal? La de lograr empleo permanente. Grande es, en efecto, el atractivo que ofrece la seguridad del puesto, y no lo es menor el que respecta al sueldo. ¡Si será cosa de desear para una joven, cualquiera que sea el título que posea, el comenzar su carrera con 2,000 dólares al año! A ello hay que agregar la perspectiva de que en el curso de cinco años se les vaya aumentando el sueldo hasta llegar a ser de 3.000 dólares anuales, con más la circunstancia de que al cabo de cierto número de años de servicios obtienen su retiro con una pensión vitalicia equivalente a la mitad del último sueldo que hubiesen ganado.

Con todo, las más de las muchachas que aspiran a ser policías dicen que lo que principalmente las induce es el interés que tienen en los trabajos relacionados con el bienestar social y la prevención de crímenes. Algunas dicen que su afán es el de poder proteger debidamente a los niños. Y una de ellas, por último, ha dicho que desea ser policía porque algunos de los hombres de su familia lo son.

A principios de año llegaba a 5.000 el número de solicitudes, y unas 3.000, aproximadamente, de las mujeres que dirigieron tales solicitudes se inscribieron para ser sometidas a las pruebas correspondientes, habiendo tenido que pagar cada una de ellas 3 dólares por los derechos de inscripción, y eso que sólo había veintinueve plazas vacantes de policías destinadas a las mujeres. Pero, en cambio, muchas de las que no pueden por el momento satisfacer tal deseo, en llenando los requisitos físicos y mentales del caso quedan en disponibilidad para otros empleos de carácter permanente.

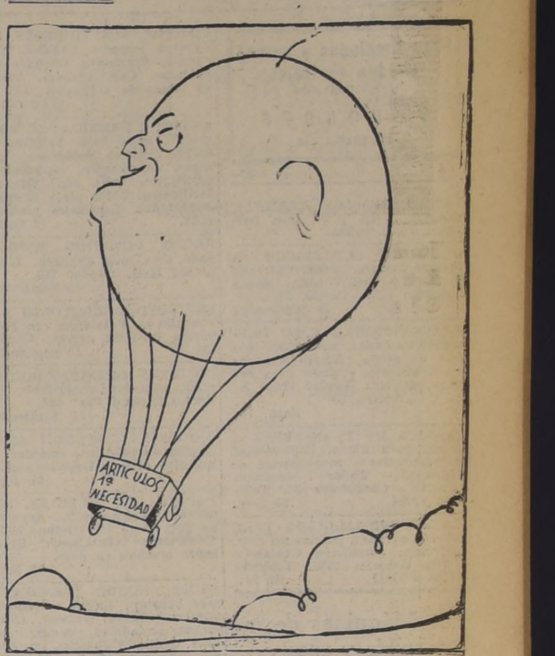
Las pruebas a que se las somete no son, por supuesto, tan rigurosas como aquellas porque tienen que pasar los hombres que aspiren también a ser policías, pues sólo se desechan de plano las decididamente débiles y las de muy escasa inteligencia. Si alguna de las solicitantes no puede alzar con una mano una pesa de 11 kilos y al mismo tiempo una de 9 kilos con la otra, bajándolas y levantándolas hasta la altura del hombro, alternativamente, con los brazos extendidos, no tiene la más remota oportunidad de ser admitida.

Las más de las solicitantes pueden hacer tal cosa con gran facilidad; pero luego viene la selección, y se escoge entre ellas a las más fuertes.

Nueva York, agosto 30 de 1940.

La ascensión contínua

Por ROMERA.



Mirador neutral

Trayectoria de la guerra aérea

Cuando un proyectil sale de la boca del cañón que lo ha disparado, su trayectoria está ya fijada inexorablemente. De un modo análogo, la guerra aérea, que Hitler tardó tanto tiempo en iniciar contra Gran Bretaña, una vez empezada, recorre una curva fatal, que depende de su propia naturaleza y no de los proyectos e ilusiones que su autor se había formado.

Las incursiones de la aviación, de una y otra parte, son cada vez más largas y más fuertes. Las víctimas, más numerosas. Los daños, más importantes. En Portmouth y en Londres; pero también en Berlín y en Hamburgo, pongamos por ejemplos.

El último discurso del Führer, en el Palacio de los Sports, a través de sus amenazas y de su jactancia, confesaba una sorpresa desagradable para él: que Alemania estaba siendo bombardeada "todas las noches" por la R. A. F. Ante esta realidad, Hitler vaticinó que la guerra aérea sería intensificada, y en efecto, lo ha sido. Pero por ambas partes, también.

Conocemos, porque el cable nos da detalles a este respecto, las escenas de horror y de heroísmo que se producen ahora en Londres. Nos imaginamos — porque la rígida censura alemana no nos permite otra cosa — lo que a la misma hora acaece en Berlín. Pero allí, al horror va unida la sorpresa, pues si Hitler la experimenta, con mas razón han de sentirla los particulares.

El rey de Gran Bretaña, según se cablegrafía, ha recorrido su capital cuando terminaba uno de los más terribles bombardeos de la misma. El jefe del Estado obraba, seguramente, llevado por un deseo legítimo de consolar a su pueblo y de solidarizarse con su desgracia. Pero el rey iba hallando, a su paso, casas en escombros y corazones enteros; incendios en cuya extinción trabajaban los bomberos y llamaradas de patriotismo y de valor en las gentes. Y el rey ha dicho entonces lo único que cabía decir: "Estoy orgulloso de ser vuestro rey".

¿Ha recorrido Hitler su capital, también envuelta en humo y llamas?... Suponiendo que lo hubiera hecho, es difícil imaginar lo que hubiera podido decir. ¿Que había invadido países y países para llevar el horror de la guerra lejos de Alemania? Mas, ¿cómo repetir esas gastadas frases ahora?

Alemania tenía muchas de sus refinerías de petróleo y de sus fábricas escondidas en las zonas boscosas de Selva Negra y de Turingia. Pero los bosques han sido incendiados y los objetivos militares que encerraban, destruídos. Algunos de estos incendios han durado una semana. Esta segunda ilusión de mantener desconocidos los emplazamientos de sus depósitos y talleres se desvanece, igualmente, para Hitler.

La guerra aérea sigue su propia trayectoria. Los cálculos y previsiones fallan.

Y falla también el último cálculo nazi: tener toda Inglaterra a su alcance. Porque Inglaterra es todo el Imperio británico, que da la vuelta al mundo. En cambio, toda Alemania está dentro del radio de la aviación inglesa.

A toda prisa, y por si queda un rincón algo resguardado, se trabaja en la invadida Polonia. Los prisioneros de guerra franceses, con la consternación de Vichy, son enviados allá. Es menester que los nuevos pilotos alemanes se entrenen lejos de todo peligro Los veteranos comienzan a escasear.

Mientras, del Canadá y de otros sitios aun más lejanos, llegan nuevos pilotos, perfectamente entrenados, a Inglaterra. Los pilotos norteamericanos, atraídos por la aventura y por las afinidades democráticas que unen a su patria con Gran Bretaña, acuden también. Ya tienen, a lo que parece, autorización para poder hacerlo.

Por ambas partes, se busca afanosamente lo que necesitan todas las guerras: una retaguardia. Pero la de Gran Bretaña está más lejos, muchos más lejos que la del Reich.

¿Nueva gruta de Lourdes?

Nadie se ha sorprendido, hasta aquí, de que en todos los santuarios católicos del mundo existan inscripciones en que los beneficiados con la piedad divina agradecen los favores recibidos.

En nuestra Gruta de Lourdes, recogida en un barrio apartado y silencioso de la ciudad, hay millares de testimonios en que innumerables ciudadanos, con un fervoroso reconocimiento, no sólo han dejado inscripciones emocionadas, sino que han hecho colocar en los alrededores de la Gruta las muletas con que antes debían apoyar su invalidez, acaso para convencimiento de incrédulos o para fortalecer las esperanzas de los que todavía no consiguen la misericordia de las alturas.

Todo eso es respetable, y sería irreverencia alocada el tratar de combatir las manifestaciones externas de un sincero espíritu religioso. Dios nos libre de tamaña necedad.

Pero si todo eso está bien donde está, nos parece de indudable mal gusto el que se pretenda convertir el edificio de la Caja de Seguro Obligatorio en sitio de recuerdos trágicos, llenando su frontis con planchas de bronce, llenas de alegorías mal dibujadas.

En esto, y en otras cosas, todo está en comenzar. Y no faltará mañana quién quiera poner una plaquita en el mismo edificio, en homenaje a algún pacífico y obscuro transeúnte que haya muerto de angina en el cruce de las calles Moneda y Morandé.

Un amigo uruguayo nos decía ayer: "Vivieron en Santiago Rubén Darío, Sarmiento, Andrés Bello, entre otros muchos hombres ilustres, y a nadie se le ha ocurrido poner en las casas que habitaron una sencilla inscripción que los recuerde. Parece que a ustedes no les interesa sino lo macabro, lo que huele a estampido y a polvorazo. En fin, cada pueblo tiene sus manías, y sólo así me explico que el edificio del Seguro Obligatorio haya empezado a convertirse en una sucursal de la Gruta de Lourdes"...

En otros países nadie tiene interés en perpetuar hechos de sangre, como decía nuestro amigo, y se reservan esos homenajes a ciudadanos que enaltecieron el linaje humano en apacibles labores científicas, artísticas o políticas.

No sabemos quién haya autorizado en Santiago la colocación de la placa de los nacistas, y esta segunda para el carabinero asesinado por aquellos. Suponemos que el Consejo de la Caja de Seguro habrá dado su consentimiento en ambos casos, y suponemos, también, que no tendrá inconveniente en reconsiderar ambas autorizaciones.

¿A qué seguir enconando el ya de por sí nada tranquilizador ambiente santiaguino, con este afán morboso de hacer eternos los recuerdos desagradables?

Medítese un poco en esto de las placas sangrientas, y se estará, es seguro, con nuestro amigo uruguayo y con nosotros.

M. GRACIAN

CONFERENCIA SOBRE VALERY DICTA HOY DON OSCAR VERA L.

Hoy, a las 18.30 horas tendrá lugar la conferencia del profesor don Oscar Vera Lamperein, sobre la personalidad y la obra del poeta Paúl Valéry.

Este acto se hará bajo los auspicios del Instituto Chileno Francés de Cultura y se ceñirá al siguiente programa:

1.o Sonatina de Ravel, por la señorita Eliana Valle, joven pianista del Conservatorio Nacional de Música.

2.o Arabesco de Debussy, por la señorita Eliana Valle.

3.o La personalidad y la obra de Paul Valéry, por don Oscar Vera Lamperein.

4.o Lectura del texto de "El Cementerio Marino", por el profesor don Andrés Lagrange.

5.o Explicación de "El Cementerio Marino", por don Oscar Vera.

La conferencia será en español y se advierte al público que la entrada es libre.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CHILENA DE ENTOMOLOGIA.— Mañana, a las 18 horas celebra sesión ordinaria en Av. Cumming N.o 21.

"SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA. — Hoy, a las 19.15 horas, en Merced 565, sesionará la Sociedad Chilena de Urología, con la siguiente tabla:

Dr. Hederra Donoso: "Un caso de Pielonefritis"; Dr. Bisquertt Torres, "Torsión de la Hidátide; Dr. González Mac Oliver, "Litiasis Renal. Caso clínico".

SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE HOSPITAL. — Sesión ordinaria de hoy, a las 21.30 horas en el local de la Sociedad Médica, Merced 565.

Tabla. Primera hora: 1.o. Drs Alfonso Asenjo y Héctor Valladares: Dos casos clínicos operados. (Presentación de enfermo). (Servicio de Neuro-cirugía). 2.o. Dr. Humberto Reyes. (Trabajo de ingreso). Consideraciones sobre hernias estrangulares. 3.o. Drs. Alberto Croquevielle y Manuel Casanueva. Luxaciones traumáticas de semilunar. 4.o. Dr. Roberto Aguirre S. Empema vesicular horniado en el hipogastrio. (Caso clínico).

Segunda hora: Dr. Alfonso Asenjo G.: Funcionamiento de un pabellón de Neurocirugía. Técnica de la Ventriculagrafía. (Proyección de un film).

ADICTO MILITAR EN BERLIN Y ROMA

El coronel don Osvaldo Valencia acaba de ser nombrado Adicto Militar en Berlín y Roma.

Don Osvaldo Valencia, al dar principio a su carrera, fué destinado al desempeño de diversos puestos en nuestra Escuela Militar, que le permitieron continuar desarrollando sus conocimientos de técnica profesional. Se trasladó después al territorio de Magallanes, en donde tuvo actitudes eficientes en el ejercicio de comisiones de importancia.

Ascendido a capitán, volvió de nuevo a la Escuela Militar e ingresó en seguida a la Academia de Guerra con el fin de adelantar y perfeccionar sus estudios y calificarse como Oficial de Estado Mayor.

En este plantel de instrucción obtuvo triunfos extraordinarios y al término de sus cursos le correspondió figurar en el lugar primero con relación a sus demás compañeros de trabajo.

La distinción de preferencia obtenida en la Academia de Guerra de nuestro país debió ser considerada por el Supremo Gobierno, y en mérito de ella lo envió a la Escuela Superior de Guerra de Francia, para que completara y perfeccionara sus conocimientos militares.

De regreso a su patria, se le destinó al Regimiento Chacabuco, en Concepción, en la calidad de 2.o Comandante de ese cuerpo, y después al Comando del Regimiento Buin de guarnición en Santiago.

En todos estos puestos de gran responsabilidad, se vió siempre al jefe ilustrado, correcto, de carácter, que cumpliendo con estrictez los deberes que le imponía la dureza de la disciplina militar, supo armonizar sus actos con enseñanzas paternales y benévolas, destinadas a preparar oficiales que se inspiraran en el patriotismo respetuoso de la ley.

Al dejar el mando del Regimiento Buin pasó al Estado Mayor, hasta que fué llamado por el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda a ocupar la Subsecretaría de Guerra.

Lleva ahora al extranjero la representación diplomática de nuestro Ejército, y estamos seguros de que sabrá desempeñarse con eficiencia.

JOSE MIGUEL PIZARRO.

El Embajador de Inglaterra

Al despedirse ayer de nosotros en la visita que efectuó a nuestro diario el Embajador de Inglaterra, nos dijo: "Y no olviden ustedes que mi patria está defendiendo ahora la libertad y la democracia en el mundo". Aun antes de que Inglaterra tomara bajo su mano esta responsabilidad heroica de luchar por los más altos principios de la civilización, ya el Excmo. señor Bentinck había logrado concitar las simpatías unánimes de los círculos más representativos de este país. Junto con su distinguida esposa, Lady Bentinck, el Embajador que hoy se aleja, siguiendo instrucciones de su Gobierno, supo mantener y desarrollar una labor admirable de acercamiento y de comprensión entre el Imperio Británico y nuestro país.

El señor Bentinck, además de un diplomático en el más estricto sentido de la palabra, es un artista. Unía, así, en su gestión tan brillantemente realizada en Chile una cualidad que aquí se supo apreciar en toda su trascendental importancia. Formó y preparó los coros musicales, con los cuales nuestros aficionados y la sociedad entera pudieron apreciar y gustar el encanto y la profundidad de la música de Bach, de la que el Embajador se mostró como uno de los más fervientes devotos.

Por su parte, Lady Bentinck tuvo oportunidad de revelarnos las excepcionales condiciones de su fino temperamento de pintora. Una exposición realizada por ella en uno de los salones de la capital, constituyó un éxito innegable y una muestra de las felices disposiciones que adornan su personalidad.

El Gobierno, la sociedad de Santiago y los círculos diplomáticos, han manifestado, con diversos agasajos, el sentimiento con que ven la partida de los esposos Bentinck, identificados ya con nuestra vida en los cortos años que permanecieron al frente de la Embajada británica.

Unimos a ese pesar el nuestro, pues el Embajador fué siempre un noble y leal amigo de esta casa.

MANIFESTACION AL MINISTRO DE ECUADOR

Con motivo de la próxima partida del Excmo. señor Vicente Santistevan, Ministro del Ecuador, el Instituto Chileno Ecuatoriano de Cultura, le ofrecerá un almuerzo el sábado próximo.

Las personas que deseen adherirse, pueden inscribirse en la Sala 30, segundo piso, Universidad de Chile.

S. E. FUE CONDECORADO CON LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE BOYACA

El Ministro de Chile en Colombia, don Emilio Edwards Bello, ha comunicado que el Presidente de la República de dicho país ha resuelto otorgar a S. E. don Pedro Aguirre Cerda la Orden de Boyacá, en el Grado de Gran Cruz Extraordinaria.

TRATADO DE COMERCIO ENTRE CHILE Y BRASIL

El Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, señor Orlando Leite Ribeiro, se entrevistó ayer tarde con el Subsecretario de Comercio, don Cayetano Vigar, tratando detalles del proyecto de Tratado de Comercio entre su país y Chile.

También conversó el diplomático brasileño acerca de algunas dificultades producidas en puertos chilenos para la internación de naranjas brasileñas, siendo solucionadas satisfactoriamente.

ANIVERSARIO DE COSTA RICA SE CELEBRARA EL SABADO EN UNIVERSIDAD

Auspiciada por el Instituto Chileno-Costarricense de Cultura, tendrá lugar el próximo sábado, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 6.30 P. M. la velada con que será celebrada la Independencia de Costa Rica y demás repúblicas Centro Americanas. Se ha elaborado para este acto un buen programa literario y musical. Puede solicitarse entradas en la Universidad de Chile.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO

Para limpiados y aplanchados en trajes
Y SOMBREROS
Lo mejor es
V O R O N O F F
BANDERA 769
30 Sept.

VENDO OCASION. TARRAJA, cañería, 2 1|2 y 3". Luis Beltrant 1939, Ñuñoa.

MOTORES ELECTRICOS a precios convenientes; ofrecen Hampel y Kosiel Ltda. Santo Domingo 1031. Casilla 861. 20 Septiembre

TRANSMISIONES, EJES DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American"; correas, uniones, y pasta para correas. Ofrece: Küpfer Hnos S. A. C. Libertad 58. Sept. 16

FABRICA DE TRANSFERES Y placas para libros. Especialidad en reparaciones maquinarias de Imprenta.— Taller Mecánico "Comte". Chacabuco 26. Teléfono 93244. 20 Sept.

GATAS CREMALLERAS Y DE botellas ofrece a precios sin competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548. Teléfono 95008 y 93417. 10 Set

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS COSER VENDO.— Cuotas mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

MAQUINAS ESCRIBIR VENDO pagaderas mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy domicilio. Lira 933, teléfono 51370. 10 Set.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORmitorio, comedor, confortable, moderno. Nataniel 681. 24 Sept.

¡¡¡URGENTE!!! DORMITOrio, comedor, confortable, marquesas, varios. Carmen 790. 24 Sept.

MUEBLERIA "MODERNA", ofrece motivo Fiestas Patrias, la más colosal liquidación: Living compuesto: 1 sofá, 2 sillones, felpa, importada, y 1 mesa centro, sólo $ 1,350; comedores, dormitorios, madera terciada. Visítenos sin compromiso. Grandes facilidades pago. San Antonio 61, (no confunda). 5 Oct.

VENDO MUEBLES COMEDOR Chacabuco 294.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

COCINA GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo, pagaderas mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

CATRES VENDO, CUOTAS mensuales, escribir. Casilla 3862. 11 Sep.

¿NECESITA DINERO URGENte? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena. Moneda 856. donde se le anticipará el 50 o|o de su valor. 10 Sept.

VENDO CATRE BRONCE MAciso, $ 400, 1 1|2 plaza. Albert Magno 1404 (Providencia).

MESAS, SILLAS, SILLONES, catres de bronce para niño, ollas grandes, espejos, vendo. Nataniel 502.

$ 420, DORMITORIO: OTRO, $ 680; amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paraguero, piano, marquesas, salita; ropero; mesa; silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 19 Set

COCINAS ECONOMICAS, LAvaplatos enlozados, baños, calentadores. A precios rebajados. Fábrica Chacabuco 21, M. 4 Oc

OPORTUNIDAD VENDO DORmitorio, comedor y hall. E Ramírez 1331.

COLCHONES LANA, cotíes, crín, encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Sep.

COCINAS ECONOMICAS CAMbios, arreglos, pidalas a Perich fabricante. San Alfonso 642. 13 Sep

¡GRAN OPORTUNIdad! Por inaugurar nuestro nuevo y grandioso local, ofrecemos a los precios más bajos de Santiago, el más variado y extenso surtido. Solamente muebles de calidad. Facilidades sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Avenida Bernardo O'Higgins 1160. 20 Sept.

GRAN OPORTUNIDAD VENdo comedor, dormitorio, hall modernos. Riquelme 68. 30 Set

AQUI MAS BARATO! LOZA enlozados, cristalería, objetos para regalos. "Casa Bauzá". San Diego 1233. 30 Sept

¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña. Construcción sólida garantida. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 2 Octb.

MUEBLES PARA COCINA, construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. 2 Octb.

COMPRE SUS MUEBLES EN Fábrica Imperio. Calidad. Elegancia, Economía. Grandes facilidades. Casa Chilena. Avenida Bernardo O'Higgins 2887. 2 Octub.

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir". Sazié 2450. Teléfono N. 63820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores; escritorios, halls, etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 2 Octub.

REGIO COMEDOR ENCHApado fino muy elegante. Lindo Living Hall. Cóndor 750. 12 Septiembre

PRECIOSO DORMITORIO ENchapado en Palo Rosa con Marquesas cristales negros. Cóndor 750. 12 Septiembre

URGENTE OCASION. DORMItorio, comedor, confortable, modernos. Arturo Prat 480. 20 Septiembre

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Sept.

FABRICA DE MUEBLES, SOmieres y colchones La Argentina. San Diego 281, teléfono 74895. Condiciones ventajosas. Recíbense muebles en pago. 15 Sept.

NADIE PUEDE VENDERLE más barato, lindos amoblados mimbre, colores fantasía, sillas coches, andadores guaguas, coches cunas, cochecitos, muñecas. San Diego 33. 14 Sept.

¡CREACIONES EXclusivas! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. — Precios bajos. Facilidades (sin recargo). 12 Sep.

MUCHAS MUEBLERIAS ENcontrará. Pero... La San Francisco tiene honradez comercial más de 50 años. San Antonio 62. sep. 30

MUEBLERIA, "HOLLYWOOD", Bandera 166. Muebles modernos. Precios bajos. Facilidades sin fiador. 30 Sept.

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas Singer grandes facilidades pago. Unicamente. San Diego 1877. 29 Sep.

25.—Modas e interés para el hogar.

CORINA ROUBILART, MOdista. Cochrane 252. 24 Sept.

HAGO TODA CLASE DE SURcidos invisibles, precios bajos. San Antonio 130.

FAJAS "MARLENE", MODEladores, medidas. Sombreros. Pieles, hechuras, transformaciones. Monjitas 877. 19 Set.

LIQUIDACION TEJIDOS, LAna, aprovechar, única oportunidad. Fábrica "Ausonia". Monjitas 792. 17 Sept.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

BOTAS DE MONTAR PARA señora, vendo. Nataniel 502.

FACILIDADES PAGO, GALVEZ 717. Traje sastre, batas, tapados, capas zorros. 24 Sept.

"CASA OTTO" AVISA A SU distinguida clientela y a la alta sociedad de Santiago su inauguración de sombreros modelos creaciones exclusivas. San Antonio 249. 19 Set

DAMOS CREDITOS TRAJES, abrigos, capas, pieles. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 20 Sep.

SOMBREROS FINOS DE SEñoras modelos, medidas transformaciones "BUCHWALD". Galería Comercial. Tienda 341.— Agustina 972. 22 Sep

COCHECUNAS LINDOS MOdelos encontrará donde Prieto y Sánchez. Delicias 2439. 25 Set

MADAME SARHA. SAN ANtonio 57. Teléfono 61520. Confecciones en general. Precios módicos. Modelos recién recibidos de París. ... de París. 20 Sept.

TRAJES SASTRE, HECHOS por sastre, abrigos en géneros importados y nacionales, se reciben hechuras. San Antonio 126, 2.o piso. 11 septiembre

¡¡¡MADAME ALICE!!! SANTO Domingo 810, ofrece trajes sastre casimir $ 170, 190, 260, 320; batas lana fina $ 160, 180. ¡¡¡No confunda!!!. 16 Sep.

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

40,000, FABRICA MEdias, calcetines, pormenores: Oficina Bersano. Moneda 1061. 11 Sept.

MAS DE 20 AÑOS EXISTENcia, gran clientela, vendo regio negocio, por fallecimiento dueña. San Diego 77.

VENDO NEGOCIO, ESQUINA, mucha venta, cervezas, menestras. Mapocho 3901. 11 Sep.

¡¡¡GRAN OCASION!!! FABRIca de Textil, vendo y regalo dos máquinas circulares y máquina Overlock funcionando. Bandera 166. 11 Sep.

FUENTES SODA, CAFETEras Express, loncheras bar, baños maría. Doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. Unica fábrica, R. Correa, Delicias 1737. 15 Sept.

FAURÉ

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
CARMEN Nº 315
(PASADO JOFRÉ)

VENDESE GRAN BODEga de Materiales de Construcción, muy acreditada. Referencia, Andrés Osses. Casilla 81 D. Sept. 12

VENDO BOTILLERIA SANTA Isabel 0471.

MAQUINAS HACER CHUPEtes helados. Industria lucrativa, ofrezco aquí y provincias. R. Correa, Delicias 1737. 15 Sept.

INSTALACIONES DIVERSAS para negocios, encontrará; precios de ocasión. Gálvez 128. 10 Sep.

28.—Objetos y animales perdidos.

ANTEOJOS PERDIDOS, MIERcoles, trayecto carro 2, Plaza Pedro de Valdivia hasta J. M. Infante, daré gratificación Av. J. M. Infante 1180.

29.—Personas buscadas.

SE DESEA SABER DE DON Amable Bañados Honorato o del señor Isidro Amable Bañados. Dirigirse: B. A. Valparaíso, Cerro Toro. Calle General Sucre 133.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

$ 30,000 NECESITO GARANtía propiedad valor 250,000, sin intermediario. Casilla 6070.

¡¡¡DINERO!!! TRAMITAMOS hipotecas, intereses, 6 o|o, 8 o|o, 10 o|o y 12 o|o anual, por Cajas o particulares, pagamos contribuciones, efectuamos gastos. "Sociedad Comercial Ltda". Huérfanos 1339. 10 Sept.

¿NECESITA DINERO URGENte? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena. Moneda 856. donde se le anticipará el 50 o|o de su valor. 10 Sept.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 18 Sept.

PROPIETARIOS, DINERO LISto hipotecas $ 10,000, $ 20,000, $ 30,000, $ 60,000. Del Río. Bandera 552. 10 Sat.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 30 Sep.

31.—Productos medicinales.

AFECCIONES AL HIGADO estreñimiento, recomiéndanse TABLETAS JEWEL. Su fórmula contiene: áloes, jalapa, extracto, farmacias a $ 4.20 caja. 26 Sept.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

GLOBULOS PERSICOS, INDIcados desinfección vías urinarias como aporte tratamiento gonorreas. Base: Hexametilentetramina, cubeba. 30 Set

GONORREA, BLENORRAGIA, afecciones vejiga, Sellos "Wonder" Keller son un desinfectante de las vías urinarias, por su fórmula precisa y su acción balsámica. Base: Sándalo, Anhidrometilencitrato de Hexametilentetramina. Solicítelos en farmacias. 26 Sept

"GASTRISAN". RECOMENDAdo para contrarrestar males estómago como acidez, flatulencia, úlceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

PARA DOLOR DE CABEZA. Tabletas Kafrenal. 24 Sept.

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico mental. Base: Fósforo. 30 Set

32.—Propiedades compran.

COMPRO CASAS CHICAS Y grandes, siendo precio comercial, negocios rápidos. San Miguel, Lo Ovalle. Del Río, Bandera 552. 10 Sept.

PROPIETARIOS, REGULARIZO rentas de arrendamiento, pago deudas, hago reparaciones, anticipo dinero. Oficina Del Río, Bandera 552, teléfono 69693, casilla 2313. 10 Sept.

COMPRAMOS PROPIEDADES, Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

33.—Propiedades venden.

$ 8,000 SITIO AVENIDA BERman, vendo por viaje. "Mass". Moneda 1061.

25,000 AL CONTADO, SALDO $ 246 mensuales, traspaso buen bungalow, paradero 8, próximo Gran Avenida, 2 dormitorios, comedor, living, sala baño, cocina, pieza empleada, W. C. servicio. "Mass". Moneda 1061.

100,000 REGIA RESIDENCIAL, Ahumada próximo Plaza Armas, con 30 pensionistas fuera pasajeros, doblar capital pocos meses, vendo por viaje a Estados Unidos. "Mass", Moneda 1061.

CHALET, BUNGALOW, CASAS, todos barrio, ofrece "Mass", Moneda 1061.

$ 800 DEPARTAMENTOS modernos, dos cuadras Plaza Armas, 2 dormitorios, living, comedor, sala baño, pieza, W. C. lavatorio, y puerta independiente servicio. "Mass", Moneda 1061.

$ 250,000 SAN ISIDRO, PROXImo Alameda, edificio 2 pisos, buena renta. "Mass", Moneda 1061.

$ 70,000 VENDO CASA QUINTA Lo Ovalle, facilidades pago. Del Río, Bandera 552. 10 Sept.

$ 105,000 VENDO SITIO POBLAción Teatro Oriente, próximo Providencia. Del Río, Bandera 552. 10 Sept.

$ 38,000 VENDO PROPIEDAD comercial, renta mensual $ 450. Mapocho próxima Maturana. Del Río, Bandera 552. 10 Sept.

J. FCO. GOMEZ G. Y Cía., exclusivamente propiedades de renta. Moneda 1349. 24 Oct.

OPORTUNIDAD UNICA, ESpléndido sitio, 9x16 metros, vendo, Maule entre San Pedro y Sierra Bella.

BARRANCAS PUERTO SAN Antonio 2 amplias casitas vendo. Gorbea 2860.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb 1941

VENDO QUINTA, 3,000 MEtros2., edificación inconclusa, totalmente plantada. Brisas del Maipo 0326. Paradero 23. Cisterna. Tratar: Av. Victoria Subercaseaux 9.

VENDO SITIO, BARRANCAS, (San Antonio), 800 m2., planos. Tratar San Pablo 1055.

OCASION UNICA, POR ENfermedad, vendo casaquinta con excelente local para negocio barrio muy comercial ubicada en San Pablo 5554. Tratar: San Nicolás 731. (El Llano).

34.—Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA. Se piden propuestas públicas para la provisión e instalación de un grupo motor Diesel-bomba centrífuga ,en la actual planta elevadora del agua potable de Osorno, las que se abrirán el 16 de septiembre, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 3 de septiembre de 1940. El Director del Departamento. 12 Sep.

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. Pídense propuestas públicas para provisión materiales en varios caminos Comuna de Barrancas, las que se abrirán el 9 de septiembre próximo, a las 16 horas, en esta Oficina. Antecedentes consultar en Secretaría Alonso Ovalle 1556. —El Ingeniero de la Provincia. 9 Sept.

FOTO ARTE
STUDIO SCHULDER Y CIA
EXPERTO FOTOGRAFO ARGENTINO, OFRECE SUS TRABAJOS ARTISTICOS, AMPLIACIONES EN PLATINO O TECHNICOLOR
PRECIOS 20.- HUERFANOS 858
3er piso ascensor

35.—Radios e instrumentos de música.

CASA ELBO, ANTIGUA FIRma Alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos, facilidades. Rosas 1225. Teléfono 61754. Compro pianos contado, tasación equitativa. 9 Oct.

RADIOS, MODELO 1941. $ 80 pie, $ 65 mensuales. importadas, garantidas. San Diego 233. 8 Oct.

LA PERFECTA REPARACION de su Radio la ejecuta el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. 12 Sept.

¡¡LIQUIDAMOS!!! VITROLAS ortofónicas. San Diego 844. 20 Sept.

SI SU RADIO SUFRE ALGUN desperfecto, llévela a revisar por Radio Film. San Diego 55. Fono 69970. 5 Oct

RADIOS DE OCASION DESDE $ 300. Lirios 384 (Compañía Teatinos) 15 Set

DISCOS DOS PESOS, REVIStas españolas, años 28 adelante, treinta centavos. García Reyes 333, casa 3.

MUEBLES PARA RADIOS ENtrega inmediata, precios convenientes. Lirios 384. 15 Set

RADIOS VENDO, CUOTAS mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

PARA RADIOS DE TODAS marcas. Mangiamarchi. Independencia 395. 18 Sept

RADIOS GENERAL ELECTRIC vende "Radio Electrón". San Diego 718. Teléfono 67948. Reparaciones de Radios de todas marcas. 30 Sep.

¡¡¡CASA MORSE!!! SAN DIEgo 247. Teléfono 61313. La única que repara su radio por un precio más bajo. 11 Set.

¡¡¡CASA MORSE!!! RECIBIO hermosas Radios "Erla" 1941, garantidas, facilidades de pago. San Diego 247, teléfono 61313. 11 Septiembre

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cómprelos en Central Electric, Morandé 281 26 Septiembre

COMPOSTURAS RADIOS, GArantidas, vista cliente técnico americano. Fono 69489. Catedral 1264. 29 Sept.

37.— Notificaciones y citaciones

HABIENDO COMPRADO CON esta fecha fuente soda "Cortijo" Moneda-Bandera, no respondo facturas pendientes de este Jeffs. 12 Set

38.—Sastrerías e indumentaria.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. 8 Oct.

SASTRERIA DRINBERG SAN Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos créditos. 6 Octubre

CASIMIRES NACIONALES desde $ 25 metro; importados 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 26 Sept.

¡¡CORBATAS!! — COMPRE directamente Fábrica, San Diego 916. — Regalamos corbata comprando tres. 23 Septiembre

200 TRAJES, 300 TRAJECITOS medidas liquida Sastrería Salazar: Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). 21 Sep.

VISTA EN SASTERIA "ARgentina", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades Casimires última novedad. 6 Octubre

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Sep.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, abrigos, facilidades pago San Pablo 2585.

SASTRERIA LA MENDOCINA, San Diego 255, teléfono 66665; hechuras finas. Concede créditos. 19 Sept.

"SASTRERIA FLORES" TERnos casimir fino $ 400.. Hechuras de primera $ 200.— Bandera 867. 23 Sept.

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 23 Sept.

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 23 Sept.

39.—Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS ESPEcialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 6 Octubre

PARA GRABADOS Y ESTAMpados en metales únicamente: "Casa Leiva".— San Diego 165. 20 Sep.

40.—Judiciales.

4.o JUZGADO CIVIL. EN JUIcio ejecutivo N.o 63472, "Hidalgo Ester con Ariza Carlos", se dedujo demanda ejecutiva en contra de Carlos Ariza por $ 14.000 intereses y costas; en segundo otrosí, solicita que el ejecutado designe domicilio dentro del radio urbano del Tribunal en término para deducir oposición. El Tribunal proveyó: "Santiago, 13 de agosto de 1940. A lo principal, despáchese; al 1.o y 4.o otrosíes téngase presente; al 2.o como se pide y al 3.o téngase presente la designación de abogado y venga en forma el poder. Usese papel de $ 4. N.o 63472. M. A. Barros Puyó. Resolución que ordene notificación por avisos dice: "Santiago, 28 de agosto de 1940. Habiéndose hecho las averiguaciones correspondientes como consta de la diligencia de fs. 7 vta., como se pide en el escrito de la vuelta y practíquese la notificación que se solicita por medio de avisos estractados por el Secretario y publicados tres veces en cada uno de los diarios "La Nación" y El Imparcial y una vez en el Diario Oficial correspondiente. M. A. Barros. Puyó. Requiero al señor Ariza para que pague a doña Ester Hidalgo $ 14.000 intereses y costas, le hago presente que tiene cuatro días para deducir excepciones. El Secretario. 11 set

REMATE.— EL 12 DE SEPtiembre 1940, a las 15 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, la propiedad N.o 475, calle Unión, Mínimum: $ 26.000 al contado. Boleta del 10 o|o del mínimum, para tomar parte en el remate. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado indicado Expediente: Barrios Guillermo y otro, autorización para vender.— El Secretario. 10 Sep.

JUICIO AHUMADA PINEIDA. El 23 de septiembre a las 15 horas, se rematará ante el 1.er Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en lo Ovalle, anexo Población Modelo, sitio N.o 190. Mínimum $ 1.933. al contado. Bases Secretaría Juzgado. Boleta 10 o|o avalúo propiedad. El Secretario. 12 set


OPT... ROTT...
ANTEOJOS Y L... ENCONTRARA... QUIERA PREC... AHUMADA...

QUIEBRA "FIGARI" Figari Ltda." ... Civil. Nómina de ... preferencias ... presenta en esta ... formidad a lo dis... 113 de la Ley 4558... listas: Lacámara ... $ 4.975.67; Ruiz y ... Aycaguer y Cía ... Preferencias ... de Seguros "La ... (primas de seguro) ... Impugnaciones ... nuel Willson B. ... $ 4.530. y su pre... A. González G. ... $ 2.865. y su pre... dee Tenderini R. ... $ 1.500. y su pre... ja de Seguro Obli... tal crédito de; ... su preferencia; ... sión de Emplea... res, su crédito de ... la preferencia ... cretario.

QUIEBRA GERA... Cuevas. Segundo ... vil. Nómina de ... preferencias ... presenta al juicio ... dad al art. 113 de ... Créditos valistas; ... mez V.: $ 2.100. ... reconocidas: Ni... naciones deducida... dra Ugalde, ... $ 33.600. El ...

PRIMER JUZG... el 3 del actual ... sión efectiva here... ña Elena Hardes... a Wally Noelke ... perjuicio derechos ... breviviente. Inven... practicaré, el 11 ... Puelma, Secretario.

MARTILLE... llermo Molina Herr... 17 corriente a 11 ... tinas 1220, Camión ... lenkampff y Compa... guecio. Mínimum ... Secretario.

QUINTO JUZGADO ... Inventario solemne ... dad conyugal habida ... nisio del Carmen ... na Guendinot de ... caré, veintiseis ... horas. Cito interesa... cretaría.

CITACION: CITAS... parientes de la inte... Florencia Pérez ... comparendo el 16 ... a las 13 horas en el ... Civil de M. C. de ... ra nombramiento de ... gal de la interdicta, ... decreto de 4 del ... mismo juzgado. El ...

POR DECRETO 1.er ... Civil, agosto 29, conc... sión efectiva herenc... da por fallecimiento ... Valdés Silva, a doña ... ría, don Abel Eduardo ... Julio Eugenio Ferna... so Valdés Acuña, ... derechos cónyuge ...

POR RESOLUCION ... del actual del Prime... de letras, concedióse ... efectiva herencia inte... dada al fallecimiento ... Esther López vda. de ... favor de doña Rosa ... Orfelina Azzari López ... sóstomo en caráter ... y cesionaria de ... Azzari López. Inventa... ne de los bienes se ... 14 del presente, a las ... en mi oficina, secret... Juzgado Mayor Cua... dera 342. Arturo ... cretario.

REMATE JUDICIAL ... Primer Juzgado Civil ... sente, quince horas, ... propiedad calle Con... antes 1011, esta ciudad ... $ 35.333.77. Boleta: ... nimum. Antecedentes ... ría Juzgado, juicio: ... visión Empleados ... con Hidalgo V. Eladio

EN SANTIAGO A 5 ... tiembre de 1940.— ... pector del Trabajo, ... cisco Oliva M., se ... rectorio definitivo ... Profesional de ... Cueros, quedando la ... tiva en la siguiente ... sidente, Pedro Coron... cretario, Abraham ... tesorero, Guillermo ... directores, Eulogio ... Eduardo Pinto P. ... presente aviso para ... miento a lo establ... artículo 375 del Códig... bajo.

4.o JUGADO CIVIL ... para la audiencia ... de los corrientes a las ... a los parientes de doña ... la Eliana López a fin ... rar sobre el nombra... curador general ... cha menor. El ...

DECRETO SEGUNDO ... do de Menor Cuantía ... bre próximo, 15 1|2 ... parientes, curador ... Menores, para delibe... habilitación edad ... menor Oscar Villegas ... cretario.

AUTO 5 SEPTIEM... Juzgado concedió pose... tiva herencia intestada ... Moreno Castro a ... Roberto Mario, Teresa ... Gabriela de Jesús ... cobar sin perjuicio ... talina Escobar. Secre...

PRIMER JUZGADO ... por auto fecha 6 ... concedió posesión ... rencia intestada de ... de la Cruz Caro a ... Caro Avila.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

SEPTIEMBRE
10
MARTES

SANTOS DE HOY:
Nicolás de Tolentino.

SANTOS DE MAÑANA:
Jacinto, Vicente y Emiliano.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (día 9).— Mínima: 2.3.o C a las 8 horas.
Máxima: 18.5.o C. a las 16 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL Aire (día 9.— Mínima: 30 % a las 17 horas.
Máxima: 100% a las 8.30 horas.
SOL: Sale a las 6 horas 49 minutos del 10. Puesta a las 18 horas 31 minutos.
LUNA: Sale a las 13 horas 23 minutos del 10. Puesta a las 3 horas 26 minutos del 11.
FASE: Luna llena el día 16 del presente.
BOLETIN DEL TIEMPO
(Redactado a las 20 horas del lunes 9 de septiembre).
El buen tiempo ha sido general en la mayor parte del país. En la parte austral hubo condiciones desfavorables con precipitaciones localizadas y vientos violentos del cuadrante Norte.
PRONOSTICO (Válido hasta las 20 horas del martes 10)
Continuará bueno en gran parte del territorio.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del Suroeste.
ACONCAGUA a MAULE. — Nublados o neblinas probables. Heladas en el interior. Vientos del Suroeste.
CORDILLERA (Central.) — Nuboso.
ÑUBLE a CHILOE.— Bueno con nubosidad parcial y heladas en el interior en el norte de la zona. Variable con tendencia a mala en el resto, especialmente en Chiloé.
GUAFO a EVANGELISTAS (Costa).— Mal tiempo y lluvia. Vientos violentos del Norte.
PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS
Bueno, desde Cautín al Norte.

Turno de Boticas

Las siguientes Boticas estarán de turno del 7 al 14 del presente:

Cruz de Oro, J. Barías, San Pablo 1505; García Reyes, Gálvez y Cía., San Pablo 2496; San Sebastián, A. Ortega, Matucana-Mapocho; Sanax, F. Salinas, Mapocho 4199; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Roma, Suc. Guastavino, O'Higgins 3702; Pardo, G. Pardo, Agustinas 2299; Unión Central, E. Riedermann, Bandera 10; San Antonio, J. Junis, Monjitas 787; Inglaterra, C. Lagreze, 10 de Julio 16; San Lázaro, Celis y Cía., Vergara 397; El Llano, C. Videla, G. Avenida 3458; Alhambra, L. Vivanco, Lira 703; Santa Rosa, F. Ghiglino, Santa Rosa 1398; Kanter, R. Kanter, G. Avenida 2599; Pinto Soto, M. Pinto, San Diego 1325; Rojas N.o 1, R. Rojas, Bascuñán 1501; Stari, M. Stari, B. O'Higgins 2683; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311; Prado, J. v. de Vergara, Av. Irarrázaval 2598; San Jorge, L. Espinoza, Av. Pedro de Valdivia 2883; El Inca, Solar y Cía., Av. Providencia 1304; Helferg, H. Fergadiot, Av. Providencia 2369; Recasel, D. Recabarren, Sevilla 1505; Maipo, J. Leixelard, Av. Recoleta 2151; Dominica, Acevedo y Cía., Av. Recoleta 701; Barona, D. Barona, Av. Independencia 489; Purísima, L. Chamorro, Purísima 145; Prusia, M. Wuth, Av. J. M. Infante 1517; Maoul, A. Lagos. Av. Las Acacias 3097; P. M. Montt, D. Barriga, El Pino 849.

DESPACHO DE CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y Correos desde el 9 de septiembre hasta el 15 de septiembre, como sigue:
POR FERROCARRIL
Para países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, el 11.
Calera a Iquique, el 9.
Calera a Antofagasta, el 11 y 14.
Calera a Serena, el 9 y 12.
POR VAPOR
Arica e intermedios, el 10 Perú, 11 Magallanes, 12 Castilla.
Guayaquil e intermedios, el 10 Perú, 11 Magallanes.
Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 9 Santa Teresa.
China y Japón, por vía Panamá, el 9 Santa Teresa.
POR VIA AEREA
Santiago-Ovalle a Arica e intermedios (Nacional), el 10, 12 y 14.
Santiago-Ovalle a Antofagasta e intermedios (Nacional), el 10, 12 y 14.
Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 13 y 15.
Bolivia (Panagra), el 9, 13 y 15.
Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 10, 13 y 15.
Países del Atlántico, Africa Europa y Magallanes: Vía Cóndor, el 11, y Air-France, suspendido.
NOTAS.— La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.
El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días miércoles.
Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del miércoles.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes telegramas sobrantes:
Quirihue, Adela Lagos L., La Cisterna 291; Antofagasta, Oscar Jensen, Moneda 2130; Mincah, Mercedes Salas Sotomayor 1184; Viña, Santa Ana 23, Carlos Farías; Cañete, Casilla 62, Belisario Neira; La Paz, Ignacio Palma y señora, Keller 1179; Bulnes, María Córdova, Recoleta 343; Recreo, Mercedes O. de Núñez, Compañía 405; Lota, Elba Contreras, Serrano 279; Buenos Aires, María Arvales, Huérfanos 1855; Taltal, Ubeda, Carmen 2570; Chincolco, Carlos Herrera, Santiago 122; Tinguiririca, Teresa Escobar, Avda. Chile 1187; Chillán, Mercedes, Roberto Espinoza 437; Valparaíso, Ubaldo, Escanilla 818, casa 15; Talcahuano, Fernando Fierro, Avda. López 372; Talcahuano, Fernando Fierro, Avda. López 372; Santiago, Margarita Garrido, Copiapó 599; Quillota, Olga, Brasil 2142; Paine, Mercedes Sandoval, General Bustamante 2450; Diaguitas, Graciela Calderón, San Pablo 947; Pampa Unión, Elena Burgue, Hospital Roberto del Río; Valparaíso, Mercedes Carvajal, Sazié 2557; Iquique, Moebis Altamirano, Barroso 71; Quillota, Josefina Díaz Gay 1227; Valparaíso, Gustavo Julllan, Sazié 2284; Bulnes, Noé Osorio, Castro 740; Quilimari, José Miguel Gallardo, Esperanza 462; Estación Viña Mercedes, Torres Torovda Jerez; Temuco, Mercedes Escobar, Huérfanos 1516; Chillán, Yolanda Urra, Joaquín Pérez 1785; Cunco, Rafael Mercado, León Gallo 2054; Antofagasta, Meche Harms, Compañía 1536;
Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del miércoles.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12, y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759
MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas. y de 14.30 a 18 horas.
NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 17 horas
HISTORICO NACIONAL.— Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80 teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa Villaseca esquina de Irarrázaval, N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171; Prefect. de Investigaciones.

DEFUNCIONES

Carmen Rosa Crisóstomo Domínguez, Elisa del C. Vera Muñoz, Ema Novoa Sepúlveda, Rosa Aurelia Silva Lara, Amelia del C. Velis Vergara, Pola Ligunski M., Julia Vásquez Ruiz 80, Francisco Ampuero A., Eduardo Bataille R., Dolores Orellana T., 74; Marcos A. Codella W., María Luisa Flores B., Trinidad Vásquez 55; Luisa Torres Leiva, Jovina Mesías 29, Juan Ramsay F., Margarita Silva Silva, Carlos Leiva Zamora, Carlos Blanco Escobar, Filomena Osses H. 41, Antonio Fuentes Vásquez 3, Isabel Sampelayo Lara, Justina Alvarez C., José Carbó T. 62, Brígida Torres G. 70, José A. Herrera Z. 8, Ernesto Espinoza A., Celestina Román S., José del C. Manríquez, Oscar González Martínez 25; Ana Rosa Poza Venegas, Celia Alvarado A., Marta Laforte S. 40, Adrián Farías I., María Rosa Gallardo Apablaza, Lastenia Díaz González y 12 menores de un año.

Mulchén, Isaurrieta, Monjitas 837; Temuco, señora María S. Diego 1288.
En las Oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:
Oficina Central, Huérfanos N.o 858: Marcial Cuevas Osses, Laurencia R. de Notari, Nena Stein, Arturo Stein, Raquel Carrasco, Elisa de Espinoza, Luchita Aseni, Roberto Palma.

LA LEGACION DEL [JA]PON.—

...tarde el Ministro del ... Excmo. señor Shio-... señora ofrecerán un ...ail en la sede de la Le-...n.

MANIFESTACION AL GENERAL DON OSCAR ESCUDERO OTAROLA.—

...14 del actual, a las 13 los amigos del Comandante en Jefe del Ejército, Oscar Escudero O., le ...rán un almuerzo en el ...de la Unión.

...personas que deseen ...rse, pueden hacerlo en ...a del Club.

CLUB MILITAR.—

...sábado 14 del presente, ...ará a efecto en el Club ...un almuerzo de los ...es del Ejército que ...cieron al Curso Mili... egresó de la Escuela ...año 1920.

...adhesiones se reciben ...mente en la Adminis... del Club Militar y ...uedado encargados de ...nización, los oficiales ...: Aurelio Celedón, ...Bravo, Ruperto Con-...arlos Mezzano y Hum-... Toro.

COLONIA ECUATORIANA.—

...entemente ha dejado ...stir en el sur del país ...allero ecuatoriano, don ...Cevallos Angulo, ave-...o en Chile desde su ...ud.

...tinto pertenecía a una ...principales familias ...uador y gozaba de ge-... estimación entre sus ...nes de provincia y de ...apital.



Señoritas Luisa y María Correa Ariztía — Foto Zmirak

NACIMIENTOS.—

En Barquitos (Chañaral), ha nacido Jocelyn Patricia, hija de Mr. Thomas W. Peddar y Mrs. Georgie Blair de Peddar.

—Ha nacido una hijita del señor Luis Morellón T. y de la señora Ernestina Andreu de Morellón.

—En el Pensionado del Salvador ha nacido una hija del señor Nathán Gorodischer y de la señora Berta Rapaport de Gorodischer.

EN HONOR DEL SR. EULOGIO VELASCO.—

Hoy a mediodía se efectuará en los salones del Savoy un cocktail en honor del empresario Eulogio Velasco y al cual han sido invitadas distinguidas personalidades de nuestro mundo artístico y social.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.—

Hoy martes 10 de septiembre a las 19.15 horas, se efectuará en el local del Instituto, Mc-Iver 198, una charla por el señor R. F. Doublett; titulada "The Magna Carta". Esta es la segunda de una serie de conferencias históricas que no dudamos serán de gran interés para el público. El Instituto Chileno Británico de Cultura invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

El miércoles próximo, a las 17 horas, se efectuará un té en los salones del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, en honor de la señorita Isidora García Prieto.

FALLECIMIENTO.—

Ayer falleció en esta ciudad la respetable señora Sara Alvear de Gray, relacionada con distinguidos hogares de Concepción y esta capital.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Catedral 2425.

DE BUENOS AIRES.—

Regresaron de Buenos Aires don Fernando Moller B. y señora Marta Alcalde de Moller; los señores Fernando Ortúzar Vial y José Menéndez Behety.

LA PREMIERE DEL JUEVES 26.—

Con motivo de la presentación en Chile de "Lo que el viento se llevó", cuya función premiere se efectuará el próximo jueves 26, lo más selecto de nuestra sociedad ha adquirido localidades para esta función cuya entrada total, sin descuento alguno, ha sido donada por el Teatro Metro para la campaña de alegrar la Pascua de los niños pobres, campaña que patrocina la esposa de S. E. doña Juana Aguirre de Aguirre Cerda.

Esta velada que, como hemos dicho, se efectuará en el Teatro Metro, alcanzará los contornos del más grande acontecimiento artístico y social del año.

Las localidades que aun restan, de platea alta, se encuentran en venta en las boleterías del Teatro. Hacemos esta advertencia por cuanto quedan pocas y el interés por asistir a esta reunión aumenta de día en día.

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado en Tomé el matrimonio de la señorita Mimí Hinrichsen T. con el señor Pedro Cruzat del Río. Hizo la visita de estilo el señor Pedro Cruzat Fernández.

—El domingo recién pasado, se concertó en San Bernardo el matrimonio del señor Juan Etcheberry Godoy con la señorita Mercedes Williamson Dávila.

Hicieron la visita de estilo el señor Luis Etcheberry Hermosilla y la señora Sabina G. de Etcheberry.

—Circula la siguiente invitación:

Emilio Calderón M. y Martha Aguirre de Calderón participan a Ud. el matrimonio de su hija Victoria con el señor José Pensa Vitali y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Sagrario el 14 del presente a las 16.30 horas.

Santiago, septiembre de 1940.

—El sábado recién pasado se efectuó privadamente en esta ciudad, el matrimonio de la señorita Olga Gaete Arcos con el señor Luis Zúñiga Espinoza. Con este motivo ofrecieron en su residencia una recepción a sus relaciones.

COMIDA.—

La señorita Rosa Alc... ofreció una comida en su residencia a un numeroso grupo de sus relaciones.

ENFERMO.—

Delicado de salud el señor Temístocles del Canto M.

...én personifica a Carreen O'Hara, en la superproducción "Lo que se llevó el viento"?



...encarnar a la hermana ...en de Scarlett O'Hara; ...ector David O. Selznick ...la gentil Ann Rutherford, ...hija de un celebrado ...Richard Mansfield, quien ...caracterizara en la interpretación ...obras de Shakespeare. ...Rutherford tiene a su ...rol de Carreen O'Hara, ...hija menor de Gerald ...alrededor de cuya fa... ...gira todo el argumento ...LO QUE SE LLEVO EL VIENTO", vívida historia del ...los Estados Unidos en la ...la guerra civil norteamericana, y que David O. Selznick ...filmado en technicolor ...Clark Gable, Vivien Leigth, ...Howard y Olivia de Havilland al frente de un numeroso ...selecto reparto en que figuran muchas destacadas figuras de Hollywood.

...de John Dufferin Rutherford y Lucille Mansfield Ru... Ann vino al mundo ...ciudad de Toronto, Canadá, el 2 de noviembre de 1920. ...re perteneció durante ...años al personal artístico ...compañía de ópera del Metropolitano de Nueva ...siendo realizado tam... ...chas tournées de concierto ...el nombre de Juan Gil... Al terminar su carrera ...ante se trasladó con la ...a San Francisco, con... ...se allí en corredor de ...raíces. A la sazón, Ann ...ez meses.

...Ann aprendió a leer al ...los cuatro años, ingre... ...poco después en una compañía ambulante para desempeñar papeles de niña. Durante ...rido de la compañía, que ...varios meses, la madre acompañó a Ann, visitando ambas infinidad de ciudades de la costa del Pacífico.

De vuelta a San Francisco, Miss Rutherford ingresó en la escuela, participando en innumerables representaciones estudiantiles que fueron otros tantos éxitos para ella.

Al cumplir Ann los once años, su madre la llevó a Los Angeles para que continuara estudiando en una famosa escuela de aquella ciudad.

Siendo todavía estudiante, Miss Rutherford solicitó empleo para representar en programas radiofónicos, lo que estuvo haciendo por espacio de cuatro años consecutivos. Durante ese tiempo desempeñó toda clase de roles, desde niña llorona hasta mujer de mundo. Un explorador cinematográfico la oyó, pidiéndole que se sometiera a una prueba para la pantalla. Accedió Ann, y el resultado fué un contrato.

En poco más de un año Miss Rutherford participó en una docena de películas, dirigidas casi todas por Lew Ayres, que había dejado temporalmente de representar. Después colaboró con Richard Dix en una película de ese gran actor.

Contratada más tarde por los estudio de la Metro Goldwyn-Mayer, Ann ha participado allí hasta ahora en: "AMA, VIVE Y APRENDE", "¡PASO A LA JUVENTUD!", "INGRATITUD"; "EN LA MISMA MONEDA" "ANDY HARDY SE ENAMORA" "ESCUELA DRAMATICA", "CUENTO DE NAVIDAD" "BAJO EL UNIFORME BLANCO", y las recientes películas de la serie de la Familia del Juez Hardy, en que personifica magistralmente a Poly Benedict.

A BOLIVIA.—

A Bolivia se dirigen el 20 del presente, don Juan Zalles Valenzuela y señora Adriana Besa de Zalles.

FUE CONCEDIDO EL EXEQUATUR AL CONSUL DE ALEMANIA EN ARICA

Con fecha de ayer, El Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, ha concedido el "exequatur" de estilo al señor Kurt Nevermann, Cónsul del Reich Alemán en Arica.

MUSICA

EL CONCIERTO de CAMARA de AYER

El XVI concierto de cámara de los ofrecidos en la temporada en curso por la Institución Amigos del Arte, se llevó a efecto ayer, en la Sala Cervantes, con la intervención de Elena Waiss, Lila Cerda, Zoltán Fischer y Hans Loewe. El conjunto de cámara formado por Elena Waiss, Loeje y Fischer interpretó una Sonata de Buxtehude, un Trío de Sebastián Bach, otro de Mozart y un Concierto de Rameau con una pureza de timbres sonoros que añoraba con acierto la modalidad de la época en que fueron concebidas esas producciones, no faltando, naturalmente, en sus versiones, la nota expresiva acomodada al sentir de nuestro tiempo. El cálido lirismo del violoncelo y el tono un poco apasionado del violín se fusionaron con las sobrias sonoridades del clave en una eufonía que habría sido muy encomiable si los instrumentos de cuerda anteriormente mencionados hubiesen bajado un poco el volumen de sus expresiones sonoras hermanándose, así, en esta forma, con la media voz del clavecín. De todos modos este no es un reparo de fondo, sino más bien una observación que en nada aminora la calidad de sus ejecuciones.

Lila Cerda se hizo admirar otra vez, como impecable intérprete de los clásicos. Bach, Mozart y Pergolssi tuvieron en la fina cantante nacional a una feliz transmisora de sentimientos que, por concentrados o galantes, demandan un trabajo de estilización tan depurado en su exposición técnica como en su lenguaje legitimamente musical.

A. A.

LOS COROS DE LA SINFONICA DE CONCEPCION

La compenetración que han alcanzado los coros de la Orquesta Sinfónica de Concepción y la sobriedad en la línea interpretativa que han demostrado en su ejecuciones, los colocan a la cabeza, entre los conjuntos de este género, en Sudamérica, y así lo ha juzgado la crítica del Sur, que en diversas oportunidades se ha expresado respecto a esta masa coral de una manera harto significativa, diciendo que se trata de lo más acabado que pueda exigirse en este aspecto musical. Como se sabe, los Coros de la Sinfónica de Concepción, son dirigidos por el conocido cantante chileno, Arturo Medina.

Su presentación se efectuará en los días de Fiestas Patrias en el escenario del Teatro Victoria, con un programa que daremos a conocer próximamente.

BELLAS ARTES

Exposición pictórica en la Sala del Banco de Chile.--



Asistentes a la inauguración de la Exposición de Luisa Fernández.

Señorita Luisa Fernández delicada artista, que ha obtenido ya algunas recompensas oficiales, y que inaugura una hermosa Exposición de sesenta telas. Aborda, con buena técnica y sentimiento, diversos temas de costumbres; de paisajes; de marina y retratos. Discípula de Isamit y de Richón Brunet, ha sabido encaminar sus facultades de visión, de armonía y emotividad dentro de una línea ascensional que le ha permitido conquistarse un sitio de admiración y simpatía, en su noble actividad.

El Papa gestiona el retorno de la paz en el mundo

El enviado especial de Roosevelt al Vaticano informó al Presidente

POCAS POSIBILIDADES

HYDE PARK, 9, (U. P.).— El Papa informó al Presidente Roosevelt, que el Vaticano está haciendo todo lo posible por detener la guerra y establecer una paz mundial justa y duradera.

El mensaje del Papa, fué traído al Presidente por Mr. Myron Taylor, enviado especial del Presidente en el Vaticano para las gestiones de paz desde comienzo de 1940, quien informó al Presidente durante el almuerzo y en una conferencia privada posterior en el escritorio del Presidente, por espacio de 3 horas.

El Secretario de la Casa Blanca, Early, emitió después de la entrevista, la siguiente declaración: "Mr. Taylor vino almorzar y presentó al Presidente un informe completo. El mensaje que Taylor trajo al Presidente, del Papa, le produjo la siguiente impresión según propias palabras del Presidente: "El Vaticano está haciendo todo lo que puede por alcanzar la paz mundial".

La naturaleza de la declaración de la Casa Blanca, al parecer proporcionó poca base para esperar que la colaboración del Presidente Roosevelt con el Papa pudiese producir algunas perspectivas inmediatas de paz.

Mr. Taylor, partió a su casa de Nueva York y no existe indicación alguna de que regresará a Italia.

ULTIMA CONFERENCIA SOBRE MALLARME

Por efectuarse hoy martes, en la Universidad de Chile una conferencia sobre Paul Valery que dará Oscar Vera, la conferencia de André Lagrange en Amigos del Arte fué postergada a petición de numeroso público para mañana miércoles a la misma hora.

A estas conferencias pueden asistir oyentes, socios y no socios.



Señorita Luisa Fernández

CANADA RECLUTA AVIADORES NORTEAMERICANOS PARA LA REAL FUERZA AEREA INGLESA

NUEVA YORK, 9.—(U. P).—Ha podido comprobarse que el Canadá está reclutando aviadores norteamericanos para la Real Fuerza Aérea, de modo de evitar un conflicto con la Ley de Neutralidad.

Los postulantes son entrevistados en Nueva York, Los Angeles, Oakland (California), Dallas y Kansas City, y se establecerá otra oficina en Chicago. Los examinadores a menudo hacen "préstamos personales" para que los aviadores puedan dirigirse a Ottawa, donde ordinariamente son aceptados por la R.F.A. En los últimos 3 meses han solicitado su admisión más de 2,000 aviadores en Estados Unidos, pero los requisitos son tan estrictos que sólo 300 fueron aceptados.

Entre tanto ha circulado en centros diplomáticos de Washington el rumor no confirmado que el Gobierno de Estados Unidos podría conceder licencia a algunos oficiales de aviación para que sirvan en la R.F.A., en forma análoga a como alemanes e italianos ayudaron a Franco en la guerra de España. Aunque ésto violaría la Ley de Neutralidad, los rumores persisten.

Francia

REQUISICION DE CAMIONES-ESTANQUES

VICHY, 9, (U. P.)— El Journal Official, publica un decreto por el cual se dispone la requisición de todos los camiones-estanques particulares, bien sea que se empleen para el transporte de vinos, petróleo o bencina, de modo que en esta forma se permita a los ferrocarriles del Estado cumplir las disposiciones del armisticio, que obligan a Francia a ceder a Alemania una cantidad de camiones-tanques para facilitar el transporte de petróleo desde Rumania y Rusia.

De esta manera se propone Alemania burlar el bloqueo naval británico.

RUSIA

MANIOBRAS DEL EJERCITO Y DE LA ESCUADRA

MOSCU, 9, (U. P.).— Mientras continúan los ejercicios técnicos en el distrito militar especial del Oeste, bajo la vigilancia del comisario de Guerra, mariscal Timoshenko, el distrito militar de Leningrado ha comenzado maniobras similares.

Ha terminado el período de 10 días de ejercicios tácticos de artillería en el Asia Central.

En Tallin, el comisario de la armada, Kuznetzov, revisó y analizó los resultados de tres días de maniobras de la flota del Báltico.

EXP. DE PROYECTOS PARA LA DIAGONAL UNIV. DE CONCEPCION

En el local del Club Fotográfico de Chile, calle Ahumada 71, 3.er piso, oficina 30 se encuentra abierta al público de 10 a 12 horas, la exposición de proyectos presentados de concurso para la ejecución de la Diagonal Universitaria en Concepción.

INAUGURACION DE LA EXPOS. DE JOSE SUAREZ EN AMIGOS DEL ARTE

A las seis de la tarde de ayer lunes se efectuó en Amigos del Arte la inauguración de la exposición de fotografías de José Suárez, que con tanto interés se esperaba en nuestros medios artísticos. Acudió una numerosa concurrencia, entre la que se destacaban numerosas personalidades de nuestras artes y letras.

Las obras de este artista español, sus fotografías de don Miguel de Unamuno, de la tierra castellana, de las costas gallegas forman un valioso conjunto que mereció los más elogiosos comentarios de cuantos visitaron su exhibición.

La exposición de José Suárez estará abierta hasta el 15 de este mes y su entrada es pública.

"Super - bombas" son empleadas por nazis en Londres

A cinco mil metros, pilotos sienten sus vibraciones, al caer

ALEMANES DESMIENTEN

NUEVA YORK, 9, (U. P.) — La Columbia Broadcasting System ha captado una radio alemana que ha informado que bombas de enorme peso fueron arrojadas sobre Londres el sábado y el domingo. Agregó esa radio que las bombas eran lo suficientemente fuertes para destruir todo a 500 metros a la redonda y aún los pulmones humanos no pueden resistir la terrible fuerza de la explosión".

Se añadió que los pilotos alemanes, sienten la vibraciones producidas por la explosión de la super-bombas cuando van volando a una altura de 4.500 metros.

DESMENTIDO ALEMAN

BERLIN, 9, (U. P).— Un vocero ha desmentido el informe dado por la radio, de que se hayan arrojados "super-bombas" sobre Londres. Dijo: "Si hubiésemos usados bombas tan inmensas, no podríamos limitarnos hacer blanco sobre objetivos militares solamente".

Insistió en que la aviación alemana "atacó solamente objetivos militares".

La información dada por la radio, decía que las super-bombas, eran capaces de destruírlo todo en un radio de más o menos 500 metros.

LOS BOMBEROS DE LONDRES FUERON LOS HEROES DE LA JORNADA de AYER

(Correspondencia de Ned Russell, exclusiva para LA NACION).

LONDRES, 9.— (Especial).— Los bomberos han sido los héroes de este amanecer. El corresponsal ha estado observando a un verdadero ejército de bomberos auxiliares, muchos de los cuales no han descansado las últimas 48 horas, luchando contra las llamas en diversos distritos que forman un semicírculo alrededor de la zona de Londres. Los muelles a orillas del Támesis y las viviendas pobres del East End, eran hoy al amanecer verdaderos hornos despidiendo humo y llamas, que salían cada ciertos intervalos en una extensión de unos 15 kilómetros.

A lo largo de una extensión que parecía interminable, en la parte inferior del East Side, salían grandes llamas desde restos que ardían completamente y cuyo fulgor se reflejaba en el cielo a cientos de metros. Las calles vecinas estaban obstruídas por grandes cantidades de mangueras.

El calor hacía que el barrio pareciera un infierno.

Por la noche presencié el incendio de una gran fábrica de muebles, que se propagó como si el edificio hubiera sido de papel; pero, los bomberos, luchando con energía y tenacidad, lo dominaron poco a poco.

Pero tan rápidamente como un sector era reducido a ruinas y el fuego era dominado, se daba la alarma en otro; ardían allí otros grandes edificios, cuyas llamas consumían toneladas y toneladas de agua.

Hubo un incendio que llevó la devastación cerca de la ciudad. Mientras observaba como veintenas de mangueras arrojaban chorros interminables de agua en ese verdadero volcán, las llamas me quemaban la cara y el humo me hería los ojos. Hubo momentos en que hube de arrancar al derrumbarse un edificio.

Pero en ninguno de estos sectores incendiados el fuego alcanzó a casas verdaderamente residenciales, ni tampoco hubo bajas. Después del siniestro sólo quedaban allí los cuidadores y los vigilantes nocturnos.

En un sector había un edificio ardiendo; me alejé unos pocos minutos para presenciar otros incendios y cuando volví al sitio anterior me encontré con que un pabellón de una fábrica, — que parecía que no corría el menor peligro, — era ahora presa de las llamas. Los bomberos extendieron sus escaleras 15 metros para, desde su extremo, lanzar el agua. Mientras tanto, numerosas mangueras eran enfiladas contra los edificios vecinos a fin de saturarlos de agua e impedir la propagación de la conflagración.

El jefe de bomberos declaró que la organización de tiempos de guerra en Londres estaba trabajando en forma admirable. Estos incendios han sido la más dura prueba para los equipos movilizados en toda la zona metropolitana; en esta forma se ha podido enviar el personal en pocos minutos a los sitios amagados, o a aquellos que los guardias del Servicio de Precauciones Antiaéreas anuncian que son blanco de las bombas incendiarias.

NED RUSSELL.

NOTICIAS DE AMERICA

PERU

CALLAO, 9. — (U. P.). — Se insubor[dinó la tripu]lación del vapor letón Eve Rasma, en los [momentos en] que abandonaba este puerto, rumbo a T[...] pués de haber descargado una partida de [...] dente de Bahía Blanca.

La tripulación trató de obligar al capi[tán a cambiar] de ruta para dirigirse a los mares del Bá[ltico y ponerse] a las órdenes de Rusia.

El capitán detuvo el barco y se puso [en comunica]ción con la capitanía del puerto, la que [envió un des]tacamento de marinería que detuvo a [los culpables]s.

El vapor permanecerá en este puerto [hasta que se] esclarece el asunto.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 9. — (U. P.). — Se [informa ex]traoficialmente que se está considerando [el apla]zamiento de la Conferencia Regional [...] fecha ya fué postergada hace poco, del [...] al 12 de octubre.

Debido a este nuevo aplazamiento, [la conferencia] se realizaría en el mes de enero, teniendo [como sede] siempre Montevideo.

PESE A LOS BOMBARDEOS, LA BOLSA DE LONDRES SIGUE SUS TRABAJOS NORMALES

Las instituciones bancarias abrieron [como de] costumbre

BAJO LA COTIZACION DEL [ESTAÑO]

LONDRES, 9 (UP.).— Sin desanimarse en absoluto por la guerra relámpago aérea lanzada por los alemanes contra esta ciudad, la Bolsa de Valores, el Lloyd's, el Baltic Markey (mercado de granos) la Bolsa de Metales, Mincing Lane y otros mercados reanudaron hoy sus operaciones, aún cuando las dificultades en el tránsito redujeron bastante la concurrencia de los corredores a dichos mercados.

Se recordará que la Bolsa de Valores tenía todos sus preparativos hechos para trasladar su sede a Denham u otro punto seguro, pero hasta mediodía, la comisión respectiva de la Bolsa no había dado instrucciones al respecto.

Los bancos, entre ellos el propio Banco de Inglaterra, abrieron como de costumbre sus puertas, y sus porteros y demás personal inferior, con sus lujosos uniformes de siempre, atendieron al público tranquilamente.

EL ESTAÑO

El estaño es el único producto de primera necesidad que ha fluctuado a causa de las incursiones aéreas. Al contado, ha perdido 5.5|8 libras esterlinas, cotizándose a 250.5 libras esterlinas por tonelada, la menor cotización que ha registrado desde mediados de abril. A tres meses ha bajado 3.7|8 para quedar a 253.25 libras esterlinas.

Los corredores de metales están muy molestos y atribuyen el alza a la irreflexiva rutina de resguardo de parte de los fundidores en el mercado, en que ha sido muy escasa la asistencia de los negociantes. Una importante firma manifestó a la United Press que "las operaciones de resguardo estaban muy bien en tiempo de paz cuando la asistencia era [...] sencillamente [...] derosos interes[...] mercado en [...] cunstancias [...] ciones sólo [...] precios. Si [...] fundiciones [...] la producción [...] das a volver [...] ño vendido [...] los precios [...] En tal caso, [...] marían a las [...] pedirían la [...] do del estaño".

Además, los [...] nen interés [...] des existencias [...] a la dificultad [...] cencias de [...] parte a causa [...] tiene el más [...] sión de todos [...] consecuencia, [...] combustible [...] derables gastos [...] cación del metal [...] mercado [...] cios han llegado [...] masiado altos.

YUGOESL[AVIA]

CHOQUE EN[TRE] [...] LICIA Y [...] NIS[...]

BELGRADO, [...] anuncia oficial[...] rieron dos [...] otros tres [...] policías queda[...] do éstos últim[...] tra una reunió[...] se realizaba [...] quedan cerca [...] en la tarde. [...] fueron arrestad[...]

Hamburgo fué . . .

(DE LA PRIMERA PAG.)

como también el resplandor de un tercero río abajo cerca de Altoma, uno de los primeros atacadores, que arrojó una carga sobre los muelles del servicio transatlántico, vió comenzar los incendios como a 500 metros de otro en la orilla norte cerca de la boca del túnel del Elba.

"Otro piloto que llegó un poco más tarde dijo:

"Cuando entrábamos a la desembocadura del Elba desde la isla Trischen (Buch Hand) y remontamos el río, podíamos ver las baterías antiaéreas disparar intensamente desde uno kilómetros al oeste de Hamburgo y vimos caer las bombas en el área de los muelles y un gran incendio. Había bombas de otra precedencia que estallaban cerca de él.

"A las 11 se formó una nube baja. Un piloto que llegó en ese momento dijo: "podíamos ver muy poco a causa de las nubes la niebla y la obscuridad del intenso fuego antiaéreo, pero si vimos nuestra bomba al caer en los muelles".

"Podían verse las bombas estallar entre los edificios junto al muelle mientras continuaba el intenso fuego [...] tenas de potent[...] rrían el firmam[ento] incendios que [...] intensidad al [...] deadores.

"Desde gran [...] jo los aviadores [...] ver el resplandor [...] de ellos lo vió [...] 95 kilómetros.

"Uno de los [...] noche activa y [...] nes. Pasó cad[a] Hamburgo y [...] separados a los [...] de las nubes y [...] sobre un aeródromo [...] te de la ciudad [...] artillero de po[...] lo que tenía a [...] los cañones [...]

"A Pocos km [...] glesa la prime[ra] guidamente otr[os] tores. Por algun[os] aviones siguier[on] y después los [...] sucesivamente. [...] cionar. El piloto [...] mo y aterrizó [...] del motor".

ATAQUES A [...] TES EN LA MA[...]

LONDRES, 9.— [...] Ministerio de [...] sus informacio[nes] ques efectuado[s] gación alemana [...] Fuerza Aérea [...] te toda la noche [...] cantes que se [...] puertos franceses [...] costa del Canal [...] tenso fuego [...] vía, de los [...]

Agrega que [...] bre Ostende [...] media contada [...] y que provoc[...] dics. Uno de [...] un muelle de [...] cula que luego [...] metros cuadrados [...] avión bombard[...] amarrados en [...] una explotación [...] el avión, que [...] de 2,300 metros.

"El hecho [...] tratan de ocul[tar] ciones a nuestr[...] ataque está [...] defensas anti[...] tes instaladas [...] largo de la costa [...]

BARRIOS [...] BOMBA[RDEADOS]

BERLIN, 9.— [...] sa alemana [...] nes británicos [...] una incursión [...] y distritos [...] bombas sobre [...] ciales densam[ente] luego trataron [...] hacia Berlín [...] tentativas fue[...] las macizas [...] particularmente [...] ría antiaérea".

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

CITACION, RESOLUCION 1.er Juz. Menor Cuantía. Cítese audiencia 12 Sept. actual Menor Jaime Kaffman Moyestern, parientes, curador, defensor menores a fin de deliberar habilitación edad solicitada. Secretario. 10 Set

EL 7 OCTUBRE, A LAS 15 HOras, se rematará ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, propiedad inscrita a fs. 4781, N.o 8551, R. de Propiedad 1934, formada por sitios 75 y parte 74, Población Pedro Mira, y embargada en autos "Mena-Noguer". Bases, Juzgado indicado.— El Secretario. 13 Sept.

QUINTO JUZGADO, CONCEdió con beneficio inventario a María Julia, Beatriz Adriana y Gustavo Andrés Blú Pérez, posesión efectiva de María Pérez Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase conformidad Ley Herencia 5,427.— Castro, secretario. 11 Sept.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — Por resolución de 4 de septiembre en curso, concedióse posesión efectiva, herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Ana Laurel Valencia a doña María Ana Carolina Wells Valencia; a doña Amelia Luisa Laurel Valencia, y a doña Mercedes María, Emilia del Rosario Laurel Labbé.— Secretario. 12 Sept.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Miguel Olave Lazcano, a fin hacer efectiva la orden detención librada su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en la causa que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 2 de septiembre 1940.— Pelegrín Sepúlveda, juez.— Valdés, secretario. 10 Sept.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Hernán León Gajardo, a fin hacer efectiva la orden de prisión librada su contra, para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 4 septiembre 1940.— Pelegrín Sepúlveda, juez.— Valdés, secretario. 10 Sept.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Alfredo Wall Partaneau, a fin hacer efectiva la orden detención librada su contra, para que, en término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan en la causa 13974, que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, 7 septiembre 1940.— Pelegrín Sepúlveda, juez.— Valdés, secretario. 10 Set.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente José Miguel González Toledo, a fin hacerle efectiva la orden de detención librada su contra, para que, en término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en la causa que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 4 septiembre 1940. — Pelegrín Sepúlveda, juez. — Valdés, secretario. 10 Sept.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Sergio Adriazola, a fin hacer efectiva la orden detención librada su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en la causa 13604, que se le sigue por daños, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. —Santiago, 5 de septiembre 1940. —Pelegrín Sepúlveda, juez.— Valdés, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo a la reo ausente Celia Poblete Díaz, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra ella resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 24 mayo 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Sept.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Juan Belmar Leiva, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por el delito de hurto, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 27 agosto 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Jorge Lermanda, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por infracción de la ley 4,702, bajo apercibimiento de derecho. —Santiago, 29 agosto 1940. — Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis González Olea, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 31 agosto 1940.— Lamberto Caro, juez. — Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Manuel Contreras, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por infracción ley 4,702, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 5 septiembre 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Alfredo Valenzuela Aravena, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 31 agosto 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Juan Silvan Malomera, para que en término 15 días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 23 julio 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Juan Silvan Malomera, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 31 agosto 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Andrés Elías Mizosa, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 31 de agosto de 1940.—Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente apodado "El Tan", para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 23 agosto 1940.— Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 Set.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Oscar Meza, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de derecho. —Santiago, 28 agosto 1940.—Lamberto Caro, juez.— Tagle, secretario. 10 eSt.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Segunda Compañía. La Vida por la Humanidad. Cito a la Cía. a ejercicio para el jueves 12 del pte. a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante. 12 Set

OCTAVA COMPAÑIA DE Bomberos "La Unión es Fuerza". Cito a la Cía. a ejercicio para los días martes 10 y viernes 13 del presente, a las 21,45 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Claro y Abasolo". Por orden del señor Capitán, cito a la Cía. a Ejercicio para el Miércoles 11 del presente a las 22 horas.— Uniforme de trabajo.— Punto de reunión el Cuartel.— El Ayudante.

10.a CIA. DE BOMBEROS.— "Bomba España". De orden superior, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 13 del presente. a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de Trabajo. El Ayudante. 13 Set

Gobierno rumano iniciará juicio público contra el ex Rey Carol

investigará el origen de su inmensa fortuna.— Reina calma en Bu-rest.— Miguel dispuso abrir al público el palacio Real.— Se han pro-cido roces entre húngaros y rumanos en Transilvania. — Hitler en-ó un telegrama a Antonescu.— La Reina Elena llegó a Alemania y es probable que Carol se dirija a Niza

HORA SIMA, JEFE DE LA GUARDIA DE HIERRO

JUICIO PUBLICO CONTRA CAROL

BUCAREST, 9.— (U. P). — considera probable que se brará un juicio público con- el ex Rey Carol acusado de lversación de fondos públi-

El Premier Antonescu ha blo-eado las cuentas de participa- del ex Rey en Bancos e dustrias. Todos los títulos gistrados a nombre del ex Rey rán de ser entregados al bierno dentro de los 5 días ideros.

Se ha descubierto que el ex y tenía grandes intereses en bricas de papel, de armamen- de cemento, y que también tía acciones de varios Bancos, cialmente de uno.

propietario de grandes ex-nes de terreno en Ruma- de varios castillos y cotos caza, así como de una im-tante granja modelo junto al bio. Heredó importante fin y propiedades de su tío, el Carol I. También parece poseía una gran industria cola, y asimismo que tiene gran participación en la pañía Nacional de Teléfo- subsidiarai de la Internatio- Telephone y Telegraph Com y.

medida tomada por el mier de bloquear los bienes ex Rey ha sido tomada an- el clamor popular que pide investigación sobre sus in-sos bienes. Con ello, el ier ha puesto al ex Mo-ca en la misma categoría que chos ex Ministros que, se-mente sufrirán la confisca- de todos los bienes que han ido en los últimos 10 años, los que no puedan justifi- plenamente la procedencia el Tribunal nombrado es-almente.

CALMA EN BUCAREST

BUCAREST, 9.— (U. P) — ciudad ha continuado en hoy; no ha habido mani-taciones, y sólo la dotación al de policías mantiene el en.

Contrariamente a la expecta- general, las puertas del cio Real no se han abierto público. Esto se explica en tido de que el Rey Miguel a un completo descanso pués de sus pesadas activi-es en los últimos tres días. había anunciado antes que un gesto democrático des-do a inspirar la confianza onal, el nuevo Rey había ado que se abrieran las rtas del Palacio al público general por poco más de me- hora, diariamente, entre las A. M. y las 12 M. Se dice impartió esa orden perso-mente después de regresar de Catedral Patriarcal, donde to con el Primer Ministro, por la preservación de Ru-nia.

No se permitió a Miguel salu- a su pueblo personalmente tro del Palacio en la prime- ocasión; pero se indica que podrá hacer en lo sucesivo en de que el ensayo de hoy satisfactorio, efectuándose perfecto orden.

Todas las sectas religiosas, pto las reconocidas por el do, han sido suprimidas a és de Rumania, incluso el ajo de los batistas norte-ricanos.

Los diarios matutinos anun-on hoy que Hora Sima es el jefe reconocido de la rdia de Hierro. También se ren a la ceremonia efectua- ayer en el sitio donde nueve entes de la Guardia Hierro on fusilados a raíz del ase-to de Calinescu, en junio de lo que pone de manifiesto el movimiento de la Guar- de Hierro, está desarrollán- abiertamente en Rumania. el sitio citado, se encendie- velas y se ofició un servicio rario.

DIFICULTADES ENTRE HUNGRIA Y RUMANIA

BUCAREST, 9.— (U. P). — primer roce oficial habido ués de la ocupación de la silvania ha sido anuncia- por la radio húngara al dar ta de que el Gobierno hún- ha protestado ante el de arest, acusándolo de perse- a la minoría húngara, ya despediría sin aviso previo s empleados húngaros y los aría a campos de concentra-ción, en contradicción con lo dispuesto por el fallo de Viena.

Se dice, si bien la noticia no ha sido confirmada, que las tropas rumanas, al retirarse del quinto sector de Transilvania, volaron un puente cerca de Knolozsvar.

LA EVACUACION DE TRANSILVANIA

BUCAREST, 9.— (U. P) — Se comunica oficialmente que la tercera zona del territorio de Transilvania cedido a Hungría, ha sido evacuada de acuerdo con la etapa correspondiente al 8 de septiembre. El comunicado establece que las operaciones continúan sin incidentes, realizándose en la misma forma ordenada del primer día.

HITLER ENVIO UN TELEGRAMA A ANTONESCU

BUCAREST, 9.— (U. P). — Hitler envió un telegrama al Premier, general Antonescu a propósito de la promesa hecha por éste, en el senttido de que Rumania en adelante cooperaría con el Eje, en que dice textualmente:

"Su Excelencia, general Antonescu, presidente del Consejo de Ministros:

"Mis sinceros agradecimientos a Su Excelencia por sus amistosos mensajes enviados con ocasión de encargarse de la jefatura del nuevo Gobnerno rumano. Estoy convencido de que están asegurados el nuevo orden en Europa y el futuro del pueblo rumano, así como las estrechas relaciones que unen a Rumania con Alemania e Italia.

"Su labor constructiva en Rumania siempre será seguida por mí y por el pueblo aleman con el más profundo interés — (Firmado). — ADOLFO HITLER".

Los diarios de la mañana publican en sus primeras páginas y con grandes títulos el mensaje de Hitler.

LA REINA ELENA LLEGO A ALEMANIA

FLORENCIA, 9.— (U. P). — La Reina Elena de Rumania llegó a Alemania, a las 20 horas, siendo saludada en la estación por su hermana la Duquesa Irene de Spoleto y por las autoridades locales.

Sus demás hermanas permanecerán algunos días en Villa Florencia antes de partir para Bucarest.

CAROL SE DIRIGIRA A NIZA

LUGANO, 9.— (U. P) — Se dice en fuentes fidedignas que es posible que el ex Rey Carol se diriga dentro de poco a la propiedad que tiene cerca de Niza. Los círculos bien informados desmienten que piense dirigirse a una propiedad que tiene en el Alto Rhin.

Se prohibe a la prensa hablar de Carol y de su comitiva, en vista de que se trata de refugiados políticos. Un piquete de detectives monta guardia en el hotel en que los viajeros se hallan alojados.

Se dice que, durante el trayecto, fueron rotos los vidrios de varias ventanillas del tren en que viajaba Carol, al parecer a pedradas. A la pregunta de un corresponsal de la United Press de cómo se encontraba la Lupescu, alguien de la comitiva dijo: "Está bien".

La capital inglesa . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

grandes, y entre ellos, gran parte no constituían ningún objetivo militar, ya que entre los edificios alcanzados figuran tres hospitales y dos Museos.

"De momento no puede saberse con certeza el número de víctimas, pero de acuerdo con los datos recibidos puede anticiparse que, seguramente la cifra total no exceda a la de víctimas habidas el sábado.

"Las cifras reales de víctimas a consecuencia del bombardeo del sábado son inferiores a las provisionales que se anunciaron. Según las informaciones actuales resultaron muertos 306 personas y 1,737 gravemente heridas.

"Los muelles a ambos lados del río han sido sometidos nuevamente a bombardeos repetidos con bombas altamente explosivas e incediarias, habiendo estallado numerosos encendios. Muchos de ellos han sido apagados y los restantes están dominados.

"Londres ha sido una vez más el principal objetivo del enemigo y sus ciudadanos acogieron el salvagismo ciego de los ataques de anoche con un valor e ingenio admirables".

LOS AVIONES ALEMANES FUERON ENERGICAMENTE COMBATIDOS

LONDRES, 9.— (U. P).— Los Ministerios del Aire y de Seguridad Interna han emitido el siguiente comunicado:

"En el atardecer de hoy considerables fuerzas de aviación enemiga se han acercado nuevamente del área de Londres. Dichas fuerzas han sido fuertemente combatidas y los informes preliminares demuestran que, aunque algunos aparatos aislados han penetrado hasta el norte del Támesis sólo han hecho allí daños mínimos.

"En el sur de Londres han sido arrojadas bombas aisladas muchas de ellas en los suburbios, pero esta vez tampoco parece que han causado muchos daños. Aunque no se tiene todavía información completa no se cree que el número de víctimas sea grande.

"Algunos aparatos enemigos han lanzado bombas contra una ciudad del condado de Kent destruyendo un número de casas, matando a varias personas.

103 AVIONES DEL REICH, DERRIBADOS EL SABADO

"Detalles más completo demuestran que en las acciones del sábado fueron derribados por nuestro fuego antiaéreo un total de 28 aviones enemigos, y 75 por nuestros cazas, con lo que el total de aviones derribados en ese día fué de 103.

"Los informes preliminares del ataque de esta tarde a última hora demuestran que han caido 28 aviones enemigos, 24 por la acción de nuestros cazas y 2 por nuestras baterías.

"Nosotros perdimos 13 cazas, pero tres pilotos están a salvo.

"La zona de Dover fué cañoneada esta tarde siendo contestado los disparos por nuestras baterías de costa".

DIEZ HORAS DE BOMBARDEO AEREO

BERLIN, 9.— (U. P). — En los círculos bien informados se indica que anoche se desarrolló "probablemente uno de los ataques más violentos de la serie de raids nocturnos realizados hasta hoy contra la capital británica" que duró 10 horas, dirigido principalmente contra las instalaciones de agua y gas y también contra la estación distribuidora de agua del Este de Londres.

Según dichos círculos, durante los ataques de anoche, la aviación alemana ensayó por primera vez unos nuevos métodos de ataque.

El ataque fué comenzado por un pequeño número de aviones que arrojó grandes cantidades de luces con paracaídas que quedaron estacionadas en el aire durante muchos minutos iluminando brillantemente a los barrios congestionados del East End londinense.

Inmediatamente después de los aviones lanza-luces llegaron las escuadrillas de bombarderos, que en vez de lanzar las bombas una tras otra, las dejaban caer todas de una vez para provocar grandes explosiones y así tener huellas de la destrucción en los lugares alcanzados.

PERDIDAS AEREAS DE AMBOS BANDOS

La Agencia oficial alemana Deutsches Nachrichten Buro comunica haber sabido de fuente fidedigna, que el total de pérdidas aéreas británicas en el día de ayer fué de 22 aviones, dos de ellos derribados por la artillería antiaérea. Los alemanes perdieron cuatro aviones.

Dice la Agencia D.N.B. que la alarma aérea de anoche sobre Londres se prolongó considerablemente mientras las unidades alemanas continuaron sus ataques durante los cuales fueron dañadas considerablemente las obras del puerto y fábricas. "El incendio del domingo se extendió y estallaron nuevos incendios.

"Los ataques de anoche de nuestros bombarderos sobre Londres fueron realizados con tal violencia y fuerza que la capital sufrió la alarma aérea más larga habida hasta ahora — 10 horas. Oleada tras oleada, nuestros aparatos se lanzaron sobre la capital guiados por el resplandor de los incendios visibles desde gran distancia que se concentraban en un mar gigantesco de llamas a medida que los aparatos se acercaban.

ATAQUE A PLANTAS INDUSTRIALES

"Una de las olas escogió como objetivo ciertas plantas industriales. Las instalaciones de agua, gas y electricidad fueron alcanzadas por bombas de gran calitre. Fué observada una llamarada de 1,800 metros de altura que se elevaba sobre las instalaciones de gas, con explosiones que se sucedían una tras otra.

"La artillería antiaérea cubrió el cielo de disparos ayudada de los reflectores para alejar a los aviones alemanes aunque sin alcanzar a ninguno.

"Solamente ocurrió varias veces que sus propios cazas nocturnos fueron deslumbrados por los reflectores de la capital, por cuyo motivo, un caza británico se aplastó en el suelo. A pesar de la barrera de globos y del violento disparar de las baterías fuera de los suburbios de Londres, los aviones alemanes lograron regresar sin impedimento alguno".

En los círculos alemanes se ha declarado que la aviación hitleriana continuó durante la noche sus ataques devastadores sobre Londres.

"Probablemente sea el ataque más violento de los realizados hasta ahora, principalmente contra los distritos de Deptford y Bromley".

Se recuerda que Deptford es el barrio más congestionado y más poblado del sureste de Londres a la orilla del Támesis. Bromley es también uno de los barrios populares más populosos del Este, junto a White Chapel y Stepney.

Habiéndose interrogado a los círculos informados con respecto a la cifra de muertos — más de 300 — habidos en cada ataque sobre Londres, éstos manifestaron que la cifra probablemente ha de ser mucho más alta.

"Debe recordarse sin embargo, que según dijo el Fuehrer en su discurso del Sports Palast, éstos ataques constituyen represalias. En estos ataques contra objetivos militares e industriales situados en barrios muy poblados, es de suponer que las víctimas en la población civil sean muy elevadas. En todo caso lo consideramos como represalias justas por las víctimas habidas en la población civil de Muenster, Hannover y otras ciudades alemanas desde hace tres meses".

Los diarios vespertinos de Berlín publican las cifras de bajas habidas en Londres en pequeños titulares y en las páginas interiores.

350 AVIONES ALEMANES ATACARON LONDRES

LONDRES, 9 (UP.).— El Ministerio del Aire ha informado que 350 aviones alemanes participaron en la incursión de la tarde de hoy sobre el sureste de Inglaterra y región de Londres. cruzando sus aparatos de bombardeo y de combate la costa, en olas sucesivas entre Northforeland y Hastings.

Agrega que los aparatos de combate británicos combatieron a los enemigos sobre los bosques sinuosos de Sussex, sobre los campos de Kent y los de Surrey, y también sobre las calles y casas de Londres, y que persiguieron a los atacantes a través del Canal, en su viaje de regreso.

Los blancos buscados en la tarde fueron las estaciones de la Real Fuerza Aérea en el sureste de Inglaterra, establecimientos industriales, y la ciudad misma de Londres. Agrega el Ministerio del Aire que, "sin embargo, muchos aviones enemigos fueron repelidos antes de llegar sobre blanco alguno en la región de Londres".

ALARMA AEREA EN PICCADILLY CIRCUS

Durante la alarma de la tarde sólo se veía a un puñado de peatones en las calles de West End y aún en los alrededores de Piccadilly Circus, no obstante ser la hora en que, habitualmente, hay mayor afluencia de público en esos sitios. Algunas personas se pusieron al abrigo en los huecos de las puertas pero la mayoría corrió hacia los refugios al avistarse un avión muy alto sobre la ciudad y oírse el estallido de una bomba y el fuego antiaéreo. Esta actitutd del público forma un marcado contraste con las alarmas de la semana pasada en que, durante las alarmas, no se divisaba un sólo avión sobre la parte central de Londres.

Algunos autobuses siguieron corriendo, pero el corresponsal pudo contar por lo menos doce, detenidos a orilla del camino, en un trayecto de tres kilómetros.

Durante esa incursión los aparatos de combate británicos interceptaron una formación de cien máquinas enemigas de bombardeo que se acercaban a la parte suroeste de Londres, desde el sur. Luego dos aviones alemanes se apartaron perseguidos por los aviones británicos, y se vió estrellarse a los dos, saltando el piloto de uno de ellos provisto de su paracaída. Un tercer avión alemán, que se trabó en lucha singular, también fué derribado.

Bombas explosivas e incendiarias cayeron en una calle de un suburbio del suroeste de Londres, provocando varios incendios que, en su mayoría, fueron extinguidos rápidamente.

Tres aviones alemanes, atacados por Spitfire, dejaron caer 30 bombas sobre el mercado de un pueblo, destruyendo varios edificios.

Debido a las incursiones aéreas, han sido canceladas todas las licencias de la policía en la región de Londres.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 9 (UP.).— El alto comando informó hoy en un comunicado que, no obstante el mal tiempo, las unidades alemanas de bombardeo continuaron ayer y anoche "los raids de represalia" contra los muelles e instalaciones portuarias de Londres, los estanques de petróleo, centrales de energía eléctrica, bodegas e instalaciones de agua potable a ambos lados del Támesis, que fueron alcanzados por bombas de todos los calibres.

"Las fotografías desde aviones, expresa, confirman el gran efecto de los ataques anteriores. Durante los vuelos nocturnos las unidades atacadoras pudieron reconocer los objetivos desde gran distancia a causa de los incendios que aun continúan en varios aeródromos de la vecindad de Londres que también fueron atacados".

En el Firth of Fourth fué bombardeado y gravemente dañado un buque mercante de 6 mil toneladas.

Dice también el alto comando: "Los aviadores británicos dirigieron ataques anoche a los sectores residenciales de Hamburgo. Quedaron dañadas varias casas y heridos varios civiles. Sin embargo, los daños causados aquí son sólo ligeros".

El total de las pérdidas aéreas británicas fueron ayer de 22 aviones, 2 de los cuales fueron derribados por un cañón antiaéreo y los restantes en batallas aéreas. No han regresado 4 aviones alemanes.

MANIOBRAS DE LA FLOTA DE BATALLA DE EE. UU.

HONOLULO (Hawai), 9, (U. P.).— La flota de batalla de Estados Unidos, partió de Lahaina Roads, que es un punto de anclaje, en una serie de maniobras de cinco días de duración, con el Secretario de Marina, Knox, a bordo del porta-avión "Enterprise", que momentáneamente es el buque en que enarbola su insignia el comandante de la flota, Almirante James Richardson.

Knox, hará una visita a todos los barcos de la flota durante los ejercicios, a fin de observar el comportamiento de las tripulaciones en ejercicios de combate.

Regresará a Honolulo, el viernes, a fin de hacer una visita a los establecimientos navales de la isla Oahu, para regresar en aeroplano el domingo en la noche.

Sólo el restablecimiento de la paz salvará a Europa del hambre

Las reservas alimenticias de Francia disminuyen rápidamente y las cosechas rindieron el 25 por ciento de lo normal.— Se espera una intervención de Roosevelt.— Repatriación de los refugiados. — Se canceló representación diplomática de los países ocupados por los alemanes

PRESION DEL GOBIERNO DE BERLIN

VICHY, 9.— (U. P.) Mientras un nuevo Embajador francés Gastón Henry Haye está haciendo los preparativos para presentar sus cartas credenciales en Washington, Francia espera la pronta intervención de Roosevelt a favor de la paz, intervención que contaría, de todo corazón, con el apoyo moral de los franceses.

Como las cosechas en Europa han terminado con un rendimiento inferior en un 25 por ciento al normal, en tanto que disminuyen rápidamente las existencias alimenticias con motivo de la imposibilidad de traer cargamentos de las colonias y de las Américas a causa del bloqueo 200.000,000 de europeos encaran la amenaza de sufrir hambre este invierno, salvo el caso de que una influyente intervención lograra iniciar negociaciones de paz.

Los franceses no tienen seguridad alguna de que tentativas a favor de la paz serían aceptadas por Gran Bretaña, Alemania e Italia; pero, por intermedio de otras potencias continentales que no están comprometidas militarmente, Francia recalca la urgente necesidad de restablecer la paz a fin de permitir la reanudación de la llegada normal de cargamentos de artículos alimenticios. Francia no puede tomar iniciativa y duda de que otra nación europea pueda hacerlo, quedando sólo Roosevelt, según se estima aquí, con suficiente prestigio para intervenir. Es probable que el nuevo Embajador francés en Washington haga sugestiones a este respecto al encontrarse con el Presidente de Estados Unidos.

SUSPENSION DE REPRESENTACIONES

VICHY, 9.— (U. P.) El Gobierno francés anunció que, satisfaciendo una apremiante gestión del Gobierno alemán, ha decidido suspender la representación en Vichy de los Gobiernos cuyos territorios están ocupados por Alemania y que, por lo tanto, no pueden ejercer la autoridad nacional.

El anuncio oficial no menciona nombres, pero se cree que afecta a Polonia, Checoeslovaquia, Bélgica y Holanda.

Un aviso semioficial dice así: "El Gobierno alemán llamó la atención del Gobierno francés acerca de varios Gobiernos que no pueden ejercer su autoridad nacionalmente, porque los países están ocupados por los ejércitos alemanes y porque ya no residen dentro de los países, y sin embargo están representados por diplomáticos acreditados en Vichy.

"Después de un concertado examen de la cuestión por los representantes de ambos Gobiernos, el Gobierno francés reconoció lo justificado de las razones invocadas que en la situación creada por el armisticio estas misiones diplomáticas no podrían ejercer actualmente una actividad normal. Por tanto, ha decidido llevar a efecto la insinuación alemana. No sin lamentarlo, el Gobierno francés notificó a las personalidades interesadas, cuya corrección y cortesía son reconocidas".

Entre los diplomáticos afectados se cuenta Osusky, uno de los fundadores de la República Checoeslovaca, que fué, sin interrupción, Embajador en París desde la fundación de esa República. El Gobierno holandés residente en Londres mantiene en Vichy una Embajada. Sikorski representa al Gobierno polaco refugiado en Londres, y Pierlot al Gobierno belga refugiado en París, donde Spaak mantiene un Ministerio de Relaciones Exteriores en el Hotel Alberto I.

Al mismo tiempo, se informa que el Gobierno rumano ha notificado extraoficialmente la intención de clausurar las Embajadas rumanas en toda Europa, incluso la de Vichy, como consecuencia del cambio de situación en Bucarest.

REPATRIACION DE REFUGIADOS

VICHY, 9.— (U. P.) Se anuncia oficialmente que 244,000 refugiados y 70,000 desmovilizados han sido repatriados a la zona ocupada, durante la semana que terminó el 1.o de septiembre, quedando actualmente sólo 1 millón 200,000 refugiados.

Al mismo tiempo se ha anunciado que los alemanes están purgando la zona ocupada de "indeseables", los que serán enviados en trenes a la zona no ocupada, a partir del 15 de septiembre.

SE ESTUDIAN PROBLEMAS

VICHY, 9.— (U. P.) El Consejo de Gabinete, presidido por primera vez por Laval, que pasa a desempeñar así sus nuevas funciones de Vicepremier activo, reservándose Petain para dirigir las sesiones plenarias del Gabinete, estudió el problema de los "Ersatz", los combustibles y la elaboración de un programa de obras públicas regionales, destinadas a absorber la desocupación.

MARINERIA NIPONA TRATO DE OCUPAR UNA ISLA FRANCESA

Fué rechazada por la guarnición.— Aviones japoneses violaron territorio francés en Indochina. —Pérdidas considerables sufren las fuerzas invasoras con la resistencia china

CONTINUAN NEGOCIACIONES FRANCO-NIPONAS

CHUNG KING, 9.—(U. P.) La Central News Agency anuncia que buques de guerra japoneses estacionados frente al puerto de Hsiang Shan, provincia de Che Kiang, bombardearon la costa a las 6 P. M. de ayer. Fué lanzada una docena de granadas, que causaron perjuicios de escasa importancia.

El diario "Central Daily News" da la noticia de que marinería japonesa trató de desembarcar en el puerto de Kwang Chow-wan, base arrendada por Francia en la costa de Kwatg Tung, el 4 de septiembre, siendo impedido su intento por la guarnición francesa. Dice que varios cañoneros franceses arribaron a Kwang Chow-wan.

Agrega que dos vapores mercantes partieron ayer como de costumbre desde Hongkong a Hai Phong.

El "Ta Kung-pao" publica la noticia de que nueve aeroplanos japonéses exploradores violaron el 3 de septiembre el territorio francés al volar sobre Tung Teng, cerca de Lang Son. Agrega que las autoridades militares francesas en Haoi dispusieron que todos los indochinos en estado de cargar armas se presentasen a varios centros en la colonia, con el propósito de organizar unidades combatientes.

LOS CHINOS RESISTEN

Informaciones emanadas de círculos chinos revelan que las tropas japonesas en la provincia de Sud Kwang-si todavía están empeñadas en una reducida campaña contra diversos reductos chinos cerca de la carretera principal, con el objeto de eliminar todo peligro desde la retaguardia durante la "futura campaña contra la Indochina. Añaden que se está luchndo entre Shang Su, al sur de Nan Ning y la carretera de Lung Chow, y que han sido despachadas tropas japonesas desde varios puntos de la carretera. Dice que Shang Su todavía está en poder de las fuerzas chinas y que la resistencia de los defensores ha causado grandes bajas en las filas niponas.

Las mismas informaciones hacen saber que guerrilleros chinos atacaron el 28 de agosto el establecimiento siderúrgico, de propiedad japonesa, en Li Kou-yi, en la frontera entre Shan Tung y Kiang Su, logrando destruir los hornos de soplete. Los guerrilleros se retiraron después de cumpir su misión.

NO SE HAN INTERRUMPIDO LAS NEGOCIACIONES

VICHY, 9.—(U. P.) — Se ha publicado una nota correctiva reiterando que no se han interrumpido las negociaciones entre Francia y el Japón con respecto a Indo-China.

Recordando que la guerra del Eje contra Inglaterra ha tenido repercusiones políticas serias en Extremo Oriente, la nota recalca:

"Francia, cuyas relaciones con el Japón siempre han sido amistosas debe buscar la base de un acuerdo duradero con la primera potencia asiática en vista de que la guerra chino-japonesa se ha extendido hasta las fronteras de Indo-China donde ha habido varios incidentes.

"Paralelamente con las negociaciones de Hanoi entre el Almirante Decoux y el general Nishihara, se han abierto negociacio nes en Tokio entre el Ministro de Relaciones Exteriores japonés señor Matsuoka y M. Arsene Henry, nuestro embajador.

"En Hanoi se preparará más tarde la ejecución de los acuerdos que puedan alcanzarse en las negociaciones políticas de Tokio.

"El contacto no se ha interrumpido y ambas conversaciones se realizan con el recíproco deseo de que obtengan el resultado buscado.

"Hay motivos para creer que los intereses del Japón pueden coincidir con los intereses y el deber de Francia a quien el armisticio dejó el derecho de salvaguardar los intereses de su Imperio".

LEALTAD A PETAIN

SHANGHAI, 9.— (U. P.) — Comunican de Hanoi que el almirante Decoux envió ayer domingo un mensaje al ministro de Colonias almirante Platón, proclamando la lealtad de la Indochina al gobierno de Petain.

Se agrega que Decoux ofreció ayer un almuerzo al Mishiara y demás miembros de la delegación japonesa, al que asistió también el agregado comercial francés que vino desde Tokio con la delegación.

PADECIMIENTOS DE LA POBLACION CIVIL DE LA FRANCIA INVADIDA

(Correspondencia de Sandy Knowles, exclusiva para LA NACION)

NUEVA YORK, 9 (ESPECIAL).— Un periodista norteamericano que acaba de llegar a ésta trajo una carta que está firmada por "una mujer francesa y fechada en el área sudoccidental de la Francia no ocupada, el día 30 de julio." Por las sensacionales revelaciones que contiene, por el retrato fiel que hace del bárbaro comportamiento de la soldadesca alemana, así como de las autoridades civiles nazis, frente a la población francesa, voy a dar a conocer su texto íntegro, dice la carta:

"Debo decirle que lo que los diarios cuentan sobre nosotros es pura ficción; en Francia, los diarios dicen solamente lo que las autoridades alemanas quieren que digan. La población civil se entiende con las autoridades alemanas solamente por pura necesidad.

"Si usted supiera las villanías que los alemanes han cometido y están cometiendo día a día, usted comprendería que no nos queda otra cosa que agachar la cabeza ante lo que nos abruma. A usted le han dicho que los alemanes alimentan a los civiles; esa es pura mentira; al contrario, nos roban todas nuestras provisiones y las envían a Alemania. Voy a citarle solamente dos incidentes de los cuales puedo dar fe personalmente en cuanto a que en verdad absoluta, pues ocurrieron aquí a gentes que conozco. Bien. Nuestro vendedor de chocolate esperaba una orden de entrega por 30 toneladas de chocolate que le había llegado de Burdeos. Tanto la mercadería como el transporte habían sido pagados. Pero los alemanes confiscaron la mercadería y la enviaron a Alemania. Los camiones del comerciante en cuestión se dirigieron a Burdeos a recibir el cargamento, pero nada encontraron.

"Otro caso es el de un gran establecimiento que negocia en menestras. La gerencia envió los camiones a Burdeos en busca de un cargamento de mantequilla del Charente para los clientes de nuestra región. Después que los camiones estuvieron cargados con la mantequilla, los ladrones ordenaron que los vehículos fueran descargados y los choferes vieron como la mantequilla era embarcada para Alemania.

"Tenemos confianza en Inglaterra; sólo la victoria de Inglaterra puede salvarnos de las fieras nazis". Sandy Knowles.

"EE.UU. DEBE PRESTAR AYUDA A SUDAMERICA PARA EVITAR PELIGRO DE CAOS ECONOMICO"

El senador Wagner pronunció un discurso solicitando la aprobación del proyecto sobre fondos para el Banco de Exportación.— Declaró necesario defender el continente de la ofensiva comercial alemana.— Se refirió extensamente a las actividades nazis en América

SE ANTICIPA QUE EL PROYECTO SERA APROBADO

WASHINGTON, 9.—(U. P).— El senador Wagner, presidente de la Comisión Bancaria del Senado pronunció un discurso en la tribuna del Senado pidiendo urgentemente la aprobación del proyecto de Ley asignando 500.000,000 de dólares al Banco de Exportación e Importación para empréstitos a las repúblicas americanas con el fin "de ayudar y proteger a las naciones de América contra la presión económica y chantage que puede preverse en las amenazas del vocero nazi".

Dijo el senador Wagner que si no se toman medidas de ayuda financiera a las otras repúblicas del Nuevo Mundo "se originará un caos económico y político que destruirá la economía latinoamericana y menoscabará gravemente la nuestra".

Añadió el senador que, a pesar de la vigilancia de las autoridades de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Uruguay y los otros países americanos, las actividades de la quinta columna nazi continúan y "deben considerarse un elemento peligroso de la política en la América Latina".

Dijo que los esfuerzos alemanes para lograr el control político y económico del Nuevo Mundo "se intensificarán indudablemente contra nosotros en cuanto los nazis pudieran dedicar sus energías a la América Latina. Lo cierto es que las firmas nazis comenzaron en la pasada primavera a recibir pedidos de maquinaria para entrega en octubre de 1940 en vista de su esperanza de una rápida victoria sobre Inglaterra, llegando a ofrecer municiones casi regaladas".

AMERICA Y LOS BALCANES

Wagner comparó la situación de la América Latina con la de los Balcanes ya que ambas regiones son esencialmente agrícolas y en ambas hay grandes minorías alemanas. "Si rechazamos esta medida razonable de ayuda limitada — el proyecto de ley de asignación al Banco de Exportación e Importación —no sólo estamos socavando nuestra propia economía sino también nuestra seguridad nacional. La amenaza de la infiltración totalitaria es algo muy real. Si no apoyamos a las naciones latinoamericanas en esta época de necesidad desesperada, las echaremos en brazos de las potencias del Eje.

"Aunque Hitler dice que no tiene intención de intervenir en América, los alemanes se muestran activísimos en toda la América Latina. Los voceros del Reich han comenzado a dirigir amenazas a las Américas diciendo que si no adaptan su política económica a la del Reich tomarán represalias económicas y militares".

El senador atacó a los oponentes del proyecto de ley diciendo que son partidarios de "la política de no hacer nada" que pondría en peligro la seguridad del Nuevo Mundo.

"Tenemos lazos de unión económicos, tenemos simpatías por los pueblos democráticos de América. Si no actuamos con valor y resolución, algún día nos encontraremos aislados y expuestos a ser atacados por nuestro lado más débil. Debemos tomar ahora mismo esta medida razonable de preparación para nosotros y nuestros vecinos del sur contra el futuro incierto de este mundo atormentado".

ACTIVIDADES DE LOS NAZI

Al hablar de las actividades nazis en América dijo: "Las actividades subversivas de los nazis en la América Latina han levantado finalmente una ola de protesta en el pueblo de dichas repúblicas. Las actividades nazis durante los años 1937 y 1938 han sido expuestas en un informe documentado al Congreso argentino por el diputado señor Dickman.

"También han sido presentadas pruebas detalladas de las intrigas nazis en el Uruguay por el diputado señor Frugoni. La información oficial presentó testimonios de los métodos desvergonzados de los agentes extranjeros y organizaciones locales.

"En mayo de 1938 fué descubierto un intento de sublevación nazi en el Brasil y se tomaron medidas para terminar con la expansión nazi.

"En abril de 1939 mucho tiempo después de que el diputado señor Dickman hizo sus revelaciones la policía de Buenos Aires descubrió en la capital cinco centros de espionaje nazi. Uno de ellos al lado mismo de la Embajada alemana, en las oficinas del Banco Germánico. En el mismo edificio estaba el Cuartel General de Partido Nazi que aún funciona.

"En mayo de 1939, la policía de Chile detuvo a Herr Schmidt, de la Oficina de Propaganda de los Ferrocarriles alemanes. Se demostró que Schmidt había hecho imprimir más de 100.000 folletos de propaganda antijudía para su distribución en Chile. Schmidt fué deportado, pero no cabe duda que otros individuos llevaron a cabo su trabajo".

También habló Mr. Wagner de las actividades nazis en Colombia, Costa Rica y otros puntos.

EL BANCO DE EXPORTACION E IMPORTACION

Dijo que el proyecto de ley sobre Banco de Exportación e Importación es necesario a causa de los tres factores siguientes:

1.o Debido a la ruptura del comercio normal entre la América Latina.

2.o Por la necesidad de desarrollar en el Hemisferio todas las fuentes posibles de producción de primeras materias estratégicas de guerra.

3.o Por las dificultades económicas que atraviesan los países americanos como consecuencia de la guerra.

"El programa de cooperación económica reúne ventajas para todas las naciones americanas. Los artículos que se cosechan en la zona tropical tales como el café, cacao, plátanos, azúcar, algodón de fibra larga, no compiten en modo alguno con nuestra producción agrícola y no pueden ser obtenidas de ninguna otra fuente segura. Las regiones templadas de América también producen muchos productos agrícolas tales como cáñamo, lana, y pieles, que nuestros granjeros no consideran lo bastante remunerativas como para producirlos en cantidad suficiente para nuestras necesidades".

Mr. Wagner prometió que los fondos del Banco de Exportación e Importación serán administrados cuidadosamnete y aseguró al Senado que "no tiene por qué temer que este proyecto de ley produzco una repetición de la triste experiencia que tuvimos con los empréstitos que se concedieron a la América Latina en el año 1920".

AUMENTO DE LOS FONDOS DEL BANCO DE EXPORTACION

WASHINGTON, 9.—(U. P).— El jefe de la mayoría en el Senado, Barkley, declaró a la United Press que el Senado estudiaría el proyecto de aumento del fondo del Banco de Importaciones y Exportaciones en 500 millones de dólares esta semana, y predijo una aprobación rápida a pesar de la oposición de los parlamentarios republicanos. Los senadores de Gobierno decidieron dar frioridad en el debate a este proyecto.

Helen Jacobs vencida por Marble en F

Esta última y Riggs retuvier tulo de cam

3,000 PERS

FOREST HILLS setts), 9.— (U. P.) 3,000 personas a presenciar los nis, en que Alice bert Riggs derro Jacobs y Frank M vamente, reteniend de campeones nac gles.

Alice Marble de Jacobs por 6/2, 6/3, toria más o menos campeona, que se ma segura ante la gadora que, por el consecutivo, le di tulo.

Riggs derrotó a 6/4, 8/6, 7/5. Fué ramente disputado bos jugadores hic su dominio de la

SUBMARINOS INGLESES IMPIDE EL APROVISIONAMIENTO DE FUERZAS ITALIANAS EN

Varios buques italianos han sido hundi convoy fué atacado por los británicos todó éxito

LONDRES, 9.—(U. P). — El Almirantazgo ha emitido un comunicado dc endo que dos submarinos británicos han hundido en el Mediterráneo a tres buques italianos de aprovisionamiento.

"El submarno de Su Majestad "Ossiris" hundió a un buque italiano de aprovisionamiento, de unas 3.000 toneladas.

"El submarino "Rorqual" atacó a un convoy de dos buques de aprovisionamiento remolcados por un destructor. Los torpedos del "Rorqual" hundieron a ambos buques italianos.

"Los submarinos brtáncos que operan en las aguas del Mediterráneo son causa de grandes dificultades al Comando italiano para mantener los aprovisionamientos de su Ejército en Libia".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 9. — (U. P). — El parte de guerra italiano N.o 94 dice lo siguiente:

"Nuestra aviación ha atacado nuevamente a Haifa (Palestina) durante el día y a Alejandría (Egipto) durante la noche.

"En Haifa, donde nes llegaron sorp sin dar tiempo a la aérea a interveni da una refinería como otros estab tallando grandes

"En Alejandría deados los buque portuarias. Tamb bardeado el ferroca jandría y Marsa dos nuestros apara sin novedad.

"En el Africa O tros aviones bomb población de Bomb dán, y al ferrocar depósitos de petr Sudán.

"Aviones enemig ron Mogadiscio, bera sin causar ligeros daños un tó de atacar el Moggio (en Etiop rribado en llamas cazas. Tres trip ron y el observad teniente fué captur

DESDE HACE YA 52 AÑOS LA ISLA DE PASCUA ESTA BAJO LA SOBERANIA DE NUESTRO PAIS

Ayer se conmemoró la fecha en que esa lejana posesión pasó a formar parte de Chile.— Labor que ha cumplido la Armada Nacional en pro del progreso de esa isla.— Condiciones sanitarias.— Reforestación.— Labor social, cultural y religiosa. — Explotación comercial

LO QUE ES ESA ISLA CHILENA QUE ESTA A 2,000 MILLAS DEL CONTINENTE

A pesar de los innumerables estudios llevados a cabo por pacientes hombres de ciencia, aún continúa en el misterio el verdadero origen de la Isla de Pascua, destacándose según los más pacientes investigadores, como un puesto avanzado de la Polinesia, debiendo su fama y celebridad mundial a los gigantecos monumentos de piedra laborados por los propios nativos y a las tabletas enigmáticas descubiertas, cuyos signos aún no han sido descifrados con absoluta seguridad.

Este peñón chileno, situado a más de dos mil millas náuticas de nuestro Continente, ha sido objeto de una muy especial atención de parte de los Poderes Públicos de la Nación, y por Decreto Supremo se colocó su administración general bajo el control de nuestra Marina de Guerra, dependiendo hoy día de la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Valparaíso.

Para que nuestros lectores se compenentren en líneas generales sobre las condiciones actuales de la Isla, resumimos en pequeños párrafos el desarrollo y condiciones de vida bajo sus distintos aspectos.

CONDICIONES SANITARIAS

Ha sido y es preocupación especial de la Armada, combatir con todos los elementos de que dispone, el peor mal que azota a sus habitantes, la lepra para lo cual no se ha escatimado medios ni sacrificios, habiendo designado a uno de sus más distinguidos Jefes en Retiro, el Capitán de Navío don Víctor Contreras Figueroa, para que sirva el Cargo de Jefe Militar de la Isla; anteriormente tuvo destacado al Capitán de Corbeta Cirujano, don Alvaro Tejeda Lawrence, quien sirvió el mismo cargo por espacio de dos años, poniendo en pleno vigor con el máximum de su entusiasmo profesional el plan sanitario elaborado por la Superioridad Naval, plan que debía permitir en un plazo prudencial la completa extirpación de este horrible flagelo.

Los resultados de este inteligente plan de salubridad se han podido palpar en forma asombrosa, lográndose detener en forma precisa y eficaz el mal de la lepra en los enfermos incipientes, es decir, en aquellos nativos que mostraban los primeros síntomas de poseer el mal.

Para obtener éxito, hubo necesidad de recurrir a un específico especial denominado "Chaulmestrol", fórmula alemana, patentada también en los Estados Unidos de Norte América y que se fabrica a pedido especial de interesados; por esta causa es caro, requiriendo diligencias directas con los fabricantes para obtener partidas importantes.

Cabe destacar en forma especial sobre este particular la colaboración importantísima que le corresponde a la Dirección General de Sanidad, organismo dependiente del Ministerio de Salubridad, Asistencia y Previsión Social, Institución que pone a disposición de la Armada una subvención anual de $ 40.000, destinados exclusivamente al mantenimiento de la tenaz campaña sanitaria emprendida por la Marina de Guerra en ese pedazo de nuestro suelo patrio.

Ya no existen ni vestigios de rucas, legendarias vivienda de paja, barro y totora, contruídas por los propios nativos y en que se debatía su miseria en la más completa promiscuidad y albergue seguro del parásito de la Lepra; actualmente todos los nativos de la Isla viven en pequeñas casitas-habitaciones, de madera y zinc, contruídas con materiales llevados del Continente, muchos de ellos adquiridos con fondos donados patrióticamente por los ciudadanos del país, que han cooperado espontáneamente en las Colectas que han efectuado con este fin. La Armada Nacional ha apreciado en todo su valor este desprendimiento de la ciudadanía chilena, afectuando las inversiones con el máximum de provecho para aquellos seres a los cuales está destinado su óbolo.

REFORESTACION DE LA ISLA

Capítulo que la Armada ha considerado como de la mayor importancia, es el relacionado con la reforestación de la Isla, pues, es sobradamente conocido por todos aquellos que tienen conocimiento de las condiciones de vida en Isla de Pascua, que al tomar posesión Chile de ella, sólo se encontraron vestigios de una civilización infinitamente antigua y una población de poco más de trescientos habitantes, viviendo de elementos que daba la naturaleza, sobre terrenos que no eran una riqueza, ni mucho menos, en cuanto a forestación se refiere, careciendo totalmente de árboles y otros elementos de combustión para la lumbre del hogar.

En este sentido se ha organizado un "Plan de Reforestación", muy meditado, que permitirá a la autoridad militar de la Isla, contar con parques, plazas con árboles, etc., para solaz de sus habitantes.

Para este plan de reforestación, se ha contado con la entusiasta y permanente cooperación tanto del Departamento de Bienes Nacionales, dependiente del Ministerio de Tierras y Colonización, como del Departamento de Arboricultura, dependiente del Ministerio de Agricultura, organismos éstos que han contribuído, con semillas y árboles adaptables al clima de la región, como también con las instrucciones técnico-profesionales de su personal especialista transladándose a Isla de Pascua, durante el año 1937, dos funcionarios del Departamento de Bienes Nacionales, quienes dieron pautas con respecto a la forma de iniciar la colocación de las semillas, plantación de los árboles etc.

LABOR SOCIAL, CULTURAL Y RELIGIOSA

Tomando en consideración la idiosincresia típica de los nativos de la Isla, la Armada Nacional no ha desconocido ni por un momento los puntos relacionados con la labor social, educativa y religiosa de los pascuenses, enviando anualmente en visita de inspección de los diferentes servicios en la Isla, a Jefes Superiores especialmente capacitados para compenetrarse de la labor de progreso ejecutada por la autoridad militar, necesidades urgentes para ampliar o modificar sus diferentes servicios administrativos, fiscales etc., comisionando, además, a fines del año recientemente pasado a la Visitadora Social del Apostadero, para que informara sobre las condiciones de vida íntima de los isleños, moral de éstos y les diera las recomendaciones necesarias para acercarlos en todo lo posible al sistema de vida de los habitantes de nuestro Continente.

La labor educacional está a cargo de la autoridad de la Armada destacada en la Isla, cooperando con él todo el personal de la Institución existente en Pascua, como asimismo el sacerdote que tiene a su cargo el servicio religioso y dos monjitas que atienden la Dirección de la Escuela Mixta, que cuenta a la fecha con una población escolar de más de ciento veinte alumnos.

Todas estas medidas adoptadas sistemáticamente por la Armada Nacional en Isla de Pascua, han permitido que en el lapso que lleva la isla bajo nuestra soberanía su población se haya casi duplicado y los nativos sean mañana, hombres cultos, probos y que quieran y reconozcan a su patria.

EXPLOTACION COMERCIAL

En conformidad con el Contrato celebrado entre el Fisco y la Compañía Explotadora de Isla de Pascua, éste organismo comercial explota la Isla principalmente en lana, que es más o menos un ochenta por ciento del giro de su negocio; vienen a continuación los cueros, cerdos y otros animales, destinados a la exportación.

Los dirigentes de la Compañía Explotadora de la Isla han mantenido en todo momento las más estrechas y cordiales relaciones con los distintos funcionarios fiscales y es así como, de común acuerdo, se han mejorado las condiciones de trabajo de los pascuenses contratados por la Compañía durante el período de la esquila, aumentándoles sus sueldos, otorgándoles elementos de trabajo, comida etc., lo que ha redundado en un mejoramiento general de vida de sus familiares contribuyendo, además, en forma especial a toda obra que signifique progreso para la isla y sus habitantes, ya sea en forma de contribución monetaria para elementos sanitarios, o para el recreamiento de los nativos obsequiando elementos deportivos etc.

Por estas líneas pueden conocer los lectores la labor que tanto la Armada Nacional como los Poderes del Estado, despliegan y siguen desarrollando en ese pedazo de tierra chilena, que con tanto afecto se ha ido arraigando en el corazón de todos los hijos de nuestro país.

Se pagó seguro cubierto sobre dique flotante

Se cancelaron las 80.500 libras esterlinas a la Soc. Astillero de Las Habas

REFLOTAMIENTO

Los trabajos para reflotar el dique de este puerto que, junto con el vapor nacional "Chile" se hundió en el violento temporal del 22 de mayo del presente año, han continuado con toda celeridad y los realiza la Sociedad Astillero "La s Habas", bajo la dirección de su Gerente, señor Federico Corsen. Hasta el momento, estos trabajos han tenido por objeto asegurar las condiciones en que todo el dique al darse la "vuelta de campana" y a hacer reconocimientos de su fondo sin que nada se haya resuelto respecto a cuando será vuelto a su posición normal.

El seguro de 80,500 libras esterlinas que cubría el Lloyd de Londres, sobre el dique flotante, fué recientemente cancelado a la Sociedad Astillero de "Las Habas".

EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA LLEGARA EL 17

EL EXCMO. Sr. SIR CHARLES ORDE VIAJA ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA E HIJAS

A bordo de la motonave "Santa Clara", de los registros de la Grace Line que viene de Nueva York e intermedios y que arribará a este puerto el próximo martes 17, llegarán a nuestro país el nuevo representante diplomático de Gran Bretaña ante el Gobierno de La Moneda, Excmo. señor Sir Charles Orde, quien viene acompañado de su esposa Lady Frances Borde y de sus hijos Muriel y Ann.

El nuevo Embajador británico en nuestro país es una conocida figura de la diplomacia del Reino, que ha desempeñado con acierto muy singular altos cargos que se le han confiado en distintos países del mundo.

A su llegada a Valparaíso el Embajador Orde, recibirá el saludo oficial de nuestro Gobierno, del Ministro de Relaciones Exteriores y de los representantes de todas nuestras autoridades y de la colectividad británica que reside entre nosotros.

UN NIÑO DE 13 AÑOS ABANDONO SU HOGAR



El día 3 del presente, el niño Carlos Paredes Rosales de trece años de edad, abandonó su hogar dejando a sus padres unas líneas en que les expresa su resolución de dejar los estudios y buscar trabajo. El hecho ha causado justa alarma a sus progenitores y familiares, que nos han pedido demos a conocer este hecho a fin de que nuestros lectores cooperen en la búsqueda de este menor.

Carlos Paredes Rosales, es rubio, de contextura delgada y al abandonar su hogar vestía traje plomo obscuro y blusa granate.

Se ruega a quienes tengan alguna noticia suya, comunicarla a la calle Guillermo Rivera 803.

Magnífica reunión social será la comida del sábado próximo en el Casino de Viña

Gran interés por asistir a esta fiesta a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres.— Cuarenta pesos valdrá el cubierto incluído vino y propinas

DAMAS ORGANIZADORAS CELEBRARON UNA REUNION

A medida que se acerca el sábado 14, mayor es el entusiasmo que se observa en todos nuestros círculos por concurrir a la gran comida de gala que, a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres, ha preparado un comité de distinguidas damas de este puerto y Viña del Mar, fiesta social que servirá de apertura a la temporada del Casino Municipal del vecino balneario.

Para ultimar los detalles de esta comida de beneficencia, ayer en la mañana se reunieron en la residencia particular del Intendente de Valparaíso, presididas por la señora Clarisa Correa de Rodríguez Mac Iver, Inés Allende de Grove, Inés Mendoza de Figueroa, Inés García Lyon, Amalia Borgoño de Valenzuela, Elvira Ramos de Larraín, Emma H. de Hermosilla, Mimí Fontaine de Grove, Liliana N. de Fontaine, Teresa Amenábar de Concha, Olga Sarratea de Dublé, Matilde Concha de Rodríguez, Javiera M. de Maldonado, Moddy T. de Fricke, Olga de Jahn, Elena T. de Japke, Clementina V. de Soffia, Chepa Carlola de Chirgwin, Graciela de Correa Baeza, Anita Bories de Ceardi, Luisa de Rossi y Bessie Thomas.

En esta reunión se acordó que la comida sea servida a las 21.30 horas en punto, del día 14, tanto en el Cabaret como en el comedor, para que el servicio del público se pueda hacer con normalidad y esté terminado antes de medianoche, hora en que comenzarán a funcionar las salas de entretenimientos.

Las personas que concurran al Cabaret deberán ir vestidas de etiqueta y en el comedor no habrá exigencia alguna, para dar mayor facilidad a quienes deseen participar en esta fiesta que persigue encomiables finalidades.

PRECIO DEL CUBIERTO

Materia de una prolongada discusión fué el precio que se cobrará por el cubierto, cuyo valor se había fijado en treinta pesos y después de largo cambio de ideas se resolvió cobrar cuarenta pesos, suma en que está incluído el vino y la propina. Se nos ha pedido hacer notar que es este un precio muy módico, pues se trata de una fiesta de beneficencia en que con el pago de $ 40.00 las personas recibirán una atención esmerada, se les brindará un buen menú y vino de calidad especial.

RESERVA DE MESAS

Dada la gran demanda de mesas para el Cabaret, se resolvió que las reservas sólo podrán hacerse hasta el próximo jueves, a las 12 horas, en el mismo Casino, Teléfono 80036. Las mesas en el comedor, podrán ser tomadas hasta el mediodía de sábado 14.

EL BAILE EN EL CABARET

Como de costumbre, después de la comida, la orquesta del maestro Kardos, ofrecerá a los concurrentes al Cabaret las últimas novedades musicales, amenizando el baile hasta la madrugada, a fin de que la primera reunión social en nuestro principal balneario alcance un éxito magnífico.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
FRESIA, de Guayaquil.
SANTA TERESA, de N. York, nosotros.
CHOLLIN de Coronel.
MARIE BARKIE, de Oslo.

Hoy:
NORTE, del Callao.
NAGUILAN, de Arica
GILDA, de Chañaral
MAULLIN, de Corral.

Mañana:
PILAR de Antofagasta
ALLIPEN, de Corral.

SALIDAS

Ayer:
PUYEHUE, para Iquique e intermedios.
TENO, para Iquique e intermedios.
JUNIN, para Iquique e intermedios
VINCENT, para Nueva York.
HUELLELHUE, para Lota.
DON LUIS, para Lota.
TARAPACA para Buenos Aires.
NAGUILAN, para Corral e intermedios.
PERU, para Corral.
MAULLIN para Tocopilla.

Los submarinos zarparon anoche para Talcahuano

Entrarán al dique a recorrer sus fondos y prepararse para maniobras en el sur

EL "ARAUCANO"

Poco después de medianoche abandonaron la bahía de este puerto los sumergibles de la Marina de guerra que forman la división que está bajo el mando del Comodoro Sady Ugalde, jefe que enarbola su insignia a bordo del "Araucano".

Las unidades que zarparon anoche son los submarinos "Simpson", "Guacolda" y "Quidora" y el buque madre barcos que entraron al dique de Talcahuano para limpiar sus fondos y prepararse para participar en los trabajos técnicos que realizará la escuadra activa.

D E L I N T E R I O R

CONCEPCION

ESTUDIANTE PENQUISTA ES FAVORECIDO CON UNA BECA EN LOS EE. UU.

CONCEPCION.— 9— Entre los pocos estudiantes chilenos y extranjeros que este año, han sido favorecidos con becas, para perfeccionar sus estudios en Estados Unidos, se encuentra don Exequiel Domínguez Chávez, quien lo ha sido con la denominada "Fraternidad Anaconda".

Esta beca, ha sido instituída por la poderosa empresa norteamericana "Compañía Cuprífera "Anaconda" con sede en Nueva York y dueña en Chile de Minas Chuquicamata. Consiste en una pensión de 1.500 dólares, por un año académico (diez meses) en las Universidades de Estados Unidos, a elección del agraciado.

El señor Domínguez Chávez, penquista de nacimiento, hizo sus primeros estudios de humanidades, en el Liceo de esta ciudad. Pasó en seguida al Instituto Nacional de Santiago y luego a la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, en donde acaba de terminar sus estudios, en forma brillante y recibir la distinción a que nos venimos refiriendo.

Desempeñó los cargos de ayudante de la Escuela de Ingeniería y jefe del Laboratorio del Salitre. En más de una ocasión y dadas las funciones de su cargo, le tocó remplazar a los profesores de la Escuela y no hace mucho, en su Cátedra, al director de ella, el distinguido ingeniero, don Tomás Leigthon, desempeñándose en estos cargos, en forma halagadora.

Don Exequiel Domínguez Chávez es hijo de don Germaín Domínguez Ríos, profesor de Estado y abogado, quien con brillo y acierto, desempeñó la Cátedra de Historia y Geografía, años atrás, en el Liceo de Concepción y ejerció su profesión en esta ciudad, retirándose de estas actividades en hora prematura, para dedicarse, dadas sus tendencias fisiócratas, a negocios carboneros y agrícolas en la provincia de Arauco, no sin dejar entre sus alumnos, profesores y colegas, un recuerdo grato que aún perdura.

FUERTE TEMBLOR SE SINTIO EN CASTRO

CASTRO, 9. — A las 24 horas se sintió un fuerte temblor, que se repitió suavemente una hora más tarde sin consecuencias. — El corresponsal.

O'HIGGINS

LA CTCH. DE RANCAGUA CONDENA EL ATENTADO AL DIPUTADO SR. GAETE

RANCAGUA, 9. — El Congreso Provincial de la CTCH de O'Higgins en sesión plenaria resolvió condenar públicamente el atentado contra la persona del diputado obrero señor Carlos Gaete por elementos inconformistas socialistas en el pueblo de Machalí. — El corresponsal.

VALDIVIA

Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco expresa su opinión ante el proyecto de reforma de Caja de Crédito Hipotecario

En una nota enviada al autor del proyecto don Juan Antonio Ríos propone modificaciones de substancial interés

APOYO DE LOS PARLAMENTARIOS

OSORNO, 9.— La Sociedad de Fomento Agrícola de esta ciudad se ha preocupado del proyecto presentado por el presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, don Juan Antonio Ríos, para la reforma de la Ley Orgánica que creó dicha institución.

Con el objeto de introducir algunas modificaciones a dicho proyecto, la institución mencionada se ha dirigido a los parlamentarios, y también al señor Ríos, felicitándolo por su proyecto e insinuándole algunas observaciones que convendría tener presente.

EL TEXTO DE LAS COMUNICACIONES

La nota enviada por la "Sofo" a los ocho diputados de Cautín dice así:

"Honorable diputado:

La Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, en sesión de directorio, tomó conocimiento del proyecto de reforma de la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario, elaborada por el presidente de dicha institución, don Juan Antonio Ríos y que hoy pende de dicha institución que hoy pende de la consideración de la Cámara de Diputados.

La Sociedad, tomando en consideración que la reforma vendría a llenar una necesidad altamente sentida por los agricultores y a fomentar la edificación en las ciudades, ha aplaudido el proyecto y ha acordado dirigirse a Ud., como diputado de esta provincia, solicitándole quiera prestar su cooperación e interés decidido en la aprobación del proyecto y la modificación de él, dentro de lo posible, en los siguientes puntos:

a) Que los préstamos no sólo sean para los deudores de la Caja, sino que en general, para los agricultores;

b) Que estos préstamos sean por un plazo no inferior a 20 años;

c) Que los préstamos para construcciones en las ciudades, sean también en dinero y no en bonos;

d) Que el tratamiento de créditos que se consulta para Santiago se haga extensivo a aquellas capitales de provincias en donde se conceda mayor cantidad de permisos de edificaciones o en las que se registre mayor volumen de edificación; y

e) Que de los dineros dedicados a favorecer la edificación, se fije una determinada cuota para las provincias.

El interés público que origina nuestras observaciones, nos mueve a pensar que contaremos con su concurso en esta oportunidad, como ya lo hemos tenido en tantas otras en que nos permitimos molestarlo, y aprovechamos de reiterarnos a sus órdenes.— TOMAS LANGDON, vicepresidente".

AL SR. JUAN ANTONIO RIOS

El texto de la comunicación enviada al presidente de la Caja, don Juan Antonio Ríos, es el siguiente:

"Señor presidente:

La Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco en su última sesión tomó conocimiento del proyecto de reforma de la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario, de que Ud., es autor y que está en discusón en el Congreso Nacional.

Debemos agradecerle la atención tan deferente que tuvo para nuestra petición de enviarnos el texto del proyecto, que en sus líneas generales ya conocíamos por las referencias de fondo que se sirvió dar a los agricultores en su visita de abril a esta ciudad.

Nuestra Sociedad estudió con el más alto espíritu de bien público la espléndida ideación que a Ud., le ha sugerido el conocimiento de la estructura actual y de los utilísimos fines sociales y económicos que debe prestar a la República también en el futuro la importante institución cuyos destinos están bajo su acertada dirección.

De este modo la "Sofo" consideró que la reforma vendrá a llenar una necesidad altamente sentida por los agricultores y a fomentar la edificación de las ciudades.

Aplaudiendo en consecuencia, su iniciativa y a fin de secundar sus patrióticas inspiraciones, acordó dirigirse a Ud., para felicitarlo una vez más, y expresarle que el análisis que nuestro directorio ha hecho de las disposiciones contenidas en el proyecto, nos ha llevado a la conclusión de que convendría, para el mejor logro de sus propósitos adicionar el proyecto con algunas modificaciones respecto de cuyo alcance le rogamos imponerse.

Las modificaciones que nos sugiere el proyecto son las siguientes:

a) Que los préstamos sean no sólo para los deudores de la Caja, sino que en general, para los agricultores;

b) Que estos préstamos sean por un plazo no inferior a 20 años;

c) Que los préstamos para construcciones en las ciudades, sean también en dinero y no en bonos;

d) Que el tratamiento de créditos que se consulta para Santiago se haga extensivo a aquellas capitales de provincias en donde se conceda mayor cantidad de permisos de edificaciones o en las que se registra mayor volumen de edificación; y

e) Que de los dineros dedicados a favorecer la edificación, se fije una determinada cuota para las provincias.

Como Ud., vé, señor presidente, se trata de ideas que nos inspira nuestro punto de vista agrícola y de zona productora, así como la circunstancia de ser esta ciudad una de las de mayor vitalidad urbana; por manera que si en su concepto y dentro de lo posible fueran concordantes con su juicio, creeríamos haber cooperado a su propósito.

Al transcribirle el pensamiento de la "Sofo" en la materia que motiva esta comunicación, aprovechamos de saludar a Ud. con nuestra consideración más atenta.— (Fdo.) JUAN CABEZAS FOSTER, presidente".

Cámara de Diputados

El Ministro de Salubridad habló ayer sobre el Seguro Obligatorio

Empezó la votación sobre modificaciones del Senado al proyecto de reajuste del 25 por ciento de los empleados públicos

LA HORA DE INCIDENTES

Sesión especial de 14.30 a 16 horas del lunes 9 de septiembre. Presidencia del señor Gajardo. Asistencia de 42 diputados.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

El señor ALLENDE, Ministro de Salubridad.— Empieza haciendo una exposición de la política que ha inspirado al Ministerio a su cargo, especialmente en cuanto se refiere al salario familiar; atención de la madre y el niño; estudio del problema de la vivienda; solución del problema lechero; elaboración de pan integral; fijación de precios a los medicamentos, etc. Entrando al problema de la previsión, dice que es de opinión de modificar los sistemas que actualmente tenemos.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¿Qué sacamos con tanto organismo de previsión, si no se le hace caso de los informes de las comisiones?

El señor ALLENDE. — Voy a demostrar todo lo contrario.

Se refiere al informe del Presidente del Partido Radical, porque él tiene —dice — un fondo de seriedad; pero estima que ha hecho mal al llevar este asunto al organismo político de su partido, sin llevar también al examen la situación de los demás organismos de previsión, como la Caja de EE. PP. y P. y la Caja de EE. PP., cuyos déficit actuariales expone.

En el análisis de estos déficit, hace comparaciones con la Caja de Seguro Obligatorio, para llegar a la conclusión de que las causas de las dificultades financieras son las mismas en todas estas instituciones.

Hace un recuento de las incorrecciones descubiertas en diversos organismos semifiscales durante las pasadas administraciones y afirma que ni la Derecha ni la Izquierda levantaron su voz para debelarlas.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Dice que no hubo necesidad de hacerlo, porque los Ministros tomaron medidas oportunas.

El señor ALLENDE, Ministro de Salubridad.— Contesta vigorosamente a esta interrupción.

(Aplausos en tribunas y galerías).

El señor ALLENDE, Ministro de Salubridad.— Anuncia que dará a conocer la lista de los empleados de la Caja de Seguro, con la filiación política de cada uno, para demostrar que ese organismo no es un botín del Partido Socialista, como se afirma. Dice que lo hará, porque el móvil que ha guiado a las críticas es esencialmente político.

En seguida, se refiere a los estudios que se han hecho para poner de manifiesto la necesidad de modificar el financiamiento del Seguro Obligatorio. Dice que él puso de manifiesto esta necesidad mucho antes que el señor Castelblanco.

Declara que tiene mucho interés en esclarecer todo lo que atañe al Seguro, por cuya razón pide que se inserte en la versión de la sesión los documentos que sirven de base a su exposición.

Así se acuerda.

Pide que se cite a otra sesión con el mismo objeto.

También se acuerda.

Al contestar una interrupción del señor Vargas Molinare, dice que él no ha venido a la Cámara a desvanecer cargos, sino que en su calidad de Persidente de la Caja, a responder de las normas generales allí dictadas y de todos los acuerdos que en el Consejo se han tomado con su voto.

Afirma que la mayoría de esos acuerdos han sido tomados con los votos de los consejeros radicales, excepto los que se refieren a la construcción de colectivos en el norte y a la compra de las centrales de leche, operaciones que no contaron con el voto del señor Girón.

Se levanta la sesión.

Sesión ordinaria de 16 horas. Presidencia del señor Gajardo. Asistencia de 52 diputados.

CUENTA

Se da cuenta de un oficio del Ejecutivo, por el que retira las observaciones formuladas al proyecto de aumento de sueldos de Carabineros, y pide los originales para promulgarlo.

FACIL DESPACHO

Se pone en discusión el proyecto de aumento de sueldos al personal del Registro Electoral.

El señor CASTELBLANCO. — Formula indicación para retirarlo de la tabla de fácil despacho en virtud de que este proyecto merece observaciones muy serias.

Votada la indicación, es rechazada.

El señor CASTELBLANCO. — Inicia sus observaciones atacando el financiamiento propuesto y critica la excepcionalidad de los quinquenios.

Hablan sobre el mismo proyecto los señores Dusaillant, Rossetti y Varas.

El Comité Liberal pide la clausura del debate, que será votada la próxima sesión.

Por haber llegado la hora, queda pendiente el proyecto.

ORDEN DEL DIA

REAJUSTE DEL 25 POR CIENTO

Se pone en discusión las modificaciones del Senado al proyecto de reajuste de sueldos del personal de la Administración Pública.

Hablan los señores Berman, Dusaillant y Rossetti.

Son desechadas las modificaciones al artículo 1.o; aprobadas las del 2.o y el inciso 2.o del artículo 3.o; rechazada la del inciso 1.o del artículo 3.o y la del inciso 1.o del artículo 5.o; aprobada la del inciso 3.o del artículo 5.o; rechazada la supresión del artículo 6.o; aprobadas las del artículo 7.o; rechazada la supresión del artículo 8.o que prohibe la acumulación de sueldos fiscales y semifiscales, incluso con la dieta parlamentaria que excedan en total la renta fijada a los Ministros de la Corte Suprema.

Por haber llegado la hora, quedó pnediente la votación del proyecto.

INCIDENTES

El señor CIFUENTES (don Rafael).— Llama la atención hacia la necesidad de reparar un puente de la provincia de Ñuble, y al desvío de que ha sido objeto un camino del departamento de Yungay. Afirma que el plan de construcción de caminos transversales, anunciado por el Ministerio de Fomento, es un bluff, porque todos esos caminos ya están construídos y sólo falta echarles ripio y aplanarlos.

CUENTAS DEL TERREMOTO

El señor PRIETO. —Se refiere al informe de contadores que ha obtenido la comisión encargada de investigar la inversión de los dineros destinados a socorrer a las víctimas del terremoto de enero de 1939. Afirma que los antecedentes enviados a esta comisión eran tan incompletos y desordenados, que ni siquiera sirvieron para ser utilizados por los contadores. Al insistir en ésto, llama a esos antecedentes "fardo de papeles inútiles" y dice que su envío a la Cámara fué una falta de respeto. En seguida, da algunos detalles del trabajo realizado por los contadores para reconstituír las cuentas.

DENUNCIA CONTRA EL SEÑOR BUNSTER

El señor OPASO COUSIÑO. — Declara que al referirse a la internación de mercaderías al país por el señor Mario Bunster no afirmó que se tratara de contrabando, sino que se limitó a pedir que fuera transmitida su denuncia al Ministro de Hacienda para su investigación. Ahora afirma que hubo tentativa de contrabando, pues el señor Bunster declaró que los 95 bultos que traía eran efectos personales lo que no era efectivo, pues según declaración del Jefe del Resguardo, esas mercaderías deben pagar por derecho de internación cerca de un millón de pesos. Llama la atención al hecho de que el señor Bunster al partir del país, estaba en mala situación económica y que ahora vuelve con una fortuna de 30 millones de pesos.

El señor BRAÑES.—Dice que en una carta que el señor Bunster le ha dirigido, queda en evidencia que éste que es un particular, no ha cometido ninguna incorrección, y que no siendo funcionario público ni habiendo cometido ningún delito al introducir sus mercaderías, tampoco hay cargo alguno que hacerle a la Administración Pública. Afirma categóricamente que ningún funcionario público se ha coludido con el señor Bunster para cometer delito alguno.

El señor LATCHAM.—Llama la atención al hecho de que la casa colorada en que se juró la Independencia Nacional y que fué del Marqués de Toro Zambrano va a ser demolida, y hace observaciones sobre la vergüenza que acarrearía al país la consumación de este hecho.

Formula indicación para que se dirija oficio al Ministro del Interior a fin de que se arbitren las medidas necesarias para que esa casa sea restaurada como un monumento nacional, con motivo de la celebración del 4.o centenario de Santiago.

Se acuerda enviar este oficio a nombre de la Cámara.

(Aplausos en la sala).

CASINO DE VIÑA DEL MAR

El señor VALDEBENITO.— Lee un discurso sobre la renovación del contrato del Casino de Viña del Mar.

VOTACIONES

Se acuerda sesionar hoy martes 10, de 14.30 a 16 y de 19 a 21 horas, para tratar el proyecto sobre reforestación.

—Para colocar en primer lugar del Orden del Día el proyecto que prohibe beneficiar hembras bovinas menores de 2 años. Aprobado.

—Para nombrar una comisión parlamentaria que investigue las irregularidades del Seguro, conjunta o separadamente con la nombrada por el Gobierno. Queda para segunda discusión.

INCIDENTES

El señor GODOY.—Declara que al referirse a la renovación del contrato del Casino de Viña del Mar no formuló cargos a funcionario ni persona determinados, sino que recalcó el hecho de que esa renovación se hiciera cuando falta más de un año para que termine el actual contrato. Dice que no quiere ocuparse de las cláusulas y recuerda que, en éste como en otros casos, se ha querido dorar la píldora para ocultar el sabor amargo del negocio.

Declara que el diputado, señor Valdebenito, no tiene derecho para hablar de moralidad mientras no solucione con la justicia ordinaria ciertos asuntos que dicen relación con la Alcaldía de Quillota.

(Se forma un incidente de palabras entre ambos diputados, en que intervienen otros, y como este incidente se agrava por momentos el Presidente levantó la sesión).

Sesión especial de 19 a 21 horas.

Presidencia del señor Gajardo. Asistencia de 42 diputados.

De acuerdo con la citación, fueron tratados y aprobados los siguientes proyectos; previsión social de los abogados; incorporación de los agentes generales de aduana a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; e incorporación a la misma Caja de los procuradores del número.

También se discutió, y quedó pendiente, el proyecto sobre honorarios de los peritos que se designen en los procesos criminales.

LA ASAMBLEA RADICAL FEMENINA ELEGIRA HOY SU NUEVO DIRECTORIO

Hoy se llevará a efecto la elección de la nueva mesa directiva de la Asamblea Radical Femenina de Santiago, de 19.30 a 21 horas.

PROYECTO DE SUELDOS DEL PROFESORADO EN LA COMISION DEL SENADO

En la mañana de ayer, la Comisión de Educación del Senado inició el estudio del proyecto de aumento de planta y sueldos del profesorado, aprobándose en general.

En la noche, la Comisión volvió a reunirse y dejó muy avanzada la discusión particular.

Asumió sus funciones el jefe de los trabajos electorales de la precandidatura Rodríguez Quezada

El señor Teófilo Ruiz Rubio se reunió con los delegados de todos los comités comunales del Tercer Distrito

EN PUENTE ALTO Y EL VOLCAN



El precandidato, señor Armando Rodríguez Quezada, y el jefe de sus trabajos electorales, señor Teófilo Ruiz Rubio, con los delegados de comités del Tercer Distrito, en la Secretaría General de la campaña

De acuerdo con el anuncio que se hiciera oportunamente, el domingo último, el señor Armando Rodríguez Quezada, precandidato radical a diputado por el Tercer Distrito, y el señor Teófilo Ruiz Rubio, que ha asumido la dirección de los trabajos electorales del primero, visitaron San José de Maipo, con el objeto de ponerse en contacto con los partidarios que el señor Rodríguez tiene entre los miembros de la Asamblea Radical.

Los visitantes fueron muy bien recibidos y quedaron gratamente impresionados del buen éxito de su misión.

REUNION EN SANTIAGO

A las 20 horas de anoche, el señor Teófilo Ruiz Rubio se constituyó en la secretaría general de la campaña del señor Rodríguez Quezada, con el objeto de presidir una reunión de delegados de todos los comités comunales del Tercer Distrito.

En esta reunión asumió la jefatura de la campaña y dió a los delegados las primeras instrucciones para realizar con eficacia los trabajos de intensificación de la campaña y captación de nuevos adherentes. Hizo especial hincapié en el carácter positivo que debe tener esta campaña, durante la cual estarán desterradas las alusiones y acciones que vayan en desmedro de los adversarios.

Los delegados manifestaron al jefe de los trabajos su decidido propósito de seguir fielmente sus instrucciones y dedicarse por entero a la campaña.

COMITE DE SAN JOSE Y EL VOLCAN

Se ha constituído el siguiente comité unido de radicales de San José de Maipo y de El Volcán, en favor de la candidatura del señor Rodríguez Quezada:

Miguel L. Márquez F.; Carlos Camcodónico P.; Juan Kohler Pagnard; Francisco Riveros Romero; Diego Ulloa; Juan Marchant Salinas; Federico Perona Zunca; Zenón Salinas Pedrero; Leopoldo Luna Campos; José Izurrieta Molina; Adolfo Luque González; Benjamín Beiza I.; María Salinas Marchant; Cora Candia Acuña; José A. Velásquez; Roberto Alcayaga Garín; Luis Ramos Salazar; Mario Martignoni Rosetto; Zenón Salinas Marchant; Pedro Velásquez; Pedro Wiren Acuña; Alejandro Iñiguez Beltrán; Manuel Valdovino Correa; José Tello Valera; José Santos Espinoza; Oscar Torreblanca Molina; Alfredo Luna Campos.

PARTIDO RADICAL

CANDIDATURA A SENADOR DE HUMBERTO MARDONES V.— El domingo 8 del corriente fué proclamado por la Asamblea Radical de Melipilla, el candidato a Senador por la provincia de Santiago, don Humberto Mardones Valenzuela. A esta proclamación asistieron más de cien asambleístas; es decir, el señor Mardones Valenzuela cuenta con más del 80 % de los asambleístas de dicha Asamblea.

La proclamación la hizo el prestigioso abogado y Presidente de esa Asamblea, señor Néstor Valdés Fuentes, quien hizo resaltar las condiciones sobresalientes de político honrado, de hombre de bien que adornan al candidato señor Mardones.

Habló en seguida el Diputado por el Cuarto Distrito, señor Raúl Brañes, quien puso de relieve la profunda versación política del candidato señor Mardones Valenzuela y el enorme prestigio que tiene entre sus colegas del Parlamento y de su Partido y le ofreció su adhesión incondicional.

Hablaron en seguida la Presidenta de la Asamblea Radical Femenina de esa ciudad; un representante de los ferroviarios de Melipilla; el señor Juan Otaiza y agradeció a nombre del Comité Central de la candidatura del señor Mardones, el señor Ismael Morales V. Por último habló el candidato agradeciendo la espontánea adhesión que se le ofrece y los instó a trabajar, a seguir trabajando hasta conquistar el triunfo que todos los verdaderos radicales esperan obtener el 12 de octubre al sacar triunfante su candidatura.

Después de este acto se le ofreció un gran banquete al candidato y comitiva.

ACTIVIDADES PRO CANDIDATURA A SENADOR DE DON LUIS GALDAMES

El Comité de la pre-candidatura a senador por la provincia de Santiago de don Luis Galdames redobla sus esfuerzos para hacer triunfar esta candidatura.

A las 14 horas de ayer, se dirigieron a las Condes, en representación del Comité Central, los señores León Galdames y Juan de Dios Pérez con el objeto de finiquitar los preparativos de la proclamación del señor Galdames, que en el curso de la semana hará la Asamblea de aquella localidad.

Por su parte el señor Galdames, acompañado del presidente del Comité de su candidatura, señor Juan N. Durán y de otros miembros se dirigió a las 18 horas de ayer a San Antonio, especialmente invitado por la Asamblea Radical de aquel pueblo.

Un grupo de ex alumnos del señor Galdames le han ofrecido toda su cooperación, y con el objeto de materializar este ofrecimiento han acordado formar "el comité de ex alumnos", lo que harán el viernes próximo a las 17.30 horas, en la Secretaría General, ubicada en Ahumada 319 (2.o piso, teléfono 62698).

Un grupo de obreros radicales de la Maestranza de San Bernardo, encabezados por el señor Moisés Venegas, ha ofrecido al señor Galdames toda su cooperación para la lucha interna, habiéndolo invitado además para mañana miércoles, a las 9 horas, para visitar las diversas secciones de la Maestranza.

PRECANDIDATURA SENATORIAL DEL DR. GUSTAVO GIRON. — Ha quedado definitivamente instalado en la calle Mapocho N.o 4150, el Comité Comunal de la Candidatura senatorial de don Gustavo Girón Latapiat.

El Directorio que dirige este Comité es el que a continuación se indica:

Presidente, don Gustavo Corvalán Quezada; Vicepresidente, Raúl Zamorano Madrid; Tesorero, Santiago Vivanco Tapia; Secretario, Néctor Corvalán Morales; Directores: Ismael Cerda Fuenzalida, Luis Guerrero, Fernando Ibarra, Lucila Pérez de V.; Manuel Rojas y Alejandro Salazar.

Este Comité acordó patrocinar además las candidaturas a la lucha interna de los correligionarios Emilio Araneda Droguett, como precandidato a Diputado por el Segundo Distrito y don Ignacio Fuentealba como precandidato a Regidor por la Comuna de Quinta Normal.

Se designó presidente del grupo femenino de esta candidatura a la señora Lucila Pérez de Vivanco, y del grupo juvenil al correligionario de la juventud don Manuel Rojas.

Se acordó reunirse todos los días a las 19 horas.

Las comisiones de propaganda se reunirán a las 19 horas, para dar cuenta de sus trabajos, las órdenes se reciben en la mañana de 10 a 12 horas.

La Secretaría funciona diariamente en el local indicado, calle Mapocho N.o 4150 de 10 a 13 y de 18 a 21 horas.

Las tarjetas y listas de adhesión pueden retirarse en la Secretaría indicada.

ASAMBLEA FEMENINA DE SAN MIGUEL. — Cítase a sesión extraordinaria para hoy a las 18.30 horas. Se encarece la asistencia.

ASAMBLEA RADICAL FEMENINA DE SAN MIGUEL. — Cita a reunión hoy martes, a las 18.30 horas en Avenida Central 1141.

S. E. invitado al Congreso de Obreros Radicales

En la proximidad de la celebración del Congreso de Obreros Radicales, a efectuarse durante los días 14 y 15 del presente mes, en la Casa Radical, Huérfanos 1314, la comisión organizadora de este torneo ha tenido que redoblar los esfuerzos con el objeto de poder responder al intenso requerimiento de informaciones y en la recepción constante de delegaciones de diversas asambleas, que vivamente se han interesado por este Congreso Provincial de los Obreros Radicales.

En atención de los méritos y por su calidad de radicales, la señorita Anita Ugalde, hija de Pedro León Ugalde y el doctor Héctor Pacheco Pizarro, hermano del ex presidente honorario de la Asamblea Radical de Santiago, tendrán carácter de congresales de honor.

Una comisión especial visitará a S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, a fin de invitarlo a que concurra al acto inaugural del Congreso.

DELEGACIONES DE PROVINCIA

Varias asambleas de provincia han enviado notas, comunicando la venida de delegaciones que desean concurrir a la sesión inaugural del Congreso.

Concurso Electoral de "La Nación"

BASES DEL CONCURSO

1.a Pueden tomar parte todos los lectores de LA NACION y los votos pueden ser emitidos a favor de cualquiera persona que reuna las cualidades necesarias para ser diputado o senador.

2.a Una vez lleno el cupón con los datos que en él mismo se indican, deberá ser depositado en el buzón especial que está colocado en el hall de la imprenta. Los participantes de provincias deberán remitirlo por correo, a la siguiente dirección: LA NACION, Concurso Electoral. Casilla 81-D. Santiago.

3.a Periódicamente iremos haciendo y publicando los escrutinios.

4.a Podrá enviarse también VOTOS FUNDADOS, escritos en estilo serio o humorístico. Cada uno de estos votos fundados deberá ser acompañado de 10 cupones a favor de la misma persona, y si ésta no es actual parlamentario, deberá acompañarse también una foto tamaño postal o carnet.

LA NACION seleccionará los mejores votos fundados para publicarlos.

5.a Toda consulta sobre este concurso deberá ser hecha a la Sección Política de LA NACION.

CUPON

Voto por don ... ...
del partido ... ...
para ... ... por la
Provincia de ... ...
Departamento de ... ...

El radicalismo de todo el país desarrolla una intensa actividad

Habrá convenciones provinciales en Atacama y Antofagasta.— Parlamentarios atacameños y santiaguinos darán cuenta de su labor

UNA MANIFESTACION JUVENIL

Los radicales de Atacama, realizan los días 20, 21 y 22 del presente, una gran convención provincial para tratar los diferentes problemas del Partido, que se relacionan especialmente con el rumbo izquierdista de los radicales atacameños.

Esta Convención, se efectuará en la ciudad de Vallenar, donde se están haciendo todos los preparativos, tanto en las Asambleas Masculinas, Femeninas y en las Agrupaciones de la Juventud. Las Comisiones están dedicadas al estudio de materias que se presentarán al debate de este torneo, especialmente, las referentes a las últimas actuaciones políticas, cuentas de parlamentarios, problemas educacionales, comerciales, mineros, agrícolas etc.

Se ha envitado especialmente al presidente del Partido, señor Pedro Castelblanco; parlamentarios, señores Rodolfo Michels, Isauro Torres; delegado a la Junta Central, Dr. Arturo Lois, etc.

CUENTA DEL DIPUTADO DE ATACAMA

Para el día 15 del actual, ha fijado la Junta Provincial de Atacama, para que el diputado señor Isauro Torres, dé la cuenta que debe rendir como parlamentario de esa provincia.

Se nos informa que se aprovechará la oportunidad para tributar al Dr. Torres, un entusiasta homenaje por la labor desarrollada en el Parlamento desde su cargo de Diputado, y ofrecérsele por varias Asambleas la candidatura a Senador por Atacama y Coquimbo.

CUENTA DE PARLAMENTARIOS SANTIAGUINOS

El jueves 26 del actual, fijó la Junta Provincial de Santiago, para oír la cuenta del mandato Parlamentario, de sus representantes en la Cámara de Diputados, señores Humberto Maldonado, Justiniano Sotomayor, Manuel Cabezón, Angel Faivovich y Raúl Brañes.

CONVENCION EN ANTOFAGASTA

Su segundo Convención se efectuará los días 20, 21 y 22 de septiembre la Junta Provincial Radical de Antofagasta. Este acto se desarrollará con sede en la Oficina Salitrera 'Pedro de Valdivia".

En la Junta Central Radical, se han recibidos diversas comunicaciones destacando la grandiosidad de este acto y formulando invitación a la Directiva del Partido, Parlamentarios, Delegados, Dirigentes, adultos y de la juventud del Partido.

MANIFESTACION AL EX PRESIDENTE DE LA JUVENTUD

Objeto de una gran manifestación será el ex presidente Nacional de la Juventud Radical, don Raúl Molina, por la forma brillante en que actuó por ceca de un año al frente de la Directiva máxima del radicalismo joven.

La manifestación consiste en una comida que se servirá en el Club Radical, el sábado 14 del actual, a las 21 horas.

Las adhesiones se reciben en la Directiva Nacional de la Juventud, Moneda 748, Teléfono 61359 o Casilla 817.

Ministros y diputados radicales tienen financiamiento para todos los proyectos de ley pendientes

Está asegurado el pago de la diferencia al profesorado, a contar desde el 1.o de enero del presente año

FUENTES DE RECURSOS

A mediodía de ayer, se reunieron en un almuerzo los diputados radicales con los Ministros del Interior, don Guillermo Labarca; de Relaciones Exteriores, don Marcial Mora; de Hacienda, don Pedro Enrique Alfonso; y de Agricultura, don Víctor Moller, con el objeto de cambiar ideas sobre los proyectos pendientes en el Congreso y que dicen relación con la marcha de la Administración Pública.

En esta reunión quedó de manifiesto que en la cuestión del financiamiento del efecto retroactivo del aumento de sueldos al profesorado, en que intervinieron el Ministro de Hacienda y el diputado don Pedro Opitz, había un malentendido.

Respecto del financiamiento de los diversos proyectos, hubo acuerdo para designar una comisión que se encargaría de buscar acuerdo parlamentario para obtenerlo, comisión que quedó formada del Ministro de Hacienda, señor Pedro Enrique Alfonso; del presidente del Partido Radical, señor Pedro Castelblanco; y del diputado don Pedro Opitz.

Esta comisión se puso inmediatamente en actividad y hasta las últimas horas de la tarde, había obtenido el acuerdo del Comité Parlamentario Liberal de la Cámara y la promesa de resolución rápida del Comité Conservador.

NECESIDADES Y RECURSOS

Los financiamientos que faltan por cubrir son los siguientes: 25 millones de aumento de sueldo a las Fuerzas Armadas; 18 millones a la Beneficencia; 45 millones al profesorado; y 57 millones de suplementos que pedirá el Ejecutivo para cubrir las necesidades del presente año.

Estas obligaciones serían cubiertas con los siguientes recursos: pago de 57 millones de pesos que la Caja Hipotecaria adeuda al Fisco, para lo cual no se necesita ley; aumento del 2 al 4 por mil del impuesto a los bienes raíces, por el segundo semestre del presente año; aumento del 3 1|2 al 7 por mil del derecho estadístico de internación, también por este segundo semestre y un empréstito por 25 millones de pesos.

EL AUMENTO AL PROFESORADO

Este acuerdo de los diputados y Ministros radicales, que ya cuenta con la promesa de apoyo de los diputados liberales y que, seguramente, contará también con el apoyo de toda la Cámara, permitirá despachar sin tropiezos todos los proyectos pendientes, incluso el aumento de sueldos al profesorado, a contar desde el 1.o de enero del presente año.

A este respecto, interrogamos al presidente del Partido Radical, señor Pedro Castelblanco, quien nos dijo:

—Ustedes pueden anunciar a los profesores que la diferencia les será pagada desde el 1.o de enero, ya sea, como gratificación o como aumento de sueldo. Este es un compromiso que S. E. el Presidente de la República ha contraído con el profesorado y al que el Partido Radical hará cumplido honor.

SESION ESPECIAL TENDRA A LAS 10,30 LA CAMARA

La Cámara de Diputados celebró ayer tres sesiones consecutivas, desde las 14.30 horas, y la cuarta, que debía comenzar a las 22 horas, fracasó por falta de número.

En esta sesión debía iniciarse la discusión del proyecto de aumento de planta y sueldos de Investigaciones e Identificación, y tratarse los proyectos sobre Beneficencia, Sanidad, Servicios Eléctricos y Portaequipajes.

Con el objeto de tratar los mismos proyectos, se ha citado a sesión de 10.45 a 12.30 horas de hoy.

ELECCIONES INTERNAS DE LIBERALES EN VALDIVIA Y RANCAGUA: RESULTADOS

RANCAGUA, . — Esta tarde se reunió el Colegio Provincial Liberal para designar a dos candidatos a diputados. El escrutinio provincial dió el siguiente resultado: señores Humberto Yáñez Velasco, 159 votos; Narciso Goycolea, 130 votos; Ricardo González Cortés, 63 votos; Manuel Bulnes Sanfuentes, 48; Antonio Varas Montt, 14. Hubo numerosos reclamos relativos a que la Junta estuvo integrada por personas extrañas, con perjuicios para las candidaturas de los señores Yáñez y Goycolea.

La votación del Colegio arrojo el siguiente resultado: Yáñez, 14; Bulnes, 14; Goycolea y González, 12. Después de la votación, hubo animadas discusiones, vivándose a Yáñez. Los partidarios de los señores Yáñez y Goycolea, designaron un comité electoral, presidido por don Fernando Morandé Dávila. — (El corresponsal).

VALDIVIA

VALDIVIA, 9. — Reunido el Colegio Escrutador Provincial del Partido Liberal, para conocer los resultados definitivos de la elección interna de candidatos a diputados, éstos quedaron en la siguiente forma: el señor Jorge Bustos León, actual Alcalde de Valdivia, 352 votos; señor Carlos Acharán Arce, 283; señor Emilio Becerra, 5 votos. — (El corresponsal).

Del Directorio Provincial Liberal de Valdivia, hemos recibido una comunicación en que se nos informa del resultado de la elección interna de candidatos a diputados por los delegados de las asambleas. Asistieron 28 delegados y efectuada la votación, ésta favoreció con 19 votos al señor Carlos Acharán Arce; con un voto para el señor Jorge Bustos. Ocho votos fueron emitidos en blanco. Visto el resultado, el presidente provincial proclamó a don Carlos Acharán, candidato a diputado para el período de 1941. El señor Acharán agradeció la proclamación y manifestó que continuaría desarrollando su acción parlamentaria con el mismo entusiasmo con que hasta ahora lo ha hecho.

CITACIONES POLITICAS

JUVENTUD RADICAL, CUARTA COMUNA.— Cita a reunión a sus militantes para hoy, a las 20.30 horas, en su local de calle Antonio Varas N.o 74.

PARTIDO SOCIALISTA. —Cita para hoy al Secretariado y Jefes de Núcleo de la Seccional Ñuñoa, en el local de costumbre.

JUNTA PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL. — Cita a sesión extraordinaria para hoy martes, a las 22 horas, en el local de la Junta Central.

Tabla: Exposición de los consejeros radicales de la Caja de Seguro Obligatorio.

JUVENTUD RADICAL DE PROVIDENCIA. — Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 19.30 horas, con el objeto de elegir nuevo directorio. Asistirá el presidente provincial don Desiderio Arenas.

SECCIONAL INDEPENDENCIA DEL P. SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES. — Esta noche, a las 21 horas, en Lastra 1183, habrá reunión general. Se dará cuenta del último ampliado del Regional Santiago.

JUNTA DEPARTAMENTAL DEMOCRATICA. — La Secretaría de la Junta Departamental Democrática, comunica a los antiguos y nuevos correligionarios, que aún no han firmado los Registros de la Agrupación, pueden hacerlo en Santo Domingo N.o 1277, los días de la semana, de 19.30 a 21 horas; sábado, de 16 a 20 horas; los domingos, de 10 a 12 horas.

LA COMISION ELECTORAL DEL FRENTE POPULAR SE REUNIRA EL MIERCOLES

La Comisión Electoral del Frente Popular se reúne mañana a las 15.30 horas, a fin de preocuparse del estudio de las conclusiones que servirán para ceñirse en las designaciones de los puestos en las elecciones de 1941, por parte de los Partidos del Frente Popular.

Esta Comisión debió reunirse ayer, pero no lo hizo por enfermedad del representante del Partido Radical, don Eliecer Mejías, quien sufrió un ligero accidente el viernes ppdo.

Senado

Aprobado en general el pro... sobre profesores y emplead... enseñanza y beneficencia p...

El senador don Florencio Durán pre... proyecto de reforma casi total de la Con... y otro sobre división económico-geog... del país

FERROCARRILES DE LA ZONA AU...

Sesión 75.a ordinaria. Presidencia del señor Cruchaga; asistieron 25 señores senadores.

APLICACION DE LA LEY N.o 6,572

Se trata del proyecto sobre aplicación de la ley N.o 6,527, a profesores y empleados de establecimientos educacionales o de Beneficencia y a Agentes de Seguros.

El señor LIRA INFANTE.—Explica el alcance del proyecto y termina observando que en atención de peticiones de los propios interesados formula indicación para que se desglosen del proyecto los artículos relacionados con la incorporación de estos personales al régimen de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

El señor ORTEGA.— Observa que este proyecto tiende a remediar una situación anómala e injusta que fué creada con motivo del despacho de la ley en la cual se dejó al margen al profesorado de la enseñanza particular y a los empleados de Beneficencia.

Se refiere enseguida el señor Ortega al alcance del proyecto, y dice respecto al Art. 2.o que en él se consagra un principio de muy dudosa justicia, porque se desconoce el verdadero carácter de los sueldos vitales.

El señor LIRA INFANTE.— Le observa que en el problema de la educación particular hay que considerar el interés nacional y social de procurar la educación al mayor número de alumnos y el interés particular de los profesores.

Advierte que la disposición del Art. 2.o se ha establecido ante el temor de que por la exigencia legal de pagar los sueldos vitales los colegios particulares no pudieran subsistir, dejando sin trabajo a profesores jubilados de la enseñanza del Estado que se conforman con una renta inferior a la del sueldo vital.

Considera por lo tanto necesario mantener dicha disposición.

El señor ORTEGA.— Cree inaceptable que el sueldo pueda ser inferior al sueldo vital y estima que por lo tanto este artículo debe ser rechazado.

El señor SILVA CORTES.— Estima que en los colegios y escuelas particulares no se puede pagar lo mismo que paga el Estado con recursos que dan los contribuyentes; pero aunque se pague menos o muy poco hay numerosísimos casos de personas eminentes que enseñan por años a la ciencia y a las artes, por generosidad y anhelo de trasmitir a otros los conocimien... dos; por amor al pro... pobres; y por otro... vados, dignos de la ma... sideración y de pr... to.

Se da por aprobad... el proyecto; se entra... sión particular y se ... Art. 1.o. El Art. 2.o ... diente.

Se levanta la sesión.

Sesión 76.a ordinaria... cia del señor Cruc... ron 37 señores senad...

PLANTA Y SUELDOS ... SONAL DE LA DIREC... LITORAL Y DE MAR... CANTE

El señor BRAVO.— ... las observaciones de... de la República al pr... planta y sueldos de... del Litoral y de la M... cante Nacional, y ... observaciones han ... de plazo.

Para el caso de que... despacharlas estima... que el Senado se pr... ellas inmediatamente... informe, pues estas... dos asuntos que ve... mente propuestos en... del Ejecutivo y que fu... dos en la Comisión... por los representantes... bierno.

Cree que estas ... no hay inconvenient... tarlas.

El señor GUZMAN.— ... las disposiciones obje... el Presidente de la R... pide la aprobación de... servaciones.

El señor WALKER.— ... bién que sean acepta... servaciones del Presi... República.

Se consideran dich... ciones y son aprob...

POLITICA CAM...

El señor OSSA.— ... sus observaciones ... rior sobre la suma ... el Presupuesto para ... miento a la ley de ca... ce que en la ley de ... establecen tributacione... les cuyo rendimiento ... do excede de 90 millo... sos y el Presupuesto ... es sólo de 52 millones ... pesos, habiendo ingre... secuencia el saldo de 38 ... rentas generales.

Solicita enseguida ... de los señores Ministro... cienda y Fomento.

REFORMA CONSTI...

El señor DURAN.— ... importante proyecto ... ma constitucional y ... fundamentos de dicho...

Dada la importancia ... dencia del proyecto ... casi todas las dispo... Constitución, no ... enunciar la materia.

Presenta también e... nador, como complem... de la reforma Consti... proyecto sobre divisi... en 6 zonas económic...

ESTABILIZACION DE ... VENCIONES

Se procede a votar ... los pendientes conjun... las indicaciones form... el proyecto sobre estab... las subvenciones.

Votadas las indicac... dientes quedó despach... yecto que da carácte... fijos a las subvencione... ran consultadas en el P... to vigente.

Se suspende la sesión.

SEGUNDA HORA

SESION SECRETA

A segunda hora se ... la Sala en sesión secr...

CONSTRUCCION DE F... RRILES EN LA ZONA...

Reabierta la sesión ... considera el proyecto ... za S. E. el Presiden... República para cons... minados ferrocarriles e... austral del país.

Se acuerda conside... sesión de hoy esta ma...

Se levantó la sesión.

PRECANDIDATURA A REGIDOR DEL DOCTOR D. HECTOR PACHECO

Innumerables adhesiones ha continuado recibiendo el precandidato radical a regidor por Santiago, doctor Héctor Pacheco Pizarro.

En cumplimiento de insistentes pedidos, el doctor Pacheco Pizarro, ha visitado varias comunas del distrito, imponiéndose así, del entusiasmo que ha despertado su candidatura a regidor en este importante sector político del radicalismo. En cada una de las comunas que el doctor Pacheco ha visitado, ha recibido vivas demostraciones de aprecio y entusiastas y calurosas adhesiones.

En la presente semana, el doctor Pacheco, acompañado por miembros de su comité, continuará visitando las comunas del Primer Distrito de Santiago.

El Comité Central de la campaña ha acordado celebrar sesiones, los días martes, jueves y sábado, a fin de atender en debida forma a las distintas comisiones de las asambleas y grupos funcionales que constantemente requieren material de propaganda o llegan portando gran número de tarjetas de adherentes e inquiriendo mayores datos sobre las actividades de los trabajos electorales de esta candidatura.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REE... DESPACHADOS POR FERROCARRIL HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE
Temuco	Salomón Icekson
Curicó (2)	Isidoro Dubournais
Los Angeles	Francisco Barbier
Cartagena	Garat, Legrand y Cía. Ltda.
Concepción	Rafael Amiot
Santa Cruz	Cáceres y Jorquera
Santa Cruz	Manuel Losada
Salado	Siemens, Schukert Ltda.
Potrerillos	Casa García
Rancagua	R. C. A. Víctor Chilena
Rancagua	Eduardo Hortal
Rancagua	A. Gugliemetti y Cía. Ltda.
Rancagua	Rogelio Ravanal
Rancagua	Ricardo Salcedo
Rancagua	Laboratorio Arensburg
Coelemu	Landea, Gálmez y Santos
Temuco	Gath y Chaves Ltda.
Huepil	A. Montero y Cía.
Temuco	Willy Clasen
Pto. Montt	S. A. C. y R. Cardone Hnos.
Valdivia	Eugenio Peine
Contulmo	Joselzón y Adler
Rengo	Gerardo Guttman

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE
Salamanca	Costoya y Cía. Ltda
Barón	Cía. General Anilinas
Puerto	Pedro Bendeck
Villa Alemana	Francisco Barbier
Barón (2)	Rufino Alonso G.
Catalina	Gath y Chaves Ltda.
Inca de Oro	José Llodra
Copiapó	Wenz y Cía.
Potrerillos	Landea, Galmez y Santos
Potrerillos (2)	Aizman y Stekel
Potrerillos	Subelman y Fliman
Pto. Montt	Juan Carbó G.
Los Angeles	Juan Carbó G.
Pto. Montt	Puga Hnos.

A CARGA MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE
Coquimbo	Sutton y Cía.
Cabildo	Laboratorio Chile

A SAN DIEGO

DESTINO	REMITENTE
Valdivia	C. Pozo y Cía.

NUEVA ESTRUCTURACION DARA EL SEÑOR MERINO A LOS SERVICIOS DEL MINISTERIO DE TIERRAS

A fin de evitar los dispendiosos viajes que deben realizar los interesados, se enviarán notificaciones directas al peticionario.— El Ministerio de Tierras es el tribunal al que acuden los interesados en los trabajos del campo

El Ministro de Tierras, don Rolando Merino, nos ha hecho las siguientes declaraciones, en las que da a conocer su programa de reestructuración de los Departamentos dependientes de su Ministerio:

Empezó diciéndonos que, desde que se hizo cargo de esta cartera ministerial, se formó un plan de trabajo en cuanto a la reorganización administrativa de los servicios de su cargo, porque estimaba que era necesario estructurar este Ministerio en diversa forma que el resto de la Administración Pública, dada la especial misión que le corresponde.

Mi primera medida, después de efectuarse los estudios necesarios, fué decretar la reestructuración del Departamento de Bienes Nacionales, servido por el señor Luis Muñoz Mena. Los resultados no se han dejado esperar. Tanto en la tramitación de documentos como en las visitas, fiscalización y desarrollo de los trabajos de las Secciones Bosques, Viveros y Reservas Forestales, ha sido notable.

REORGANIZARA LA OFICINA DE PARTES.— Con el ejemplo anterior, dice el señor Merino Reyes, mi objetivo se dirige a la Oficina de Partes, sección matriz y céntrica de todas las actividades del Ministerio de su cargo. Por allí salen y entran todas las peticiones, reclamos y expedientes del Ministerio.

He dispuesto, prosigue el señor Ministro, que esta Oficina se limite a tramitar simplemente los expedientes o peticiones, ya que su obligación es hacer algo más positivo e importante en favor de los solicitantes.

NOTIFICACIONES DIRECTAS AL PETICIONARIO.— He recorrido la mayor parte del país, y en todas partes he recibido peticiones de "tenga la bondad de decirme señor Ministro cómo estará la tramitación de mi expediente". Esta frase es el reflejo de la ansiedad del solicitante por estar al día en el proceso que sigue su petición, y de ahí nace la orden que he impartido al jefe de la Oficina de Partes de establecer un servicio de información directa al interesado, ya sea semana a semana o mes a mes. Esta que parece una innovación, anota el Ministro, es igual a la publicación de la tabla de las Cortes de Apelaciones.

EL GOBIERNO DEL FRENTE POPULAR Y LA ADMINISTRACION PUBLICA

EVITAR VIAJES A SANTIAGO ES MI PREOCUPACION.— El señor Merino nos expresa que es lamentable y perniciosa la costumbre implantada de que, tanto del norte como del sur de Chile, sea necesario efectuar un viaje costosísimo a Santiago por parte de un peticionario, para saber qué trámite lleva corrido su expediente, petición o reclamo. Es necesario terminar con esta mala práctica, dice el Ministro Merino, en forma decidida y enérgica, para lo cual organizaré el servicio de información que he mencionado.

UN ALTO TRIBUNAL ES EL MINISTERIO DE TIERRAS.— Como resumen de mis ideas y pensamientos sobre esta materia, tengo la idea de que el Ministerio de Tierras es un alto Tribunal, al cual recurren todos los ciudadanos interesados en los trabajos del campo. Este Tribunal de última instancia es donde mueren o reviven las esperanzas de los que sueñan con trabajar la tierra para bien de la colectividad y de sus familiares. A ellos este Ministerio debe servir con eficiencia y sin sacrificios para los peticionarios. Desde ahora— augura el Ministro— todo el que tenga una solicitud en mi Ministerio, será informado de su tramitación sin que venga a Santiago.

EL GOBIERNO DEL FRENTE POPULAR Y LA ADMINISTRACION PUBLICA.— Después de estas ligeras ideas que les expongo— nos dice el Ministro Merino— es necesario realzar el hecho de que en el Gobierno del Frente Popular hemos debido corregir serios y arraigados vicios de la Administración Pública, como son: la indisciplina en los horarios de trabajo, ya que este mal tuvo que ser considerado en Consejo de Gabinete, a indicación expresa de S. E. el Presidente de la República, quien dispuso en forma terminante que los Ministerios deberían trabajar la jornada de ocho horas, lo que se cumple rigurosamente en la actualidad.

Es natural que mucho quede aún por corregir, pero el Gobierno del Frente Popular va con paso firme hacia la reorganización de la Administración Pública y hacia la implantación de una doctrina y ciencia de funcionario, que dedique sus actividades y acciones al buen servicio y mejor atención de los ciudadanos que recurren a la nación por cualquier causa.

Finalmente, nos informa el Ministro de Tierras que, para dar cumplimiento a su plan de reestructuración de la Oficina de Partes ha nombrado para el cargo de jefe de ella a su secretario privado, don Alberto Carrillo Mendoza, funcionario de reconocida capacidad y preparación en el problema de la tierra. Esta Oficina atenderá al público solamente en la tarde de todos los días, y de 15 a 18 horas. Las mañanas están dedicadas al despacho, estudio y tramitación de los documentos de la sección. Será observado estrictamente este horario como medida de buena atención al público, y como norma de un mejor servicio.

HA SIDO PRORROGADO EL MODUS VIVENDI ENTRE CHILE Y PERU

En conformidad con lo acordado por la Comisión Mixta Permanente Chileno-Peruana que funciona en Lima, ha sido prorrogado el Modus Vivendi que regula las relaciones comerciales entre ambos países, hasta el 31 de diciembre del año en curso.

Hoy se dirige a Buenos Aires don Augusto Millán I.

El personal de la Cancillería le ofreció un banquete en el Club de la Unión

En la mañana de hoy, a las [illegible] horas, se dirige en [illegible] a Buenos Aires, a asumir su cargo el nuevo Cónsul General de Chile, en ese país, don Augusto Millán Iriarte.

El señor Millán se despidió ayer tarde del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Mora; del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz y del personal de la Cancillería.

La familia del señor Millán se dirigirá a la capital argentina, en algunos días más.

DESPEDIDA EN EL CLUB DE LA UNION

El personal de la Cancillería ofreció un banquete en el Club de la Unión, al señor Millán, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires, a asumir el cargo de Cónsul General en dicha ciudad.

Esta manifestación fué presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Marcial Mora M., concurriendo además el Subsecretario, don Marcelo Ruiz Solar; el jefe del Departamento Diplomático, don Héctor Mujica Pumarino; el jefe del Departamento Consular, don Julio Maquieira; el jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña y otros funcionarios.

En el momento de brindar, el Canciller expresó que el talento y la sagacidad del señor Millán eran prendas seguras de una actuación brillante en el cargo que se le había confiado.

A continuación agradeció el señor Millán, manifestándose agradecido de la cooperación que había encontrado de parte de sus compañeros de trabajo.

SOBRE LA CONSTRUCCION DE COLECTIVOS DE LA CAJA DE SEGURO OBRERO EN EL NORTE

Se refiere el ex administrador, señor Luciano Kulczewski

El Ex Administrador de la Caja de Seguro Obrero, don Luciano Kulczewski, nos ha enviado la siguiente carta:

"Distinguido señor Director:

Ruego a Ud., dar cabida en su importante órgano de publicidad a las siguientes líneas:

En el Imparcial del 7 del presente se publica una carta del señor Edmundo Pérez Zujovic, que se refiere a la construcción de colectivos en el norte por la Caja del Seguro Obrero y a la participación que al suscrito le a cabido en este asunto. El señor Pérez manifiesta, en síntesis: "Que después de estar en silencio un año, se permite interpelarme a fin de que le responda por qué le quité el contrato de construcción del colectivo de Antofagasta y se lo regalé al señor Cordero".

Debo empezar por declarar, que he experimentado un verdadero pesar al leer dicha carta, pues consideraba al señor Pérez como un profesional distinguido y caballeroso, pero, desgraciadamente, observo que padece de esa terrible dolencia que ataca a todos los chilenos: nuestra congénita mala memoria.

Es efectivo que propicié y concurrí con mi voto en el H. Consejo de la Caja (1 entre 9), para que se otorgara el contrato al señor Pérez, lo que se hizo fundado en que era recomendado por el Departamento de Arquitectura de la institución.

Es verdad que nos dirigimos por vía aérea a Antofagasta, pero no a entregar los terrenos a él, como afirma el señor Pérez, sino a tomar posesión, en nombre de la Caja, de los terrenos que, como parte del **"Convenio verbal"** entre el Supremo Gobierno y la Caja, éste cedía (en Antofagasta 3 manzanas) para la construcción de los colectivos y su financiamiento y para el arreglo de todas las situaciones previas a la firma de los contratos.

En el aeródromo fuí esperado por el Intendente, autoridades locales, periodistas y connotadas personalidades, quienes me manifestaron que había gran excitación en el pueblo, habiéndose realizado violentos mítines y desfiles de protestas por la noticia de haberse dado la propuesta de construcción al señor Pérez, que fué nada menos que el tesorero de la campaña presidencial del señor Ross. Calcularán mi sorpresa y sirva ésto para desmentir las aseveraciones antojadizas en mi contra y del Partido Socialista por las actuaciones que se dicen partidistas del Administrador de la Caja.

Sabe el señor Pérez que fuí invitado a una reunión esa misma tarde con la directiva del Frente Popular y la Confederación de Trabajadores en la Intendencia, reunión que aparte de ser violenta, fué en presencia del propio señor Intendente, en la que se me conminó a concurrir a un mítin de protesta que se efectuaría en la Casa América por la determinación de dar el contrato al señor Pérez. En realidad, el pueblo de Antofagasta y sus dirigentes tenían toda la razón: Sumidos los trabajadores en la más tremenda de las miserias, algunos sin trabajo desde septiembre de 1937, soportados con una paciencia rayana en lo indecible ocho luengos meses de promesas, discursos y desfiles, y su situación lejos de remediarse se empeoraba y cuando iban a obtener un alivio material, se les imponía como patrón al hombre, precisamente, que los había rebajado y escarnecido aprovechando su miseria para comprar su conciencia.

En este predicado llamé al señor Pérez a la Intendencia y le pedí, por las razones ya señaladas, que nos liberara del compromiso de darle el contrato, y le agregué que no siendo mi ánimo perjudicarlo, le rogaba aceptara el contrato para ejecutar diversas obras complementarias en la Población 21 de Mayo, por una suma cercana a $ 500.000. El referido señor Pérez, aceptó agradecido este ofrecimiento, porque consideraba mi actitud hidalga y benévola, dadas las circunstancias desagradables en que los acontecimientos lo habían colocado frente a la masa obrera de esa región. Aún más, recuerdo perfectamente que emocionado me ofreció su leal amistad por mi gesto.

De regreso informé detalladamente al Consejo sobre lo acontecido, lo que fué aprobado ampliamente y se otorgó el contrato al señor Aliro Cordero.

Con respecto al "regalo" del contrato al señor Aliro Cordero, hubo acuerdo de cambiar los contratos por la administración Cost-plus, por la sencilla razón que el estallido de la guerra, la necesidad de un serio reajuste en los jornales y la falta de materiales, nos colocaban ante la imposibilidad de cumplir por los contratistas y porque esta fórmula permitía comprar de inmediato el fierro, cemento y los materiales importados en conjunto para las cuatros obras, evitando así su encarecimiento y desorganización. La fórmula del "regalo" se cumplió a la letra, salvo dos o tres pequeños cambios, por la condición de la región, de la hecha por la administración del señor Lira Urquieta para la construcción, con la firma Franke, del edificio del barrio cívico.

Esto es todo lo que aconteció con este asunto, sobre el cual, como todo lo de la C. S. O. durante mi administración, se quiere hacer un escándalo. El mejor mentís a lo que asevera el señor Pérez, pueden darlo los miles de obreros que salieron de la miseria material y moral con la obra de los colectivos del norte.

Y, ahora, una última afirmación terminante: en medio de esta marejada de odio y de bajezas, en que las armas preferidas son la calumnia, la insidia y la deslealtad, que está asfixiando al país, mi única arma será la verdad toda la verdad, simple y sencilla y la lealtad a hombres y situaciones. Consecuente con mi doctrina, debo decir, que apoyé la proposición de un consejero que recomendaba al señor Cordero en reemplazo del señor Pérez, porque es un profesional probo e idóneo, formado en el trabajo con ese gran organizador que fué don Guillermo Franke, porque siendo mi amigo daría, como es notorio, un perfecto cumplimiento no sólo en la construcción misma, sino que también en la obra social que ésta representa para los obreros de la zona norte.

Saluda a Ud. atentamente.

(Firmado) **Luciano Kulczewski.**

S. E. FUE INVITADO A UN ALMUERZO

El Presidente de la República ha sido invitado por el Director General de Estadística señor Emilio Rodríguez Mendoza, a fin de que se sirva concurrir a un almuerzo que se realizará el 12 de septiembre próximo a las 13.30 horas en el Stade Francais con motivo de celebrarse el 93.o aniversario de la dictación de la Ley por la cual se creó la Dirección General de Estadística.

Carta del Primer Mandatario a D. Osvaldo Fuenzalida

Con motivo de haber asumido el cargo de Director de Informaciones del Interior y Exterior

S. E. el Presidente de la República ha enviado la siguiente carta a don Osvaldo Fuenzalida Correa:

"Mi querido amigo:

Quiero hacerle llegar la expresión de mi vivo reconocimiento por su decisión de aceptar la Dirección de Informaciones del Interior y Exterior, nuevas e importantes funciones que considero de excepcional significación en estos momentos.

Tengo la seguridad de que Ud. pondrá en ellas la misma abnegación, inteligencia y espíritu público con que supo servir el prestigio de la Dirección General de Investigaciones y hacerla merecedora de la confianza pública.

Para mí, era especialmente sensible prescindir de la leal colaboración que he recibido de Ud. en todo momento en la Dirección de Investigaciones, pero sé que en las nuevas funciones que necesito encomendarle, tendré el mismo abnegado y eficiente cooperador que merece toda mi confianza.

Acepte, pues, mi gratitud y cuente con el seguro aprecio de su amigo afmo.".

SOBRE UN POSIBLE DESAFIO A DUELO

Con motivo de la denuncia formulada en la Cámara por el diputado don Pedro Opaso Cousiño y que afecta al ex Encargado de Negocios en Bélgica señor Mario Bunster, se rumoreó ayer en los círculos políticos y parlamentarios que este último había enviado sus padrinos al señor Opaso.

Anoche, terminada la sesión de la Cámara, el señor Opaso fué interrogado por los periodistas y manifestó que no había recibido desafío alguno.

Hasta la madrugada de hoy no se había registrado novedad relacionada con este asunto.

Nueva edición de "Desolación" se prepara en Brasil

Elogiado S. E. por haber nombrado Cónsul en Niteroy a Gabriela Mistral

S. E. el Presidente de la República ha recibido una conceptuosa carta de la Dirección de la "Escuela Superior de Agricultura" del Estado de Río de Janeiro, en la que se felicita al Primer Mandatario por haber designado Cónsul de Chile en Niteroy a la poetisa doña Gabriela Mistral.

En la misma carta se hace constatar la eficiente colaboración del sacerdote chileno don Horacio B. de Morales Morales, fundador de la "Escuela Chile" y, que tiene a su cargo las clases de inglés y castellano en la "Escuela Superior de Agricultura".

Finalmente, se comunica que la "Escuela Chile" prepara una edición en idioma portugués de la obra "Desolación", cuya autora es, como se sabe, doña Gabriela Mistral.

CONSULADO EN LONDRES SUFRIO PERJUICIOS EN EL ULTIMO BOMBARDEO

El Embajador de Chile en Gran Bretaña, don Octavio Señoret, ha comunicado cablegráficamente, al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio que la Fuerza Aérea Alemana bombardeó violentamente a Londres durante toda la noche del sábado próximo pasado.

Varias bombas cayeron cerca del edificio de la Cancillería de la Embajada de Chile, sufriendo por este motivo algunos daños las oficinas del Consulado, que funcionan en el mismo edificio.

Termina, el señor Señoret, manifestando que felizmente no hubo desgracias personales que lamentar.

Transferencia del servicio tranviario a la Municipalidad

Se trató en una reunión celebrada ayer en la Dirección de los Servicios Eléctricos

En la tarde de ayer se efectuó una reunión en la Dirección General de los Servicios Eléctricos, en la que participaron, entre otras personas, el Alcalde de Santiago señor Rafael Pacheco; el Director de los Servicios Eléctricos señor Santa María y el Gerente de la Compañía de Tracción de Santiago, señor Tonkin.

Se nos informó que en esta reunión se consideraron ampliamente los detalles del proyecto de Convenio para transferir a la Municipalidad los servicios de tranvías, en relación con la creación de lo Corporación de Transporte, que estará a cargo de la Municipalidad.

Asimismo se consideraron los distintas disposiciones del Contrato Eléctrico, en cuanto pueden ser incompatibles con la transferencia aludida.

El Alcalde señor Pacheco informó ampliamente sobre la materia, dando a conocer los detalles que obran en su poder.

A UN CONGRESO DE OFTALMOLOGIA FUE INVITADO CHILE

El Gobierno de Chile ha sido invitado para enviar un representante al Congreso de Oftalmología de Cleveland, que se efectuará entre los días 11 y 13 de octubre del año en curso.

El Ministerio de Salubridad ha propuesto como delegado a este Congreso al doctor señor Santiago Barrenechea.

S. E. concurrió a la celebración del 54.o Aniversario de la Academia de Guerra



S. E., Jefes del Ejército e invitados a la celebración del 54.o aniversario de la Academia de Guerra.

Caracteres brillantes adquirió ayer el acto de la celebración del 54.o aniversario de la Academia de Guerra.

Poco antes del mediodía, se inauguró una galería de retratos de ex directores y profesores de la Academia. En esa oportunidad, pronunció un discurso el teniente coronel, don Milciades Contreras, quien recordó la labor meritoria de los profesores alemanes que han pasado por esa institución. En seguida refiriéndose a Francia, dijo que merced a las facilidades otorgadas a los oficiales chilenos para estudiar en ese país, se ha llegado a contar con un cuerpo de profesores que hacen honor a su preparación.

Después de esta ceremonia, el director de la Academia de Guerra, General, don Roberto Larraín, invitó a la concurrencia al salón de honor donde se ofreció un cocktail. En esa ocasión el señor Larraín pronunció un elocuente discurso, cuyo texto damos en párrafo aparte.

HABLA EL M. DE DEFENSA

A continuación hizo uso de la palabra, el Ministro de Defensa señor Duhalde, refiriéndose al significado del acto. El Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, en una brillante improvisación, felicitó a los ex directores y profesores de la Academia y en especial a su actual Director, señor Larraín. Asimismo puso de relieve la importancia que para la institución representa el perfeccionamiento de los oficiales del Estado Mayor.

Terminado el discurso de S. E. que fué muy aplaudido se condecoró con las insignias de la Academia a los ex profesores generales en retiro señores Pedro Charpin, Carlos Sáez e Indalicio Téllez.

Asistieron a este acto: S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda; Ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde; Intendente de la Provincia, don Ramón Vergara Montero; Alcalde de Santiago, don Rafael Pacheco Sty; Comandante en Jefe del Ejército, don Oscar Escudero Otárola; Comandante en Jefe de la Aviación, don Armando Castro; delegaciones de oficiales del Ejército de las unidades de la Guarnición; profesores y alumnos de la Academia de Guerra; y los generales en retiro, señores Téllez, Bravo, Figueroa, Charpin, Sáez, Medina, Pérez Ruiz Tagle, y otros.

DISCURSO DEL GENERAL LARRAIN

Excelentísimo señor Presidente, señores Ministros, señores Generales, señores:

La Academia de Guerra cumple hoy 54 años de existencia y puede, sin falsa modestia, mostrar orgullosa el mérito de ser la más antigua de sus congéneres en el continente. Puede también sentirse orgullosa de haber cumplido ampliamente la misión para qué fuera creada.

Ha producido múltiples y distinguidos oficiales de Estado Mayor y ha difundido con esmerada prolijidad y buen sentido amplios conocimientos y cultura profesional en toda la oficialidad del Ejército y aún dentro de la Aviación y de la Armada. También, ha esparcido su cultura en el ambiente social del país y ha contribuído así, paralelamente a las Universidades civiles al desarrollo espiritual de la nación.

Representante genuina del espíritu institucional que debe inspirarse en la tradición y en las glorias del pasado, la Academia de Guerra, en este aniversario, ha querido rendir un homenaje de gratitud a sus viejos maestros en el sencillo acto que acabáis de presenciar en la Sala de Profesores y además, haciendo entrega de la insignia de honor a tres de sus ex Directores y a la vez destacados profesores:

Al señor General Charpin: 13 años profesor y 4 años Director del Instituto.

Al señor General Sáez: 10 años profesor, 4 años Subdirector y un año Director.

Al señor General Téllez: 5 años profesor y un año Director.

Recibid mis respetados ex maestros y Jefes este recuerdo cariñoso del Instituto al cual prestarais vuestras mejores energías, como un estímulo vivificador y al mismo tiempo como una clarinada de optimismo, felicidad y alegría en los días apacibles y muy respetables de vuestro retiro.

Agradeciendo la presencia de todos los distinguidos visitantes que han querido acompañarnos en esta ocasión, os invito, señores, a serviros este Cocktail, por que cada día sea más estrecha, más efectiva, la mutua comprensión y respeto entre maestros y discípulos, base de la disciplina y a su vez base fundamental del progreso de las instituciones, y, por que cada día sea más efectiva y estrecha la unión de todos los hombres de bien de este país junto al Gran Maestro, nuestro Generalísimo, y con él trabajar honradamente por el resurgimiento y grandeza de la Patria.

HOMENAJE SE RENDIRA AL EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA SR. BENTINCK

Con motivo del alejamiento del país del Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Bentinck y Lady Bentinck, la University English Academy los despedirá con una sesión solemne que se llevará a efecto en su local, Huérfanos N.o 626, hoy, a las 19.30 horas.

DIRIGENTES NACIONALISTAS FUERON DETENIDOS POR ORDEN DE la JUSTICIA

Se declaró que las actividades de ese partido importaban infracción a la Ley de Seguridad Interior

El Fiscal de la Corte don Urbano Marín dictaminó en el proceso seguido contra los dirigentes nacionalistas; y estimando que las actividades de este Partido importanban una infracción de la Ley 6026 sobre Seguridad Interior del Estado, dedujo acusación contra varios de sus miembros, solicitando se los condene a las penas de 541 días de reclusión o relegación y a pagar 500 pesos de multa a beneficio municipal.

Las personas acusadas en dicho dictamen fiscal son las siguientes: Señores Guillermo Izquierdo Araya, Hugo Valdés Morandé, Fernando García Huidobro Domínguez, Aníbal Hunneeus Eastman, Carlos E. Wiegold Aguirre, Nilo Rosenberg Gallo, Víctor de Vergara Marquez de la Plata, Fidel Núñez Romero, Juan Barros Pacheco, Eugenio Fornes Ureta, Samuel Arriagada Marín, Alberto Veloz Santa Cruz Juan Abatte Contreras, Raúl Vargas Olmedo, Mario Larraín Eyzaguirre, Lindor Mena Améstica, Edgardo Stegman Putsche y Fabio Valdés Larraín.

El Fiscal pidió sobreseimiento temporal respecto de los señores Bruno Reccius Marhel, Santiago Peña y Lillo Cornejo, Raúl Valdivieso Delamar, Eduardo Camus Fuchslocher, Ricardo Lemus Molinare y Oscar Alvarez Andrews.

El Ministro sumariante don Manuel Rivas dictó orden de detención contra las personas acusadas por el Fiscal; pero los acusados se presentaron voluntariamente, antes de ser cumplida orden; y después de notificarse del dictamen fiscal y rendir informaciones de conducta, pidieron su excarcelación bajo fianza, la que fué concedida y quedaron en libertad.

COMISION DE FIESTAS PATRIAS SE REUNE HOY

Hoy a mediodía, se llevará a efecto una importante reunión en la Alcaldía, a la cual asistirán los miembros de las comisiones nombradas para elaborar un vasto programa de Fiestas Patrias.

En la reunión de hoy, deberá quedar definitivamente confeccionado este programa.

SERA PROMULGADA LEY QUE AUMENTA SUELDOS A CARABINEROS

El Ministro del Interior envió ayer un oficio a la Cámara de Diputados, retirando las observaciones del Ejecutivo al proyecto sobre mejoramiento de sueldo del personal del Cuerpo de Carabineros, por cuanto esta ley ha sido aprobada tal como la despachó el Congreso.

En efecto, en las últimas horas de la tarde de ayer, S. E. y el Ministro del Interior firmaron el decreto que ordena la promulgación de dicha ley, la que será publicada hoy en el Diario Oficial.

OFICINAS DEL TRABAJO ATENDERAN AL PUBLICO SOLO EN LAS TARDES

La Dirección General del Trabajo nos pide hacer presente que, de acuerdo con una reciente Orden Ministerial y con el objeto de atender en mejor forma al desenvolvimiento del servicio y al estudio de los numerosos asuntos que a ella competen, se ha puesto en práctica un nuevo horario de atención al público, el cual será atendido diariamente sólo en las tardes, a excepción de los días sábados.

En consecuencia, las oficinas del Trabajo permanecerán cerradas al público durante las mañanas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

JOSE M. RODRIGUEZ VENEGAS

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos hoy martes, al Cementerio General; el cortejo partirá a las 3.30 P. M., desde calle Manuel Bismarck 0382 (Población San Román, Cisterna).

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

ANA SAENZ de VEGA

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, mañana Miércoles, partiendo el cortejo de San Nicolás N.o 1202, a las 10 A. M.

Manuel Vega López e hijas

Cablegramas de condolencia al Gob. paraguayo

Fueron enviados por S. E. el Presidente de la República, el Canciller y el Edecán Aéreo

S. E. el Presidente de la República, ha enviado el siguiente cablegrama de pésame al Jefe del Gobierno del Paraguay, con motivo de la trágica muerte del General, señor Estigarribia:

"Profundamente consternado por la gran desgracia que aflige al Paraguay con el trágico fallecimiento del ilustre Presidente General Estigarribia y de su noble esposa, presento a V. E. las más sentidas condolencias del Gobierno y pueblo de Chile que comparten con fraternal afecto el justo dolor de ese país hermano. (Fdo.).— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la República de Chile".

CABLEGRAMA DEL CANCILLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Marcial Mora Miranda, envió por su parte el siguiente cablegrama al Excmo. señor Justo Pastor Benítez:

Hondamente conmovido por el fallecimiento del gran Mandatario de esa República hermana y de su dignísima esposa presento a V. E. mis más sentidas y afectuosas condolencias.

CABLEGRAMAS DEL EDECAN DE AVIACION

El Edecán Aéreo de la Presidencia de la República, ha dirigido por su parte, los siguientes cablegramas de condolencia:

"Comandante Urbieta Rojas, Director Aeronáutica.

Conmovido por sensible desgracia afecta camaradas del aire, envíoles sinceramente mi condolencia. (Fdo.). Comandante Tovarias, Edecán Aéreo de la Presidencia de la República".

"Coronel Torreany, Ministro de Guerra.

Profundamente impresionado por irreparable pérdida que enluta a su país, ruégole aceptar mi particular condolencia.— (Fdo.).— Comandante Tovarias, Edecán Aéreo de la Presidencia de la República".

En un nuevo desfile, los maestros del país solicitaron ayer el pronto despacho de la ley que mejora su situación económica

Alrededor de mil profesores visitaron anoche LA NACION



Parte de la delegación de profesores que visitó anoche "La Nación".

En la tarde de ayer se realizó en la capital el desfile del profesorado de Santiago y numerosas delegaciones de provincias, para manifestar a las esferas gubernativas su firme decisión para que el proyecto económico que ha sido despachado por la Cámara de Diputados sea aprobado también por el Senado antes de las Fiestas Patrias.

EL DESFILE

A las 17 horas, empezaron a concentrarse los maestros en los patios de la Universidad de Chile. Desde ahí, en una larga columna que alcanzaba a varios miles se dió comienzo al desfile, el que recorrió parte de la Avenida O'Higgins, para seguir en seguida por Morandé hasta frente al Palacio del Congreso.

LAS DELEGACIONES

Llamó la atención en este desfile, el paso de numerosas delegaciones venidas de distintos puntos del país, entre las que contamos las de Valparaíso, San Felipe, Quillota, Puente Alto, Rancagua, Curicó, Talca, Chillán, Concepción y otras de los pueblos cercanos a Santiago.

LOS ORADORES

La compacta fila de manifestantes se congregó en la Plazuela Montt Varas, que queda frente al Congreso, en donde hicieron uso de la palabra delegados de provincias, representantes del Frente Popular y de la Confederación de Trabajadores de Chile y del Consejo Directivo de la Unión de Profesores y de la Sociedad Nacional.

VISITAN "LA NACION"

Después del magno desfile realizado con todo orden por los profesores, numerosas delegaciones llegaron hasta nuestro diario para agradecer la modesta colaboración que hemos prestado para la realización de sus actividades.

A las 20 horas, el hall de nuestro diario era ocupado por cerca de mil profesores y a instancias de ellos, hizo uso de la palabra nuestro cronista educacional para manifestar que "LA NACION", siempre estaba dispuesta a prestar sus columnas para ventilar las justas aspiraciones del magisterio. A continuación hablaron diversos dirigentes abundando en conceptuosas expresiones para nuestro diario.

EN PROVINCIAS

Por numerosas comunicaciones de nuestros corresponsales en el país, estamos en condiciones de anunciar que el movimiento del profesorado alrededor de sus aspiraciones económicas ha sido intenso y que ayer se realizaron concentraciones similares a la de Santiago en diversos pueblos de la región norte y sur de la república.

VOTO DE LOS MAESTROS DE P. ALTO

En la visita que nos hizo ayer la delegación de Puente Alto, sus dirigentes nos entregaron el siguiente voto que fué leído en la concentración de que damos cuenta más arriba:

El Magisterio de la Comuna de Puente Alto reunido expresamente para abordar sus problemas económicos y considerando:

1.o) Que su situación económica adquiere en estos momentos caracteres de honda tragedia.

2.o) Que las postergaciones del proyecto se deben a la falta de interés y coordinación que reina en las esferas gubernativas reveladas recientemente en las declaraciones contradictorias de algunos Ministris de Estado.

3.o) Que hace más de un año el magisterio es víctima del engaño y de las maquinaciones politiqueras que entrañan un atentado a la dignidad del gremio.

4.o) Que los maestros ya no confían de las declaraciones demagógicas de los políticos profesionales que han utilizado al gremio como instrumento para satisfacer sus ambiciones electorales.

ACUERDA:

1.o Responsabilizar al Gobierno de estas postergaciones incalificables, aun cuando sus personeros tratan de culpar únicamente a las derechas.

2.o Continuar apoyando ampliamente el movimiento nacional pro mejoramiento económico.

3.o Exigir el despacho del proyecto dentro del actual período ordinario de sesiones, contemplando su vigencia a contar desde el primero de enero y los quinquenios.

4.o Mantener relaciones directas con la Directiva Nacional por intermedio de un delegado permanente.

5.o Adoptar una actitud enérgica y combativa hasta conseguir la solución de sus problemas.

6.o Dirigir el movimiento por el camino de la lucha independiente de clase y al margen de toda influencia politiquera.

7.o Asistir en masa al desfile de protesta que se realizará hoy en Santiago.

8.o Publicar estos acuerdos en los diarios de la capital.

NUESTRO PAIS TIENDE Y TENDE[...] CONSTITUIRSE EN PAIS INDUST[...]

expresó ayer la señora Ana Vial de Bórque[...] conferencia dictada en la Universidad

A las 19 horas de ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la señora Ana Vial de Bórquez, Directora de la Escuela Técnica Superior dictó una interesante conferencia sobre la enseñanza técnica femenina en los EE. UU. y sobre las posibilidades que existen en nuestro país para establecer, en forma racional, las industrias caseras.

Entre los diversos tópicos que abordó la distinguida conferenciante está el relativo a las bases para organizar en Chile la producción en grande escala de artículos de fabricación casera por cuanto, según manifestó textualmente, "en EE. UU. pude observar la carencia absoluta de labores a mano y el gran interés por adquirirlas. Las obras de esta naturaleza que se exhiben son importadas y como tales figuran las pocas que suelen confeccionarse en los Talleres de alta costura, con precios subidísimos. Sin embargo, en el comercio se me manifestó que el público exige obras a mano que suplan a las que llegaban de Checoeslovaquia, Bélgi[...] cia".



La señora Vial expre[...] mente "el país tiende [...] inmensamente a conve[...] país industrial; démosl[...] dustria el aporte de [...] conscientemente prepara[...] dos los aspectos de la [...] lización; reclamemos [...] dustria que nos señale [...] sidades, veamos modos [...] facerlas, instalemos ta[...] delos, fábricas en la[...] técnicas y así habremo[...] do una gran obra y [...] un nuevo orgullo al [...] sentimos cuando se [...] el extranjero e los [...] servicios educacionales [...] tro país".

Min. de Fomen[...] hoy a Valpar[...]

Hoy se dirige a Va[...] el Ministro subro[...] Fomento, señor Me[...] yes; el Subsecretari[...] Ministerio, señor Zú[...] torre; el Director G[...] los Ferrocarriles de[...] señor Guerra Sq[...] Secretarios del Mi[...] Fomento, señores [...] y Pinto

Este viaje al vec[...] to, obedece al prop[...] recibir el material de [...] toras que, en número [...] han llegado última[...] Valparaíso y que fue[...] peccionadas y desp[...] en Estados Unidos, p[...] nistro en propiedad [...] mento, señor Schna[...]

INSERCION

Observaciones al laudo arbitral de don Exequiel Jiménez

En el año 1937 la Honorable Junta de Exportación Agrícola en uso de las atribuciones específicas que le confieren las leyes correspondientes, hizo un estudio de los costos de panificación en la ciudad de Santiago.

Posteriormente en el año 1938 estos costos fueron modificados en los ítems: jornales, levadura y carbón. En el año 1936 fueron modificados en el Item Jornales a raíz del fallo del señor Ortega. Desde ese entonces hasta hoy día, no han sido reajustados en ninguno de sus ítems, llegando con dos reajustes de salarios 1938/39 a $ 32.25 por qq. de amasijo, siendo el capítulo de obra de mano "jornales" $ 15.50 por qq. muy cerca de 50 o/o.

El señor árbitro don Exequiel Jiménez en las páginas 13 y 14 de su fallo inserta una planilla comparativa del costo establecido por la H. Junta y el calculado por el señor árbitro.

Dice que el estudio de costo de la H. Junta es de 1939, existiendo en esta afirmación un primer error, pues el costo es de 1937, habiéndose modificado en 1938-39 únicamente el rubro jornales, quedando los otros rubros sin tocar.

En el ítem N.o 1, que se refiere al arriendo de local, el señor árbitro acepta la cantidad fijada por la H. Junta, en 1937, de $ 1.500 mensuales, no estimando conveniente alzar este rubro a $ 2,000 mensuales que es el arriendo medio pagado por las Panaderías de Santiago. Es imposible sostener que en agosto de 1940 se pagan los mismos arriendos que en 1937.

Los ítem 2: $ 60 (contribuciones, patentes, etc), 5: $ 416.72 (amortizaciones sobre maquinarias) y 9: $ 72 (teléfono), el señor árbitro no los modifica y nos reservamos comentarlos por haber otros de mayor interés.

El ítem 3 (sueldos, imposiciones) la H. Junta lo fijó en 1937 en $ 2.100 mensuales, cuando en aquel entonces no había salario mínimo y los sueldos eran relativamente bajos. El señor árbitro, en agosto de 1940 no modifica este rubro y no considera la Ley de salario vital en que hoy día los sueldos han subido en un 60 o/o, según puede comprobarse en las propias estadísticas del Gobierno.

El ítem 4 (seguros de incendio) mereció nuestras críticas cuando en 1936 la H. Junta lo fijó en $ 178.75 por cuanto no representaba la cantidad de prima que cubre un seguro comercial contra riesgos de incendio. Reclamamos ahora con mucha mayor razón, ya que las primas de seguro son superiores y han sido recargadas por una ley.

Si bien es cierto que hay industriales que no aseguran el total de sus establecimientos e inventarios, no es menos cierto que corren el riesgo de perderlo todo en un siniestro. De modo que este ítem debe representar [...] la prima que el in[...] debería pagar por un [...] total de maquinarias, muebles, útiles y enseres y mercaderías.

Los ítems 6 (contador) y 7 (abogado), los fijó la Junta en 1937 en $ 90 y $ 100, respectivamente. En 1940 ambas profesiones se hacen pagar una suma mayor por sus servicios profesionales. Más aún, los contadores son hoy día empleados particulares.

El ítem 8 (Ley accidentes del trabajo) fué fijado por la H. Junta en $ 217.26 en 1937; no fué modificado por la H. Junta en ocasión del alza de jornales que ordenó el fallo Ortega. El árbitro no corrige esta cantidad. Esto es absurdo por cuanto este ítem debe aplicarse exactamente al monto total de jornales pagados y desde el momento que el señor árbitro ordena subir los jornales en el fallo que estamos analizando, debió de haber subido en sus proporción este rubro.

El ítem 10 (cuotas gremiales) que fué fijado por la H. Junta en $ 100, no fué modificado por el árbitro, debiendo de haber subido a $ 170, que es la suma que se paga mensualmente.

El ítem 11 (asignación propietario) de $ 1,500 mensuales, fué incluído en los costos por la H. Junta con el buen criterio del que conoce a fondo un problema.

En efecto, el industrial panadero debe recibir fuera de un interés por el capital invertido y por los riesgos de la empresa que dirige una asignación mensual por su trabajo personal. Caso contrario el propietario tendría que pagar a un administrador o gerente, en cuyo caso el ítem 3 (sueldos e imposiciones, $ 2,100) se haría estrecho para incluir un empleado de esa categoría.

El Industrial además de ser inversionista ya que tiene en su industria una inversión efectiva, es quien corre con todos los riesgos propios del negocio, es quien compra la harina y demás materias primas, es quien controla la venta del pan y quien, día y noche, debe absolver múltiples consultas y solucionar infinitos problemas de la Industria. En estas condiciones la Junta estimó, repetimos, con el buen criterio de quien conoce a fondo el problema, que el propietario debería asegurarse un sueldo de $ 1.500 mensuales para remunerar su trabajo de Administrador Gerente.

El señor Arbitro, dice textualmente (página 14, último párrafo) "El rubro N.o 11 que figura en la lista adjunta se ha suprimido en el nuevo costo determinado por el Arbitro por considerar que en la partida 3 se consultan los sueldos del personal y porque una asignación en estas condiciones debe salir de las ganancias y no es imputable al costo".

Llegamos en esta forma al absurdo de que un maestro panadero gana $ 1.311.50 mensuales, fuera de regalías y gratificaciones, por 4 horas de trabajo al día, y al patrón, por el mero hecho de serlo, se le suprime su asignación de $ 1.500 por 16 horas de trabajo al día.

El ítem 12 (fuerza motriz) se fijó en 1937 en $ 437,80. Sin embargo, el señor Arbitro, no ha estimado prudente modificar esta suma, siendo que las tarifas de Energía, han subido más del 20 por ciento.

El Item 13 lo llama el Arbitro: luz y agua. Existe en esto un error, pues, en realidad, el ítem se refiere solamente a luz eléctrica. La H. Junta lo fijó en $ 252,50 y a pesar de que las tarifas por consumo de luz eléctrica han subido en un 20 por ciento el señor Arbitro ha estimado conveniente no innovar.

Los siguientes ítem fijados por la Junta: 14, lubricantes para máquinas $ 150; 15, repuestos y conservación maquinaria $ 200; 16, repuestos y conservación de hornos $ 25; 17, conservación de edificios $ 150; 18, útiles de escritorio $ 25; 19, ampolletas y fusibles $ 45; 20, útiles aseo $ 45; 21, cinta control máquina registradora $ 75; 22, reparación canastos $ 25; 23, latas, moldes y tablas $ 45; 24, palas para hornear $ 195; 25, paños y trajes $ 155; 26, lavado de paños y trajes $ 70; 27, instituciones bancarias $ 78.50; 28, estampillas, etc. $ 80; fueron dejados en iguales cantidades por el señor Arbitro cuando no existe la menor duda de que los lubricantes, repuestos, los artículos eléctricos, la cinta de control para máquina registradora y otros ítem, han tenido un alza considerable desde 1937 hasta el día de hoy.

El ítem 29 (Imprevistos) lo fijó la H. Junta en $ 300. Este ítem es para hacer frente a lo que en contabilidad y en sentido común se llama imprevisto, o sea, todo aquel gasto que no se puede prevenir con anticipación. Por ejemplo, un vidrio que se quiebra, un mármol que se triza, un accidente fortuito al carretón que extrae el guano, cosas por el estilo. Se hace difícil imaginarse algo que deba cargarse a este ítem y que no haya experimentado un alza en su valor desde 1937. Sin embargo, el Arbitro fija igual cantidad. El ítem 30 (papel de envolver), lo fijó la H. Junta en $ 387,50; el Arbitro lo suprime totalmente, y en la página 15 de su fallo dice textualmente: "Se ha suprimido en definitiva en este costo por considerar que los Industriales sólo lo usan para el pan especial o de lujo, cuando lo llegan a usar". Esta afirmación es totalmente antojadiza. La competencia y la costumbre del público consumidor ha hecho necesaria la venta del pan con papel y aunque muchos industriales sólo lo usan para parte de la venta, no es menos cierto que ello les cuesta una suma determinada al mes y muchos otros industriales compran papel blanco por fardos a las casas vendedoras, el cual ha subido un 40 por ciento. Esta afirmación podemos comprobarla con facturas.

El ítem 31 (Jornales) lo deja el Arbitro en los mismos 12 mil 189 pesos 25 centavos, a pesar de que en la página 23 alza todos los salarios, da gratificaciones extraordinarias, dá lugar al pago de "demasía" (explicaremos más adelante lo que esto significa), disminuye la tarea máxima del hornero.

Lo lógico habría sido subir este rubro en las cantidades por hombre que el fallo manda pagar, pero quizás el señor árbitro se atemorizó de que el público comparase la cifra de $ 12,189.25, y la que resulta con los nuevos jornales, que es de $ 18,239.00.

El Item 32, (raciones de pan) fijado por la H. Junta en 1.421 pesos, el árbitro lo subió a $ 1,835.40, explicando que es "ésta última cifra la que representa la ración obligatoria, estimada al precio de costo de producción de $ 1.61 el kilo". Lamentamos que el señor árbitro haya mal calculado este aumento. La cifra exacta es de $ 1.970.30.

Sin embargo, el Item 33 (raciones de comida), lo rebaja de $ 1.800, fijado por la H. Junta a $ 1.145, dando como toda explicación la siguiente: "Por estimar el árbitro que la suma fijada por la H. Junta es excesiva".

No existe concordancia alguna entre esta estimación del señor arbitro y lo opinado por el propio señor árbitro en página 17, de su fallo, que dice textualmente, "el árbitro ha pesado debidamente la argumentación de las partes en lo que se refiere a la petición de aumento de salarios, y ha llegado a la conclusión, que por sobre todas las consideraciones que se hacen en su contra, prevalece el alza creciente del costo de la vida que se descarga sin piedad sobre el hogar de los trabajadores".

Quisiéramos saber por qué el alza creciente del costo de la vida que el señor árbitro aduce, se descarga sin piedad sobre el hogar de los trabajadores solamente y no sobre los alimentos que los patrones tienen que comprar para dar de comer a sus empleados.

El Item 34, (té y azúcar), la H. Junta lo estimó en 1937 en $ 223.80. El señor árbitro no modifica esta cantidad Sin embargo, el aúcar subió de precio en 30 o/o, y el té en 100 o/o.

¿Por qué el precio de estos artículos lo estima el señor árbitro superior únicamente cuando lo compra el trabajador?

El Item 35, (Ley 4,054) lo subió el árbitro a $ 609.45, de $ 454.60 fijado por la H. Junta.

Esta alza no es un obsequio que nos hace el señor árbitro, ya que las imposiciones a la Ley 4.054 han subido por las leyes dictadas después de 1937, pero, el señor árbitro olvidó agregar las imposiciones, que por concepto de esta ley deberá pagar el patrón en la parte correspondiente al alza de jornales que ordena este fallo.

El Item 36, (feriados legales) los sube el árbitro de $ 422.14 a $ 507.87, no considerando el aumento proporcional correspondiente al alza de salarios que ordena el fallo ni la gratificación de 100 o/o en los días festivos indicados.

Si este mayor gasto no fuese imputable a este Item el señor árbitro debió de haber colocado un nuevo ítem que diría: Item 36.a, Gratificaciones extraordinarias $ 251.50 mensuales.

Cuando la H. Junta estudió estos costos en 1937 no existía la Ley de la Medicina Preventiva. El señor árbitro lo incluye en el Item 37, y lo fija en $ 121.89. Lamentamos que el señor árbitro se equivoque tan rotundamente en este ítem. El 1 o/o de la Medicina Preventiva no debe calcularse solamente sobre los $ 12,189.25 que fijó el señor árbitro en el Item 31, sino que esa cifra, más el valor de las raciones de pan y más el valor de las raciones de comida que el árbitro olvidó incluir. Más aún, incurre también en el error de no considerar el aumento que este ítem tiene por el alza de jornales que el fallo ordena pagar.

Rectificando todos estos errores de cálculo del señor árbitro, el ítem debe ser de $ 217 exactamente.

El Item 38, (combustible, carbón, leña, coke), lo fijó la H. Junta en $ 2.531 y el árbitro lo rebaja a $ 2.245.32.

Anota el fallo en página 15, que el precio base para la tonelada de carbón usado en las panaderías es de $ 252 tonelada.

Estamos en condiciones de probar al señor árbitro que hoy día ese carbón vale $ 280 la tonelada. Por lo tanto, la cantidad de $ 2,245.32 fijada por el árbitro parte de una base falsa. Además, el señor árbitro estimó que el consumo era de 9 kilos por qq. cuando en la práctica es superior.

El Item 39, (levadura en pasta) se sube de $ 990 a $ 2.673, que es el valor exacto de lo que cuesta hoy día el pan de levadura, que es el procedimiento que se usa en un 99 o/o de los establecimientos. Por consiguiente, se suprimen los ítems 44 (oblón $ 180) y 45 (malta tórex $ 135).

El Item 40 (agua) lo baja el señor Arbitro de $ 85, en que había sido fijado por la H. Junta a 6.90.

Por las explicaciones dadas al final de la página 15, se desprende que el señor Arbitro estimó como consumo de agua solamente la cantidad exacta que se le agrega a la harina, sin considerar que también se usa agua en todo establecimento para la limpieza de los pisos y en las diversas instalaciones sanitarias que por la ley es necesario tener en continuo funcionamiento.

El Item 41 (sal) fué subido por el señor Arbitro de $ 267.84 a $ 311.85, en conformidad al alza experimentada por este artículo.

Sin embargo, el Item 42 (grasa) fué rebajado de $ 720 a $ 445.50.

Llegamos en esta forma al Item 43 (pérdida de harina). La Honorable Junta lo había fijado en $ 1.488. Este rubro cubría la harina que los obreros botan al suelo y que ya no puede usarse; la harina que es necesario espolvorear en las máquinas y en los paños a fin de que la masa no se pegue; la cantidad de pan que se quema y que por lo tanto no se puede vender; la cantidad de pan frío que queda en la noche sin vender, en el mostrador o que devuelven los repartidores.

El Arbitro en página 19, al referirse al ambiente en que trabajan los obreros, dice textualmente: "El vaciado de la harina a las máquinas y el amasado con su espolvoreo, proyectan harina en el espacio, la cual es respirada en parte por los obreros".

A pesar de todo ello, el señor Arbitro estima que el Item 43 que cubre pérdidas de harina, etc., debe disminuírse de $ 1.488 a $ 0.

Ahora bien, no sólo el señor Arbitro ha cometido errores de apreciación y de hecho en lo dicho más arriba, sino que los sigue cometiendo cuando calcula en página 16 de su fallo los rendimientos de kilo de pan por cada 46 kilos de harina obtenidos en las cuatro Panaderías en que estos rindes se llevaron a cabo. Estudiemos con detención este importante punto.

El señor Arbitro hizo pruebas de rendimiento en cuatro Panaderías, a saber: Suiza, Espiga de Oro, El Aguila y Anexa San Pedro.

En la primera nombrada controló el rinde de toda la harina amasada hasta las 3 de la tarde. En cambio en las otras el Arbitro controló solamente el primer amasijo y abandonó sus funciones a las 9 horas. El señor Arbitro debió de haber obtenido los rendimientos individuales de cada Panadería y en seguida haber hecho con ellos un sólo término medio.

El señor Arbitro, en cambio, no procedió en esta forma sino que para obtener su término medio sumó la producción de todas las panaderías dividiéndolas por la harina usada.

El inconveniente de este procedimiento salta a la vista, por cuanto la Panadería Suiza, que obtuvo un rinde de 57.34 kilos de pan por cada 46 kilos de harina, es el sumando mayor (1.967.20 k.) y en la Panadería El Aguila que se obtuvo solamente 54.91 kilos de pan por 46 kilos de harina, el sumando es sólo de 1.116. 60 kilos.

Llegamos por lo tanto a la conclusión de que el rinde término medio de las cuatro panaderías es sólo de 55.97 kilos de pan y no de 56.30 kilos como concluye el señor Arbitro.

Este cálculo errado del señor Arbitro es tanto más irritante si se considera que en el rinde de 57.34 kilos de pan de la Panadería Suiza, se incluyeron como pan corriente del mostrador 4 qq. de pan de centeno que rinde normalmente más de 65 kilos de pan por 46 kilos de harina. También se consideró en este cálculo una gran cantidad (35 o/o) de pan de molde superior al corte normal (1/4 y 1/2 kilo y 1 kilo) que hace también subir el rinde total. Más aún, esta Panadería es el único establecimiento de Santiago que hace una cantidad tan grande de pan Centeno y de molde, en estos tamaños.

Este fallo contiene tal número de errores que se hace inconcebible que un Ingeniero Civil los haya cometido.

A todos los errores de concepto y de hecho ya anotados, se agrega, finalmente, el error máximo que un Arbitro y un Ingeniero podía cometer.

En resumen, el señor Arbitro anota que, según sus cálculos y estudios de costos se ha obtenido una utilidad extraordinaria de 5.36 por qq. amasado y procede, en la página 23 y 24 de su fallo, a distribuir esta hipotética utilidad en un alza de jornales, en un pago de gratificaciones, en un pago de demasía, en la limitación de la tarea máxima del hornero, en aumentar la comisión de los repartidores, etc., etc.

Pero el señor Arbitro no hizo bien sus cálculos, y lo que ordena pagar en su fallo es de 9.01 por qq; ¿cómo se produce este fenómeno? Muy sencillo. El señor Arbitro encuadró dentro de 5.36, que creyó descubrir de utilidad extraordinaria, solamente el alza de jornales, y no reparó en que con el pago de gratificaciones, dando lugar a la demasía, limita la tarea máxima del hornero y, en general, con la nueva división de las cuadrillas de trabajo, recarga el mayor jornal a pagarse, en cantidades superiores a los 5.36 mencionados. Más aún, tal como lo hemos expuesto anteriormente, no aumentó los ítem correspondientes a las leyes sociales, feriados, gratificaciones, accidentes del trabaj[...]

Para una mejor [...] incluimos el cuadro [...] que se explica por sí [...]

CALCULOS BASADOS EN [...]

SALARIOS QUE PAGABA LA INDUSTRIA		SALARIOS SEGUN F[...] ARBITRAL	
1.a Cuadrilla:		**1.a Cuadrilla:**	
1 batea	$ 30.—	1 batea	[...]
2 horneros a $ 27	54.—	2 horneros a $ 37	[...]
1 palanca	21.85	1 palanca	[...]
7 oficiales a $ 18.75	131.25	3 oficiales a $ 27	[...]
2.a Cuadrilla:		**2.a Cuadrilla:**	
1 maestro con masa	$ 28.—	1 maestro con masa	[...]
3 oficiales a $ 18.75	56.25	1 palanca	[...]
		2 oficiales a $ 27	[...]
3.a Cuadrilla:		**3.a Cuadrilla:**	
Actualmente no existe.		1 hornero con masa	[...]
		1 palanca	[...]
		2 oficiales a $ 27	[...]
Raciones de pan:		**Raciones de pan:**	
2 kilos por obrero	$ 51.—	2 kilos por obrero	[...]
Ley 4,054	18.61	Ley 4,054	[...]
1 o/o Ley 6,528	0.37	1 o/o Ley 6.528	[...]
Feriado de 15 días anual	15.29	Feriado 15 días anuales	[...]
Salario doble, no existe.		Salario doble, 5 ds. anuales	[...]
Accidente del Trabajo	5.72	Accidentes del Trabajo	[...]
Repartos:		**Repartos:**	
2/3 de la producción		2/3 de la producción	
6 repartos		6 repartos	
$ 1,800 diarios a 9 o/o	$ 162.—	$ 1.800 diarios a 11 o/o	[...]
Ración de pan, no existe.		Ración de pan [...] kilos	[...]
Ley 4,054	8.10	Ley 4,054	[...]
Ley 6,528, 1 o/o	0.16	Ley 6,528, 1 o/o	[...]
Feriados 15 días anual	6.66	Feriado, 15 ds. anuales	[...]
Accidentes del Trabajo	2.88	Accidentes del Trabajo	[...]
	$ 592.14		
		Salarios anteriores	[...]
		ALZA DEL ARBITRO	[...]

Esta alza de $ 236.72, distribuída en 26 1/4 qq. da un resultado de NUEVE PESOS Y UNA MILESIMA por qq., lo que da un total de DIECISEIS MILLONES DE PESOS AL AÑO en mayor jornal en la Provincia de Santiago.

Comprenderá, entonces, el Supremo Gobierno, las autoridades correspondientes y el público consumidor, las razones por las cuales preferimos entregar nuestros establecimientos para que sean explotados por la H. Junta de Exportación Agrícola antes que llevar a la Industria a una bancarrota por un fallo preñado de errores y de contradicciones.

Terminamos con esto las críticas al Laudo Arbitral expedido por el Ingeniero don Exequiel Jiménez C.

Deberíamos agregar todas las críticas legales que este fallo nos merece, pero nos reservamos para hacerlo en sitio y momento oportunos.

Queremos dejar constancia de que ninguno de los errores anotados se habría producido si el señor Arbitro hubiera respetado la condición básica puesta por nosotros en el acta [...] dice textualmente: [...] blecer los costos de[...] producción del pan, [...] de salarios y moda[...] trabajo, el Arbitro [...] adoptar las medidas [...] para que prácticamente [...] ten bajo su control [...] derías, etc., etc.".

En cambio, el señor [...] se limitó a controlar [...] de harina a pan, y [...] cedió con mal criter[...] dió por resultado [...] anotados anteriormente.

Después de esta [...] creemos que solamente [...] parciales o de mala [...] decir que somos ins[...] elementos derechistas [...] mos españoles franqu[...] nos alzamos en contra [...] iestad de las leyes [...] Patria.

A S. E. el Presid[...] República, a la con[...] Ministro del Trabaj[...] blico de la Provincia [...] go, entregamos esta [...] fallo del señor Jimé[...]

UNION DE FABRICA[...] PAN DE SANT[...]

ACTUALIDAD RADIAL

GALERIA DE LOCUTORES



No todos tienen la suerte Humberto ...ssara, quien ... menos de ... años ha ...nquistado el ...rgo de director artístico de una poderosa emisora como es Radio Siam. ...ino desde Rancagua, su ...udad natal, ... busca de mejores horizontes, y de acuerdo con el antiguo refrán que dice "Quien se mu... Dios le ayuda", hoy lo tenemos clasificados como uno de los más completos directores artísticos de Santiago. Pronto contraerá matrimonio con la actriz radio-teatral Rosita Mu..., cumpliendo así una de sus más sentidas aspiraciones.

"ENORME ES EL PROGRESO DE NUESTRA RADIOTELEFONIA", NOS DICE VENTURITA LOPEZ PIRIZ

Dará a conocer nuestra música folklórica en Buenos Aires

SU MEJOR PELICULA



Con una efectiva labor realizada en las broadcastings más prestigiadas de Buenos Aires y de Lima, Venturita López Piriz es una de las estrellas radiales más escuchada de nuestra capital. Ha logrado imponer su arte y ha dado a su voz lo que los maestros llaman "una justa armonía y una melodía armoniosa". Radio El Mundo y Splendid de la capital argentina tuvieron en Venturita a uno de sus valores básicos. Posteriormente actuó en Radio Lima y desde hace algún tiempo tiene contrato con C. B. 89 Emisoras Otto Becker.

Durante nuestra entrevista Venturita nos cuenta "cosas exclusivas del oficio". Con entusiasmo nos dice que dará a cierto género de nuestro folklore musical un nuevo contenido emocional. Se ha dedicado con cariño a interpretar algunas mapuchinas, entre ellas a "A Motu Yaney", del compositor Fernando Lecaros.

Es enemiga "de la planificación de proyectos para el futuro". Para ella "es el destino el que los impone". Hay algo de extraño fatalismo en su concepción del mañana. Sin embargo, nos dice que el primero de marzo irá a "la capital del tango", donde tiene que cumplir un compromiso con Radio Splendid. Mientras tanto, en breve, formará parte de la Compañía de Alejandro Flores.

"Me gusta el cine — nos dice— He actuado en varias películas argentinas. En "Nobleza Gaucha" creo haber hecho el mejor de mis papeles.

Nos conversa en seguida de sus amigos artistas de Buenos Aires. Interrogada sobre si llevará música chilena a esa capital, nos dice que "no sólo piensa hacerlo sino que ya está interpretando composiciones de Fernando Lecaros que según su parecer, es uno de los mejores compositores que tiene Chile. Me he propuesto popularizar en el público argentino por lo menos tres canciones chilenas que lleven hasta esos radioescuchas nuestro auténtico folklore".

No quiere opinar sobre quién es el mejor director artístico de nuestra capital. "Francamente, nos dice, ustedes me ponen en apuros: una cantante no debe nunca hablar de sus compañeros a la prensa, pero debo manifestarles que, a mi parecer, es Osvaldo Cortinez el mejor director, ya que con su simpatía coge la voluntad de sus artistas y obtiene de ellos la correspondiente confianza."

Venturita estima que es "asombroso el progreso experimentado por nuestra radiotelefonía"; nos dice que, "si el comercio respondiese nuestras emisoras ofrecerían programas que se pudieran comparar con los de Buenos Aires. Aún ahora nuestras emisoras no tienen qué envidiar a las extranjeras".

Para ella cantar es condición indispensable para vivir. Estudia y trata de superarse. Dos horas diarias las dedica a ensayos. Nos dice que por intermedio de "LA NACION" quiere agradecer las amabilidades brindadas por todos sus compañeros y en especial para Fernando Lecaros, quien últimamente la ha acompañado en todas sus interpretaciones.

NOS HAN DICHO QUE...

....Jorge Sosuray Vera antiguo locutor de C.B. 78 de Santiago, contrajo matrimonio el sábado pasado, con la señorita Silvia Román Rojas.

....Emisoras Otto Becker contratará a la cantante Clara Díaz, que actúa en el Nigth Club Tabaris.

....Inés Toledo figura en el elenco de un gran programa que se empezará a propalar por una estación local, en el curso de la próxima semana.

....Eduardo Torrens, el excelente locutor de Radio España, se dirigirá a Buenos Aires, haciendo uso de una licencia especial.

....Franklin Isla y Lidia Fernández inaugurarán por Emisoras Otto Becker una audición, a base de libretos originales inspirados en episodios nacionales.

....Carlos de la Sotta reasumirá el cargo de director artístico de Radio Nacional, en los primeros días de octubre, cuando se haga cargo de esa emisora la nueva gerencia.

....Se manifiesta en Radio Nacional una absoluta desorganización en los programas confeccionados con grabaciones.

....Luis Alberto Campos fué contratado por Radio Hucke en el cargo de control de sonidos.

CARTELERA RADIO - TEATRAL DE LA SEMANA

Cía. DE COMEDIAS DE EGLANTINA SOUR.— Domingo 15, a las 22 horas. C.B. 97. Estrenará la comedia en tres actos, de Armando Moock, "La Serpiente".

Cía. DE COMEDIAS DE LUCIA D'AMBRA. — Domingo, 15 a las 15 horas, C.B. 89. Irradiará la comedia en tres actos, de Eugenio O'Neill, "La Reina Victoria".

Cía. DE COMEDIAS DE RADIO NACIONAL.— Domingo 15, a las 21.45 horas, C.B. 118. Presentará la comedia en tres actos, de Fernández-Algevin, "Doña Diabla". Protagonización d. Conchita Buzón, Elsa Isla, Guillermo Carvallo y Aguilera Jr.

Cía. DE COMEDIAS DE Gmo. EDWARDS.— Domingo 15, a las 15 horas, C.B. 114. Ofrecerá la comedia en tres actos de Guido Da Verona, "La vida empieza mañana". Creación de Rosita Muñoz Guillermo Gana Edwards y Rosita Reynes.

LOS CUATRO HUASOS FUERON FESTEJADOS

A competir con el folklore internacional, partirán dentro de poco los mejores intérpretes de nuestra música: Los Cuatro Huasos. En la semana pasada fueron objeto en el Café Esplanade, de una cordial despedida de parte de los artistas radiotelefónicos y teatrales de la capital.

"LA CASA DEL RECUERDO"



LIBERTAD LAMARQUE y ARTURO GARCIA BHUR, principales intérpretes de la producción extraordinaria de Argentina Sono Film "LA CASA DEL RECUERDO" (Un amor imposible) que se estrenará el Martes 17 del cte. simultáneamente en los teatros "SANTA LUCIA" y "CONTINENTAL". Los mejores juicios se adelantan acerca de esta película en la cual LIBERTAD LAMARQUE y ALBERTO VILA, que también figura en el reparto, entonan bellas canciones entre las que figura la zambacueca "El Cañaveral".

LA ARTISTA DE HOY



Olga Chassin, destacada violinista del Cuarteto de Emisoras Otto Becker, que formará parte en la delegación que nuestro Gobierno enviará a México en el mes de noviembre.

ATENCION AL PUBLICO

Esta sección atenderá al elemento que actúa en las estaciones de Radiotelefonía y al público en general, los días viernes de 16.30 a 19.30 horas en la Sección Crónica de este diario (3er. piso).

SE PREPARA BENEFICIO A GUILLERMO GUTIERREZ

Un grupo de artistas de radio teatro y cine nacional, organiza un beneficio en favor del cantante Guillermo Gutiérrez que el domingo pasado sufrió un grave accidente en el teatro Caupolicán.

Para esta función, que se realizará en un teatro céntrico en la próxima semana, han ofrecido su concurso prestigiosos elementos artísticos de nuestra capital. Gutiérrez se encuentra hospitalizado en la Posta 2 de la Asistencia Pública y dentro de la gravedad de su estado, ha experimentado una apreciable mejoría, según se nos informó anoche.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

P.— Me dicen mis amigos que tengo buena voz, y que tal vez pudiera triunfar en un concurso de aficionados. ¿Podría indicarme una emisora seria, donde fuera sometido a prueba? — Hernán Lagos.— Santiago.

R.— Pase por nuestra redacción cualquier día, de 17 a 19.30 horas y lo recomendaremos a una emisora.

P.—¿ Qué le habrá pasado a Nina Ortiz, que hace tiempo que no actúa en los programas de las broadcastings santiaguinas? ¿Será cierto que se ausentó por su reciente matrimonio?.— Roberto García.— Valparaíso.

R.— La cancionista Nina Ortiz reaparecerá en Radio España, en la audición de Eduardo de Calisto en la próxima semana. No es efectivo que se haya casado, solamente sabemos que está de novia con un artista radial.

P.—¿En qué audiciones actúa Rodrigo Ríos? ¿Cuál es el título de la obra que adaptó hace poco para radio-teatro?— Ester Iglesias.— Capital.

R.—A Rodrigo Ríos se le puede escuchar por diferentes ondas santiaguinas, en las audiciones: Geniol, Eglantina Sour, Hermanos Gana Edwards y en Cía. de Comedias. Hasta ahora no ha radio-teatralizado ninguna obra, pero coopera en los libretos de audición Geniol.

P.— ¿A qué dirección podría escribirle a los siguientes artistas para solicitarles fotografías autografiadas: Alfonso Jorquera, Guillermo Gutiérrez, Tyla Norep p, Antonio Yuri y Silvio Juvesi?.— Hilda Huerta Flores.— Santiago.

R.— A los elementos que nos indica, puede escribirles a las casillas: 13130, 3591.13155 y 1336 0, Santiago, respectivamente.

P.— ¿Dónde podría solicitar un programa diario de las estaciones santiaguinas? ¿Se fué a Buenos Aires, Miss Radio Meche Videla?.— Una auditora de la capital.

R.—La única emisora que prepara con un mes de anticipación sus programas es Radio Siám, puede escribir a casilla 13360 solicitándolo. Actualmente Meche Videla, realiza una jira por el sur del país, todavía no está acordado su viaje a la Argentina.

P.— ¿Es efectivo que Gabriel Clausi, integrante de la orquesta de Juan Canaro formará una orquesta típica, cuando regrese de Centro América, a base de elementos chilenos?— Jorge Quintano.— Santiago.

R.—En una entrevista que publicamos el 6 de agosto, nos hizo esa declaración, actualmente está en nuestra capital, puede visitarlo en el Hotel Ritz.

CONTROLES QUE SE DESTACAN

Elsa Martínez ocupa el cargo de control de sonidos de Radio Siam y por confesión de algunos locutores de esa emisora, esta simpatiquísima y extraordinaria muchacha se desenvuelve más acertadamente que muchos de sus colegas masculinos de otras estaciones. No toda su experiencia radiotelefónica está dedicada a la continua preocupación de los movimientos de la aguja del miriamperímetro, sino que actúa también en la tarde como locutora y en los días domingos en la Compañía de Comedias de Eglantina Sour, en papeles de responsabilidad, en los que se desempeña en forma muy acertada.

Elsa Martínez no pierde la esperanza de que algún día, en compensación a sus conocimientos radiotelefónicos, sea nombrada directora artística de una estación local, puesto que anhela como la culminación de su carrera.

"EL FALLO DEL ARBITRO CONTIENE ERRORES IMPOSIBLES DE CUMPLIR"

Sostienen los industriales de panaderías, al rechazar el dictamen del señor Jiménez.— El alza de jornales ordenada significa para la industria un mayor gasto de 14 millones de pesos al año

Santiago, 9 de septiembre de 1940.

Señor Director del diario LA NACION. — Presente.

Señor Director:

En algunos diarios de esta capital se han dado informaciones erradas sobre los motivos que nos obligan a entregar a la H. Junta de Exportación Agrícola, nuestros establecimientos de panaderías, y se agregan informaciones totalmente falsas sobre la forma en que ésta entrega se llevaría a efecto.

Deseando informar al señor Director sobre la veracidad de estos hechos, nos permitimos enviarle las siguientes declaraciones:

1.o No se trata de que queramos eludir el cumplimiento del fallo arbitral expedido por el señor Exequiel Jiménez. Se trata de que el fallo contiene errores de hecho, y de apreciación que hacen imposible cumplirlo.

El alza de jornales ordenada por el árbitro significa para la industria un mayor gasto de catorce millones de pesos al año.

Según el fallo, los maestros panaderos, que requieren solamente tres meses de práctica para ser llamados tales, ganarían cerca de $ 14 por hora. En comparación un mecánico técnico, con título profesional obtenido después de varios años de estudio, gana no más de $ 6 la hora. Más aún, un maestro primario, con título profesional gana solamente $ 600 al mes.

En consecuencia, señor Director, aunque queramos creer que el fallo del señor Jiménez es legal, (ya que diversos errores de procedimiento y de fondo lo hacen ilegal), nuestra industria no puede cumplir con sus disposiciones, por cuanto, económicamente la industria no puede pagar esos jornales sin llegar, forzosamente, a una quiebra del 95 o|o de nuestros establecimientos.

2.o Hemos entregado nuestros establecimientos a la H. Junta de Exportación Agrícola, con el compromiso de que, en el momento de efectuarse esa entrega, todas nuestras maquinarias y elementos funcionen correctamente. Toda información, por lo tanto, de que las panaderías serán entregadas en mal estado o de que efectuaríamos sabotaje, a fin de que ese organismo no pudiese proveer de pan a la provincia de Santiago, es falsa, de falsedad absoluta.

La dejación que hacemos de nuestros establecimientos, es voluntaria. Nadie, entonces, más interesados que nosotros mismos en que esos establecimientos sean entregados en perfectas condiciones de funcionamiento, a fin de que nos sean devueltos, en momento oportuno, en las mismas condiciones.

3.o En otras informaciones de prensa se nos acusa de haber retirado de nuestros establecimientos todos los elementos de trabajo, a fin de que la H. Junta de Exportación no pueda servirse de ellos. También esta información es completamente falsa. Hemos retirado todas las mercaderías, y la H. Junta fué informada de ello por nosotros en nota de fecha 7 del presente, pero, repetimos, los establecimientos se entregarán en las condiciones de uso en que se encuentran, y con todos sus útiles y enseres necesarios para la fabricación de pan.

4.o Se nos acusa de haber acaparado levadura, a fin de que la H. Junta no encuentre en plaza este producto y entorpecer, en esta forma, la producción de pan.

Esta acusación hace culminar las absurdas intenciones que se nos suponen, porque, señor Director, la levadura debe comprarse fresca todos los días, porque no se puede guardar, de modo que si algún señor repórter vió en la noche del sábado muchos automóviles retirar levadura de la fábrica, se debe a que la orden de hacer pan para el día domingo fué dada a última hora del sábado en la tarde, y, por lo tanto, los industriales hubieron de comprar levadura para esa noche.

5.o En un editorial del domingo recién pasado, se acusa a nuestro presidente de ser español franquista, y de haber sido casi deportado hace algún tiempo, por incumplimiento de las leyes chilenas. Nuestro presidente, señor Director, es tan chileno como los que escriben en ese diario, jamás ha podido, por lo tanto, ser amenazado con deportación, jamás ha dejado de cumplir las leyes chilenas, y, por último, en su defensa de la industria panadera cumple solamente con su deber, sin obedecer a influencias ni a intereses extranjeros.

6.o Algunos diarios, en un deseo morboso de arrojar sombras sobre nuestros puntos de vista, y sobre nuestros procedimientos, llegan a decir que nuestra actitud se debe a que queremos causarle tropiezos al Supremo Gobierno, que estamos influenciados por elementos derechistas, que somos agentes de una revolución y mil disparates por el estilo. Juzguen el público y Ud. señor Director, si nuestra actitud de dejación voluntaria de nuestros establecimientos es causarle tropiezos al Gobierno juzguen si solicitar del Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda ocasión para que nos oiga, es influencia de elementos derechistas; juzguen si acceder a todas las peticiones del señor Intendente de Santiago y a las de la H. Junta de Exportación, es ser agente de una revolución.

Estamos tan seguros de nuestras afirmaciones, respecto al fallo del señor Jiménez, que nuestros deseos y nuestra conveniencia son que el organismo que por mandato de la ley tiene la obligación de estudiar y determinar los costos de panificación, se haga cargo de nuestros establecimientos en perfecto estado de funcionamiento y compruebe, en la práctica, que el fallo del señor Jiménez es un absurdo económico.

Por nuestro lado, nos encargaremos de probar que es un absurdo legal, y nos encargaremos también de ilustrar al público sobre las consecuencias del fallo mencionado.

Nuestra actitud, señor Director, es la del que confía en la bondad de su causa y en sus jueces.

No necesitamos, para defendernos, mentir, falsear informaciones o inventar intenciones; nos basta solamente decir la verdad.

Antes de enviar al señor Director nuestros comentarios sobre el arbitraje, esperaremos que Su Excelencia el Presidente de la República se sirva oírnos y comprender que el fallo del señor Jiménez, además, de injusto, es el principal enemigo del buen Gobierno de Su Excelencia.

Saludan atentamente al señor Director. — (Firmados). — **Pablo Kohler P.**, presidente Unión Fabricantes de Pan de Santiago.— **Máximino Fernández**, secretario".

En la Intendencia sesionó ayer la Comisión del Censo

Deberán apresurarse los preparativos

ENTREGA DE CUADROS

A las 16.30 horas de ayer, se llevó a efecto en el despacho del Intendente de la Provincia, una importante reunión de la Comisión Departamental del Censo, a la cual asistieron todos los Alcaldes de las distintas comunas de Santiago.

Presidió el señor Ramón Vergara Montero, quien instó a los miembros de la Comisión y a los Alcaldes, a poner al día los trabajos preliminares del Censo de noviembre próximo, especialmente a los representantes de las comunas de Providencia y Las Condes, que hasta el momento no han entregado los cuadros respectivos.

Se espera que en la próxima semana, se den por terminados los preparativos de este importantes acto cívico nacional, ya que en la mayor parte de las comunas de Santiago se ha puesto fin a los trabajos preparatorios.

DON AGUSTIN VIGORENA, PRESIDENTE DE LA COMISION QUE INVESTIGARA SITUACION DE LA CAJA DE SEGURO

Fué designado en la sesión celebrada ayer.— Se acordó solicitar numerosos datos a la Administración de la Caja de Seguro, relativos a su situación económica y a los servicios que mantiene

Ayer se constituyó en la Oficina del Contralor General de la República don Agustín Vigorena, la Comisión designada por decreto del Ministerio de Salubridad para estudiar e informar al Gobierno respecto de la situación financiera de la Caja de Seguro Obligatorio y precisar las responsabilidades que puedan afectar a los funcionarios que han intervenido en la Administración de esa Institución.

Como se sabe la comisión está compuesta del Contralor General de la República don Agustín Vigorena, del Director General de Beneficencia y Asistencia Social don Javier Castro Oliveira, del Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago y presidente del Tribunal de Alzada del Trabajo don Antolín Anguita, del presidente de la Caja Nacional de Ahorros don Manuel Barrios, del Director General de Aprovisionamiento del Estado don Jorge Poblete Manterola y del Abogado don Alejandro Tinsly.

SE DESIGNA PRESIDENTE

La Comisión sesionó durante más de 4 horas y entre los acuerdos que se tomaron figuran los siguientes:

Designar presidente de ella al Contralor General señor Agustín Vigorena y secretario al funcionario de la Contraloría don Humberto Cantuarias Arredondo.

Encomendar al presidente de la Caja Nacional de Ahorros don Manuel Barrios y al Abogado don Alejandro Tinsly, desde luego, se encarguen de un estudio y revisión detallados del balance de la Caja, de su contabilidad, y, en general, de todo lo que se relaciona con la parte financiera de la Institución.

DATOS SOLICITADOS

Además, pedir de la Administración General de la Caja el envío de los siguientes datos:

1.o Un estado de Caja al 31 de agosto con sus respectivos certificados bancarios.

2.o Saldos en efectivo en la misma fecha.

3.o Cuentas pendientes y otras obligaciones insólutas;

4.o Contratos pendientes y su estado actual;

5.o Balance de situación al 31 de agosto;

6.o Estado comparativo, por año, a partir de 1933 y hasta el primer semestre de 1940 sobre las siguientes materias:

a) Número de empleados administrativos y sus sueldos;

b) Personal técnico (separadamente médicos, dentistas, matronas, arquitectos, etc.) número y sueldos;

c) Gastos administrativos generales;

d) Gastos médicos generales;

e) Gastos técnicos generales de otra especie;

f) Gastos en el Servicio de la Madre y el Niño. Especificación del aporte correspondiente y del gasto efectivo.

g) Plan de Inversiones y su desarrollo anual, con especificación de:

1.o Inversiones en propiedades agrícolas;

2.o Inversión en habitaciones obreras;

3.o Otras inversiones permanentes (aporte de capital, acciones, etc.):

h) Monto de las adquisiciones, ventas, utilidades y pérdidas de la Sección Vestuario de la Caja;

7.o Informe técnico de las ampliaciones que los Servicios de la Caja han tenido en los mismos períodos.

8.o Monto y naturaleza de los subsidios pagados en estos mismos períodos con especificación de las autorizaciones legales en virtud de las cuales se hayan otorgado;

9.o Monto de las pensiones de cualquier naturaleza otorgadas en la misma época;

10.o Gastos de hospitalización pagados o adeudados a la beneficencia:

11.o Enajenación de bonos, su razón, valor nominal de ellos y precio de venta; y

12.o Reservas matemáticas efectuadas de acuerdo con la ley.

La Comisión acordó también sesionar ordinariamente los días viernes y en forma extraordinaria cada vez que sea necesario.

NUEVAS DISPOSICIONES ADUANERAS PARA LAS MERCADERIAS PERUANAS

En el "Diario Oficial" se ha promulgado el decreto relativo a la internación de mercaderías peruanas, y en cuya parte dispositiva dice:

"Las Aduanas de la República aplicarán a las mercaderías originarias del Perú, a contar desde el 20 de julio último y hasta el 31 de diciembre de 1940, el tratamiento aduanero estipulado en el Modus Vivendi Chileno-Peruano, subscrito el 26 de noviembre de 1938, con las modificaciones introducidas en el acta final de la 4.a reunión de la Comisión Mixta Permanente, de 30 de junio ppdo".

Se propone crear Sind. Industriales para los empleados

El Ministerio del Trabajo envió a este respecto un mensaje al Congreso Nacional

El Ministerio del Trabajo ha enviado un mensaje al Congreso Nacional, en el que inicia un proyecto de ley tendiente a introducir una modificación al Código del Trabajo, en la parte relativa a los sindicatos industriales.

En su parte dispositiva, el mensaje propone la creación de los sindicatos industriales para empleados particulares, en todas aquellas empresas que tengan más de 25 empleados. Estos sindicatos gozarían de los mismos beneficios o garantías que tienen actualmente los de los obreros, con excepción de la participación en las utilidades, por cuanto los empleados particulares gozan de las gratificaciones que les acuerdan las leyes en vigencia.

Se propone también la supresión de los delegados del personal, los que serían reemplazados por los directorios de los nuevos sindicatos.

NOTA DE S. E. A LA CAJA DE RETIRO DE FUERZAS ARMADAS

Con ocasión del 25 aniversario de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, el Presidente de la República Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, envió una nota al Consejo de esta institución, presentándole sus congratulaciones.

Esta comunicación fué contestada en conceptuosos términos por el Consejo de la Institución.

SOBRE CAMBIO DE PRESIDENTE DE LA REP. DEL PARAGUAY

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido una comunicación de nuestro representante diplomático en Asunción, en que informa que el actual Ministro de Guerra, General de Brigada, don Higinio Morinigo, ha asumido la Presidencia de la República, en reemplazo del Presidente, General Estigarribia, que como se sabe, murió víctima de un accidente de aviación.

En el cablegrama mencionado se agrega, además, que el General don Paulino Antola se ha hecho cargo del Ministerio de la Guerra.

ESTA TARDE HABRA UN COMICIO DE LOS OBREROS PANIFICAD[ORES]

Previamente, una comisión se entrevistar[á con] S. E., para informarlo de la actitud de los [indus]triales.— La concentración se realizará [en la] Plaza Baquedano

LA ENTREGA DE LAS PANADERI[AS SE] HARA MAÑANA, A LAS 14 HOR[AS]

En la mañana de ayer, el árbitro en el conflicto de las panaderías, señor Exequiel Jiménez, celebró una entrevista con el Ministro del Trabajo, señor Pradenas Muñoz.

Según nuestras informaciones, en esta entrevista se cambiaron diversas ideas acerca de los preparativos que se están haciendo desde hace algunos días, a fin de tomar las panaderías por cuenta del Gobierno, en atención a que los industriales se niegan a aceptar el fallo dictado por el señor Jiménez.

Terminada esta conferencia, el Ministro recibió a una delegación de obreros panificadores, la cual le dió cuenta de que varios industriales estaban retirando de sus establecimientos los materiales de trabajo, con el propósito de ofrecer dificultades para el normal desarrollo de las labores.

LA ENTREGA SE HARA MAÑANA

En las últimas horas de la tarde, el señor Jiménez se reunió en su oficina con algunos funcionarios del Trabajo y del Departamento de Industrias Fabriles, organismo este último del cual es director.

En esta reunión, que duró alrededor de una hora, se acordó que la recepción de las panaderías debe efectuarse mañana, a las 2 de la tarde, para continuar la elaboración del pan sin que sufra interrupción el abastecimiento de la ciudad.

Después de esta entrevista, el Ministro del Trabajo recibió a una delegación de obreros, con la cual conversó durante algún rato.

PANADERIAS QUE ACATAN EL FALLO

A propósito de la determinación adoptada por el Gobierno de tomar a su cargo las panaderías de Santiago, como resultado de la negativa de los industriales para acatar el fallo arbitral, se nos ha pedido insistir en que esta resolución no afecta a los dueños de establecimientos que ya han empezado a cumplir las disposiciones de este último, en lo que se refiere al pago de nuevos salarios.

Dichos establecimientos, que suman alrededor de quince, continuarán trabajando como de costumbre, bajo el control y dirección de sus propietarios.

ENTREVISTA CON S. E.

Esta tarde, a las 15 horas, concurrirán a entrevistarse con el Presidente de la República los dirigentes de la Junta Central de Panificadores, a fin de informarlo sobre la actitud de los industriales que se han opuesto al cumplimiento del fallo expedido por el árbitro.

EL COMICIO DE HOY

De conformidad con los acuerdos adoptados por las asambleas de obreros, a las 16 horas de hoy [deberán] reunirse en la Pla[za Baque]dano los seis sin[dicatos] panificadores y el [Sindicato] de Repartidores de Santiago, además de [los or]ganismos similares de [Puen]te Alto, San Bernardo y otras localidades.

En dicho punto se [organi]zará un desfile que [irá en]cabezado por una [banda de] músicos y las directivas [de la] Junta Central, Empleados [de] Panaderías, representantes de la C. T. Ch. etc., y se dirigirá por la Avenida [Hig]gins, hasta la Plaza [...]. Aquí se levantará una [tribu]na, desde la cual [harán uso de] la palabra al público [los se]ñores: Carlos Godoy, secretario de la Jun[ta Cen]tral; Isidoro Godoy, [se]cretario; José Mo[...], [presi]dente del gremio de [Reparti]dores: Baudilio Ca[...], Miguel Vargas, con[sejero de] la C. T. Ch., y otros [diri]gentes obreros.

Las conclusiones [de este] comicio serán entregadas a S. E. el Presidente de la República.

CONCENTRACION [DE RE]PARTIDORES DE [PAN]

Mañana, a las 20 [horas, en] Manuel Montt 2868, [deberán] concentrarse obligatoriamen[te] todos los personales de la provincia, por haber [asuntos] de importancia que [tratar].

VOTO PROPUESTO [POR LA] C. T. CH.

La delegación de la [Fede]ración de Panificadores [ha] propuesto a la C[onfederación] Nacional de la C. [...] un proyecto de resolución en que se pide al Gobierno el cumplimiento estricto [del fa]llo dado por el árbitro [señor] Exequiel Jiménez.

En el mismo [voto se] solicita la aplicación [de la] Ley de Residencia [a los in]dustriales extranjeros [que se] nieguen a cumplir el [fallo y] la de la Ley de Seguridad [In]terior para los [industriales] chilenos que se [encuentren] en el mismo caso.

LOS OBREROS D[E SAN] BERNARDO

Por su parte, el S[indicato] de Repartidores y P[anifica]dores Unidos de San B[ernar]do, ha aprobado un [voto de] aplauso para el árbitro [se]ñor Jiménez, y para el [Minis]tro del Trabajo, señor [Pra]denas Muñoz, por [la labor] desarrollada en este [conflic]to.

En el mismo voto [se ex]presa que los miembros [del] Sindicato se pondrán [a dis]posición del árbitro, a [fin de] cooperar en la en[trega] de las panaderías [que sean] entregadas por los in[dustria]les.

Finalmente, se acordó [ce]lebrar una gran co[ncentra]ción y apoyar la iniciativa [de] aplicar la Ley de Re[sidencia] y la de Seguridad In[terior a] aquellos industriales [que no] acepten en definitiva [el fa]llo arbitral.

ACTIVIDADES GREMIALES

ASAMBLEAS DE TRABAJO y ACUERDOS DE SINDICATOS Y SOCIEDADES MUTUALISTAS

FEDERACION JUVENIL LIBERTARIA.— Para hoy, a las 20 horas, en San Francisco esquina de Gambeta. Para los días de Fiestas Patrias esta institución tendrá una excursión a la Cordillera.

SIND. DE FOTÓGRAFOS AMBULANTES.— A reunión general para hoy, se encarece la asistencia por haber asuntos de vital importancia que tratar.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO Y ANEXOS.— Para hoy se cita a las comisiones revisoras y fiscalizadora del subtesorero. El Secretario General presentará un informe de la marcha de la institución, esta citación es a las 20.30 horas en calle San Francisco 864.

SIND. INSTALADORES SANITARIOS.— A reunión general para hoy, a las 21 horas en su local, Puente 765.

ASOC. DE DEPOSITOS DE LICORES.— Hoy, a las 17 horas se cita en casa del tesorero de la Asociación a los miembros que componen la comisión de contabilidad y para el próximo jueves, a las 15 horas, se cita a todos los socios en su nuevo local Agustinas 1331.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.— Para el día 18 de septiembre esta entidad celebrará sus 19 años de vida en su local social de calle San Francisco 864.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA.— En la última reunión celebrada por esta institución, se tomaron importantes acuerdos, entre ellos la eliminación de corredores de Propiedades de Arriendo y autorización a la Mesa Directiva para que dedique sus mayores actividades al respecto de los Huertos Obreros.

SOC. "MANUEL MONTT".— Para hoy a las 22 horas, a reunión de Directores, se encarece la asistencia por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

COOPERATIVAS DE HUERTOS FAMILIARES.— El directorio avisa a los interesados a los Huertos Familiares pasar por la Secretaría ubicada en calle Bandera 75 of. 314 por la mañana para informarse de las condiciones y disposiciones.

CONSEJO PROVINCIAL DE LA CTCH— El Secretariado Provincial sesionará hoy, a las 21 horas, en Agustinas 1673; mañana tiene lugar la reunión de Delegados Permanentes, la sesión será de importancia, por lo que se encarece la asistencia. Con el fin de recolectar fondos el Consejo Provincial ha organizado un baile velada a efectuarse en Teatinos 666 el sábado próximo.

COMITE PRO-CAJA DE PREVISION DEL GREMIO GRAFICO.— Este comité se reunirá mañana, a las 21 horas, a fin de tratar asuntos urgentes, se enrece la asistencia, Lord Cochrane 323.

SIND. PROFESIONAL DE SUPLEMENTEROS.— A Junta general para hoy, a las 15 horas en San Pablo 1541.

SIND. PROFESIONAL DE VENDEDORES VIAJEROS.— Por orden del presidente, cítase a Asamblea general extraordinaria para el domingo 22 del presente, a las 10 horas en Agustinas 1070.

FALLECIMIENTO DEL SR. RAMON PEREZ O.

Ha dejado de existir el señor Ramón Pérez Orellana, activo y meritorio miembro del Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vino. Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 4 de la tarde. El cortejo partirá desde su casa habitación. Avenida de Las Mercedes N.o 2561, Población San Eugenio.

El Sindicato recomienda la asistencia de sus asociados.

ENTRE EL PERSONAL DE LA FABRICA AZERMAN Y COMPAÑIA LIMITADA



Asistentes a la simpática manifestación con que el personal de empleados y obreros de la firma Azerman y Cía. Ltda. celebró la inauguración del nuevo local en que funcionarán los talleres de confecciones de la firma. Usaron de la palabra los señores Mario Yolin y René Reyes Sepúlveda, por parte de los empleados, y el señor Eduardo Isaurraldez, por los obreros

LIGA DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

Hoy, a las 20 horas, en 21 de Mayo 585, oficina 19, realiza una asamblea la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre, con el objeto de tratar la Colecta que se realizará el 17 del presente, autorizada por la Municipalidad, como también el baile que se realizará el mismo día.

INICIARA SU OBRA SOCIAL EL ROPERO DOCTORA MAYER

El 17 del presente abrirá sus puertas al público, el Ropero Maternal que, bajo los auspicios de la Confederación de Trabajadores de Chile, tendrá a su cargo la Asociación de Matronas, Sindicato N.3, en Agustinas 1676, de esta ciudad.

Este Ropero Maternal llevará el nombre de la doctora Cora Mayer, en homenaje a aquella noble y abnegada mujer que se preocupó del bienestar de la madre y el niño.

Se nos ha encargado agradecer sinceramente al público y las Instituciones que, como la Central de Leche y otras, han querido cooperar en esta obra de bien general y de especial beneficio para la niñez desvalida.

A las personas o instituciones que aún no hubieren enviado las ropas u otras donaciones y deseen ayudar a esta noble y altruista Institución, se les ruega hacerlo cuanto antes o avisar por carta a la presidenta del Ropero, Sra. Ana Mora, General Jofré N.o 108 o telefónicamente al N.o 80860.

ADHESION A SU GERENTE DEL PERSONAL DE LA FABRICA DE UNIFORMES

El Sindicato Industrial de la Fábrica de Uniformes ha dirigido, por intermedio de su presidenta, una carta al señor Agustín Johnson Gana, gerente de dicha fábrica, que se encuentra actualmente detenido mientras se deslindan las responsabilidades en un desfalco al Cuerpo de Carabineros en la provisión de uniformes confeccionados en esa fábrica. De estos hechos ya ha dado cuenta la prensa en su oportunidad.

Los términos en que está concebida la carta, revelan que la solidaridad y profunda estimación que esas humildes colaboradoras sienten por su Jefe.

Ayer, a las 10.30 horas, se paralizaron todas las faenas de la Fábrica Industrial de Uniformes para proceder a la lectura de una copia de la carta que le fué enviada al señor Johnson Gana, y de la respuesta que se había recibido de este señor. El personal escuchó su lectura en medio de un religioso silencio que puso una nota de emoción en el ambiente.

En la carta a que hacemos mención — cuya copia tenemos a la vista —, hay palabras de aliento y se formulan votos porque la verdad se esclarezca y él pueda ser restituído al calor de los suyos y a sus labores en la fábrica de la que es Gerente.

La obrera chilena — en medio de su modesta sencillez — sabe apreciar a los patrones que la estiman. Sabe sentir en lo más profundo de su alma, con toda sinceridad, el dolor que la embarga cuando, como en el caso que nos ocupa, su Jefe ha sido cogido por las vicisitudes de la vida.

No nos pronunciamos sobre la justicia o injusticia de la medida adoptada por las autoridades, solamente destacamos el sencillo acto verificado ayer, que demuestra que no siempre los patrones son odiados por sus operarios, sino, a veces, suelen hacerse apreciar por la bondad y justicia con que tratan al personal a sus órdenes.

GARZONES Y AYUDANTES TENDRAN TRABAJO EN VIÑA DEL MAR

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de Viña del Mar, pone en conocimiento de los miembros del gremio, que han sido contratados para prestar sus servicios en el Casino de Viña del Mar, que deberán presentarse impostergablemente el día 14 del presente, a las 9 A. M.

DEJO DE EXISTIR EL DIRIG. SINDICAL SR. J. M. RODRIGUEZ V.

SUS FUNERALES

Ha fallecido el dirigente sindical señor José María Rodríguez Venegas, presidente del Sindicato Profesional del Personal de Talleres y Casa Nacional del Niño.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 3.30 de la tarde, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Manuel Fischmann 0382, Paradero 22 Cisterna.

Todos los Sindicatos de Beneficencia se concentrarán en la Plaza Vicuña Mackenna, a las 4 de la tarde, para acompañar el cortejo hacia el Cementerio General. Encabezará la columna la Banda de los Talleres donde trabajaba el extinto.

AUDICION RADIAL DEL MEMCH. OBTUVO BUEN EXITO ANOCHE

Por la transmisión radial de anoche de la Confederación de Trabajadores, el Movimiento Pro Emancipación de la Mujer, ofreció un interesante y aplaudido programa de arte, bajo la dirección de la conocida profesora señora Delia Smith.

Se destacaron Carmencita del Campo, una nueva voz radial, Carlos Mancilla, buen elemento ya conocido y Carlos del Río, tenor de sobresalientes condiciones. La profesora señora Smith fué muy felicitada por el éxito obtenido.

CHOFERES Y COBRADORES DE AUTOBUS ACORDARON ACTIVAR SUS ASPIRACI[ONES]

Con numerosa asistencia de dirigentes y delegados celebró reunió la "Confederación de Choferes y Cobradores de Autobus" y aprobó una serie de acuerdos en favor de las aspiraciones y necesidades del gremio. Damos en seguida una resúmen de las principales resoluciones:

Nombrar Comisiones para que agiten la tramitación de los reclamos hechos ante la Caja de EE. Particulares y Caja del Seguro Obligatorio.

Que la Comisión Jurídica se haga cargo de las presentaciones hechas ante los organismos Judiciales.

Informar a la brevedad posible al Ministerio de Salubridad y al de Trabajo, de los problemas que tienen que resolver estas Reparticiones.

Se nombró una comisión que se presentará al Comisariato para saber los resultados del estudio que le encargó la Intendencia en el reclamo presentado por esta Confederación contra los empresarios.

Se nombró una comisión que irá a hablar con el Alcalde para resolver ciertas situaciones relacionadas con el tránsito.

Se nombró una comisión que tendrá a su cargo la organización de una concentración [que se] llevará a efecto pr[óximamen]te.

EXPOSICION DEL PR[ESIDEN]TE

El presidente Sr. Canepa [hizo una] exposición de la situación [en que] se encuentran las dist[intas pre]sentaciones hechas por [la or]ganización. Entre ellas [se refi]rió a la presentación [hecha a] la Cámara de Diputados [por el] camarada Videla Salinas [en el] sentido de que el Mi[nisterio del] Trabajo se sirviera of[iciar a la] Cámara sobre la si[tuación en] que se encuentra el [conflicto] suscitado entre los em[presarios] y los choferes y cobr[adores de] góndolas, micros, etc.

Además, informó de [la mane]ra cómo se está burlando [el fue]ro Sindical, gracias a [la preca]sa organización Jurídica [del Sin]dicato de los Empresarios. [Por] ejemplo: se separa un [dirigente,] se va a una conferencia [de con]ciliación, se acuerda [que el di]rigente vuelva a su tra[bajo; vuel]ve este dirigente al tra[bajo y] le han "vendido" la m[áquina en] que él trabajaba, de [modo que] el dirigente no está [despedido] pero no tiene nada q[ue hacer y] termina por aburrirse [...].

En esta situación [se ...] ha tenido y tiene que [...]

El Sr. Pedro León A. resultó premiado en el sorteo del Concurso del Football

Puede retirar hoy, a las 19 horas, su premio de $ 200

Hoy iniciamos nuevo Concurso Neum. "General"

A las 19 horas de ayer, en presencia de numerosas personas que concurrieron a presenciarlo, realizamos el sorteo de los 200 pesos de premio que otorga semanalmente el Concurso "Neumáticos General" a quienes acierten las bases de este certamen footballístico. Como informamos ayer 141 Cupones dieron solución exacta y entre ellos se verificó el sorteo del premio en dinero efectivo.

EL PREMIADO

Del centenar de Cupones fue extraído un Cupón, perteneciente al señor Pedro León Arratia, domiciliado en calle San Francisco 549, quien resultó favorecido con los 200 pesos del Concurso. El señor León puede pasar hoy, a las 19 horas, por la Sección Deportes de este diario a retirar su premio.

ADVERTENCIA

Concurrieron al sorteo algunas personas que habían enviado sus Cupones por Correo. Como un medio de control revisamos los Cupones acertados y faltaban algunos de los que se decían enviados. Esto corrobora lo que ya advertimos en otra oportunidad a nuestros favorecedores en el sentido de ser más seguro depositar los Cupones en el buzón de este diario o de Radio Siam, dejando la casilla para los lectores que viven lejos del centro o los que hacen sus envíos desde provincia.

DE PROVINCIA

Una sorpresa constituyó la enorme cantidad de Cupones enviados por los lectores de LA NACION desde provincia, Valdivia, Los Angeles, Chillán, Concepción, Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua, Sewell, San Fernando, etc., anotaron sus nombres entre los favorecedores del Concurso Neumáticos "General", lo que revela el interés alcanzado por este novedoso y fácil certamen.

ESTA SEMANA

El Concurso para esta semana tiene como base los encuentros señalados para el domingo próximo en el Estadio de Carabineros, entre los equipos de Colo Colo y Audax Italiano, y en Valparaíso entre el Seleccionado Profesional de Santiago y un Seleccionado porteño.

Los lectores tendrán que acertar el vencedor y el score del match, conforme los datos que consignamos en el Cupón adjunto. Como siempre, habrá un premio de 100 pesos para el lector que envíe el Cupón favorecido.

COLO COLO B. C.

Cita a junta general de socios para mañana, a las 20 horas, en su local, Concepción 1366.

LUCIDAS PERFORMANCES DE los JINETES de CARABINEROS en TORNEO de VIÑA DEL MAR



Capitán Edo. Lema, montando "César", que se clasificó como el mejor jinete del certamen

En la interesante reunión hípica organizada por el Valparaíso Paperchase Club y desarrollada en las pistas de la institución viñamarina el sábado y anteayer, se demostró una vez más el eficiente pie en que se encuentran los jinetes de Carabineros.

Es interesante hacer notar también que en el Concurso Hípico efectuado en el Cazadores también los Carabineros se emplearon en muy buena forma, sobresaliendo en las diferentes pruebas el capitán señor Eduardo Lema Molina, que venció al eximio jinete de ese Regimiento, mayor señor Yáñez después de una reñidísima competencia, y los tenientes Unda y Huerta.

En la reunión de Viña del Mar destacó la actuación de los equipos de la Escuela de Carabineros, ya que ambos ganaron en la prueba de equipos que se considera tal vez una de las más difíciles, adjudicándose el primer puesto el Equipo "A", de dicho Establecimiento, y el segundo lugar el "B".

El capitán Lema se impuso sobre numerosos jinetes civiles y militares en la segunda prueba, siendo escoltado por el señor Henry Comber, del V. P. C.

En la cuarta prueba se clasificaron vencedores el teniente Vicente Huerta Celis y el capitán Lema, montando Quisco y Huachito, respectivamente.

Espectáculo de jiu-jitsu habrá mañana en la "U"

A cargo del profesor Kurt Michell

Mañana, a las 19 horas se llevará a efecto un match-demostración entre el profesor Curt Michel, ex campeón de Jiu Jitsu de Europa y el ex enmascarado Carlos Pabst, que tuvo una actuación destacada en los Campeonatos internacionales de 1937 frente a los campeones de renombre mundial como Gardini, Russel, etc.

El profesor Michel, hará también una presentación de los mejores valores entre sus alumnos.

ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION JUVENIL HOY EN STA. LAURA

Esta tarde a las 17 horas se efectuará un nuevo práctice de la selección juvenil para constituír el cuadro que irá a Concepción en los días de Fiestas Patrias.

Deberán asistir hoy a las 16.30 horas los siguientes jugadores: arqueros; Romero, Gajardo y Rivas. Backs: Astorga, Puyol, Urroz, Araya y Cuadrado, Halves; Molina, López, Romo, Clavería, Carreño, Pachéco, Rubio, Muñoz. Delanteros: García, León, Sáenz, Retamal, Salas, Berrios, Rojas, Araya Castro, Abarzúa, Peñaloza, Núñez y Montero.

UNA SEMIFINAL DEL C. DE FOOTBALL DE L. DE AUTOBUS, HOY

En la cancha del Copal se jugará hoy en la tarde, a las 16.15 horas, una semifinal del campeonato de football de las Líneas de Autobuses, correspondiéndole actuar a los equipos de San Francisco y Ñuñoa-Maruri.

El ganador del encuentro de esta tarde disputará la final el viernes con la L. Alameda.

HOY HABRA BASKETBALL EN CANCHA T. ELECTRICA

El Deportivo ENAG, (Escuela Nacional de Artes Gráficas), realizará hoy, a las 15 horas, una partida de basketball con el Deportivo de la Escuela de Instaladores Sanitarios, en la cancha Tracción Eléctrica.

La entrada es libre.

Combinados profesionales de Santiago y Valparaíso se enfrentan el domingo

Así se acordó anoche en la Asociación Central

En la sesión de anoche de la Asociación Central de Football de Santiago se acordó, entre otras materias de interés, efectuar el domingo, en el puerto, en el Estadio de Playa Ancha, un match entre el combinado de ese organismo y el de la Asociación Porteña, con el objeto de hacer revivir los antiguos "clásicos" de Santiago y Valparaíso.

El conjunto que defenderá los colores metropolitanos quedó compuesto en la siguiente forma: Sergio Livingstone (UC); Filiberto Liendo (Mag.) y Oscar Ellis (SM); Miguel Micheli (J), Pablo Pasache (Mag.) y Rafael Fuentes (B); Juan Muñoz (B), Blas Titolo (J), Raúl Toro (SM), Carlos Arancibia (GC) y Raúl Muñoz (Mag.). Como suplentes irán Diano, Ramírez (B), Ponce, Mediavilla, Avendaño, Yokens y Venegas.

COLO-COLO-AUDAX ITALIANO

En la cancha N.o 1 del Estadio de Carabineros, se enfrentarán el domingo, en un lance de carácter amistoso, los elencos profesionales de los clubes Colo-Colo y Audax Italiano, y que será dirigido por el referee oficial señor Alfredo Vargas.

PORCENTAJES DEL ESTADIO NACIONAL

A insinuación del señor Sergio Alvarez, tesorero de la Asociación Central, se entró a discutir lo referente a los porcentajes cobrados por la Administración del Estadio Nacional en los matches de football y que, en lo que va corrido del año, alcanza a la suma de ciento cincuenta mil pesos. Participaron en el debate a que aludimos los señores Valenzuela (Colo-Colo), Giagnoni (A. Italiano), y Jorge de la Cruz (Badminton), sin que haya sido posible llegar a nada definitivo. Se acordó, posteriormente, seguir sobre este asunto en la sesión del lunes.

HOMENAJE A JUAN RAMSAY FREW

Poco antes de levantarse la sesión, el presidente del Club de Deportes Green Cross, señor Claudio Vicuña Ossa, solicitó a la sala rendir un homenaje a la memoria de don Juan Ramsay Frew, guardándose un minuto de silencio.

LOS VIEJOS CRACKS

Se habló también de anoche sobre un posible partido entre los "Viejos Cracks" de Santiago y Valparaíso y que serviría de preliminar al entreciudades a que ya nos hemos referido.

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DE LOS DIAS 15, 18 y 19

Club Hípico

DOMINGO 15

Polla de Potrancas. — 1,700 metros. — (Clásico).

Algeciras . . 54 Mallory . . 54
Barcarola . . 54 Mermelada . 54
Carotte . . . 54 Sadowa . . 54
Damnificada 54 Samaritana . 54
Fragata . . 54 Verónica . . 54
Inquisición . 54

Premio Espectro. — 1,100 metros.— Serie A.

Aparente . . 56 El Brujo . . 56
Azafrán. . . 56 El Rodeo . . 56
Brandy . . . 56 Fausigny . . 56
Calendario . 56 Pangaré . . 56
Campolo . . 56 Pón. . . . 56
Caparrubia . 56 San Tem . . 56
Carnegie . . 56 War Duke . 56

Premio Eton. — 1,100 metros. — Serie B.

Ancud . . 56 King Sol. . 56
Bandazo . . 56 Nacional . . 56
Carmín . . 56 Paradojal . 56
Charro. . . 56 Río Duqueco 56
Despavorido. 56 Supremo . . 56
Farenheit . 56 Tangerino . 56
Garcilaso . . 56 Trampolín . 56
Kenrich . . 56 Tubal . . . 56

Premio El Ocho. — 1,200 metros. — Serie A.

Minneápolis. 60 Material . . 52
Balancín II 58 Constante . . 50
Titú. . . . 56 Marny . . . 50
El Chileno . 54 Quillacón . . 50
El Perro . . 54 Venture . . 50
Lagrupa . . 54 Interezo. . . 48
Altona II . 52 Pairrequeo. . 48
Filumena . . 52 Auquilla . . . 46

Premio Esquife. — 1,200 metros.— Serie B.—Jinetes aprendices.

Pr. Turandot 57 Iguazú. . . 48
Zagala . . . 57 Nogaret . . 48
Jacobina . . 55 Piduco . . . 48
Juguetón. . 54 Rosaflor . . 48
Regional . . 53 Sir Lucius . 48
Confianzuda. 52 Puntilla . . 47
La Misma . . 51 Diablura . . 46
Champañazo 48 Jarretiera. . 46
Durruti. . . 48

Premio El Tango, 1,500 metros.— Handicap. — Segunda Serie.

Cadete . . 59 Montino . . 49
Oberdan . . 57 Síntoma . . 49
Talquipén . . 57 Royat . . . 47
Crucero . . 53 Santander . 47
Hospicio . . 51 Convallaría . 46
Kuroki. . . 50 Las Delicias 46
Makassar . . 50 Odiosa . . . 46

Premio El Maestro. — Tercera Serie.

Pre-Royal . 58 Melena . . . 51
Fusa . . . 56 Bentancur . . 50
Imaginaria . 56 Cardiasol . . 50
Curralhue . 54 Keller . . . 50
Ariovisto . . 53 Mi Chinita . 50
Chatelaine. . 53 Signet . . . 50
Filigrana . . 53 Sr. Joaquín . 49
Azulino . . . 52 Lutecia II . 48
Formiche. . 52

Premio El Peral. — Cuarta Serie.

Baquedano . 59 Orleans . . 54
Fenomenal . 57 Gran Señor . 53
Bárbaro . . 56 Marg. Rose. 53
Plasencia . . 56 Napoleonette 53
Romance . . 56 Iram . . . 50
Exótica. . . 54 Caloría II . 49
Ofendido . . 54 Titú 47

Premio Epsom. — Quinta Serie.

Imposible . 58 Balí 50
L. Hamilton 57 Pairrequeo . 47
Calladita . . 56 Diablura . . 46
Malín . . . 56 Porota . . . 46
Quilaco . . 56 Regional . . 46
Barabino . . 56 Tommy . . . 46
Tartán . . . 56 W. Princess. 46

Primera Siere. — Anulada.

Bonheur . . De Bono . .
Kurul . . . Cayalca . .
Zuncho . . Ethiopie . .
Abrojito . .

MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE

Premio FREIRE.— 1.900 metros. Handicap.— Primera Serie.

Ferney . . 60 T. Largo . 52

Mercurial . 60 Almatoa 51
Roland .. . 56 Lionel .. . 51
B. Nieve .. 56 Maillito . . 49
Sandalia 55 Oberdán . . 47
Marejada . 54 Tafi 47
Julepe .. . 53 Nona 46
Marañón .. 52

Premio FILIBUS.— Segunda Serie.

Adriano .. 59 Baquedano 47
Luisiana . . 58 Fama II . 47
Aretino . . 57 Filigrama . 47
C. Errante. 57 Cardiasol 46
Milanesa 55 D. Fausto . 46
Roselina . 54 Evolina . . 46
Santander 52 Exótica . . 46
Connaught 51 Leopardo . 46
Fusa .. .. 51 M. Chinita 46
L. Delicias 50 Pairrequeo 46
Curalhue . 49 Romance . 46
Azulino . . 47 Tommy . . 46

Premio FALSO DIOS.— 1.000 metros.— Handicap. Segunda Serie.

Grial 61 Severito 54
Mazzantini 58 Makassar 53
Acústica . 58 C. Queen 51
Lindopial 58 Pre-Royal 50
Tempranero 58 Wiesbaden 49
I. Brava 56 Convallaría 48
L. Harvey 55 Marniére 48
A. Vilú 54 Odiosa 48
Bouganvilia 54 Puebla 48
Anfitrita . 54 Morelos 47
Malabar 54 Sarraut 47
Netrón 54 Oklahoma 46
Oración 54

Premio FIRMAMENT.— Tercera Serie.

Bacarat 57 Padutina 52
Litvinoff 57 R. Taffari 50
Alí Babá 55 Chalons 49
Cardenal 55 Jarana 49
N. Falls 55 Kirsch 49
Barina 54 Samovar 48
Brillantina 54 Rucamanq. 48
Malico 54 Lagrupa 47
Astracea 53 Monssigneur 47
Dardanelos 53 Iram 46
Mineápolis 53 Pegaso 46
Perusa 53 P. Turandot 46
Olímpico 52

Premio FIRST ALARM.— Cuarta Serie.

Farisca 57 Histrión 51
Filumena 57 Tolú 50
B. Pleito 56 Cumpa 49
Malvén 56 H. Justa 49
Rondana 56 Dominguera 46
E. Chileno 55 Iguazú 46
Pololita 55 L. Florida 46
Oriental 55 La Misma 46
Altona II 54 Nogaret 46
Jocosa 54 Pairraqueo 46
Nínive 54 Picheta 46
Sirocco 54 Puntilla 46
Dinah 53 Quillacoa 46
Habanita 52 Sir Lucius 46
Jacobina 52 Su Señoría 46
A. Suizze 51

Serie anulada.— 1.000 metros. Acharolado, Ethiopie, De Bono, Manicero y Zuncho.

Premio FRIGIO.— 1.100 metros. Serie B.

Aleg. Roja 54 Madona 54
Asturias 54 M. Stella 54
Colombia 54 N.° Jamás 54
Colombiana 54 Pantita 54
Dulcilla 54 Rosa Té 54
Juventud 54 Tarragona 54
L. Serrana 54 Tonada 54
M. Bolland 54

Polla de Potrillos.— 1.700 metros. (Clásico).

Bergerac 56 Korner 56
Chiloé 56 Nogueral 56
Corredor 56 R. Grande 56
Faraón 56 Rey Mago 56
Filibustero 56 Sacrilegio 56
Kacaseno 56 Sforza 56
Keller 56 T. Callaito 56

Premio FALKLAND.— 1.000 metros.

Kleber 58 Ronda 54
Naiva 58 Ventosilla 54
Obligada 56 Toca 53
Relumbroso 56 Brandy 52
Gold King 55 Guadalaj. 52
Morfinóm. 55 Nacajuca 52
Parisién 55 Paradojal 52
Tacora 55 San Tom. 52
Cinzano 54 Brooklyn 51
Isócrates 54 W. Prncesa 51

Premio FARSALIA.— 1.100 metros.— Serie A.

Acolade 54 G. Goody 54
Alabanza 54 Guitarra 54
Campesina 54 Honopolia 54
Canillita 54 Persicola 54
Claudina 54 Quemaita 54
Conserva 54 Hephora 54
D. María 54 Tarambana 54
E. Heroica 54 Tromba 54

Hipódromo Chile

DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1940

Premio MOHORRA.— Serie A.— $ 8,000.— 1,200 metros.

Asturias .. 54 N. Jamás . 54
Barcelona . 54 Oblea . . . 54
Campesina 54 Paulette . . 54
Conserva . 54 Pebetita . . 54
Grecia . .. 54 Piedra Lisa 54
Madona . . 54 Tromba . . 54
My Lady . . 54

Premio MOHORRA.— Serie B.— $ 8,000.— 1,200 metros.

Acolade . . 54 Musmé . . 54
Audiencia . 54 Nortina . . 54
Balada . . 54 N. Alegre . 54
Canillita .. 54 Novernesa . 54
F. Alarma 54 Pepita . . 54
La Coqueta 54 Quemaita . 54
Monéda . . 54

Premio MANDITA.— 3.a serie —$ 7,500.— 1,200 metros.

Frescura .. 59 Voltereta .. 53
Ronda . . . 57 Angolina .. 52
Brillantina 55 Fersen . .. 50
Cocktelera 55 Indolente . 50
Tango Bar . 55 Nocturno .. 50
Fenomenal 54 Gda. Vieja 49
Solex . . . 53

Premio MANDITA.— 4.a serie —$ 7,000.— 1,200 metros.

Dardanelos 55 Krugèr . .. 52
Olímpico .. 55 Obligada .. 52
Fuad . . . 54 Allipén .. 51
S. de Agua 54 La Grupa . 51
Astracea .. 53 Monseigne. 50
Kohama .. 53 Nacajuca .. 48
Morfinóm. 53 Salacia . . 48
Capulín ... 52

Premio MANDITA.— 5.a serie. —$ 6,500.— 1,200 metros.

Chalons . . 58 Kototo . . 51
Ras Taffari 57 Tamerlan . 51
Malven . . 54 Dinah . .. 50
Merlin . . 54 Flag Red . 50
Cóndor . . 53 Jacobina .. 50
Filumena . 53 Relumbroso 50
Pololita . . 53 Naval . .. 49
B. Pleito . 52

Premio MANDITA.— 6.a serie. —$ 6,500.— 1,200 metros.

Cedrawa .. 57 Sirocco . . 55
Iram . . . 57 Fachanda . 53
Zagala . .. 57 Ninive . . 53
El Chileno 55 Colo-Colo . 51
Histrión . . 55 Lantelme . 51
Noctorela . 55 Guapa . .. 50
Selvática .. 55 Hora Justa 50

Premio MANDITA.— 7.a serie.— $ 6,500.— 1,200 metros.

Tolú . . . 59 Mizpah . . 50
Ch. Cruda . 54 Puntilla . . 50
Confianzu. 54 Su Señoría 50
For You .. 54 Farinata .. 49
Gerbera . . 54 Jarretiera . 49
El Patrón . 54 Dominguera 48
Lelilí . . . 53 Q. Kleurs . 48
La Florida 51 Pichota . . 47

Premio MONOGRAMA.— 10 mil pesos.— 2,000 metros.

Kikú . . . 64 Don Fausto 49
Pompoon .. 63 Fama II .. 49
Adriano . . 58 Borbotón . 47

Crucero . . 58 Beltraneja 36
Luisiana .. 57 Chartreuse 46
Gigoló . .. 56 Chifulita .. 46
Curaco . .. 54 Evolina . . 46
Magenta .. 54 Faithless .. 46
Royat . . . 54 Mis X . . . 46
Instantánea 53 Napoleonet. 46
Las Delicias 50 Tzarevitz .. 46
Swing . .. 50 Vulcano . . 46

Premio MANDITA.— 1.a y 2.a series.— Anuladas: Kirsch, Carotte, Parisién, Flitas, Bouganvilia, Preroyal, Icticina, Bonheur, Bella Flor, Cherry Queen, Hija Rubia, Las Delicias, Alma Negra, Niagara Falls, Cotejera, Padutina, Alforja, Balancín, Plauto, Severito, Missisipi, India Braba, Malilme, Tempranero, Talquipén, Colliguay, Netron, Far Molto, Prosit y Makassar.

MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1940

Premio NAHIS.— Condicional. 6,000.— 1,400 metros.

Durruti . . 56 Funerales . 54
Lunario . . 56 Huicana . . 54
B. Blanca . 54 Soplona . . 54
Cubeta . . . 54 Stefanía .. 54
Florista . . 54

Premio NELLY.— Condicional. —$ 7,000.— 1,200 metros.

Cinzano . . 56 Parisién . . 56
Colliguay .. 56 Tacora . . 56
Isócrates .. 56 Brooklyn . 54
Malin . . . 56 Guadalajara 54
Meteoro . . 56 Kohama .. 54
Nocturno .. 56 W. Princess 54

Premio NORA.— 1.a serie. — $ 8,500.— 1,500 metros.

Sendai . . 61 T. Largo .. 54
O. K. II .. 58 Icticina . . 53
Payaso . . . 57 Mailito . . 53
Bonheur .. 56 Talquipén . 50
B Nieve .. 55 Intringulis . 49
Ethiopie .. 55 Almatoa .. 48
Pompoon . 54

Premio NORA.— 2.a serie. — $ 7,500.— 1,500 metros.

Fox Terrier 57 Gregovia .. 52
Ya Voy . . 55 Instantánea 52
Cotejera . . 54 Síntoma . 52
Kuroki . . 54 Klaber . . 51
Makassar . 53 Mar Caspio 50
Percalina . 53 T. Amargo 50
Milanesa .. 53 Azulino . . 49
Royat . . . 53 Das Delicias 49

Premio NORA.— 3.a serie. — $ 7,000.— 1,500 metros.

Odiosa . . . 58 Sinachar . 53
Ariovisto .. 56 Sr. Joaquín 53
Swing . . 56 Maitén . .. 50
Disraeli . . 55 Sudermann 50
Don Fausto 55 Charvol . . 49
Zita II . .. 55 M. Rose . 49
Formiche .. 54 Napoleonet. 49
Borbotón . 53 Verónica .. 48

Premio NORA.— 4.a serie. — $ 6,500.— 1,500 metros.

Walpole . . 57 Chartreuse 52
V. Fresco . 56 Eritrea . . 52
Fithless .. 55 Moctezuma 51
Pampino . . 55 Don Genaro 50
Tzarevitz . 55 Calladita .. 49
Cadi . . . 54 Casiopea .. 48
Vulcano . . 54 W. Princess 47
Miss X . . . 53

Premio NORA.— 5.a serie.— $ 6,500.— 1,500 metros.

Montagut . 57 W. Horse .. 53
Titú . . .. 56 Big Ben .. 50
Imposible . 55 Chifulita .. 50
L. Hamilton 55 Leopardo .. 50
Marisol . . 55 Mito . . . 50
Oporto . . 55 Olmué . .. 50
Natascha .. 54 Espartana. 49
Dionina . . 53 Goering . . 48
Malin . . . 53

Premio NORA.— 6.a serie. — $ 6,500.— 1,500 metros.

Boleo . . 60 Siberia . . 52
W. Lady . . 55 Ginger Ale 51
Infidente . 54 Porota . . 51
Rousseau . 54 Regional . 50
Baritina .. 53 Tiger Lily . 50
Centinela . 52 Dakar . . . 49
Mariola . . 52 Rabieta . . 49
Raco . . . 52 Guaracazo. 46

Premio NORA.— Serie anulada.— (Correrán el 18 y 19). — Cute Eyes, Orleans, Proeza, Fenomenal, Malven, Dardanelos, Ras Taffari, Iram, Hernani, Hora Justa, Zagala, Rusa, Farinata, Colo-Colo, For You y Severito.

JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1940

Premio NICO. — Serie A.— $ 8.000. — 1.200 metros.

Agarrón . . 56 Flamenquillo 56
Almador. . 56 Lusinge. . 56
Azafrán. . 56 Petit Caponl 56
Bandazo. . 56 Radical . . 56
Cjn. del Rey 56 Tubal. . . 56
El León . . 56 Supremo. . 56
Excepción . 56 War Duve. 56

Premio ÑICO. — Serie B. — $ 8.000. — 1.200 metros.

Auque . . . 56 Indio Moro 56
Botafuego . 56 Kronprinz . 56
Campolo. . 56 Montepatria 56
Colombiano 56 Nominativo. 56
Despavorido 56 Rico moro. 56
El Brujo. . 56 Río Duqueco 56
El Rodeo. . 56 Significado. 56

Premio ÑATITA. — 1.a Serie. $ 10.000. — 1.200 metros.

Sendai. . . 61 Bouganvilia 52
Payaso. . . 59 Faranga. .. 49
Vodga. . . 58 India Brava 49
Icticina. . 57 Far Molto. . 48
Missisipi. . 57 L. Harvey . 48
C. Borgia . 54 Netrón. . . 48
Gil Robles. 54 Oración. .. 47
Tempranero 53

Premio ÑATITA. — 2.a Serie. $ 8.000. — 1.200 metros.

Cotejera. . 56 Las Delicias 52
Plauto. . . 56 Prosit.. . . 52
Severito. . 56 Valentiniano 52
Makassar. . 55 Carotte . . 51
Pre Royal . 55 Flitas. . . 51
Alma Negra 54 Alforja . . 49
Ch. Queen. 54 Oklahoma. 49
Colliguay. . 53 N. Falls. . 48

Premio ÑATITA. — 3.a Serie. $ 7.500. — 1.200 metros.

Hija Rubia. 57 Proeza. . . 55
Bacarat.. . 56 Kirsch. . . 54
Escama. . 56 Malico. . . 54
Mr. Beaucai- Cacheteo. . 53
re. . . . 56 Esfinge.. . 53
Balancín. . 55 Rucamanqui 53
Lombieres . 55 Padutina. . 52
Parisien . . 55 El Porro. . 50
Perusa. . . 55

Premio ÑATITA. — 4.a Serie. $ 6.500. — 1.200 metros.

Cute Eyes. 57 Orleans.. . 53
Dalila. . . 56 Guadalajara 52
Sus. . . . 56 Pichonga. . 52
Ventosilla.. 56 Atacama. . 50
Amuleto. . 55 Nyon. . . . 50
Isócrates. . 54 Ofelia. . . 50
Tacora. . 54 Sotaquí. . . 50

Premio ÑATITA. — 5.a Serie. $ 6.500. — 1.200 metros.

Farisea.. . 58 Q. Casualidad. . . . 53
Hilario. . . 58
Milonguera. 58 A. Suise. . 49
Charlo. . . 57 Remansito. 49
Agresor. . 55 Rusa. . . . 47
Diana VI. . 54 Bromalina . 46
Iprez. . . . 53 Jocosa. . . 51

Premio ÑATITA. — 6.a Serie. $ 6.500. — 1.200 metros.

Habanita. . 58 Sir Lucius. 51
Port Bou. . 56 Cabo Largo. 49
Hernani. . 55 Formulario. 49
Parcelero . 54 Talagantito 49
Bella Flor. 53 Folle. . . . 48
Baletta. . . 51 La Tatito. . 48
L'ermigane. 51 Paliza. . . 48

Premio PEDRO DEL RIO T. Clásico. — $ 40.000. — 2.000 metros.

O. K. II.. . 50
Ruler.. . . 59 Fatalito.. . 49
Alcatraz. . 58 Le Magicien 49
Furgón. . . 58 Rotschild. . 49
Ciclón. . . 56 Boulogne. . 48
Cap Ducal. 54 Curaco.. . 46
Margerit. . 54 Domitila. . 46
Quebranto. 52 Loncocapiro 46
Santidad. . 52 Millanca. . 46
Sandalia. . 51 T. Largo. . 46
Kurul. . . 50

Premio ÑATITA. — Serie anulada. — (correrán el 15):

Tamerlán, Noctorella, Morfinómana, Chalons, La Florida, Nacajuca, Salto de Agua, Colo Colo, Cedrowa, Mizpah, Dardanelos, Voltereta, Cóndor, Olqs., Fleurs Chicha Cruda, Kototo, Fig Red, Su Señoría, Ninive, Guapa, Fachenda, Filumena, Angolina, Relumbroso, Guardia Vieja, Allipén, Dominguera, Indolente, Sirocco, El Chileno, Jacobina, Merlín, Naval, Zagala, Gerbera, Puntilla, Astracea, Hora Justa, Salacia, Confianzuda, Fuad, Lelilí, Busca Pleito, Selvática, Iram, Malven, Jarretierra, Fersen, Kruger, Lantelme, Tolú, Histrión, Ras Taffari, Nocturno, Obligada, Frescura y El Patrón.

HOY SE FESTEJA A DN. JULIO KILIAN

Con motivo de la condecoración con que el Gobierno premió recientemente la importante labor realizada en bien del atletismo chileno, por el destacado dirigente doctor Julio Kilian, un grupo de sus amigos ofrecerá esta noche, a las 21.30 horas, una comida en el Tong Fang.

Las adhesiones se recibirán hasta mediodía, en San Antonio 388.

Bases del Concurso "Neumáticos General"

Las bases del Concurso "Neumáticos General" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.
2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.
3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).
4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Neumáticos General", LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.
5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto, la dirección.
6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.
7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.
8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.
9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.
10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.
11) El premio se pagará los días lunes, martes, y miércoles, a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

Comenzó la exhibición de productos en el Tattersall de la Soc. de Criadores

El primer remate se efectuará el sábado 14 del presente

Desde ayer, un numeroso conjunto de aficionados y profesionales del turf, se han dado cita en el local de venta de productos de la Sociedad de Criadores de Caballos F. S. de Carrera, en la Avenida Club Hípico 1450, con motivo de la exhibición de productos de dos años, cuyo remate se llevará a cabo el próximo sábado 14 del presente, a las tres de la tarde.

El entusiasmo que se advierte y la calidad de la concurrencia, ha puesto de manifiesto, en el acto, el interés que han despertado las ventas anuales de los criadores nacionales, ventas que se ven prestigiadas por la calidad de los potrillos y, más que nada, por las brillantes perspectivas que les ofrecen los programas elaborados por las autoridades hípicas, pues no sólo en la campaña de tres años, sino que también en la de dos, se han agregado nuevas y valiosas recompensas, aumentándose las existentes.

De acuerdo con el orden de ventas fijado por la Sociedad, el sábado 14 del presente caerán bajo el martillo los conjuntos de los acreditados criaderos Chillepin, con hijos de Schopenhauer y Raudal; San Pepe, con hijos de Water Polo; y Monte Patria, con hijos del productivo Gin Cocktail y la primera producción de Gran Emir.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

PISTA DE CARRERA N.o 1

SFORZA, montado por O. Ulloa y FARAON, E. Ulloa, pasaron 1,600 metros en 1.46 llegaron iguales.

SAN TEM, con E. Ulloa; RIO DUQUECO, N. N. y CANILLITA, V. Jara, pasaron 1,000 metros en 1.6 3|5, ganó San Tem, varios cuerpos a Río Duqueco. Canillita a 3 cuerpos.

KORNER, montado por V. González, pasó 1,600 metros en 1.46 2|5.

BRANDY, con J. Morales; GOODY GOODY, F. Santander; EL CLARIN, R. Zamudio, y POM, aprendiz, 1,000 metros en 1.13 los dos primeros iguales, El Clarín a tres cuerpos.

KELLER, montado por L. A. Morgado, pasó 1,600 metros en 1.48.

REY MAGO, con F. Santander, y CHATELAINE, apren., 1,600 metros en 1.47, ganó por dos cuerpos Rey Mago.

DISCORDIA, montada por J. Carrasco, pasó 1,800 metros en 1.44 3|5.

MERMELADA, con F. Irigoyen y CASIOPEA, aprendiz, pasaron 1,600 en 1.48 3|5, ganó Mermelada por un cuerpo.

ESPERANTO, con O. Ulloa, y ARIOVISTO, E. Ulloa, 1,600 metros en 1.49 3|5, iguales.

SEDOWA, con J. Carrasco, pasó a voluntad 1,600 metros en 1.51 3|5.

NOGUERAL, con E. Ulloa, y KACACENO, R. Olguín, pasaron 1,600 metros en 1.47, ganó Nogueral por tres cuerpos.

VERONICA, montada por F. Santander, pasó 1,600 metros en 1.46.

FRAGATA, con O. Ulloa, KUROKI, V. Jara, y DAGNIFICADA, M. Quezada, pasaron 1,600 metros en 1.46, llegaron iguales.

PEPE VILA, montado por R. Cárdenas, pasó 1,600 metros en 1.49.

TATE CALLAITO, con F. Irigoyen y BERGERAC, R. Zamudio, pasaron 1,600 metros en 1.45, ganó Tate Callaito por dos cuerpos.

PISTA DE CARRERA N.o 2

MISS CELA, con O. Ulloa y FAMA, J. Donoso, 1,600 metros en 1.43 2|5, iguales.

LUTECIA, montada por J. Becerra, pasó 1,200 metros en 1.19.

CHERIDAN, montado por D. Guzmán, pasó 1,000 metros en 1.4 2|5.

KOLD KIND, montado por F. Irigoyen, pasó 1,400 metros en 1.36 2|5.

WAR PRINCESS, montada por J. Herrera, pasó 1,400 metros en 1.32.

VIRGINIA, montada por R. Cárdenas, pasó 800 metros en 51.

MANICERO, con O. Ulloa, y NOCTURNO, V. Jara, 1,000 metros en 1.3 iguales.

TROMBA, montada por L. Ramírez, pasó 1,200 metros en 1.16 3|5.

BOUGANVILIA, montada por Zapata, pasó 1,000 metros en 1.4 2|5.

KURUL, montado por R. Olguín, pasó 1,600 metros en 1.46.

FORTIS, con R. Morales e IMAGINARIA, aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.30 3|5, ganó Fortis léjos.

PURAPEL, montado por aprendiz pasó 1,600 metros en 1.45 2|5.

CALORIA, montada por F. Irigoyen, pasó 1,400 metros en 1.32 3|5.

PAIRROQUEO, montado por J Becerra, pasó 1,000 metros en 1.5 3|5.

RUECA, con L. A. Morgado y MONOPOLIO, C. Leiva, pasaron 1,000 metros en 1.4 2|5, llegaron iguales.

PISTA DE ARENA

KENNIK, montado por J. Zapata, pasó 1,000 metros en 1.8.

CORREDOR, montado por R. Flores, pasó 1,600 metros en 1.51 3|5.

OK II, montado por aprendiz, pasó 1,600 metros en 1.51.

ROSA FLOR, montada por D. Guzmán, pasó 1,200 metros en 1.21 3|5.

SANTANDER, con G. Sarmiento, pasó 700 metros en 46; repitió en 46 2|5.

MADONA, montada por J. Herrera, pasó 500 metros en 31 2|5.

ACHAROLADO, con J. Carrasco, y P. ROYAL, A. Osorio, 400 metros en 25; repitieron en 25 2|5, llegaron iguales.

ORIENTAL, montado por F. Flores, pasó 700 metros en 46 2|5.

SIGNET, con G. Sarmiento, pasó 1,400 metros en 1.37 2|5.

BARINA, con E. Ulloa, e IGUAZU, O. Maira, pasaron 1,000 metros en 1.7, llegaron iguales.

ANACONDA, con F. Irigoyen, pasó 1,200 metros en 1.21.

MAGOG, montado por V. González, pasó 1,200 metros en 1.23.

ACOLADE, con J. Herrera, pasó 1,200 metros en 1.22 3|5.

MAGENTA, con D. Guzmán, pasó 800 metros en 54.

CADETE, con J. Herrera, y TARTAN, J. Donoso, pasaron 1,400 metros en 1.37 2|5, ganó Cadete por un cuerpo.

RUSA, montada por J. Donoso, pasó 700 metros en 46.

RODOLFO, con F. Santander, largó 500 metros en 31 2|5.

PARADOJAL, con R. Zamudio, pasó 500 metros en 31; repitió en 32 2|5.

COLLIGUAY, montado por J. Donoso, pasó 1,200 metros en 1.22.

FILUMENA, montada por D. Guzmán, pasó 1,000 metros en 1.7.

BORBOTON, con J. Donoso, pasó sin apuro 1,400 metros en 1.40.

ROLAND, con L. Ramírez, pasó 1,600 metros en 1.49 2|5.

PAYASO, montado por L. A. Morgado, pasó 1,000 metros en 1.6 3|5.

HOSPICIO, con aprendiz, pasó 1,600 metros en 1.52 2|5.

SANDALIA, montada por E. Ulloa, pasó 1,400 metros en 1.37.

ALGECIRA, con R. Zamudio, y BETANCUR, J. Donoso, pasaron 1,600 metros en 1.49, llegaron iguales.

EVOLINA, con F. Irigoyen, pasó 1,400 metros en 1.35 3|5.

BARBARO, con aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.38.

CAP DUCAL, con P. Flores, pasó 1,600 metros en 1.49 2|5.

Hipódromo Chile

PISTA DE CARRERA

LA FLORIDA, M. Quezada, y QUILLACON, P. 2.o González, 1,200 metros en 1.19 3|5.

VOLTERETA, aprendiz, 1,200 metros en 1.19 2|5.

PARCELERO, E. Cáceres, 1,200 metros en 1.19 2|5.

HORA JUSTA, L. Barra, 1,200 metros en 1.20.

CAMPESINA, M. Quezada, 1,200 metros en 1.20.

CRUCERO, G. Cabrera, una vuelta en 1.50 3|5.

PIDUCO, aprendiz, 1,200 metros en 1.20 3|5.

LE MAGICIEN, Julio González, 2,000 metros en 2.15.

FURGON, E. Castillo, 2,000 metros, en 2.16.

RULER, F. Flores, 2,000 metros en 2.15.

FOX TERRIER, A. López, 1,400 metros en 1.32.

BONHEUR, aprendiz, 800 metros en 50.

PAULETTE, E. Orellana, 1,200 metros en 1.20.

Sr. JOAQUIN, E. A. Vásquez, 1,200 metros en 1.18 2|5.

SUDERMANN, A. López, 1,200 metros en 1.18 2|5.

NEIVA, Julio González, 1,200 metros en 1.20 2|5.

SEGUIDA, L. Araya, 1,100 metros en 1.12.

IMPOSIBLE, G. Cabrera y GRECIA, E. A. Vásquez, 1 vuelta en 1.54 2|5.

FARENHEIT, E. Orellana, y MONEDA, aprendiz, 1,100 metros en 1.12 3|5.

PISTA DE ARENA (SUBIDA)

CHERRY QUEEN, D. Solís, 800 metros en 52 3|5.

NOCAIMO, aprendiz, 400 metros en 26 2|5; repitió igual.

ROTSCHILD, aprendiz, 600 metros en 40 3|5.

ALMA NEGRA, A. López, 400 metros en 25 4|5.

Mr. BEAUDIRE, E. A. Vásquez, 200 metros en 12 3|5.

CHIFULITA, G. Cabrera, 1,200 metros en 1.23.

EDGAR POE, G. Cabrera, 600 metros en 41; repitió en 39.

FUNERARIA, aprendiz, 600 metros en 40.

CUTE EYE, aprendiz, 600 metros en 40; repitió igual.

AZULINO, O. Núñez, 400 metros en 26.

BARLETTA, J. Silva, 400 metros en 25 3|5; repitió en 25 4|5.

OLIMPICO, G. Cabrera, y BRILLANTINA, aprendiz, 400 metros en 25 2|5.

DINAH, J. Olivares, 400 metros en 26 3|5; repitió en 26.

ORACION, L. Araya y CHARVOL, O. Núñez, 400 metros en 26; repitieron igual.

FATALITO, O. Núñez, 600 metros en 41 3|5; repitió 1,000 metros en 1.6 3|5.

GIL ROBLES, aprendiz, 400 metros en 26.

PISTA DE ARENA (BAJADA)

CESAR BORGIA, aprendiz, 600 metros en 37 3|5.

CONDOR, aprendiz, 600 metros en 38.

PICHONGA, M. Araneda, 600 metros en 38.

YA VOY, E. A. Vásquez, 1,000 metros en 1.10.

ESFINGE, O. Núñez, 800 metros en 52.

FOUCHE, aprendiz, 1,000 metros en 1.6 2|5.

ALIGATOR, G. Cabrera, 400 metros en 24 2|5.

Compañía Telegrafo Comercial

Desde el 21 del presente se pagará a los señores accionistas el dividendo provisorio de $ 1.00 por acción, acordado por el Directorio.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, por tal motivo, desde el 15 hasta el 21 de Septiembre, inclusive.

Santiago, Septiembre 10 de 1940.

EL PRESIDENTE.

"EL CIELO Y TU"

Una de las producciones cinematográficas de más tenido relieve artístico ha conocido ayer nuestro público con el estreno de la película Warner Bros, que lleva por título "El Cielo y Tú", elegida para dar realce al aniversario celebrado por el Real, y exhibida, al mismo tiempo, en los Teatros Santiago y Baquedano. Sus protoganista Bette Davis y Charles Boyer, dos astros de atracción para todos los públicos, impregnados intensamente de los personajes centrales que mueven su interesante temático a su desarrollo cinematográfico.

La acción de ésta cinta ocurre allá por los años 1846, en París, bajo el reinado de Luis Felipe, y en la consecución de sus escenas se encuentra siempre el detalle artístico, la fidelidad en el ambiente de su época y el cuidado de no caer en vulgares anacronismos. El drama que se cierne sobre la familia del Conde Praslim, el Par de Francia que se enamora, platónicamente, de la institutriz de sus niños, vá, poco a poco tiñéndose hasta la tragedia; pero, suavemente, y continúa así, hasta su fin, poniendo, en cada escena, en cada episodio y en cada personaje vivido, una nota de arte delicado y sutil.

Bette Davis y Charles Boyer, reunidos por primera vez, marcaron una de las realizaciones más artísticas de sus respectivas carreras cinematográficas, al vivir, con tanta realidad, con sentimentalismo y sutileza, los personajes de un delicado romance de amor. En la versión interpretativa general, que corre a cargo de un destacado grupo de elementos de la pantalla, realzan su labor, Bárbara O'Neill, Jefrey Lynn, y el niño Richard Nicholds. En todos sus aspectos, "El Cielo y Tú", es una de las producciones de más alto vuelo artístico de la temporada.

T.

CON UN INTERESANTE PROGRAMA SE BENEFICIAN ESTA NOCHE LOS EMPLEADOS del TEATRO ALCAZAR

Con un gran festival de variedades y cine, tendrán esta noche su beneficio los empleados del Teatro Alcázar.

La velada de hoy será todo un acontecimiento en el barrio de la Plaza Brasil, del cual el Teatro Alcázar es el principal centro de atracción.

En el acto de variedades se pondrá en escena la graciosa comedia "Cántame un tango", por la Compañía Leguía-Córdoba". Además, la cancionista chilena Esther Soré, que ha prestado su concurso, se presentará en sus mejores creaciones, como asimismo el trío "Los Bohemios".

Silvio Juvesi será otro de los números de este selecto programa, que integrarán varios otros artistas de cartel.

El cine exhibirá la superproducción por Cary Grant e Irene Dunne, "Mi mujer favorita".

LAS FUNCIONES DE HOY EN EL MUNICIPAL

La Cía. Velasco, que tan exitosa temporada realiza en nuestro primer coliseo, dará nuevamente en la vespertina, "La Viuda Alegre" el gran éxito de Maricarmen y en la noche, la sensación teatral del año, la ópera cómica de Manuel Penella, "Don Gil de Alcalá", la cual ha merecido los elogios unánimes de la crítica, ya que por su regia presentación escénica, por la belleza de su música y por la brillante interpretación de Antonio Vela, Maricarmen, Paquita Barreta, Andrés Barreta, Casaravilla y Pedrín Fernández, es un espectáculo digno de admiración.

En todas las representaciones de esta preciosa obra, el público que ha llenado la sala del Municipal, ha prodigado verdaderas ovaciones a la hermosa canción que cantan en el segundo acto Maricarmen y Paquita Barreta y a la elegante pavana que se baila en el final del primer acto, en la cual las damas lucen elegantísimos trajes de la época y cuya música bellísima, está llamada a popularizarse pronto.

HOY FUNCIONES POPULARES EN EL TEATRO IMPERIO

Ha continuado en el Imperio el éxito de la graciosa comedia del autor nacional José Fernández Blanco, "Del Cielo nos cayó un Juez" que la compañía Córdoba-Leguía estrenará el sabado pasado. Esta nueva obra chilena ha sido bien recibida por el público que ha aplaudido en ella, el ingenio y el chiste oportuno en todo su desarrollo. También ha servido la obra para que Lucho Córdoba, Olvido Leguía y cada uno de los elementos del conjunto se anoten un nuevo triunfo escénico.

"Del cielo nos cayó un Juez" se repite hoy en ambas funciones del Imperio, funciones que hoy tienen el carácter de populares, a precios muy reducidos.

Isabelita Hernández estrella del baile español

Ha llegado al país, procedente del Perú y contratada por la empresa chilena "Cóndor", la bailarina española Isabelita Hernández, cuyas interpretacio nes de los músicos españoles dará a conocer desde el próximo sábado 14, día de su debut en los espectáculos del Teatro Balmaceda.

"SU UNICO PECADO"

El cinematógrafo mudo nos legó el recuerdo de películas imperecederas, y ciertamente, que uno de ellos es ese que valiera a Emil Janning fama y renombre universales. "El camino de la carne". ¿Cómo olvidar ese relato patético, esa historia sentimental que ofreciera la existencia de un hombre superior al que un mal amor poco a poco arrastrara hasta los peores abismos?

Paramount ahora y con la cooperación de Akim Tamiroff, brinda la versión sonora de ese argumento inolvidable.

La interpretación reúne un conjunto de artistas cuyo talento ha sido empleado con éxito. Akim Tamiroff, encarnación admirable de aquel honrado burgués que encuentra un día cualquiera en la encrucijada del destino esa mujer fatal que concluirá por sustraerlo a sus afectos más caros y a la estimación misma del mundo; Muriel Angelus, una intérprete poco conocida y que llega de golpe al estrellato con su trabajo rico en matices; William Henri, un debutante, actor magnífico de estampa y que seguramente impresionará favorablemente al auditorio; Gladys George, que dibuja una buena silueta; y así, múltiples nombres, y todos ellos sirviendo de coro a la orquestación sentimental magnífica que esta producción entrega.

Paramount al ofrecer esta película, a la que desde hoy abren sus puertas los teatros Real y Santiago, brinda una cinta de esas que apartándose del frívolo instante, muestran los más íntimos conflictos de la naturaleza humana. Este cajero de banco de un pequeño pueblo, este ciudadano respetable, honrado a carta cabal, sincero que ha hecho de su hogar un culto y al que la vida le juega una partida cruel, no es como pudiera creerse un fantoche más de los que abundan en el celuloide. Es un personaje de notable riqueza expresiva, que trae consigo un mundo de emoción. Su historia, aunque amarga, es de esas que hacen meditar y reflexionar.

Y cuando el hijo, que no lo reconoce, ensaya sobre las cuerdas del violín la melodía familiar, la música que el padre amaba, es una angustia humana, un dolor cierto y exento de teatralidad que coge de la mano y que conduce por ese camino de lo verídico que no siempre se encuentra en las producciones de la cinematografía.

"Su único pecado" es un film que honra a Hollywood y que prueba que la cinematografía es un arte auténtico.

RECITADOR ESPAÑOL FERNANDEZ HERRADOR y "LA SANGRE DEL SUBURBIO", HOY en EL BALMACEDA

Una importante renovación de programa hace la Compañía Bataclánica "Condor" del Teatro Balmaceda, presentando hoy en ambas funciones el debut del extraordinario artista español, eximio de la recitación José Fernandez Herrador, intérprete del repertorio de García Lorca y Antonio Machado, y también el estreno de la revista criolla "La sangre del Suburbio".

En los cuadros cómicos hablados actúan Américo López, Eugenio Retes, Elena Puelma, Blanca Arce, Romilio Romo, Eva González, negrito Sam Brown y Juan Cantó.

El núcleo bataclánico de 12 segundas tiples bailarinas hoy estrena nuevas coreografías, zapateados y estampas de jazz, completándose el programa con los folkloristas Los Cantores de Puente Alto, que interpretan cuecas, tonadas y canciones de sabor criollo.

El cine precede con las películas Los Payasos y La Llama Blanca de Akim Tamiroff.

"SHANGAY", PROXIMO ESTRENO DE VELASCO

La compañía de operetas de Eulogio Velasco, que tan brillante temporada realiza en el Teatro Municipal, anuncia como su próximo estreno absoluto, el de la hermosa obra "Shangay", del inspirado compositor Pablo Fuentes.

"Shangay" es una opereta en un prólogo, tres actos y un epílogo y su acción se desarrolla en Shangay, ciudad de misterio y de ensueño hacia la cual convergen hoy día las miradas del mundo.

La obra tiene un argumento hondo y realista y capta desde los primeros momentos la atención del espectador.

La dirección artística ensaya la obra con verdadero interés en el deseo de que el estreno de ella constituya un suceso teatral, ya que será presentada con lujo asiático e intervendrá en sus roles protagónicos Maricarmen, Paquita Barreta, Andrés Barreta, Antonio Vela, Miguel de Grandy, etc.

La obra tiene una serie de novedosos bailables que serán montados bajo la experta dirección del coreógrafo Julian de Meriche.

GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

ALAMEDA.— Vermouth y noche: El Trío Los Calaveras.

BALMACEDA. — Artesanos 1. — Teléfono N.o 88768. — Vermouth y noche: La sangre del suburbio; cine: Los payasos y La llama blanca.

IMPERIO.— Estado 239. — Teléfono 80130.— Cía. de Comedias Cómicas Córdoba-Leguía.— Vermouth y noche: Del cielo nos cayó un juez.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio.— Teléf. 84407. — Cía. de Operetas E. Velasco.— Vermouth: La viuda alegre. Noche: Don Gil de Alcalá.

CINES

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: La víspera del combate.

ALCAZAR.— Brasil N.o 373. Teléfono número 8 0 1 2 2 .— Vermouth: Dulce ilusión. Noche: beneficio de los empleados.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Vermouth y noche: Mano a mano y Tragedia de amor.

AMERICA.— Ñuble 390. — Teléfono 52443.— Vermouth y noche: Hijos de la farándula y Sueño realizado.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 51746.— Vermouth y noche: La legión del zorro, El hijo del crimen y El amigo del hombre.

ALAMEDA. — Delicias N.o 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: Mano a mano.

BLANCO ENCALADA.— B. Encalada 2820.— Teléf. 91787.— Vermouth y noche: Esta mujer es mía y Melodías de Broadway 1940.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée, vermouth y noche: Manon Lescaut.

BOLIVAR.— Tarapacá 761. — Teléfono 60985.— Vermouth y noche: Debut Cía. de Revistas Alex Rojo; cine: Venganza del ahorcado y Esclava blanca.

BRASIL.— Plaza Brasil. — Teléfono 80306.— Vermouth y noche: Esclava blanca y Selección de agregados.

CAPITOL. — Independencia N.o 224. — Teléfono N.o 89581.— Rotativas de 14 a 23.30 horas. Entrada permanente.

CARRERA.— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5 . — Vermouth y noche: Celos de Cándida y El atorrante.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 940. — Teléfono N.o 66946. — Matinée, vermouth y noche: Dulce ilusión.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes N.o 45. — Teléfono 80735.— Matinée, vermouth y noche: Los muchachos se divierten.

COMEDIA.— Huérfanos 1180 —Teléfono número 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743.— Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Invasión y El mundo temblará.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono 88559. — Matinée, vermouth y noche: Dulce ilusión.

CHILE. — Avenida Recoleta 1249. — Teléfono N.o 50667. — Vermouth y noche: Melodías de Broadway y Dama de abolengo.

COLISEO.— Arturo Prat 1081. — Teléfono número 52225. — Vermouth y noche: Una mujer de la calle y Hermanos contra hermanos.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o N.o 210. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: El monstruo humano y Sueño realizado.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90557.— Vermouth y noche: Mano a mano y El héroe azotado.

DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio N.o 319.— Teléfono 80836.— Vermouth y noche: El halcón noc turno, Caminito de gloria y La fragata Sarmiento.

ESMERALDA.— San Diego N.o 1035. — Teléfono 52153. — Vermouth y noche: Los payasos y La llama blanca.

EXCELSIOR.— Independencia 1070.— Teléfono N.o 60776.— Vermouth y noche: La bien pagada y Demasiados maridos.

HOLLYWOOD.— Avenida Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. — Vermouth y noche: La víspera del combate.

IDEAL CINEMA.— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. Vermouth y noche: Demasiados maridos y 3 lanceros de Bengala.

INDEPENDENCIA. — Independencia N.o 373.— Teléf. 62702. Vermouth y noche: Tragedia de amor y Hermanos contra hermanos.

ITALIA.— Avenida Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883.— Vermouth y noche: Hermanos contra hermanos y La venganza del ahorcado.

IRIS.— Castro N.o 130. — Teléfono número 8 0 3 3 6 . — Vermouth y noche: Llamen al Dr. Kildear e Invasión.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono 88361. — Matinée, vermouth y noche: El secreto del Dr. Kildear.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 91464. — Vermouth y noche: Melodías de Broadway y Primeros amores.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989.— Vermouth y noche: Melodías de Broadway y Matrimonio al revés.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Vermouth y noche: Una mujer de la calle y Tres lanceros de Bengala.

NACIONAL.— Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Vermouth y noche: Mano a mano y El poder oculto.

NOVEDADES.— General Korner esq. Av. Portales. Tel. 90290. Vermouth y noche: El mundo temblará y Fragata heroica.

ORIENTE. — Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Dulce ilusión.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Hermanos contra hermanos y Los payasos.

PORTUGAL.— Avenida Portugal con 10 de Julio. Tel. 51473. Vermouth y noche: Mano a mano y El héroe azotado.

POLITEAMA.— Portal Edwards.— Teléfono N.o. 90101. — Vermouth y noche: Su dulce pecado, Los payasos y Hermanos contra hermanos.

PRINCESA.— Recoleta 243. — Teléfono número 85205. — Vermouth y noche: La mujer y la ocasión y El monstruo humano.

PRINCIPAL.— Ahumada 162. Teléfono 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

PROVIDENCIA.— Av. Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 46073. Vermouth y noche: La llama blanca y Nanon.

REAL. — Compañía N.o 1040. Teléfono N.o 65555.— Matinée, vermouth y noche: Su único pecado.

REPUBLICA.— Av. República N.o 239. — Teléfono N.o 83613. Vermouth y noche: Invasión y Esta mujer es mía.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: El monstruo humano, Cantares y espuelas y La legión del zorro.

RECOLETA. — Avda. Recoleta 569.— Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Tragedia de amor y Mano a mano.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono N.o 66444.— Matinée vermouth y noche: Su único pecado.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: Mater nostra y Malditas sean las suegras.

SAN MIGUEL. — Avenida Central.— Vermouth y noche: La venganza del ahorcado y El primer rebelde.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. —Teléfono N.o 85815.— Matinée, vermouth y noche: Regimiento heroico, noticiario y agregados.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 86474. — Matinée, vermouth y noche: Ladrón de mujeres.

EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1940

Agustinas 1269 Casilla 81-D

INDUSTRIAS Y COMERCIO

EL MERCADO DE VALORES

En bonos se vendieron 1.244,500 nominales, lo que demuestra la importancia de las transacciones efectuadas en el mercado durante el día de ayer.

El movimiento en acciones fué bastante reducido, haciéndose lotes de poco interés en un banco; 7 títulos mineros, dos ganaderos y 12 industriales.

Entre los cotizados figuraron con el mayor número de acciones transadas: Punitaqui, Tocopilla, Chañaral, Catres, Copec y Paños y Uniformes.

Los precios cerraron de baja, con excepción de las acciones del Banco de Chile, que mejoraron en un punto la cotización anterior.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

2000 Caja 6 3|4, 72; 37 Gas Stgo 63; 2050 Catres, 45; 100 C. Melón, NE., 68 1|2; 100 Indac, 28; 200 Lamifún, 26; 300 Copec, OD., 20 1|4; 400 Copec, 20 1|2; 400 T. del Fuego, 254; 100 Gente Grande, set. 26, 122; 100 Gente Grande, 122; 100 Cartones, 36 1|4; 200 Patiño, set. 26, 237; 200 Oruro, oct. 10, 160; 1000 Disputada, oct. 10, 31; 1200 Tocopilla, oct. 10, 27 1|2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

100 C. Melón, NE., 68 1|2; 200 Vidrios Pls., oct. 10, 21; 700 Uniformes, oct. 10, 22; 100 Oruro, oct. 10, 159; 200 Oruro, oct. 10, 158; 200 Oruro, set. 26, 157; 100 Patiño, set. 26, 239; 100 Patiño, set. 26, 239; 300 Patiño, oct. 10, 237.

2.a RUEDA

133500 Caja 6 3|4, 72; 45000 Hipot. 6-1, 73; 1000 Hipot. 8-1, 88; 21000 D. Interna, 7-1, 75 1|4; 100 Bco. Chile, 256; 20 Gas Stgo., 63; 100 C. Melón, NE., 68 1|2; 600 Catres, 45; 50 Cervezas, 127 1|2; 86 Cartones, 36 1|4; 500 Copec, set. 26, 20 1|4; 500 Copec, oct. 10, 20 3|8; 1000 Punitaqui, oct. 10, 22 1|4; 3000 Punitaqui, 22 1|4; 900 Punitaqui, 22 1|8; 800 Punitaqui, oct. 10, 22 1|4; 2500 Chañaral, set. 26, 5; 200 Lota, oct. 10, 35 1|2; 400 400 Tocopilla, 27 1|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

100 Oruro, 155 m.; 200 Oruro, 157 px.; 200 Patiño, 233 m.; 100 Patiño, 233 px.; 300 Tocopilla, 22 1|4 m.

3.a RUEDA

242000 Caja 6 3|4, 22; 800000 Debentures 2-1, 25; 100 Cartones, 36 1|2; 26 Cartones, 36 1|4; 50 Tattersall, 225; 7 Viña, 85; 10 Gas, 62 1|2; 500 Uniformes, 22 px.; 100 Cerveza, 128 1|2; 200 Oruro, 157 1|2 px.; 200 Tocopilla, 27 1|4; 200 Tocopilla, 27 1|4 m.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

6000 Valp. 6-1, 75; 1500 Marga Marga, 3; 20 Ref. de Viña, 86 1|4; 25 Gas Valp., 65; 5 Co. Industrial, 72;; 100 Gente Gde., 123; 200 Enlozados, oct. 10, 21; 500 Enlozados, oct. 10, 20 7|8; 400 C. Melón N|E., set. 26, 68 1|2; 100 Pizarreño, set. 26, 42; 600 Copec, set. 26, 20 3|8; 200 Cartones, set. 26, 36 1|2; 100 Monserrat, 17 1|2; 100 Oruros, oct. 10, 160.

2.a RUEDA

1000 D. Interna, 7-1, 76; 200 Textil Viña, 59; 114 Ref. Viña, 86; 800 Pizarreño, set. 26, 42; 100 C. Melón, NE., set. 26, 68 1|2; 100 Molinera Globo, set. 26, 120; 100 Pta. de Lobos, 84; 100 Vapores, oct. 10, 94; 500 Enlozados, set. 26, 20 3|4; 25 T. del Fuego, 255; 200 Punitaqui, oct. 10, 22 1|2; 100 Tocopilla, 26 3|4; 100 Tocopilla, set. 26, 27.

PRODUCCIONES DE CHAÑARAL EN AGOSTO PPDO.

CIANURACION: 544.066 Tons. secas con ley de 31.69 grs. Oro Cont. 17.242 Grs.

CONCENTRACION: 103.56 tons. secas con ley de 24.37 grs. Oro Cont. 2,524 grs.

Total: 19,766 grs.

Valor de la prod. $ 405,449.84.

COTIZACION DE METALES

ESTAÑO: Cont. £ 251.0.0; bajó, 5.5.0.

A plazo, £ 253.10.0; bajó, 3.15.0.

PLATA: Cont. d. 23.43; no varió.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

9 DE SEPTIEMBRE DE 1940

	Val. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	76.69	
Franco Fr.	0.44	0.57
Franco suizo . ..	4.416	5.741
Lira..	0.98	1.274
Florín hol.	10.272	13.354
Oro chileno	400.00	

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— Las acciones abrieron irregulares. El algodón para las entregas inmediatas abrió sostenido, y a 9.23 centavos por libra para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a 4.03 3|4 dólares.

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— A las 14 horas, la Bolsa de Valores, se hallaba débil y moderadamente activa.

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP). — La Bolsa de Valores cerró con bajas agudas hoy lunes, eliminando alrededor del 85 por ciento de las ganancias de la semana pasada, lo que se atribuye a la intensificación de las incursiones alemanas contra Gran Bretaña y a la posición técnica más débil del mercado mismo como resultado de las alzas de la semana pasada. Algunos valores bajaron hasta 5 puntos, mientras que otros, de la lista principal, tuvieron bajas de 2 a 3 puntos. El índice industrial promedio Dow Jones fué de 129.73; el índice ferroviario fué de 28.27.

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— En la Bolsa de Valores las acciones cerraron con precios débiles y moderadas transacciones. Los bonos cerraron de baja y los bonos del gobierno norteamericano cerraron también de baja. Se transaron 590.000 acciones. La libra esterlina cerró a 4.03 dólares. El algodón cerró con alza de 4 a 8 puntos; al contado cerró a 9.84 centavos por libra, y para entrega en octubre a 9.30 centavos. Hubo ganancias netas que llegaron hasta 40 centavos por bala, a pesar de la tendencia bajista cerrada por el último cálculo gubernamental de la cosecha. El azúcar cerró con baja de 1 a 3 puntos. Las operaciones reflejaron principalmente los cambios de las opciones de septiembre a meses más distantes. El mercado de granos cerró de baja. El caucho se cotizó al cierre a 19.37 centavos por libra, al contado.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 155; American Can, 96 1|2; American Foreign Power, 1 1|8; American Metals, 16 3|8; American Radiator, 7; American Smelting, 38 1|8; American Tel. y Tel., 165; American Tobacco, 76 American Woolen, 9; Anaconda Copper, 21 5|8; Andes Copper, 10; Amour Delaware Pref., 105; Armour III. (A), 4 5|8; Armour III. (Prior P.), 43 3|4; Atlas Corporation, 7 1|4; Bendix Aviation, 30 1|4; Bethlehem Steel, 77 3|8; Canadian Pacific, 3 3|4; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper, 26 1|8; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 75 5|8; Columbia Gas, 5 5|8; Consolidated Edison, 27 7|8; Continental Can, 39; Continental Steel, 22 1|4; Cuban American Sugar, 4 1|2; Du Pont de Nemours, 171 1|4; Eastman Kodak, 133; Electric Power y Light, 5 5|8; General Electric, 34 1|4; General Food, 40 3|4; General Motors, 46 7|8; Gillette, 3; Goodyear Rubber, 16; Hudson Motors, 3 7|8; International Businnes Machines, 151; International Harvester, 45 5|8; International Nickel, 27 1|4; International Tel. y Tel., 2 1|2; International Tel. y Tel. Foreign, no se cotiz; Kennecott Copper, 28 1|2; Kroger Grocery, 30 1|8; Lambert Corporation, 12 7|8; Lehmann Corporation, 19 3|4; Loew, 25 3|4; Lone Star Cement, 35 5|8; Mussouri Kansas Texas Acc. Pref., no se cotizó; Montgomery Ward, 41; National Cash Register, 13; National Lead, 16 1|2; New York Central, 13 3|8; North American Corporation, 19 3|8; Otis Elevator, 14 1|2; Pacific Gas, 29 1|2; Pan American Airways, 14 5|8; Paramount Pictures, 5 7|8; Patiño Mines, 7 1|2; Pennsylvania Railroad, 21 1|8; Phillips Pet. 35 7|8; Public Service New Jersey, 36; Radio Corporation, 4 3|4; Reo Motors, 1 1|8; Socony Vacuum, 9; Standard Brands, 6 1|8; Standard Oil California, 18 1|2; Standard Oil Indiana, 25; Standard Oil New Jersey, 35; Swift and Co., 18 7|8; Swift International, 18; Texas Corporación, 36; Texas Gulf Sulphur, 32; Union Carbide, 73 5|8; Union Pacific, 87 1|4; United Aircraft, 39; United Fruit, 66; United Gas Improvement, 11 7|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, 56; United States Steel, 54 7|8; Warner Brother, 2 5|8; Warren Bros, 1 1|2; Westinghouse Electric, 100; Woolworth, 33; American Gas 33 3|4; Brazilian Traction, 3 1|2; Electric Bond y Share, 5 3|4; Niagara Hudson Power, 4 1|8; United Gas, 1 1|8; Bankers Trust, 48; Chase National Bank, 28; First National Bank Boston, 41 1|2; National City Bank, 24; Chile Bonds 6 % 1960, no se cotizaron; Chile Bonds 6 % 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 % 1931, no se cotizaron; Chile Caja 6 1|2 % 1957, no se cotizaron; Chile Caja 6 3|4 %1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 % 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 % 1962 no se cotizaron; Perú Bonos 6 % 1960, no se cotizaron; Perú Bonos 6 % 1961, 6.50; Perú Bonds 7 % 1962, no se cotizaron; Lautaro 4 % 1975, 30.

Las ventas totales fueron de 590.000 acciones.

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 13; Allis Chalmers, 34; American Car y Foundry, 25; Blaw Knox Co., 8 1|4; Brigerport Brass Co., 10 3|8; Congoleum Nairn, 17 3|8; Eeagle Pitcher Lead Co., 8 1|2; Glidden Combany, 14; Goodrich Company B. F., 12 3|4; Hecla Mining, 5; Hudson Bay Mining y Smelting, 18 1|2; Hupp Motor Car Corp., 0 9|16; Inspiration Copper, 9 1|2; National Acme Co., 18 1|2; National Distillers, 21 1|8; North American Aviation Inc., 16 5|8; Ohio Oil, 6 1|4; Remington Rand., 8 1|2; Republic Steel, 17; Servel Inc., 11; Stone y Webster, 6 3|4; Tinker Roller Beaking Co., 44; Twentieth Century Fox Films, 6 1|8; Undewood Elliot Fisher, no se cotizó; United State Gypsum, 72 1|2; United State Rubber, 22 1|4; Weston Electrical Instrument, 33; Westinghouse Air Brake, 21 1|2; Atlantic Cost Line, 13 1|8; Boeing Airplane, 15 3|4; Chesapeake Corp., no se cotizó; Consolidated Aircraft, 21 3|4; Curtiss Wrights, 27; Irving Trust 10 1|2; John Menville, 66 1|4; Martin Glen Aircraft, 30 7|8; United Airlines, 16 1|4.

CAMBIOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.03 1|2; la libra esterlina a 30, 60 y 90 días, no se cotizó; 100 chelines australiacos, no se cotizaron; 100 belgas, no se cotizaron; 100 coronas dinamarquesas, no se cotizaron; 100 francos franceses, no se cotizaron; 100 marcos alemanes, no se cotizaron; 100 florines holandeses, no se cotizaron; 100 liras italianas, 5.05; 100 coronas noruegas, no se cotizaron; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 23.85; 100 francos suizos, 22.78; 100 nacionales argentinos (no-oficial), 23.35.

CAMBIOS EN LONDRES

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, no se cotizaron; Bélgica, no se cotizaron; Alemania, no se cotizaron; Finlandia, 190 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, no se cotizó; Italia, no se cotizó; Suiza, 17.70 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, no se cotizó; Dinamarca, no se cotizó; España, 37.25 pesetas vendedor oficial (vendedor voluntario 45.00); Japón, 14.25 peniques; Argentina, 17.015 nacionales por libras; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 100.50 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 9 de Sep.— (UP).— Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador): Dólar, 4.28 1|2; libra esterlina, no se cotizó; cien francos franceses, no se cotizaron; cien liras, no se cotizaron; cien pesetas, no se cotizaron; (Vendedor): Dólar, 4.31; libra esterlina, 17; cien francos franceses, no se cotizaron; cien liras, no se cotizaron; cien pesetas, no se cotizaron.

BONOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Cotizaciones de los bonos norteamericanos:

Tesoro al 4 1|2 %, no se cotizaron; Tesoro al 4 %, no se cotizaron; Tesoro al 3 3|4 %, no se cotizaron.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaron a razón de 11; Y los del seis por ciento de emisión de 1926 se cotizaron a razón de 11.

PLATA

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— La plata en barra se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 7|16 peniques por onza; A dos meses, 23 1|4 peniques por onza.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Los Bonos de la Anglo Chilean y Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, se cotizaron a 29 3|4 dolares.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 4 chelines y cero penique.

DEBENTURES

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— Al cierre de los debentures del 5 % de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72 1|2.

METALES

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio, en barras, 99 % a 14; Bismuto, en barras, 99 % a 1.25; Plata norteamericana, 99 % a 34.75 (centavos por onza).

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— He aquí las únicas operaciones en la Bolsa de Metales:

Plomo, no se cotizó; Estaño al contado se cotizó de libras 250 a 251; tres meses de 253 a 253 1|2 cerrando 250. Se vendieron 250 toneladas. Cobre, no se cotizó; Cinc, no se cotizó.

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), 54 2 libras; Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; Bismuto, las 560 libras 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Cinc, 7.24; Plomo, 4.90 a 4.95; Tungsteno, 2.25; Bismuto, 1.25; Estaño: Septiembre, 49.80; octubre, 49.85; noviembre, 49.85; diciembre, 49.90; Plata, 34.75; Cobre, el mercado de este metal cerró para el interior firme y su precio fué de 11; exterior también cerró firme y su cotización fué de 9.90.

ANTIMONIO

LONDRES, 9 de Septiembre.— (UP).— Las cotizaciones del antimonio británico y extranjero en toneladas tuvieron los siguientes precios:

Antimonio británico, para entrega en bodega al contado se cotizó libras 1.06 a 90 días, libras 1.07. Antimonio extranjero, para entrega en bodega al contado se cotizó libras 98 a 90 días, libras 99.

CEREALES

CHICAGO, 9 de Septiembre.— (UP). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Septiembre, 0.74; octubre, 0.75 5|8; Maíz: Septiembre, 0.62 5|8; octubre, 0.56 7|8; Avena: Septiembre, 0.29 1|4; octubre, 0.29 1|4.

WINIPEG (CANADA), 9 de Setiembre.— (UP).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Octubre, 0.73 5|8; diciembre, 0.74 5|8; Avena: Octubre, 0.29 3|4; diciembre, 0.27 3|4.

BUENOS AIRES, 9 de Sep.— (UP).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.70; Avena, 4.10; Cebada, 3.85; Maíz nuevo, 4.05; Harina (tipo uno-cero los 70 kilogramos), 9.35; Trigo (para entrega en septiembre se cotizó), 7.62.

AZUCAR

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por bolsas de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 1.73; noviembre, 1.76; enero (1941), 1.77.

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).—Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entregas en las fechas que se indican:

Diciembre, .71; enero (1941), 1.78; marzo (1941), 1.82.

LINAZA

DULUTH, 9 de Septiembre.— La linaza en este mercado para entrega en octubre, no se cotizó.

WINIPEG (CANADA), 9 de Septiembre.— (UP).— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.25 1|2 dólares por bushel:

CAUCHO

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 19 5|8; Latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 19 1|2; Latex-creppe, grueso, 19 1|2; U-river, fino, para entrega en el lugar de la producción, 19; Up-river fino, para entrega inmediata, 18 7|8.

CUEROS

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros frigorífico se registraron los siguientes precios en centavos por por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 9.37; diciembre, 9.46; marzo (1941), 9.61; junio (1941), 9.77.

ALGODON

NUEVA YORK, 9 de Sep.— (UP).— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.84; octubre, 9.30; diciembre, 9.25; enero (1941), 9.16; marzo (1941), 9.07; mayo (1941), 8.89.

NUEVA ORLEANS, 9 de Sep.— (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.33; diciembre, 9.27.

LIVERPOOL, 9 de Septiembre.— (UP).— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 7.72; octubre, 7.42; enero (1941), 7.19; marzo (1941) 7.03; mayo (1941), 6.87.

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entregas en las fechas que se indican:

Octubre, 9.23; diciembre, 9.20; enero (1941), 9.09; marzo (1941), 9.00; mayo (1941), 8.81.

LIVERPOOL, 9 de Septiembre.— (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.34; septiembre, 7.90; octubre, 7.76; enero (1941), 7.45; marzo (1941), 7.21; mayo (1941), 7.05; julio (1941), 6.89.

NUEVA YORK, 9 de Sep. — (UP).— A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.79; octubre, 9.25; diciembre, 9.22; enero (1941), 9.12; marzo (1941), 9.02; mayo (1941), 8.83.

Diferencias de precios con relación al día anterior

De 27 títulos subieron 2 y bajaron 25

SUBIERON

Bancos

Chile, de 255 a 256.

Industriales

Club de Golf, de 7,000 a 7,100.

BAJARON

Bonos

Hip. 8-1, de 90 a 88.
D. Interna, de 75 1|4 a 75.

Ganaderas

Gte. Grande., de 124 a 122.
Rupanco, de 38 3|4 a 38 1|2.
T. del Fuego, de 255 a 254.

Mineras

Amigos, de 2 1|2 a 2 1|4.
Bellavista, de 13 3|4 a 13 1|2.
Cerro Grande, de 20 ...
Chañaral, de 5 1|4 a ...
Disputadas, de 32 a ...
Monserrat, de 18 1|4 a ...
Ocuri, de 29 a 28.
Oplocas, de 157 1|2 a ...
Oruros, de 166 a 157 1|2.
Patiños, de 247 a 234.
Punitaqui, de 23 a 22 ...
Tocopilla, de 28 a 27 1|...

Industriales

Copec, de 20 1|2 a 20 ...
Envases, de 21 a 20 ...
Gas Stgo., de 63 a 62 ...
Indac, de 28 1|4 a 28.
Panimávida, de 40 a ...
Tj. El Salto, de 28 a 27 ...
Textil, de 60 a 59.
Vapores, de 95 1|4 a ...

Precios de cierre de los valores cotizados en el mercado de ayer

Bonos

O. Públicas, 75 c.
D. Interna, 75 c.
Garantía F., 73 1|4 v.
Paviment., 74 c.
Caja 6 3|4, de 72 c.
Hip. 6-1, 73 v.
Hip. 8-1, de 88 c.
Debent. £, 58 v.
Debent. M|cte., 63 v.
B. Electr., 64 1|2 v.

Bancos

Chile, 256 t.
Español, 152 v.
Hipotecario, 206 c.
Osorno, 161 v.
Talca, 119 v.

Mineras

Amigos, 2 1|4 v.
Andacollo, 3 3|4 v.
Bellavista, 13 1|2 vp.
Cerro Gde., 19 cp.
Chañaral, 5 cp.
Condoriaco, 3 1|2 v.
Disputadas, 31 vp.
Lebu, 0.30 v.
Lota, 35 1|2 cp.
Marga Marga, 3 c.
Merceditas, 3 1|2 v.
Monserrat, 17 1|2 cp.
Ocuri, 28 vp.
Oploca, 153 vp.
Oruro, 157 1|2 tp.
Patiño, 234 cp.
Punitaqui, 22 1|4 cp.
Schwager, 76 1|4 vc.
Tocopilla, 27 1|4 cm.

Ganaderas

Gente Grande, 122 tc.
Fuegos, 254 vc.
Lag. Bca. 56 vc.
Rupanco, 38 1|2 cp.

Industriales

Catres, 45 t.
C. Melón, 95 1|2 vc.
C. Melón, N|E., 68 1|2 vo.
Cervezas, 128 1|2 t.
Cristales, 28 1|2 vp.
Copec, 20 1|8 vc.
Club Golf, 7,000 c.
Ch. Fósforos, 35 1|2 ...
Electr. Ind., 35 1|2 c.
Enlozados, 20 3|4 tv.
Fiap, 26 cc.
Gas Stgo., 62 1|2 vc.
Indac, 28 cc.
Lamifún, 26 vc.
Lozas Penco, 24 cc.
P. Concepción, 28 1|2 ...
P. y Cartones, 36 1|2 ...
Panimávida, XD., 30 ...
Pizarreño, 42 vc.
Ref. Viña, 86 vc.
Tej. Salto, 27 3|4 cc.
Uniformes, 22 cm.
Vapores, 22 cm.
Textil Viña, 59 tv.
Vapores, 93 vm.
Vidrios Pls., 21 vp.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	97
Novillos	321
Vacas	91
Vivos..	33
Vara	2
TOTAL	544

GANADO MENOR

Terneros	145
Corderos	1259
Cerdos	513
Cabros	8
Caballos	27
TOTAL	1952

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase .	4.60	4.80
Id. de 2.a . . .	4.40	4.60
Id. de 3.a . . .	4.10	4.30
Novillo, 1.a clase .	4.80	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.30	4.50
Vaca, 1.a clase . .	4.70	4.90
Id. de 2.a	4.50	4.70
Id. de 3.a	4.20	4.40
Ternero, 1.a clase	4.20	4.40
Id. de 2.a . . .	4.00	4.20
Cordero, 1.a clase .	4.60	5.00
Id. de 2.a	4.20	4.60
Id. de 3.a	3.80	4.00
Oveja, 1.a clase. .	4.40	4.60
Id. de 2.a . . .	4.00	4.20
Id. de 3.a . . .	3.20	3.40
Cerdo, 1.a clase . .	4.80	5.20
Id. de 2.a . . .	4.40	4.80
Id. de 3.a . . .	3.80	4.00
Grasa en rama . .	3.00	3.40
Sebo de ovejuno	2.40	2.80

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos may. de 34 kilos	4.20
Machos men. de 34 kilos a..	5.00
Cuero vaca may. de 27 kilos	4.20
Cuero vaca men. de 27 kilos	5.00
Cuero de cordero, a 180|240 docena.	

KALEIDOSCOPIO

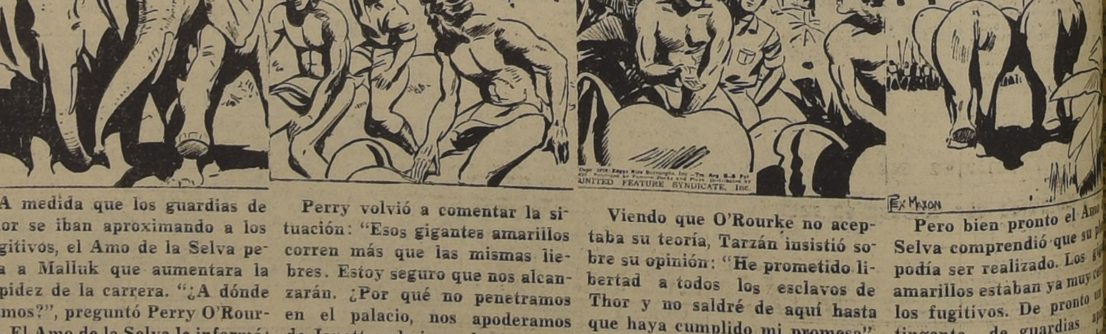
FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

VIDA DE O'HIGGINS.- (20).



Durante el primer año de su llegada a Chile, don Bernardo O'Higgins, que no había cumplido aún su mayor edad, no pudo tomar posesión de la hacienda Las Canteras, heredada de su padre, que entonces era una de las mejores que existían en el sur del país, situada a una legua de Los Angeles. Pero a principios de 1803 hizo un viaje a Lima a fin de obtener de los albaceas de su padre la posesión de sus bienes, fuera por fianza o habilitando su edad, regresando el mismo año provisto de su título de dominio De manera que a partir de este año, don Bernardo, el maltratado pupilo de los judíos de Londres y el escribiente a mérito de don Nicolás de la Cruz, comenzaba a ser hacendado y "huaso" por excelencia En esa época alternaba su residencia en Chillán con los miembros de su familia, y en las Canteras, en las pacíficas tareas de la labránza criolla, acechando la hora oportuna pára poner en práctica su fe revolucionaria.

TARZAN Y LOS FUEGOS DE THOR N.o 133 por Egd ar Rice Burroughs



A medida que los guardias de Thor se iban aproximando a los fugitivos, el Amo de la Selva pedía a Malluk que aumentara la rapidez de la carrera. "¿A dónde vamos?", preguntó Perry O'Rourke. El Amo de la Selva le informó: "Hacia el corral de los elefantes; allí podremos ocultarnos con mayor facilidad que en otra parte".

Perry volvió a comentar la situación: "Esos gigantes amarillos corren más que las mismas liebres. Estoy seguro que nos alcanzarán. ¿Por qué no penetramos en el palacio, nos apoderamos de Janette y huimos hacia la selva?" Y agregó: "Esta es nuestra única oportunidad." Tarzán contestó: "Aún no podemos salir de Thor".

Viendo que O'Rourke no aceptaba su teoría, Tarzán insistió sobre su opinión: "He prometido libertad a todos los esclavos de Thor y no saldré de aquí hasta que haya cumplido mi promesa". El rostro de Kailuk reflejó inmensa satisfacción al escuchar las palabras del Amo de la Selva y dijo: "Todos ellos combatirán por Tarzán".

Pero bien pronto el Amo ... Selva comprendió que su p... podía ser realizado. Los g... amarillos estaban ya muy ce... los fugitivos. De pronto un ... tingente de guardias ap... frente a ellos. Ahora esta... dos salidas cerradas. Perry ... ró: "Prácticamente estamo... pados"

0000